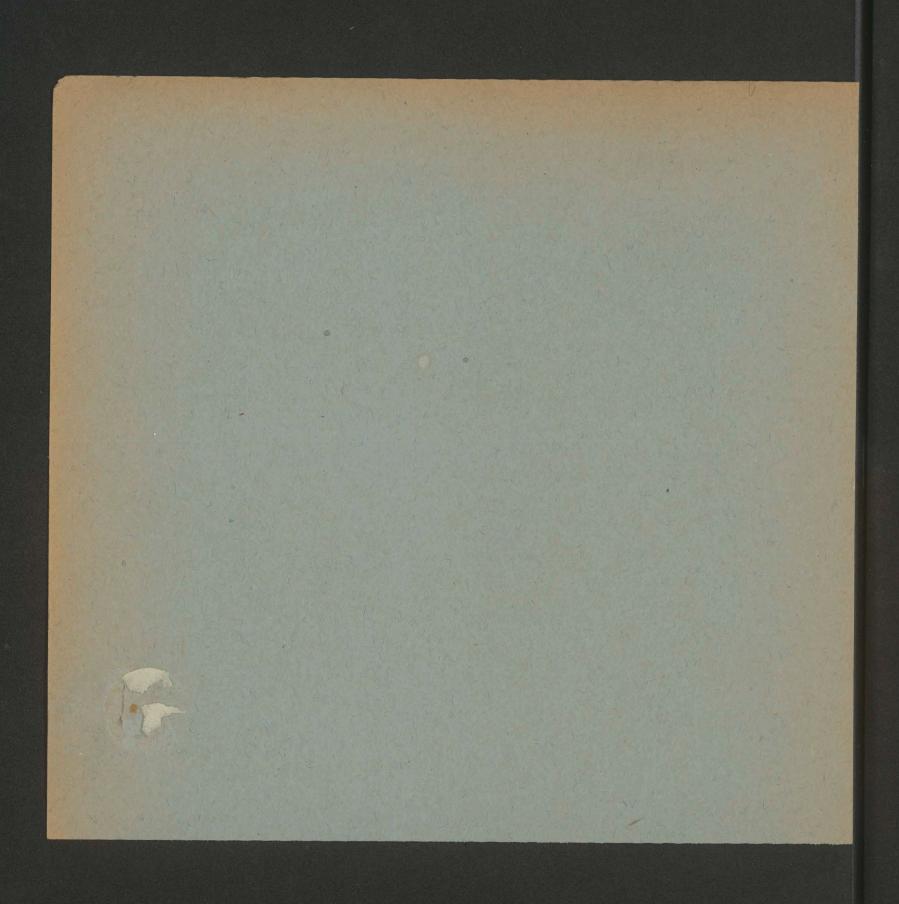


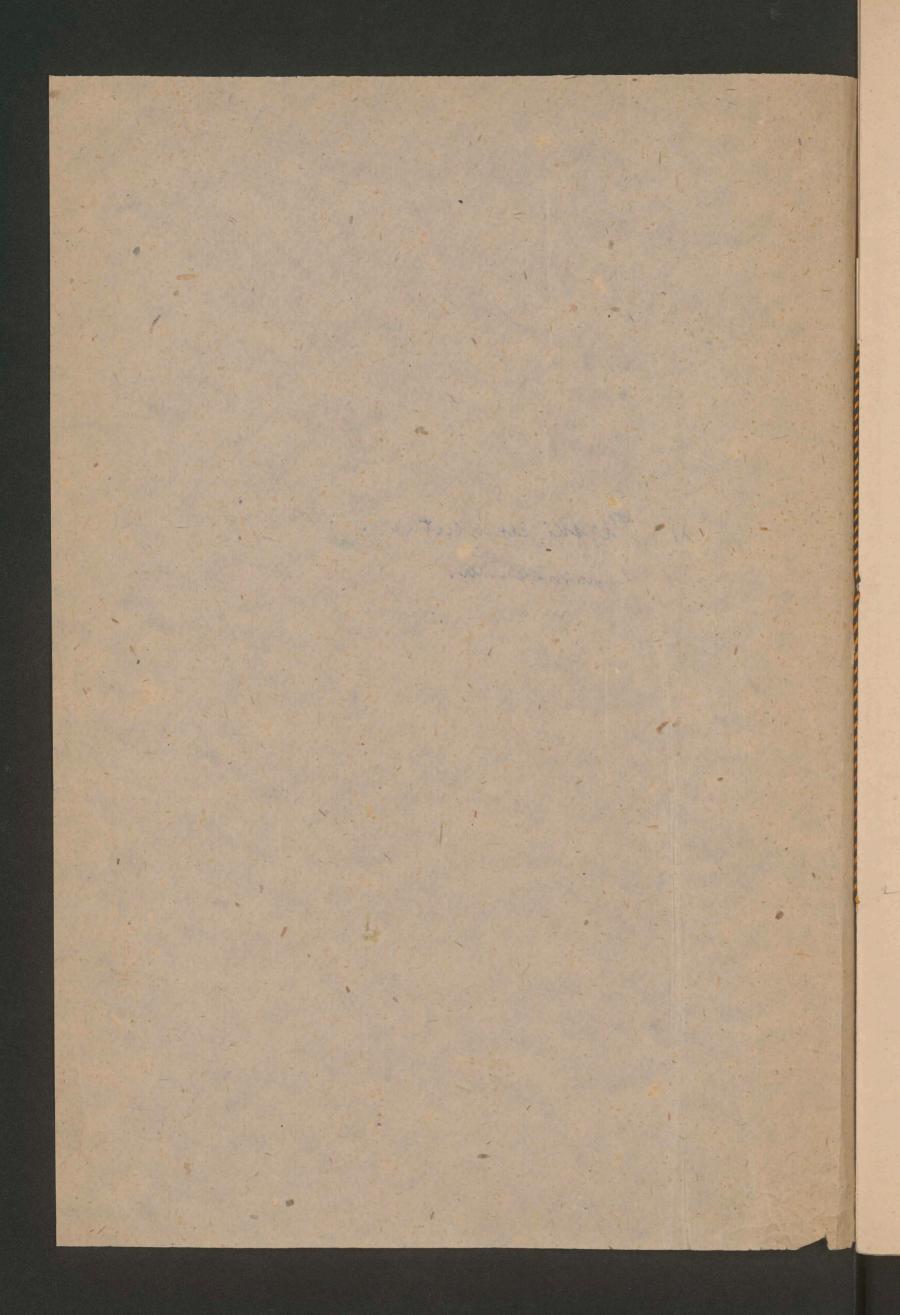


Rozlie akta ungdove z crasón namiestnictura
Michala Bobryisteiego (1908-1913)

Ni Hlyski elementarne i akcja raponiogdura.



XI. Kleski elementarne i akcja Zapomogowa.



H/ykan

Lapomóg, narielomych nv r. 1906 i 1907 poszczególinym poiviatom. 2 fundum 2 anomogowego.

Leeba ponadona	Total State of the last of the		Asy	gni	ewana	zane	mog	ra 1	v robon			
ouron		Halling.	1	90	6		19	07	4	Qgóte	en	Mwaga
bap	Powial	hicrbia	Hivo	ua	Ka jaki	riczba	Ho	04a	vajaki		TIAT!	
Lee			H	h	cel		H.	h	cel	K.	h	
	Biala	5604	1.000		pogorxelcom Babicach mamawa							
		9746	5.000		drig gm.	*						
1.	Razem:		6.000							6.000		
		1836	2.000		pogoixele. Probeboi	4702	4.000		Mesra clementance			
		2453	200		Hiriowa	16228	2.000		na zmiżenie oeny zbrza			
		4354	600		poyorzelcom							
		5150	900		vsso							
		8989	6.000		rasumona							
		9495	400		pointer Ra Horabicoical	U						
1		10510	3.000		olementar.					-		
	Biorka	11723	500		pogorzelcy a Horodyszori							
		16745	3.000	*	powaak							
		17798	2.000	•	iyoy inven	(
2.	Razem:		18.600				6.000	11.5		24.600	-	
		8276	500		pomoc	4506	5.000		powods			
		14475	15.000		poroádz	7208	1.200		povoda Prostoveni			
	Bochnia					6366	4.000		publicant			
		3				4708	3.606	78	VSEO EMPVL			
3.	Raxem:		15.500				13,806	78		29.306	78	
	Bohowaderam	11574	3.000		powids							
4.	Pharem		3.000		pogorrelcy				pogozzelcy	3.000		
		5955	1.000		Gleboertea	11169	2.000		rotory moe.			
		11483	400		WHO MAINTENERAL	17548	15.000		mirine peny ibora			
13		13421	3.000		nogovelcy r Losiacus	1954	614.000	q .	n Theale	1		
1	Borszczów	14141	8.000		powoódź		Page 1	Total Control				
		16028	800		or Hudry's couch	4						
5.	Raxem		13.200			,	2 7.000			40.200		
6.	Brody			19.			-	-		1		
-	Razem				4							1
	0,0	1	400		Will the	1	1746					To the
1	premienemia	Der S	56				46.806	Yo	100	103.106	70	
			56.300	' '			140.000	110		100.100	170	100

		z		El area				uh and	N/O		2012 am/s	NO.	94
1		premenenia:		5b. 3v a	1	regulacya		46.806	78		103.106	78	2
			1472	25.000		Prisesta	4506	5.000		powadz			
			8305	500		donarna pomoe	4471	250		n Tecentroroej			
			8892	5.000	•	ratump.	3710	600	*	Elserlein			
			10297	4.000		vteo	6830	800		ella votorician			
			13350	10.000		nogovielcy rrvinga	9345	10.000		rotosy pu. Blicone			
			15046	3.000		powadi	15169	200		Hogovielec Hoviete			
			15491	7.000		powook	12736	183	20	woone			
ALL PA		Brester	17156	500		myszy	15274	20.000		m Missinga			
							19393	500		pogorzeky Prorzecina			
- The state of the							17300	1.000		progrietcy Jadomnia			
			Į.	1	•	×	21055	500		pagnibithi			
	7	Razem:		5 5.000				39.033	20		94.1133	20	
			13382	2.000		Horowej -	8106	25.000		pogoralcy Frozowej			
		Brzeżany					10618	500		navajona			
				,	,		17548	10.000		robosy publi miż cen żyta			
	8	Rarem:		2.000				35.500			3 7.500		
			12600	15.000		arcya ria,		5.000		powiada			Ttoo die
							4993	11.000		robosy publ.			Trego dia Tynoma 5.000K
							7205	10.000		V40.			I tego dia Praviora 2000
							11779	1.000		progorreley			
		Burozón					14247	600		r Phieneur			
							14149	20.000		mesonera			idla nago,, rzelovir
							21425	1.000		nogovely			
	9	Razem:		15.000				48.600			63.600		
	1		3250	40.000		regulacys m. Bucra	15059	40.000		Mucracya			
			11514	5.000		powoidk		40.000	-	pogorrelcón			
1		Buczacz	16231	50.000		progorzelcy	17548	10.000		toboby publ.			
		O/COCCOL	16774	3.000		powoaz				Husy stary			155
100	10	Razem:	No.	98.000		i		9 3.000			191.000		
1		Commeniene.	y.	226.300) .			262.939	98		1/89.239	98	
	-					-				1 7-1-11			

ga.

	przemenenia		226.300				260000						
	Transfer to Co	4510	8.000		arreya		262.939	98		489.239	98		
		5894	2.000	•	nogorreley				nozorzeley				
	00 1			AD UT	Myslachowie	18171	4.000	•	Myslachovii				
	Chranow	10965	6.000	,	powadz								
		13694	10.000		naturana								
11	Rasem		26.000				4.500			30.500			
		5403	600		Jachnon Jachnon	10172	2.000		nagorseloy r mtodowie				
		5770	1.000		Revolvora	9076	16.000		publicens				F
			1.000		nogoveloy nearowa	11418	4.000		Zainia Thuadonie				
		.0000	7.000			12380	2.000		Olesayce				
	0.					7 /2 /2			robosy				
	lieszanów					16018	2.000	•	pugirsely				
						19104	600	*	r novem Tiole				1
						18501	400		r taturn				17
						19893	1.000	4	Sticene.				100
. 12	Rarem		2.600		*		28.000			30.600			
						17548	10.000		nusticene				
	drorthow					18852	1.000		pogoselcy Pomassoivhi				
13	Rarem					, 4	11.000			11.000			A HA
	Danowa					536			bustowy	11.000			-
000				•		330	173		wodne.				THE REAL PROPERTY.
14		*	*	/A*			173	•	•	173			
		11455	8.000	•	powadz	9073	8.000		robosy publican				
	Pobromil					9533	5.000		sudmia				
			4-14	•	·	14760	400		n Foliosynie				
15	Razem		8.000	,			13.400	in the		214000		100	
	Polina	5655	1.000		mannawa watir	324	600		powadz				
		13293	10.000		schronne.	9044	15.000		robory				
16	Rarem		11.000				15.600			26.600			
					gradosici				progorreley Hruszowa				
		11220			4		2.000		roboty				
	Prohobycz	14455	15.000						huslierne budowa suchi				
	mooyee					18268	800		r Łassorokach pogoweley				
17	Razem		16.000	*		20503	2.000		Rychoic	35 000			
-	pozoniesiem					*	19.800	0.	Per April	35.800 645.312	0.0		
	J. Conversion	u.	289.900		100		355.412	98		043.312	90		

2:

		2											1 05
		premienema		6.000	•	arreya va.		355.412	98		645.312	2 98	gf 3
		Gorlice	4229			arreya ra. Innvorta							
			9375	5.000		molicine			*				
	18.	Razem		11.000							11.000) .	
			6483	1.500		gradea	4699	10.000		Bleomi's			
							10468	10.000		r Whereach n	ı		
		Grødek					17548	10.000		noticene			
	(Jagiellonski					21172	10.000		asamacya m. gradinea			jestore mie asygnowano
	19.	Razen		1.500				40.000		9	41.500		0
		Grybow	9542	8.000		nuslierne	7971	2.000		arrya			
		1 ()	15156	4.000		powood		e					
	20.	Razem		12.000				2.000			14.000		
			11907	5.000		poroádi	17756	400		pogovselcy Obersyna			
		Horoaentra	-			powadz				robosy			
	21	Razem		8.000				10.400		molicene	18.400		
1			14863			progressey Castationspa	20421	1.000		pogovieley			
		Hisratyn	,,,,					10.000		a Okhoweryn			
	22	Razem:		1,200				11.000		publican	220		
			941	200		studina «Tyromi	1724				12.200	-	
			8373	1.500		powoaż				noward			
			10843	5.000		1 21			1	m oscress			
	7			2.000			11909	200	4	rynagoza			
		1				powadz			. ,	r Radymnie dla vriver		MAR.	
		Jarostaw	15950	3.000	,	· /	14731	800		rototy			
								8.000	1	nosvieley	4-1-		
							21306	1.000	. 1	nienovice			
							21306	1.000	- 2	nagovelcy realtoleack			
-	23	Rasem	•	11.700				60.000			71.700		
1			13878	8.000	. /		5503	6.000	. 4	rasummona			
-		Jasir	15435	1.000		pogorreley Farrecka	17547	12.000	. 1	roboty publicane			
-			16054	1.000		myszy 2	20643	300	1	rogorseley rmytarin			
1	24	Razem		10.000				18.300		A PART OF THE PART	28.300		
		to premenenia		3 45.300		*			98	7000	842.412	28	
				12.134							-21-11-11	0	

	2 poserviero en la		345.300				497.112	98		842.412	98		
	Javorow	The same				17548	6.000		robosymubl.				
25.	Razen:						6.000		·	5.000			
20.	Hatrisz	10887	10.000		powood	2.2920	8.000		robosy			14-17	
26.	Rasem		10.000		,	,	8.000		· ·	18.000			
		2002	250		nogovielcy	0101			pogorrelay	75 000			
	w . 1				Hamionlea pogovercom		1.000	•	Radrichair rososy must i				
	Kamienka strumilowa	6128	2.000		~ Freptonie pogovelcom	16910	15.000		Gnizi cenztazia				
27.		13734			a Fobroscoorse		1'						
~ f.	Razem	•	4.250			•	16.000	,	na odoudon.	20.250			
		17551	5.000		powadd	6125	10.000	,	synagogo poi.				
	Holbuszowa					15882	15.000	*	m Holonsvowy				
	3	4.	•	1		16622	10.000		na budovoj rrežni				
28	Razem	1.0	5.000				35.000			40.000			
	Holomyja					16629	5.000		publicane				
29	Rasem						5,000			5.000			18/1
	Hosow	9372	10.000		notosy								
	700070	12314	5.000		powads			. •					
30	Rasum	•	15.000				,			15.000			
	Krakow		4	•		17548	10.000	4	probicere				
31	Razem						10.000			10.000			
	Krossw					17548	10.000		roboty publicane				
32	Rasem						10.000			10.000			
		11201	4.000		regoreta Lezajsvea	9074	4.000		roboty				
			8.000		arroya rahmrona		150		rearestany				
		14189	156	96	La namioty dea Leiajora		5.000		2apornoga dla Leiajorea				
					*	11457	1.000		pogorzelcy Giedlaronej				
	Fancut		Fills				48.000	*	zanomogi dla Letajona	-		N. C.	
	rancut						40.000		VI Froigorki				
						14333	8.000		robosy publicane				
						16374	6.000		V440			and the	
33	do premission.		12.156	96			112150			124.306	96		The same
0	do premiesienia		191.706	1			699.262	98		1,090.96	994		
		T. VER	1			10000	7.200	/0	100 Part 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1-10	1///		-

		2 posemiesiemia		391.705	96			699.262	98		1,090.96	94	264
		2 poreniesi		12.156	96			112.150		4.			:/
				12.100	90		17548	8.000		20684	124.306	96	
1					*					progoveley			
		Faircut					20154	1.000		Gedlawiej			
-							21140	10.000		r Zarioucie			mi asyguo.
							18895	5.000		r Leżajsku			VHO.
1	33	Rasem			,			24.000			24.000		
-	- 3	usem		12.156	96		•	136.150	*	. /:	148.306	96	1
1			12278	10.000		powoods	4506	5.000		powadz			
1			13824	10.000	-	nasumbona		10.000		publicane			
1		imanowa,	18560	5.000		nszany	9895	5.000		V440			
							17548	8.000		vsto			
	3 Y.	Rasem	11.1	25.000				28.000			53.000		
			5739	500		nogovetcy Olchovej	ALPHA					N. S	
T		Listro				powódż							
	n r		15734	12.000	•	powaz	*	*	•	*			
	35.	Razem	,	17.000	•	pogorselcy		,		pagarelay	17.000	*	
			14925	500		Halswasser	2217	1.000		r Isorerou			
1							8527	500		r Lanach			
1							16200	10.000		rossy			
		W. ST. ST.						2.000		pagarteley			
							19634	2.000		r Experorie pagarrelay			
18		Lvou					19321	600		n Czerbasan			
1					*		21206	400		7 Horbaczan			
1							22.972	400		na mesene I portoru Pleler	4		
	36	Rarem		600				14 .900			15.500		
						roboty ana,				budorra	701000		33333
	-	Mielec	17300	20.000	-	nacyjne				drag asarracys			osygnowano
						*	20.644	10.000	*	bew studence			w notar 1908
	37	Raxim	4	20.000				17.500		*	37.500		
			11837	5.000.		powódź	1387	108		mpey		Say	
			15338	1. 000		mysey	8818	6.000		robosy publicane			
							12797	400		nogovseky			
		Moscistea	133							robosy		- 7.	
			The state of	Britis.			17548	8.000		molicene			
	38	Rasem	*	6.000	*.	*	21784	1.000		4 annie	21.503		
	-	Lo premiesienie		460.306			PER C					011	
		1,000,000,000		700.300	90			799.170	98	1	,259.477	94	

	2 promissionia		460.306	96			799.170	98		1,259.477	94		
		12066	10.000		powoaz	4506	5.000		porovila'				
	Myslevice	14786	6.000		vHo	17548	10.000		nobicene				
						13718	2.000		V440				
39.	Rasein		16.000				17.000			33.000			
		12847	6.000		powada	4506	4.000		powodi				
			of long	1		9327	5.000		pogovelcy Madvirney				
		e-1, 1			Her	17981	1.500		pogorxeley Harveylörrhi				
	Naawoma					22500	10.000		robory				
				•		17602	20.000	* •	bernve.po, iyerra			a' condo 13.500	
40.	Raxem		6.000				40.500			46.500			-
		10332	8.000		пазитона	4506	5.000		powas				
		12109	10.000		v410	6154	600		pogostky Rudniz				-
		12109	3.000		budowa	8778	10.000	,	Philming.				-
	Nisher	13239	1.600		V\$40	12735	15.000		noisyerva al				
		15006	800	. (pogorselcy Comostan	12307	6.000		Pudning	INT T	- 4		
						12401	6.000		nisma.				
41.	Razem		2 3.400				42.600			66.000			
	Nowy Jacz	12421	15.000		powadi	17548	10.000		nuslicene				
	Jany Myor	15039	10.000	*	240	e	4	,	*				
42	Razem		25.000				10.000			35.000			
		10007	1.000		progressy Erm,	345	8.000		regulacys				•
		11080	5.000		manrawa	4506	5.000		powastz				
	Nowy Targ	12282	10.000	11.61	powadá	9065	2.000		Zarobben				-
	g J	12715	800		pogorselcy Sembna	22593	10.000		roboty mus	2			
43	Razun	- 4	16.800				25.000			41.800			
44	Peczenizy			,		Y			,				
		11958	5.000		powade	19189	1.500		pogorseley				
	Pileno	14061	2.000		vito								1
45	Rasmu		7.000				1.500			8.500			
	Oro Justiniesiemia		55450b	96			935.770	7 98		1.490.27	7 94	+	
	34				C. Charles		******		THE STATE OF	1999			-

		2 pure n'esternia		554.50h	96			935.770	98		1,490.277	94	27-
	1		8306	1.000		dowina		4.000		relessa:			
		Podgorze	10041	5.000		rososy		4.000		robosy			
4	6	Razem	S F-VALPICE	6.000				8.000	*		14.000		
		HE HIDTE	14864	1.500		pogovzeky Wisniowczymu	22278	1.500		hogoveley Hajivoronin			
		Podhajie											
		openingi					22559	6.000		morisme			
4	7.	Razem		1.500				7.500			9.000		
			8892	5.000		arroya	4506	The second liverage of the second		powadz			
				15.000		powaar	16423	8.000		zvivženie ceny 2002a			
		Przemyse	17879	10.000		powoodz	17548	10.000		roboty			
	18	Razem		30.000				28.000			53.000		
			22112	5.000		povoda:	14/199	1.000		nagovsetcy			
			18218	1.000		mogovelcy		1.000		V450 Troirsa			
							19245	2.000		Mso			
	~	Przemislam					21205	2.000		9hman			
		, 5-000000					21049	400	*	majaaul.			
				t			21757	1.000		Hanacrow			
1	19.	Rasem		6.000	r.		*	7.400			13.400		
			10097	2000		powodz	4506	8.000		powadz	I HAS		1
			10431	8.000		rososy	15124	10.000	7 -	publicane			
			12279	10.000		powood							
		Przeworsk	14371	5.000		v450							
			16049	5.000		v4.			,				
5	0	Raxeur		30.000	4			18.000			48.00	a -	
		44	2912			nososy	17548	8.000		nobosy			
		Rawa	14750	1.000		progorreley & Pracie							- 75
	51	Ratur	9	11.000		7		8.000			19.00	0 -	TOP
			6634	200		progovielcy Matuchona	141	400		pagoszelcy Lipicy dol.			
		Rohanyn	9513	1.000		n Calatru	THE T	5.000	1	powordz			
	52	dopromisiemi	a .	1.200				5.400			6.60	5 -	
-	6	oprzenienemia	68 21	639.006	ala	Bient, N	Tell -	1.012.640	00	144 4 113	1,651.67	v 01	

00au

	Y												
	preminima	T.	b39.00b	96	4.	• 1	1,012.670	98	. 7	1,651.677	94		
	/ pvromesiemia		1.200				5.400		,	5.600		3/	
		11548	15.000		poweax	7585	1.000		hogorsetey Inviselvinor				
		15520	2.000		Laruba.	16280	5.000	17:	motione				19
		15892	1.000		vinicadol.	18894	400		hagovielcy Hrehowna VIII				
	Rohatyn	15965	5.000	1	nowo'dz'	19344	1.500		Hunaszona				1
	d	16621	750	. 1	nogoveley njablonomie	20910	6.000		pogorrelcy Pilner gomin				
52	Pearem		24.950				19.300			44.250			
53	Raperyce		•										
		6019	4.000		nosicene	4506	10.000		provoids'				
		8268	400		nomor	14955	3.000		nassy				
		8892	5.000	•	arcya raturnoma	17548	10.000		publican				
	Rudbi	13078	10.000		powadz					THE T			
		15389	10.000		volo								1
54	· Parem		29.400			,	23.000		, ,	5 2,400			
		11063	8.000		vodne	17025/0	3.045		with				1
		12111	10.000		powedz	4506	10.000		powadz'				H
		14027	5.000		vtlo	10811	5.000		nagovelcy				1
						16546	784	63	namialy			wi .	
	Reszów					16986	1.000) -	nogovelcy maisney			a como	
						17548	10.000	0	nublicane			Blaiowy 60.000K	
		4		*	*	21138	21.000	0	*)	- 1		na sapino	2.
55	Razem		23.000				5 0.8 2	9 63		73.829	63	21.0001	
		12281	15.000		powadz	450	6 8.000	0 .	powódi				
	Sambor	15931	5.000	0	2460	13913	3 600	0 .	pogoiseles Foroson	1			
	Jambor	16280	500		Rogorny	17548	10.00	0	nobosy				
56	Rasem		20.500				18.600			39.100	7 -		
		7086	6.000	0 .	rosoty	4506	8.000		powode			-	1
			10.00	0	powdak	5572	1.000		povodá		*		
	Lanok					741	1 10.00	0 .	aneya	ra	131		
	Jamor	-	- in-E		Miles - Balance	1662			powoids	The same			
57	Raseru		16.000	0 .		17540	10.00		woody mus	H7.00	0 .		
0	Vo przemenemia		¥52.85 b				1,155.40	-	1	1908.25	7 57	7	
		or of the							General Land			L. British Control	

150 100 150			X.											98 1
2385 100 Ath 6367 1000 Another 1860 Another	-		premisionia	10.00	752.856	96	1 7	* 3	1,155.400	61		1,908.254	57	386
# 1285 100 Aggressey # 1029 300 Augustey # 1029 300 Augustey # 1029 300 Augustey # 1029 300 Augustey # 1029 1000 Augustey # 1029 1000 Augustey # 1029 1000 Augustey # 12766 2.000 Augustey # 10405 4.000 Augus				2301	425		oludui	1260	200					
Neatest				2885	100			6367	10.000					
Statest 4266 200 bushers success 1544 15.000 Associated to the second of			*	4029	800		pagarreley	9953	10.000		publicane			
12766 2.000 Surva mala 1844 15.000 NAO 1200 2.000 Surva mala 1844 15.000 Magnostery 1974 10.000 mostrae 1963 4000 mostrae 1964 18821 900 mostrae 1965 1866 mostrae 1966 18821 900 mostrae 1966 18821 900 mostrae 1966 18821 900 mostrae 1966 18821 900 mostrae 1966 1866			Montast	4256	200				10.000					
18667 500 Magazeta 1974 10.000 Laster 1974 10.000 L				12766	-		progratecy				NA.			
1974 10.00 restry memory surviver	A			12+00	~.000		vivita vivita				nagovielay			
38 Razer	10.										robosy			
58 Rann	*							19746						
Juiettyn 5733 5.000 Linagorsky 10.000 robody publicane Sylva 20.000 Att. 9704 10.000 pavoidé							* *	20429	1.500	*	Bogdanin			
Friedly (10.000 - Inadyus 17548 10.000 - Mushieme (15.000 - 15.000		58	Rasem	·	3.5 25	*			57.200			50.725	q	
9704 10.000 · provade 10.000 H5.000 . 33.000 · 10.000 Hagaretoy 10.000 Harson Book 10.000 44854 1.300 · Meroward 346 200 · Merson Book 10.000 1963 400 · interpe 22560 200 · taini 11223 500 · provade 11223 500 · provade 113824 900 · magaretey 11440 1.600 · mataral 11440 1.600 · mataral 11440 1.000 · holuminaan 9383 5.000 · Haid 10.000 11410 1.000 · holuminaan 9383 5.000 · Haid 10.000 12422 10.000 · provade 10.000 12422 10.000 · provade 10.000 12397 250 · magaretoy 10.000 12397 250 · magaretoy 10.000 12422 10.000 · provade 10.000 12433 400 · may 20.000 12434 400 · may 20.000 12434 400 · may 20.000 12435 · may 20.000 12450 · may 20.000 1250 · ma				5733	5.000		U U	17548	10.000					
9704 10.000 . provade . 10.000 . 10.000			Printeres	6465	20.000		v41.							
59 Ram 33.000			mungi	9704	10.000		powadz							
4457 1.300 . Magnetey Minoral 346 200 . Magnetey Minori Man 1923 400 . Magnetey 22560 200 . Majoretey 1228 . Makini Magnetey 4 . Majoretey 4 .		59	Rasem						10.000			45.000	,	
1963 400 · Encayer 22560 200 · Britania 19732 425 · Modiminia 11223 500 · providi 11223 1.000 · providi 11222 10.000 · providi 11222 10.000 · providi 112397 250 · proposeloy 11239 400 · proposeloy 11239 400 · proposeloy 11230 · proposeloy		,	THE WATER	. leta	Territor.			24./						
Jobal 18821 900 · provide proporting server of the server							NSSO				budona			*
Lokal 13821 900 . provádí 13821 900 . provádí 13406 1.600 . fartarran. 13406 1.600 . fartarran. 1400				7963	400	***	0	22500	200	*	taini			
Solval 13821 900 . Ragarettey 13406 1.600 . Tartarvan 60 Razem . 5.125				7732	425		n wothmini							
13406 1.600 . Tartarvan				11223	500		-					67		
13406 1.600 . Tartaroch			Tokai	13821	900		Lesichasin							
Hanistawa 12266 10.000 - moro de de la				18406	1.600									
4043 1.000 . hogoreley from mironan 9383 5.000 . Horizonie an 82 68 300 . horovide 10438 2.000 . robody publicane 12422 10.000 . horovide 17398 5.000 . horovidey finished 12397 250 . hogoreley to the hodicipana robody construction 12397 250 . robody construction 12397 250 . robody construction 12443 400 . robody proported 14743 400 . feleforta		60	Razen	1.4.	5.125	9			400	*		5.525		
\$268 300 howadt 10438 2.000 hostory 12422 10.000 howadt 17398 5.000 hosporetory 12397 250 hosporetory 12397 250 hosporetory 14743 400 hosporetory 14799 1000 hosporetory 12.000 hosporetory 1			THE HOLL	40343	1123	gir".		0380	5.000					
12422 10.000 . pavadé 17398 5.000 . pagonetoy 12397 250 . pagonetoy 12397 250 . pagonetoy 12397 250 . pagonetoy 12443 400 . pagonetoy 14743 400 . pagonetoy 14743 400 . pagonetoy 14743 400 . pagonetoy 12.000 . pagonetoy 12.000 . pagonetoy 12.000 . potoási 12.000 . potoási 12280 8.000 . potoási 12280 8.000 . potoási 12280 8.000 . potoási 12280 8.000 . potoási			IN MARKE		10 10 5 - 20					•	robody			
12422 10.000 . paroux 17398 3.000 . hele 12397 250 . proporely 12397 250 . proporely 12397 250 . proporely 14743 400 . proporely 14743 400 . felejona				1			r:				pagometry			
Stanistania 12266 10.000 · Prophayey 14743 400 · Prophayey 14743 400 · Prophayey 12.000 · Prophayey 12				12422	10000000			17398	5.000		Sieles	1		
Manuslauvar 12266 10.000 magorielog 14743 400 selejona			0	-			Hotoderejowe							
14743 400 · Seléjoria ·			Hanistawi	012261	10.000		subsparied	V				The		
Hany Jambor 1213 3.000 . powásti 12280 8.000 . VHL				14743	400		Selejona Selejona			-				
Hany Lambor 12113 3.000 · poroàsi 12280 8.000 · NHO		6	Razem		21.950				12-000			33.950	q	100
Hany Lambor 12113 3.000 · powádí				7490	1.000		asseys	17548	6.000		nullians			
12280 8.000 · NHO			Jan Lamber				powádí				- weeke			
62 Rasem . 12.000 6.000 18.000 .			rang revitore				VHo	17.						
		-						-	6.000					
Papuruturus 830.456 96 . 1.241.000 61 2,071.457 57		00	lapremenencia	2	830.456	96	1 1 1 1	*	1.241.00	0 61		2,071.457	54	

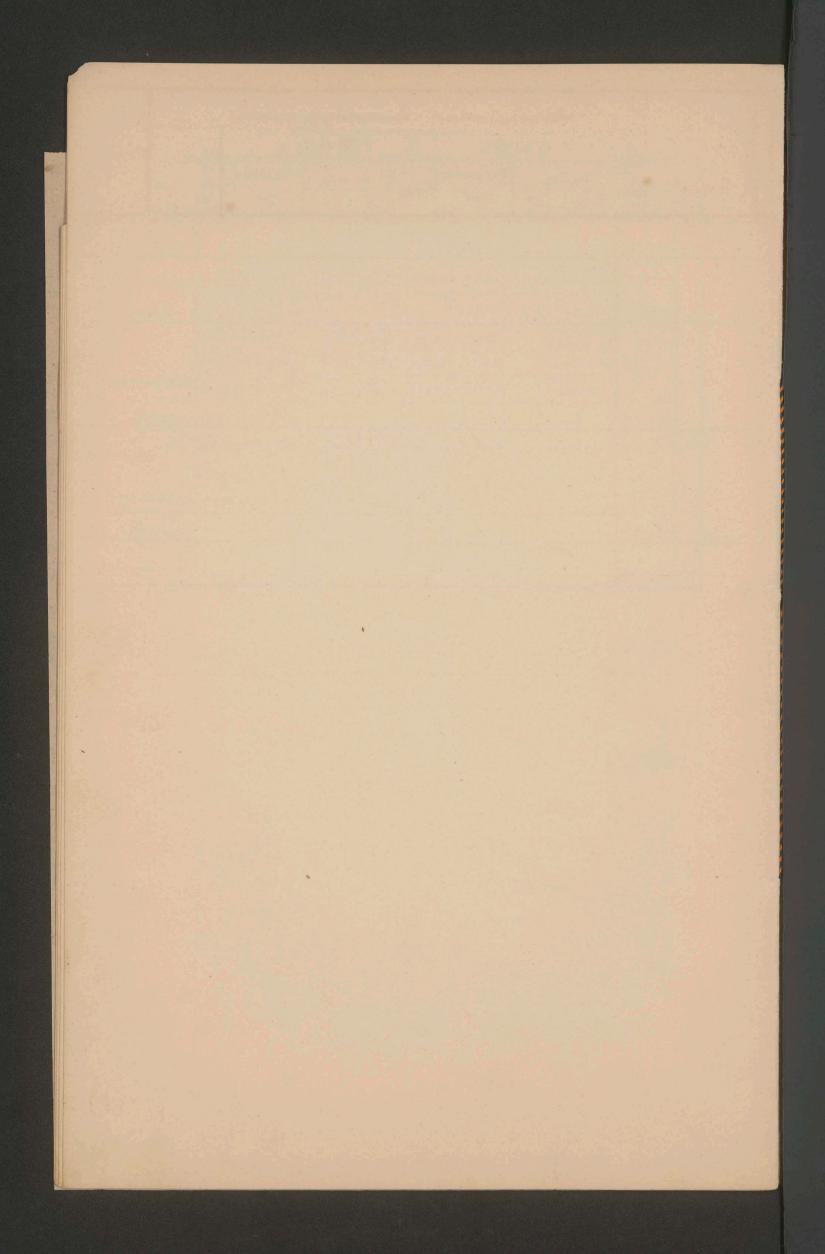
o cya
ej
on.
mog.
you.

	4 premissienia		830.H5 h	ah			1,241.000	61		2,071.457	57	
	justiciani ca	FAIR			robosy puolicene				vous gminne	ora filling f	7	
		4395	1.000		ancys	1974	300		Fobrany			
		8200	2.500	*	rasuniona	4306	5.000	-	powadz'			
		11607	5.000		ranomaga Kruselnico	6903	3.000	4	aniemi cen			
	Stryj	15471	10.000		powad	13151	2.346	06	vsto			
	0 0	17298	300		rassy.	17548	8.000		publicano			
				*		22666	10.000		triverir cen tarierou.			
63	Razem		18800				28.646	06		47.446	06	
		10754	5.000		avecya wswiresona	13979	1.000		bud chodnik	'n		
	Itayiow		,			21552	1.000		примасца в в в в в в в в в в в в в в в в в в в			
64.	Raseur		5.000				2.000	40		7.000		
		4517	1.000	1.53	majorseley majorsyorón	1130	600		pagarrela, a Lotowie			
		4913	500		victorosi	4386	500		powadí			
		10097	2.000		paroádá	4506	6.000		i sla pogoneliow			
		11371	2.000		viso	19550	2.000		pagariely thiratoric			
	Tamobineg	12920	10.000		News	19544	6.894		regulacija	ki		
	- Conviouse 9	12538			arraya	a 21207	1.200		pogorzetcy Chniclone			
		14561			nagorielay		* .					
65.	Razem		20.000		*		14.194			37.194		
		14847	3.000		nasdasór	17548	12.000		nublicane			
	Tamonol	17420	400		myszy	17299	400		nogovely markarin			
66	Rason	·	3.400			*	12.400			15.800		
67.	Tamor					*			*			
		5797	1.000		pogoszelog	4702	5.000		Rles Ri's clement			
		6448	400		Selama	15409	1.000		ragorsely Jamorica p			
		8268	500		pomoe	17548	10.000		publicene			
	Thurace	8944	10.000		noboly	21392	2.000		Horolon Pa			
	omvvicus:	13791	8.000		arrya							-
68.	Rasem		19.900	,	1		.18 - 000	,		37.900		
	or .	5298	500		nogovaley	2546			nowoodzi			
	Tremborola	7				10221	1.000		pogovilcy tozómici	-	12	1
		di				17548	10.000	*	roboty publ		1	1-11-11
69	Raseni	Selection of the select	500	132	20-11-11-1		16.000		1	16.500	1	Cres S
	Lo premieriema		898.056	96			1,335.241	67		2,233.297	63	

	⁷ posemienimio		898.056	96		•	1,335.240	67		2.233.297	63	395
	Turka	13046	2.000		robosy mesticane							
70			2.000	4			*			2.000		
		8376	1.000		powadz	4506	5.000		powadz			
		8724	5.000	L.E.	naprana	17548	10.000		robosy	~		
	Wadowice	9430	10.000		robody ino.	22153	8.000		viso			
	remanuce	11043	5.000		majirana	,						
71	Pharem		2i .000				23.000	-		44.000		
		10463	8.000		majmana drag	4506	5.000		powodz			
		11730	500		La growing Grabie	16990	4.000		rososy			
	Wieliczka	13825	5.000		averya			i.				
72	. Razem		13.500				9.000	•		22.500-	4	
13		6839	1.000	*	pagarely Holodrober	17548	10.000		robosy			
	Halesroryhri	11762	3.000		nawadi			,				
73	Rasum		4.000	1			10.000			14.000		11-15
		5991	1.500		pagorreley Iwanesan	2805	1.000		Jurdobicie			
		6376	1.000		PACE.	11366	1.000		nogovieley Loavaria			
		13583	500		movesirato	12308	1.000		v4L			
	Lbarais					17548	10.000		notory publicant			
						18698	1.500		pagoreley Obodonthi			
1						19345	3.000		Ms. Bararyice			
7	t. Razun	*	3.000				17.500			20.500		
	Lborow	14626	900		progorretcy Prosonice	20111	3.000		nogorely		330	
7	5. Raseur		900			· e	3.000	*		3.900	*	
						564	600		budora			
						3048	400	-	nagorelay			
						10040			Jasienories			
						12862	600	-	Lassowa priyati dla pagareligu			
	Itocron						23.037	10	Itverora rotory			
						17548			publicane			
1				,	*	17897	722-19		nogorrelay			
7	6. Razem		0110 115 h	96			41.237	101		22014011	10.	
	Lo premerience		942.456	190			1,438.977	177		2,381,434	73	1

2	hvenienemia	,	942456	96		. /	(438.977	77		2,381.434	73	
	Hollsiew	14033	300		pagarretey 4 Bojairon	11698	750		nagorrelay Lowwin wield			
77.	Parem		300				750			1.050		
		5957	1.000		Horopotes	271	200		pagaretey Huizdycrona			
	20	12921	10.000		powdas	4506	8.000		powadz			
	hydaciów	16833	10.000		1440	17548	10.000		publicane			
78	Raxem		21.000			*	18.200	*		39.200		
		10619	2.000		Ma gining	4506	5.000	(#	pavodx			
		12277	8.000		powads			*				
	Lywiec.	15353	5.000		v410.	1						
79	Razem		15.000				5.000			20.000		
(Ggölem:		978.756	96			1462.927	77	ř	2,441.684	73	

riexba howardroma Asygnoroana zanamoga n robu 1906 1907 Gotem Uvaga Ma jarri Ka janen Hoosa thoota Cowier ficroa Licroa cel h H. cei h H H.



<u>Stan gotówki funduszw zapomogowego z dniem</u> 27. kwietnia 1908.

Gotowka ulokowana w galic. Kasie oszczędności we
Levouvie 602.291 X 82 h
1- 1- jv Kasie osnoredności mia. sta Krakowa
Prezydyum Vamiestnictwa wypoży- czyto. 43.174X32h
Razem. 945.466X144

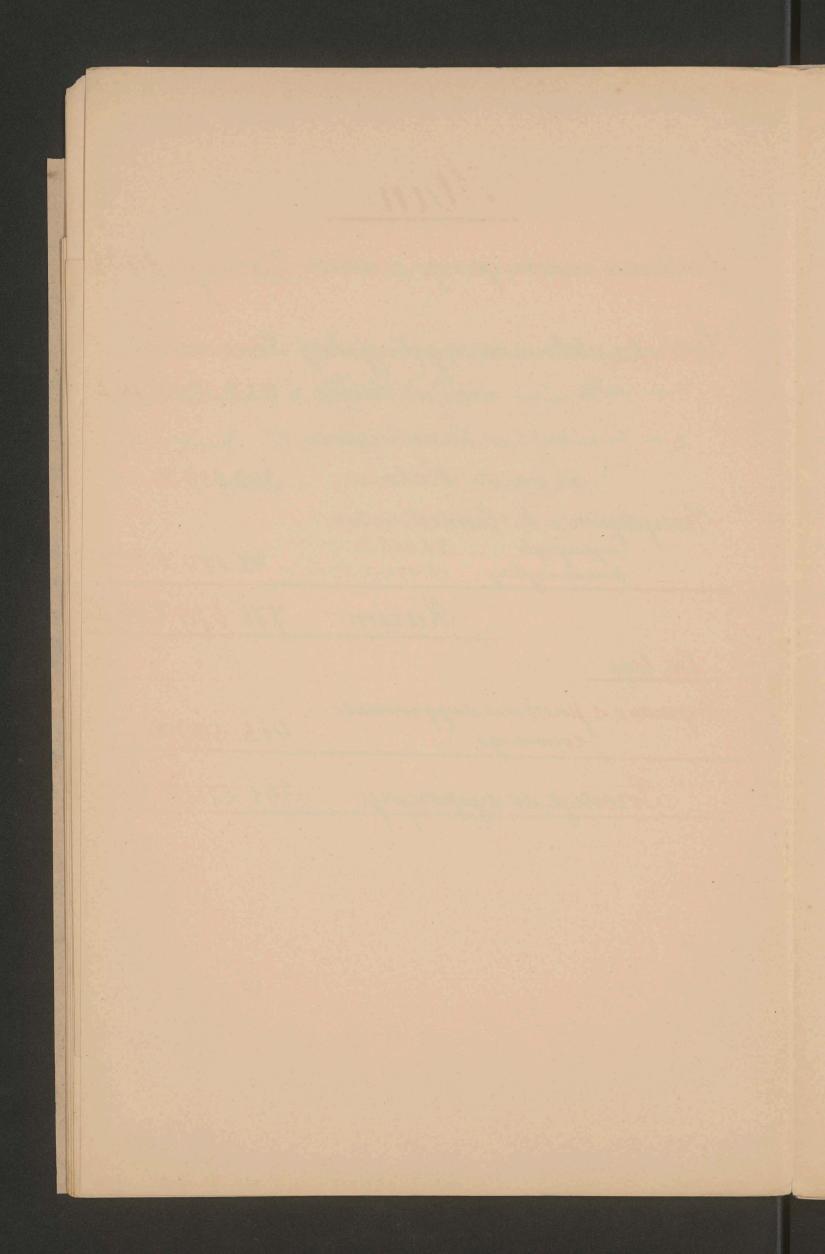
Od tego:

Ofwarordamen 2 1/2 908. l. 3537 richard l. 500. 000 ll.

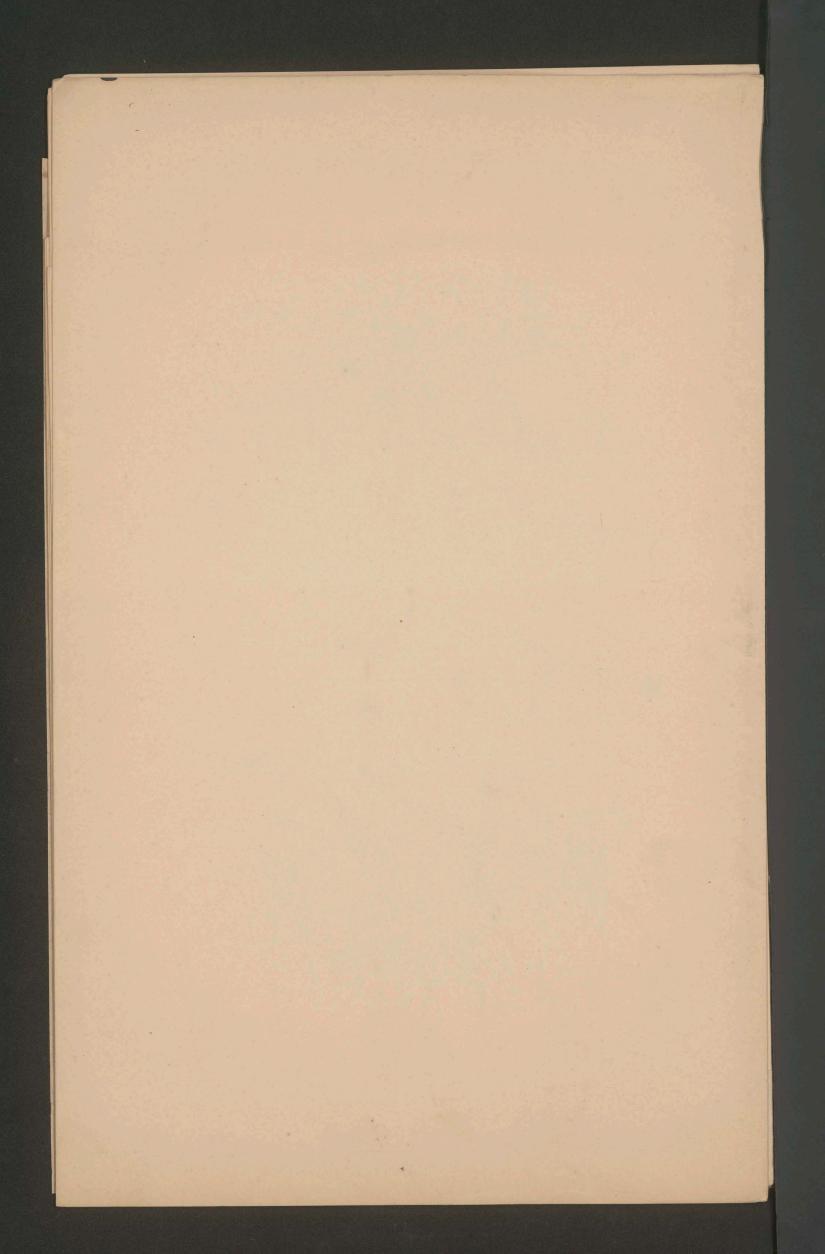
Horrest 1/3. 908. l. 8699 M. spr. v. 2 replaneme ile meny.

" Afranordame 1/4 908. l. 4592 - ber offoriede.

Stan



103/1



Ogólny fundusz zapomogowy.

na zapomogi w razie pożarów, powodzi, lokalnych gradów i t.p.-

L. p.	asygnowano reskryptem Min. I.	Kwotę	Uwaga:
1.	30/8 1908	411.788 K.17 h.	pozostałość kasowa z roku poprzedniego.
2.	5/6 1909 L: 16562	100.000 K.	
3.	17/7 1909, L. 21505	500.000 K.	
4.		25.400 K.	reszta z funduszu pożyczek
5.		64.134 K.94 h.	reszta z akcyi ra- tunkowej1908/1909
6.	3/9 1911,L.26657	200.000 K.	
7.	20/6 1912, L. 17765	200.000 K.	
8.	22/8 1912,L.28700	200.000 K.	tytułem zapomogi z powodu gradobicia
9.	14/5 1913,L.15.500	250.000 K.	

A por. 1-8 my Sano may i Sho, 2 for. G. oho to 50.000 horon.

Wykaz

subwency' paistwowych asygnowanych 4 roku, 1908, 1909, i 1910.

Mej typiseinen Jr & - 92.342 K.

crevier bles - 21.450

lipsier bles - 124.250

respier bles 4by 500 Jrey

Lubwencye	udrielono		w latac
forme.	na jaki cel.	1908. 4 krovcie	1909. w kwoie
Wydriat krajowy	kurs nadroreów melioracyjnych	2.000.	2.000
~ -	dla wedrovných nauczycieli robniczych	8.000	5000
~ ~	dla wędrownych nauczycieli welerynazyjnych	2.000	
~ 11 ~	dla instruktora uprouvy tyloniu	2.000	1.000
~ // ~	na organizacy spólek robnizych	40.000	
~ "	spølek robniergeh zasilek na budove maga: zynn a Bochmi	6.000	
~ " ~	na kulture torfowish		
~ // ~	na roliniere slavye dwiniaa cealue y Dublancach		6000
·~ 11 ~	na rohire daye do. sriadealue re Evouvie		4000
~ 11 ~	na kulture torfowisk	8. 850	
~ "1 ~	na biuro melioracyjne	2.000	
$\sim n \sim$	na utrymounie instruktora sadownictwa	500	
$\sim n \sim$	Koszta licencyonovania buhaji	12.500	
	A second		

ie		
	å pregananego xasilku dever. letviego u krocie 4.000 K.	L. 207/45 317/69 194/4
0	w roku 1909 perpuano 8.000 K.	204/45 3/4/69
		" 207/45
	4 roku 1909 przyrnano 2,000 K.	4 207/45 318/69
	decievania	" 24.192 Nam.
		1. 250/4
		1 340/1
,		, 90/3 872/2 E
2		, 90/3 872/8
	M. Thermoone	" <u>530/3</u> 46/
		" 142.126. Nam
		" 590/2 52
		15/12 39.

· · · ·

9.

	11 1 96 1 1 1		
7/14 1 . 20 .	dla spolki chown dro	7	
Wydriat krajowy	dein w Bachowicach		
~ " ~	dla diooch instouktoro		
	chown bydla	4.000	
	na zakufino		
~4~	massyn mlecrarskich	£ 7.500	15.000
~ 11 ~	poduiesievie		
	mleccaritisa	20.940	
~//~	ma drenovacice		
	Bixelogorne pou Grodet	A State of	286616684
4	noffe Dubl. Forvorbrigo		
	i lis uzi diezo sarem		600
	Grindrugskeiträge me.		
4	Internal a Dublewach		29800
	hororigg a Subtausile		
	My Sutlany, Cremchor, Lin		of .
	ele. Zerin Heromerie listoria noena Kepstearle Falennychi		36000
No. of Street,	har Mus muliveays	Je	
	Hypentya		2.500
Towarrystro gospodarskie	wydowi I		
	wydownicko	upn	
Levour	tablic pogladových	800.	
~ 11 ~	zakupno i		
	uprawa lun	2.500.	5000
	wydawricko popularnych podrecznikos		
		2	1
	gosfrodarstva rolnego	2,000	1.000
2. 2	zakupno ksiarek rolni		
	crych i fachorych craw,	500.	250
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

			L 2424/8 118/5
		mi bushing the	3195/6
0			2 698/20 2287/32
		and the state of t	1 698/21
684.			L. Dép Ma 39.144 ex 1909.
			1161/3
0		rente. 25 9.000	2180/28
0		reula 2 112.000	2180/3
		renta 2 5000	2186/33
		since paraturbe live	4 204/41
	The same of the sa	mentany printerior desired	"- 90/3 872/8
	and the second	w roku 1909 przyznano 2.000 K.	" 204/45 317/69
		4 raku 1909 pregruano 500 K.	" 207/45 3/7/69

Towarrystwo gospodarski	Exasofismo			
Levour	- 0	400		
~ // ~	Hodorca drobin" stypendya dla			See Library will
	nanczycielek wedrosnych	1.000	500	-
~ 1, ~	dla kongregacyi			
	Shirebne siortry"	500.	250	-
~n~	na cele wedrovných			
	wykłador gostwodarczych	17.000	8.500	
~ 11~	na kursa			
	kucia koni	3.000		
	Mary of the second section in			
~ " ~	na konta zarradu	12.000.		
	zasilek na binro			- Aller - Alle
~ 1, ~	spreedary byolla.	15.000.		
The state of the s				
~ "~	na premie dla služby	600	800	
	zasilek dla oddrialu			
~ 1,2	handlowego	8.000		
	na biuro poirediretra			
~ 4 ~	4 sprzedary bydle	10.000	12.000	4
				-
~ " ~	na voystave ogrodniera	6.000	3.000	
The second secon	na doiviadezenia			
~ n ~	z polani	5.000	10.000	-
~//~	na pola probne	N. Salar		
	roslin pastewnych	1.000		- Commence
	- The few wings			-

			compared the same of the same of
			l 207/45
	() to the management of the contract of the co	4 roku 1909 puryznaw 1000K	1 207/45. 317/69
		4 roku 1909 pergruano 500 K.	" 204/45 67/69
		4 roku 1909 frayanano 17.000	" 20 4/45 69
			" 204/45
			, <u>204/</u> 43
			1610/4
			, <u>1948/1</u> <u>1860/3</u>
			1. 2539/60
		12000 organoaco a pregnacio 75000 (Victiones: serlungostelle)	" 1610/5 rzrb/6
		3000 ppregrusagele 6000.	1 1325/4 1171/6
0			1. 90/3 872/8
		The state of the s	1. 90/3
- 1			

Towarzystwo gospodarskie				
	na produkcye			
Levou	nasion	750		
~,~	na uprawe	NEW COLUMN		
		2 000		
	roslin pastewnych	2000		-
	112 0 ' '			
~,,~	na gnojarnice 420:			
	rove	1.500.		
~ h ~	na uprawe konopi		TO BELLEVILLE	
		1.000	2000	
		1.000		
~ 4 ~	na cele ogrovnicke	n	9,0000	18
	na cele ogrovnictva	7,000	1	
~ 4~	na sadovnictro a			
	howing in smintwishing	500		
	powiecie smiatyinkin		147.000	
242	lin half and to		40.000	
	chos bydla rogatego	20	25.000	4
		32.000	98.000	-
Company of the second	1			
~ " ~	stacye buhajór			
	7	9000		
The Mark to the later to the la				
ч	ogólice cele			
		8.000		
			9500	
~ //~	chos by dla		9.500	
	chox bydla drobnego	31.000	22.000	4
		No treet		
~,, ~	zaklad chown drobies			
		5.500.	5.500	
	40 Livorvie		0,000	1
~1,~	melioracya potonin		0 -	
	4.0	2.500	2500	
	Rarpatach wschodnich	0.000		1
	1 1 . 7			
242	statystyka zniv	1,	1,	
		4.000	4.000	
				13

					l.	90/3
					4	90/3
					l,	$\frac{g_0}{2}/3$
		000		in what	4	90/3 872/8
2		*		la final part	71 _	590/2 212b/32
				hade very	1,	590/12
90°		7200	*na rech	wed subney; 2/909	1	1026/11 2579/32
			20.5	The section of the se		3322/28
					"	698/22
	*					" 961/6 381/30 38132 2579/37
		est.				" 1507/6 236/10 "1507/6 41
			1111	dide soindayand		" 90/1 2322/2
7				The state of the s		169/i 533/3

Towarrystwo gospodarskie	b. + l			
Levou	konta bronury o	308/k. 40h	2	
	prognozie pogody na sekole chmidarska	00010,700		
~ 11~	4 Brodach	The Art	250.	
~ 1/~	zasilek dle szkoly chure			
	larskiej 4 Brodach		2.000	
	na donla holyslyki urotrojen nigelske		~	
~ //~	Monor		5000	1
4	Me Shor posserot		500	
4	Me live pegto			-
	Vansar opary		2000	
Towarrystwo rolinice	zakufino i	yeston		
Frakow	uprawa lnu	H.000	8000	
	wydawnieto			
\(\lambda_{\eta} \simeq \)	Glos rolnicky"	500.	300	
and the second	wydawineto			
~ " ~	". Ogrodnictoo"	M	400	
~ 11~	wydawnictva kirareh		4	
	popularusych robinictua	1.000	500	
~ " ~	na kuria ogrobnictva	3 100	750	
	na cele wedrowne	3.500	6.750	
~ 112	wykładoś gospodarczych	9.000	4.500.	
~ 11 ~	na kursa ogoodniere w Dabin olla			
	Dabin olla nauczycielek ludogych	600		
4	Ma Ladownickion		1000	
	jobil « gashalesis/			

	all Deposits and the same and the	l. 1226/39 43 ¹⁸
	Routa praeniesienia sekoly chemselarsk, a Starego Liola do Brodos 4 koocie 500 K.	317/69
	10 roku 1909 puyanano 4.000 K.	- 317/69 - 317/69
	No 2000 / 0.000	7044
7	beating by the Still	
	in moderning love	38/32
	ornge poler pregnægte var 1908-4.500	2180/7
*	the second of the second	" 90/3 872/8
	4 roku 1909 furyanano boold	" 204/45 6.1/45
	w roku 1909 przenano 800K	1. 204/45 314/63
	4 roku 1909 prayawano 1000 K	" 204/45 317/69 1629/3
2	4 roku 1909 puryanam 3.500 K	" 207/45 3/14/69 1604/3
2	4 roku 19 09 prayznave 9.000 K	" 207/45 - 317/69
	destination of the state of the	" 479/5
		212/52

N/I Province			54
Towareystero rolniene	konta druku pobreceni.	NEW TOWN	
Kakou	ka o dostawach wojskorych	forksoh	
~11~	na binro rachimkove	2.000	
~11~	aasilek na kursa		
	v dostawach wojskozych	390/K40h.	
~ 11~	zasilek na binero	5.100	10.000
~11~	na utrzymanie		
	biura rachunkovego	2.000	
~11~	na premie dla slurby	600	800
~ " ~	koszta zarządu	6.000	
~!!~	Vygodnik rolniery "	2,500	
~//~	Glas roliniery	200	
~ 1 ~	na budove domn	8.000	-
~11-	sprædary byotta	10.000	
~11~	na vystawe ogrobniera	5.000	
$\sim n^{\sim}$	na uprawe roslin pastewnych	3.000	

				l.	452/27 114
		· ·		*	83/7
	8000		Span Saige	a	452/30
7			perhitry fresh	11	471/5 2618/2
			helder to	4	83/9
			of the one is trained in the	10	1948/1 1860/3
2		27.00	and playing the state of the st	10	919/8 972/20
		100	with topolis .	11	1852/4
			late melecrisis	ce	25396
			i delle interior	le	2026/4
			Shirther Springer	11	441/6
			a shirt is an inde	- 1	879/3
				11	90/3

Lowarry two rolinere	na pomiesienie			
Kakor	tak i pastivisk	1.500		
~ 11~	na gnojarnie wro.	1.000	8.000	
~ n ~	na uprawe kartofli		3.000	
~ 11 ~	na produkcye paszy			
~ "~	na kulture tory korrykarskiej		1.000	
~ 11~	xasilek na utrzyma, nie wyszkolonej siły 4 uprawie owocós		1.800.	
~ n~	choir bydla rogatego	32.000	76.000 38000 58.000	
~ 1,~	hodowla bydla czerwonego	4.000		
~1,~	kontrola mlocenosci spezedaz paszy	4.500	4500	
2,12	cho's byotto vivinneg	H.000_		
inin	pomierienie ulcerar.	3.500	10.000	
2112	chón by ta drobnego		12,000	
~ 11~	na pastwiska w Tutrach	7.200		
				10

		2110	Tank halo	2.	99/3
				2	90/3 872/8
ð				4	90/3 2/8
			the surplings of	a	92/3 20/3
	6395			4	90/3 872/8
		w roku 19	nog prayanam 3. book.	11	560/2 73/24 2. 2579/3
000		13000 Heb	Rieng V. a. N. r. cl.		1026/11 381/31 2579/35
			wise hudery	a.	2202
	- Year	Here	dra indecess	11	2936/23 2579/36
			manufacture and believe	4	3000/25
					698/19, 1028/28
2		25000 rm	Ngraniem Nobin		1026/11 1. 2579/30
			and the same of the same		2060
-					

Towarrystwo rolnicre	hodowla porcrot			
Krakov	Jerevie Ca Jerevie C	2.050		
	badanie typorych	850.	1250	c
~ 11~	nadwyrka do sydatking claboratu o statystyre Zuin 4 roku 1908		427 K 40h.	
~ n~	zasileh olla ockoly gospo, darstva wiejskiego v Izymvaldzie	•	2,000	*
~11~	Ma postroje nykotro mjolovy byotu oporov. ne Niedniu 1908		6392	
~ II.~	statystyka žiniv		2.050.	
~ // ~	cele ogolue		6.500	
Akademia Dublanach	rønce budong	20.600	10.300	
~ 11~	budova internatu	14.000	7.000	5
~ n ~	zasilek na utrymani	20.000	10.000	
~ 112	budova vodociagu	10.000.	5.000	
Gublanach	zasilek na utryman	3.000	1.500	
				1

		Marie Laboratoria			
			Marine Ma	2	801/1
			2500 K.	11.	1354/4 1/91/2
40%.			Marie Conference 1000		909 552/2
	1		flowing the in love		- <u>881/8</u>
			devela derba i		1782/15
				22	1035/1
0	8		in a principalis the see		73/24
			u roku 1909 przyznawo 20.600 K	4	204/45 317/69
			4 roku 1909 przyznaco 14.000 12	4	20.303/pr. 314/69
0	4	955%	4 roku 1409 prymano 25.000 K		204/45 317/69
		325	2 progruanej kroty 30.000 rozdrielonej na 3 rozdne raty po 10.00 r latach 1908, 1909 : 1910.	00.	399/5 317/69
			v roku 1909 frazznano 3. ovo K		207/45 317/69
					6.1 45 317/63

Izkola gorreluiana	stypendya		
Dublauach		500.	500
		- Maria	
formand to be to			
Tovarrystwa im Michael	sprædary artykulós sporyverych		
Racekowskiego	sportererek	3.000	
	stypendya dla in:		
~ //~	struktoro's intercarity a	2.000	
		00,000	
~11~	hodowla drobin i		
	krolikos	2,000	
~ 11~	na rakupno przyrador do nanki		
	gospodarstva rolnego		4.000
7	gry warray " " ege		.,,,,,
Towarryshoo	na cele gospodarstva		
" Proswita	/ /	15.000	
	2 whomas see &	N. Charles	
Section and the	The American		
~ A 1 1.		TO BE A SECTION OF THE PERSON	
Towarrystwo rybackie	nostue cale		
	vgólue cole rghactira	4.800	Marie Control
Twarzsho ogrotnice	Junery a	7 (000	
Makin	Section of resignation		7300
Houseplor metropolita	dla gr. hat seminarying duchovnego no		500
	kursa rolinchia	1.000	500.
	à zaponoga na studyona	<u>L</u>	
0 1	nie gospodarster rigikia	1.000	
Gr. kat Seminaryum	dla klerykoù na cele		
Levois	studyor gospodarstva	400	
1 0004	To for for formation of the		

		z przyrnanego zasilku dwn. letniczo u kwocie 1.000 K.	L. 204/45 3/4/69 HZ
			1 2273/9
			4 2273/11
			" <u>2273/10</u>
		w roku 1909 replacous rounier ude, venege, na cele mlecrantia a krocie H. ooo l. 27,3/16.	" 273/14
			" 219/y ".
			190/16
	0.		2146/52
		4 roku 1909 pryznaw 1.000 K	" 204/45 3/4/69 2180/3
			4 93.387/Man.
			2074/1
Total	CHARLEST TO Y		

nie I-					
	Rektorat divi.	na cele nanki po-			
	Skademii releyp.	loxuierej dla rivierrat	900.	900.	
		zasilek olla			
	~//~	sluchaery	1.050	525	
	The second				
282					
	Centralny Zarrad	zasilek na konta			
1	kolek rolinierych	kierowicha	2.500		
		aasilek na kieroviictoo			
	~ // ~	kontrole kolek rolinierych	22.500.	30.000	1
					1
	Spotka xieuska	na koreta pairednictus			
	Itauislawood	4 przedary bydla	6.000		1
	Spolka agronomos	na hodosle nasion			
	Levour	ourakor cukrosych	5.000		
	Žwiareh gospodarski				
	Stryj	mleckarssva	15.400		
	Spolka rolniera	xasilek			
	Rajbrocie	na suszamie owocóg	1.000		A)
	Perownia				
	w Haromiesein	budova domin	10.000		
	100000	zasilek na utry=			
1	~ "~	manie	5.000	2.500	
	~ 11 ~				
			-		

	11.		255.661 Nam. 48
		The section is a little with the section is a	" 162 611/Nam. " Dep XII. 75/22 i 2634/i ex 1909
			" 654/6
0			654/4 /700
	1		
			" 966/1
			" 101/4
			288/5
			1 354/5
		Il i ostatuia rata	" 204/45
		4 roku 1909 purjanano 5.000 K	" 207/45 317/6g

Krajova nkola rohniesa 15.000. 7.500 Milocinie krajosa nkota lasosa budowa domn zasilek na nterymanie 5.000 2.500 Milocinie kraj zkola robnicza ~ 11~ 14.000 7.000 Czernichowie kraj sekota lasova ~1,~ Levowie kraj orkolo robnica 14.000 J.000 ~"~ 6.000 3.000 Pereriicy, kraj okola rohnicra 6.000 3.000 Chorobieuce kraj szkota rolnica ~11~ Jagielnicy, ~11~ 6.000 3.000 ~ 11~ 3.000 Robierwieach vHo 6,000 ~11~ Suchodole vito 6.000 3.000 Tarnowie 6.000 3.000 Laklad pomologiczny ~11~ Lalererykach Ikola chmielu 5.000 2.500 3.500 Staremsiole Takola ogrodnica 4.000 2.000 Wulce kapitaiskies

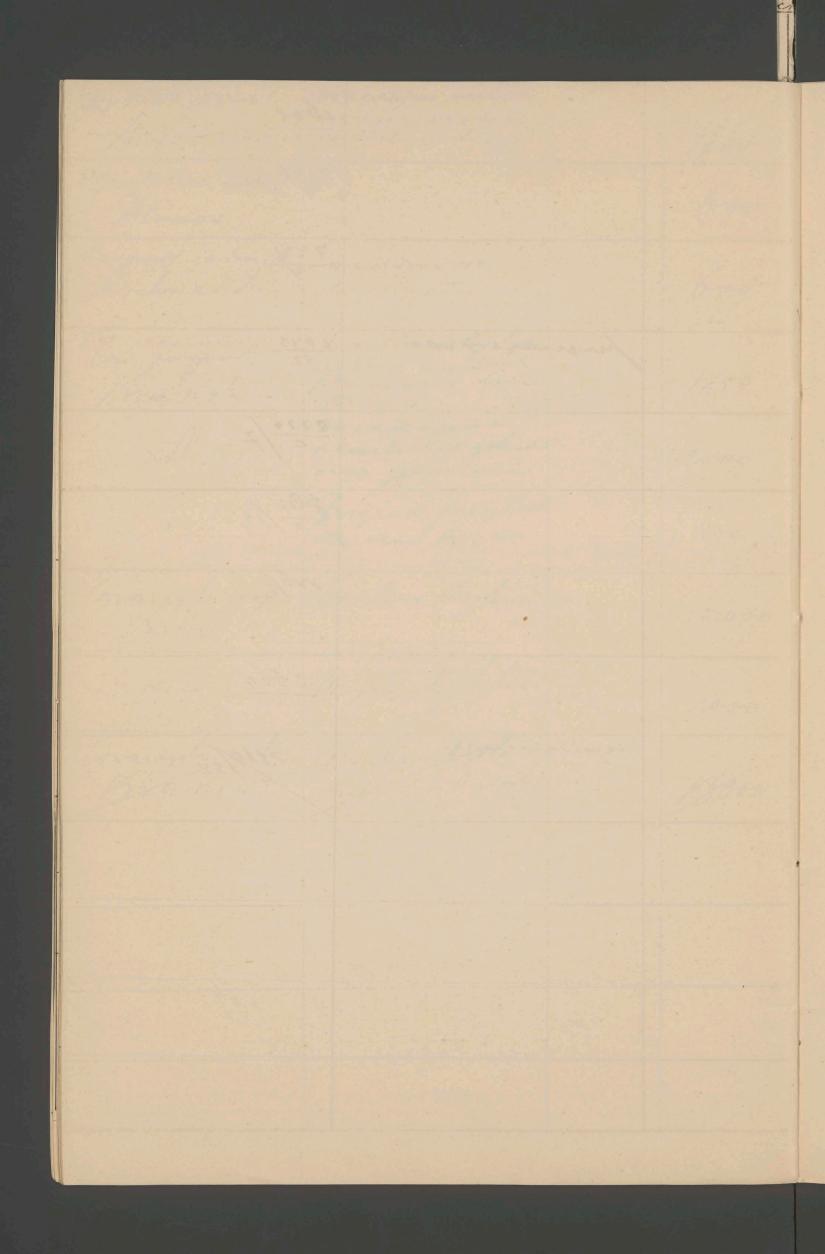
			40.00
		4 roku 1909 pregenano 15.000/2	2. 207/45 317/69. HA
		Marchee Marie Committee Co	a. 207/45 51/19.
			The state of the s
		4 raku 1909 puzanano 5.000 K	2 in t
× L	The same of the sa		11 207/45 317/69
			6.
		adoresina 1880	Commence of the second
		4 roku 1909 perganano 14.000 K	09
			u 207/45 374/69
			" 10 t/ 42 - 61
2			
		4 roku 1909 prayrnano 14.000 K.	08
			4 204/45 317/69
			4 4 1/12
,			
		4 roku 1909 przyznaw 6.00011	
100		4 May 1707 Judgenam & work	4 207/45 317/69
	· WAR		6.7 45 6.769
		his i reproduce I for	The same
	CAN BUSINESS	in a le son dennier de la france de	Control of the Contro
		4 roku 1909 przyznano boco K	2041. 2141
	1000	freedown an american	u 207/45 3/1/69
		a si alla Como de la c	
		The state of the s	
		4 roku 1909 przyznaw 6,000 K	1000
		Colonia Balance of the Colonia	4 207/45 314/69
			6
		100	
		4 roku 1909 Juyanaw 6,000 K	
			4 207/15 3/7/69
		for miles and the state of the said and	10)
		12 12 12 12 10 house - 6 - 11	
		4 roku 1909 Jurganamo 6,000K	3174km
		Superilus.	a 20 7/45 6769
15.11			
			20171337
		4 roku 1909 przyznano boook	
			" 207/45 3/7/69
	Re- William State of St.	La seed of many land and the seed of the s	
0			The state of the s
		4 roku 1909 przyznaw 5.000 K	2/4/1
700		2323505050505	" 207/45 317/69
			0.
0		Wellering	
BEI F			20 46
		in a property	" 20 7/45
		Land Lean	
		4 roku 1909 payanacco 4.000K	1. 204/45 - 67/69
			6.
	Constant State of the	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	
25-31			

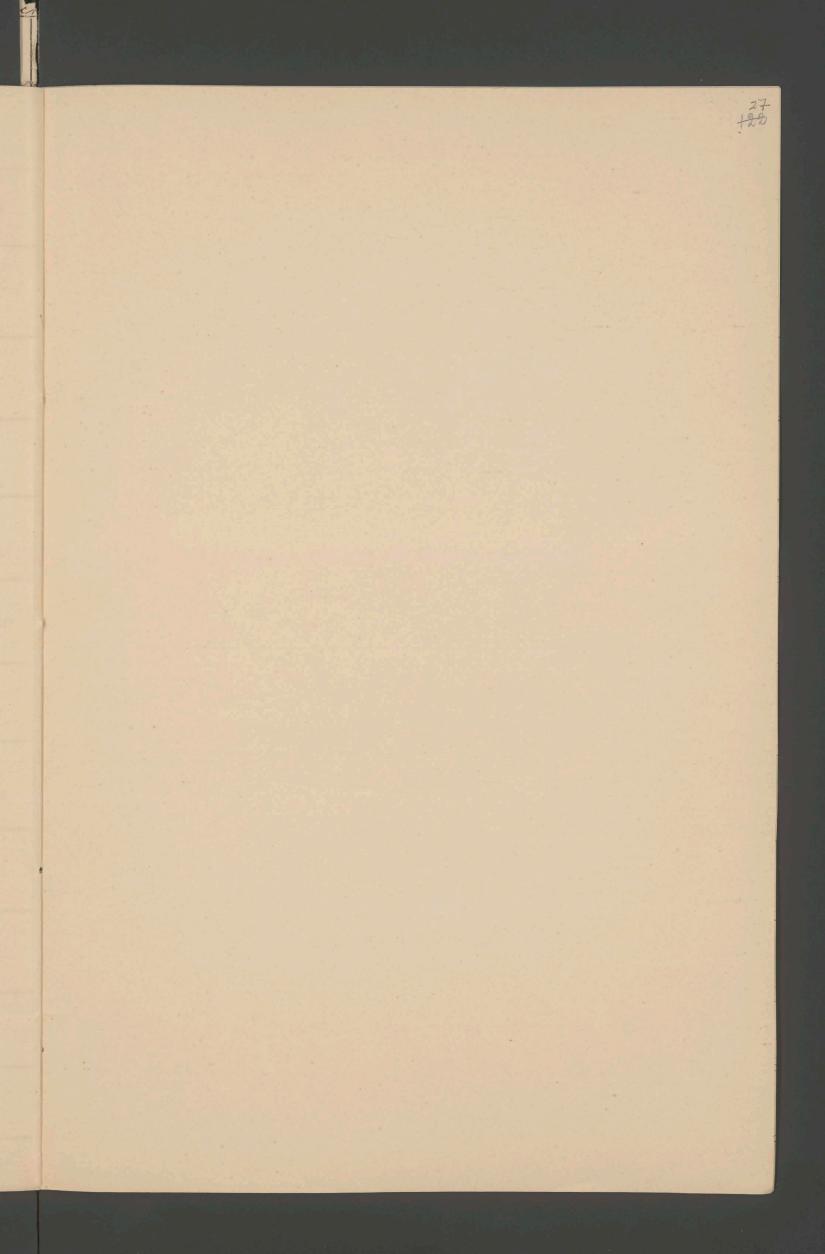
Takota gospodarstva domovezo stypendya 1.500 750 Moigovej dla ucrevie Wydrial poriatory dla instruktora 1250 2.500 1.250 Limanowa sadownictva Zwiarek ogoodniery 600 ~ " Fwiasek ogrodniery 600 1.200 850 ~11~ Jasto 1.700 850 Towarrystor ogrodnice dla instruktora sador. 900 inches i uprawe Wadovice Tovarrystov ogovlnica 1.800 900 na utrymanie instruk 1200 tora i sekole Wielierka 2.400 1.200 Trerydynin Gadu remeraeya Trakor 205. na dorywocia Fauciszek na kurs chown drobin Filipek stuchade veteryparyi-Lielong 350 stypendya Brtnik Profesor Exajkovski Dr 150 podrecznik hodovla ryb i rako a 450 orracowanie Miecryński-Heuryk 400 Mydluik na uprawe Tolkouski (Nova vies) Trerydyimu 224ikich zakupno paszy Namiestnictiva 200.000 250.000

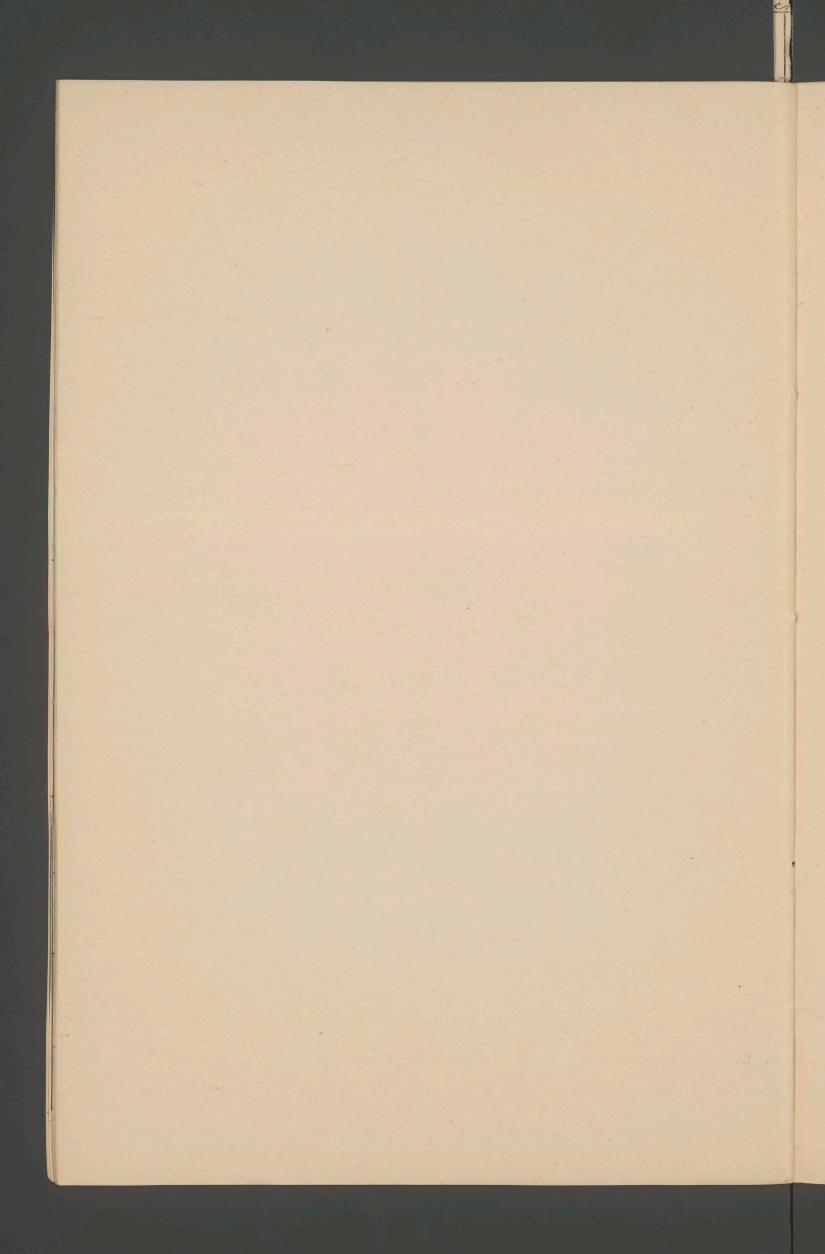
		4 roku 1903 prezanano 1.500 K	207/45 314/61 HAS
ל	1000	4 roku 1909 przyznawo 2.500 K	" 590/2 73/24 2146/32 52
)		4 roku 1909 peryanano 1.200 K	+ 5°90/2 73/24 2186/ 2 2/32
		4 roku 1909 prayxnano 1. 700 K	"590/2 73/24 2146/32 52 2 2 2/32
		4 roku 1903 prayanaw 1.800 K	1, 580/2 73/24 214b/2/32
0		4 rokn 1909 przyznaw 2.400 K	11 590/2 73/24 2146 52/2 2/36
	09-50/	o election doubles	1, 176 817/Nam.
		nie aglorit sie dolycheras po subveneye l. 393/6 - 59.	" 45/41 "Y
		10 Mary Mary	5 4.86i Man.
			1. 172/4
			1 122 144/Naur.
			, 200g/e
00			" 12403/pr. " 856/pr.
TENED !			Committee of the control of the cont

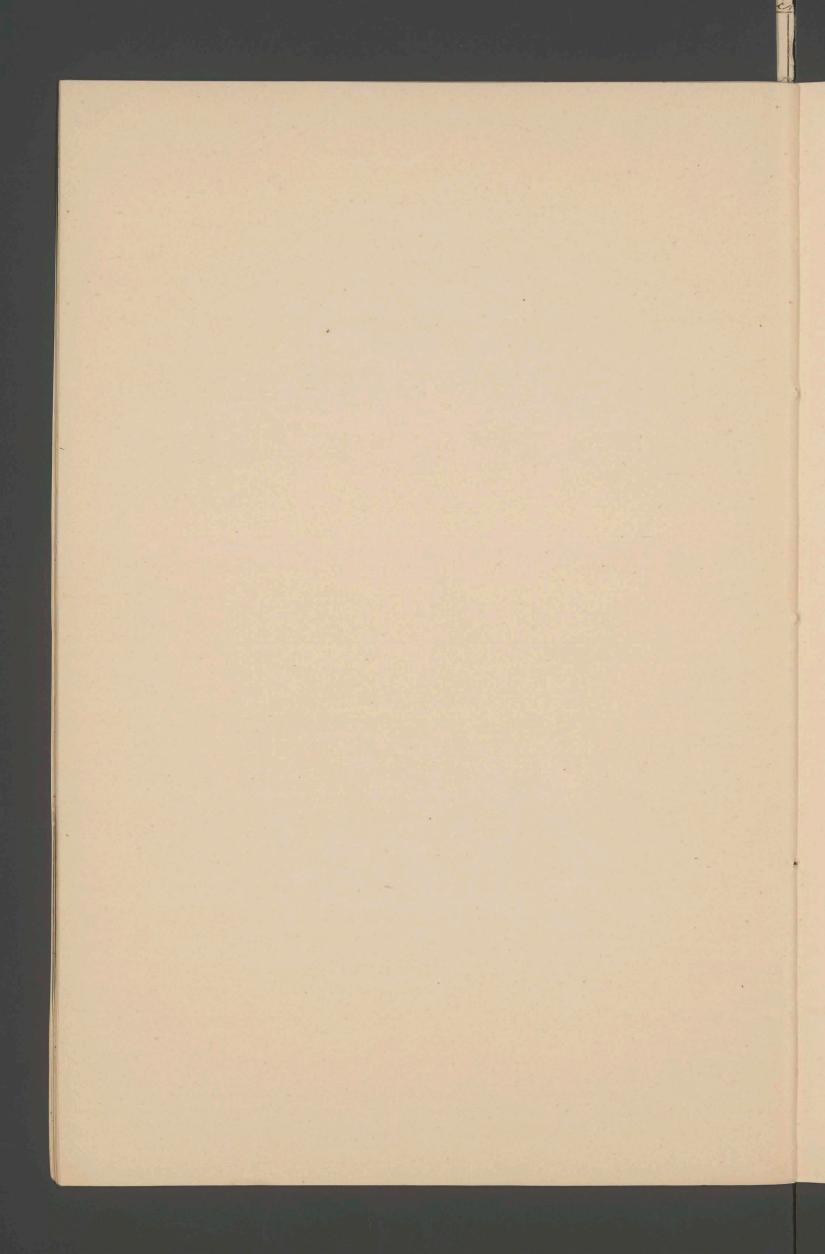
Hydrias povial. na radapuo nare di manya; urghen Mielinka 1700 fix Obstrementing/ EgroMine Tou. 600 Llouv Jurnedl. Ladoomla na potroi do 600 dichnanoti horas etc. Yor gogo. na Honla slalyslythi workejis wrysland plond lynn. hom 1850 pozeros napanupm No Meachelingh golundin 2000 ova i francienie Ingren purgaun 800 drieved Wallow Tovaregh gop. Ma clevi drobin 10.000 Menydamich Jylnan' 1.000 Covaryh john. Ma lor legtle /Helding der Rindovetr) 13,000

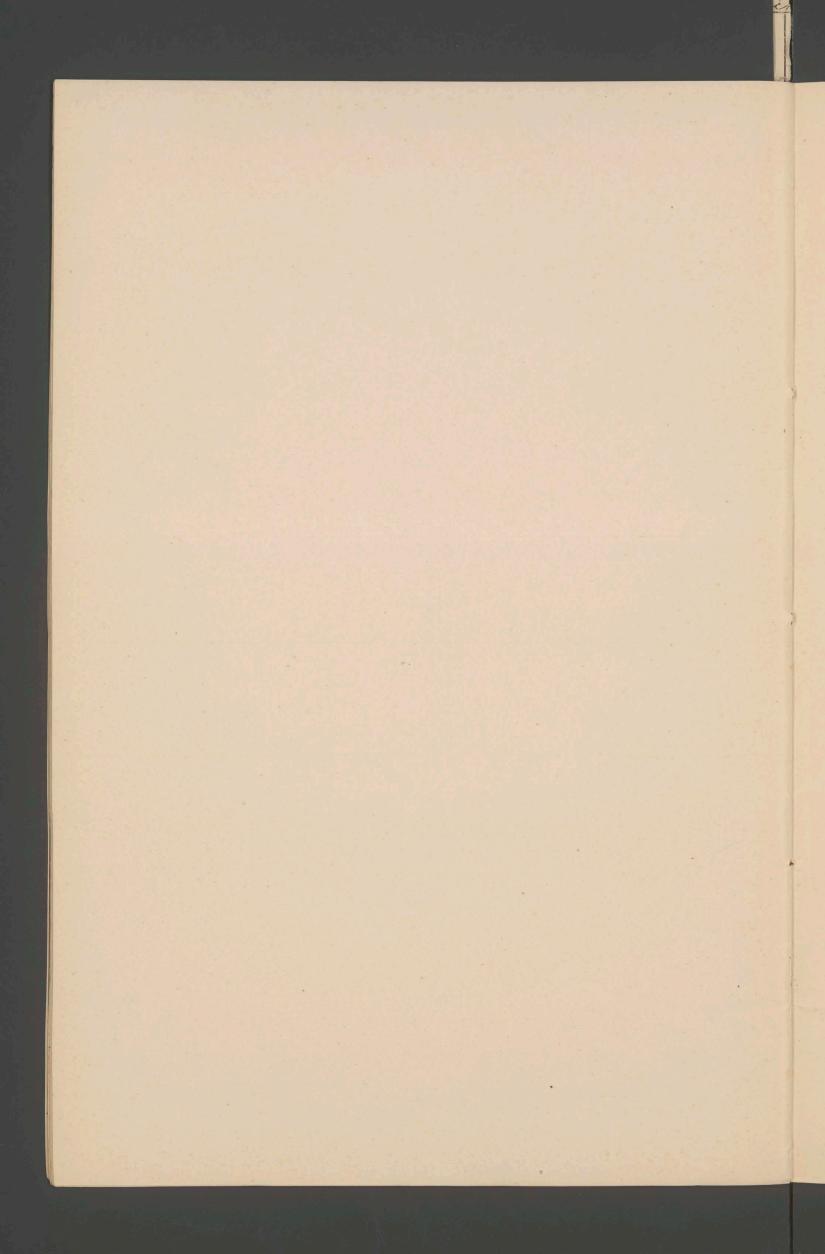
chos 2146/32 2220/7 2 /13 0 2889/38

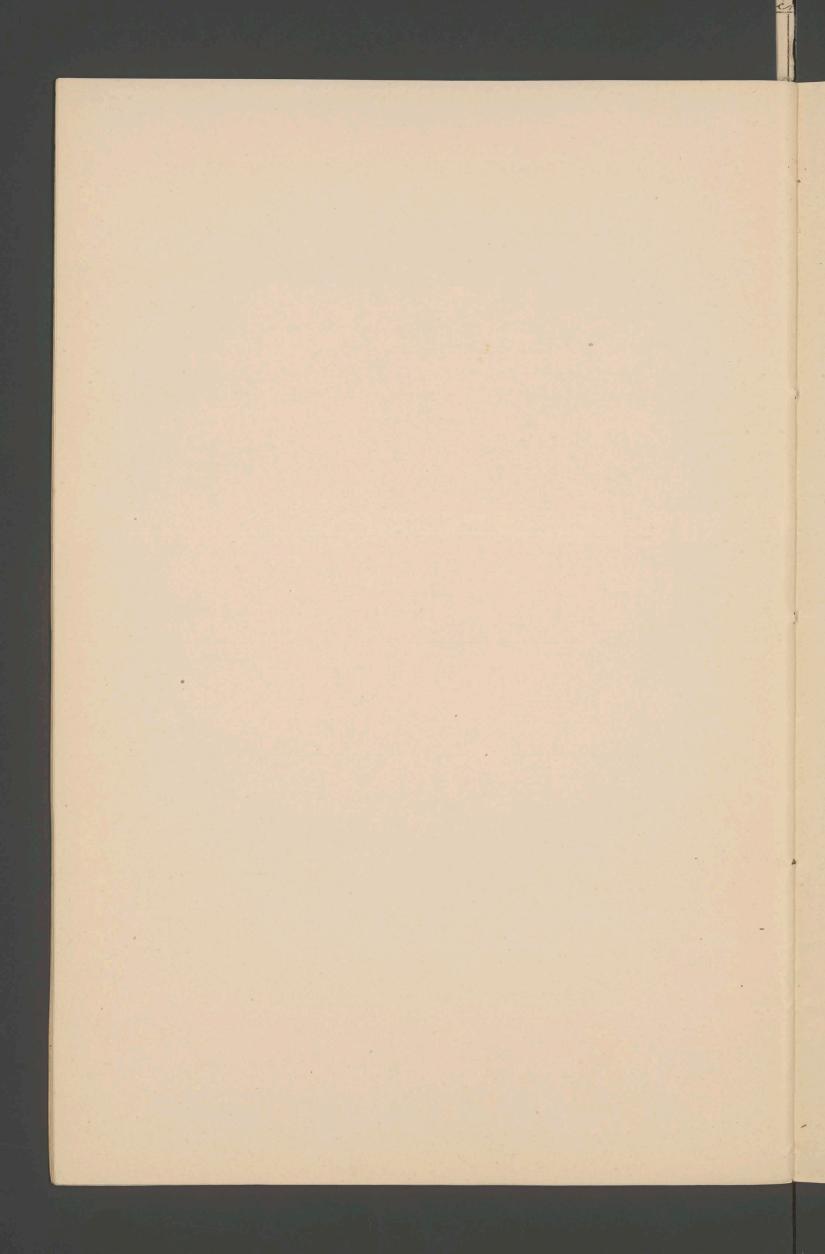


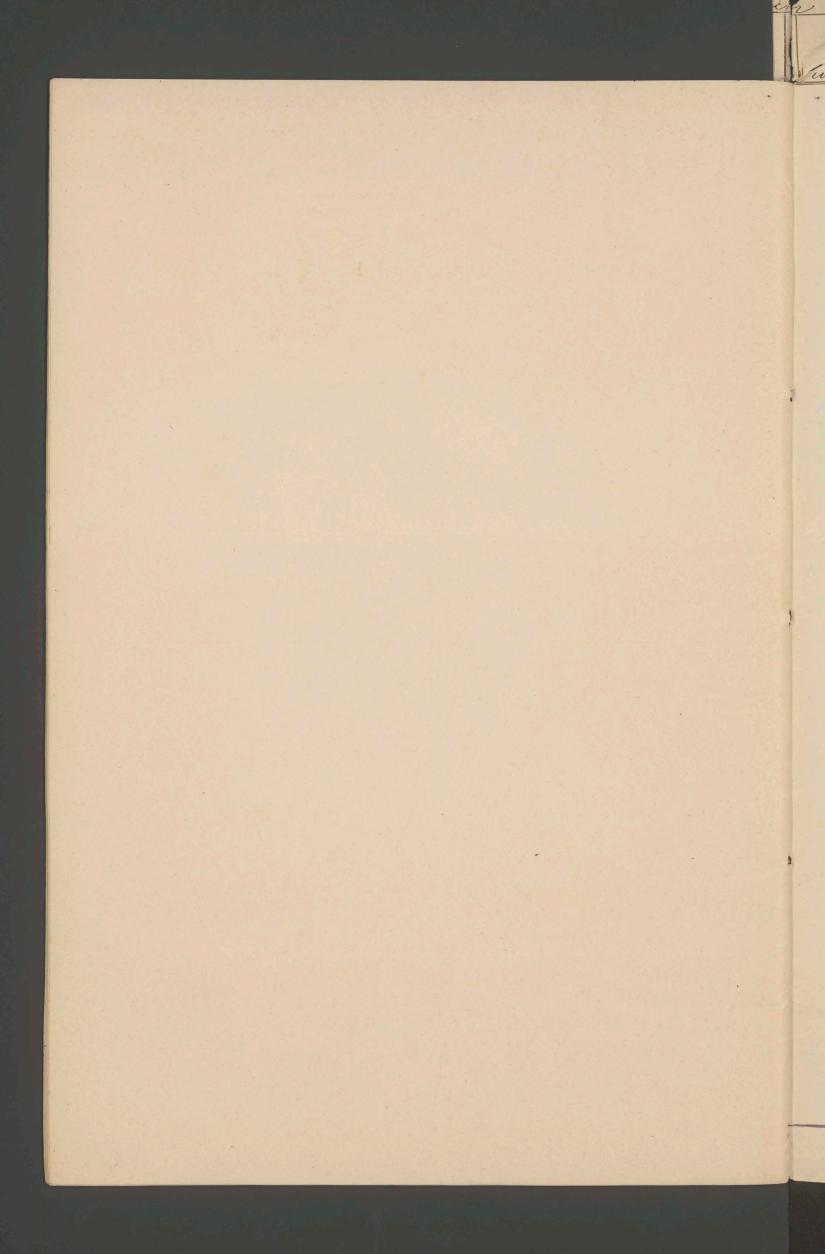




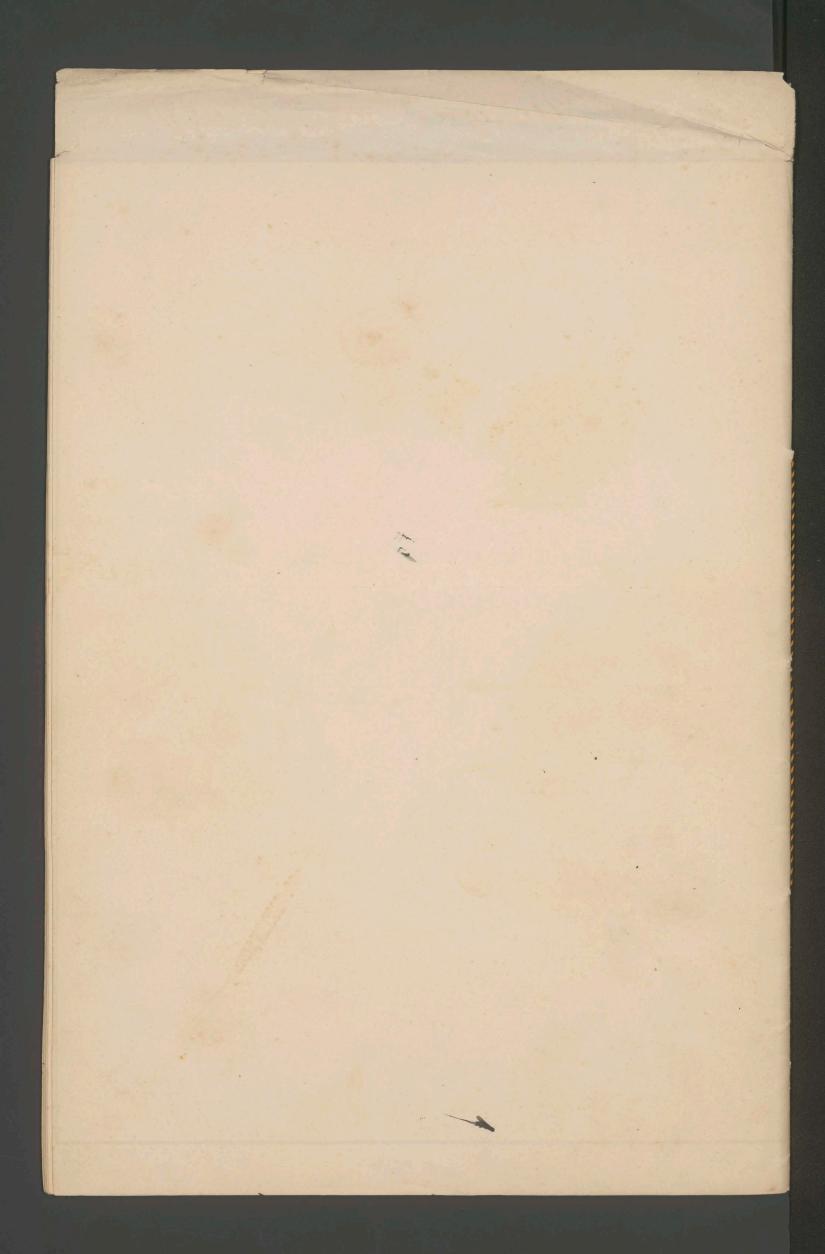








Muragar Lierba cheshibitu. 1910 to kwocie



O Wykaro inhed myrnadianych przen zylowy. Asgnorma Anpanoda Throta B Batwinka, Brexessere, Breezinka, Hateror Hueiska Jamisravice, Kamanga, Kory, Lipnik, Robiernice, Karnor, Babrie, Brasilowice Harmere, Drawy, 5.000 Buchinia Grosnovii, Baer Lor Gaw Powek, Mikho Bochnid sawice Axiewin, Wyżyce Bicikowie Kiedary Wola, Twiniaror, Sznania, Grobla Trumik; Saminie, Chrohenice, Ci Kunice Lapeapea, Mossereinea, Cheim, Targorisk to ikavine, Krazinice, Gierrihan Ricrachavier Michagia mic, Marsawie, Phristawa, Krupianowie Krassian, Roserawa, Stamba Gawion Majkowie, Bognerice, Astron Stohewolin salucher Besson, Ceretain Bratnine Wrapia, Elici solva, Traciana Wierusaya Wola wieruszyka, Karryk, Sabolon, Stra, domba, Niejrsionia, Fincapia, Frales, Tarinas. 4.100 Bresin, Bracanica, Lany Gawlor (naprawa vason ochromych) 3.000 Bohord, Swanikarka, Jabronka Krynka, Krymia Lachava 1.000 Ayrie Ayrie stary Manasterisany, clamawa Marlane, Mojovkor Sorohy, Rahowie, Votakwien Stebnik, Zuraki. 13.100 de preminsuma

loweat Cmina Asygnata & presences una 13.100 Dabrorka, Borng wie, Duliga, Zabonón Kuerkon Wole pranykovka Kexurova Orachowa, Gorka, Mytreysverka, Barringua, Carlos, Juckon Struce, Chairmies, Muston, Rostoka, Olanyung Wielkalous, Juston, Tworkora, filipanie 2.000 Koningska, Indawie, Zakhinga, Masstin. Bicuras source Bolossaw, Cin Lan, Oxyxan Scublin Daghrowa Joureson Huberine, Jagobni Si, Kama, Kanary Roalin, Anhara, Laka sereninista, Michowies Admint, Alfinor, Salveryre, Pasicka, Sawlin Diceroseyee, bodlijni Jamoine Siedhisasone Tikorene S. Topies, Stropor, Jania, Ujsey Wielopole, Westryhowies, Wola Kehikawska, 3.600 Robrouid Huromiki, Komarovice, Malawa, Resneyny 600 Foboda, Frikki Lipuzina, Suchodor, Suka, Duberara, Leevika, Wola zaderewaska 500 Inhobye Dilynia, Modernier, Michael owie Opa My Socrajamis, Raberge Planionie " Baska Kamuraha, Monisko, Ugarts Liez, Wroblowie 8.600 Wroblowie Barins, Brifanka Badaki Ckours, Jasionte Riquany Joelice Klimborka, Kryra Ribussa Kipua Kosii, Mitasson, Dertha, Deregonina Ropa; Ropina Por Siele, Johot, Grussyn, Jaalova Wagneine, 2500 Lo premissionia 30. 900

Guira

205

a prominisiona

Žukon, Obertyn, Steeborka, Jakohorka,
Dinukon. Obsegnata 30.900 500 Jaroslaw Schnatzen Barral dahny going, Bienkrieden Porgh, Biendriadka, Brairona, Dienarka, Braironka, Brajseis, Bruganiki, Orchimia Openia, Dahaoda Deexuesa Saile Sahowie Galner, Ghiniack Chinik Geal , Hathor , Harkbora Jaceniar La, Justo, Jawarke, Karrowy, Kolacayer, Kowaling, Krajewie, Krempna, Kuma, Riprica Chia i gonia, Lajer, Leziny, Inhow pracie i sklach. yea gora, Makawiska, Mrukova, Mytarka Mytarx, Mairie, Preglawice, Chasis, Reich Eierna, Sagorch, Fustawola, Rostague Roxtodi Jakora, Jamoklyski, Tidhisha, Ticklowka, Kalmik, Siepieknies, Skoryeny Swiatkora Swycany, wierchowa Johnion Mossora, Skilici, Trunyny, Tarnowie Traccinica, Ujard, Warayee Mola cirkling sha i'de howiecka, Wolien Wroblova Timo canka, Myssowatha Zatori, Larriere Zurgrad, Limnawova, Zarkan 4.100 Kolhusom Wola rain Zowosa. Wilera wola, 1.000 Karnini, Russic, Klokowyn, Occurishor, Occurishingh Krahor roolowie Sahnova, Jeniorkam, Rysuna, Laisjanice Siekary Kryspinor, Bulany, Eugenon, Lucius, 6 600 do purmisuria

Innia asygnata 44.100 Hvaldburgi, Krosninko njenie i mikire, Krasno Klosno adrezhoù, Ustrolna, Brathorba, Cobregue Wojkorka Moderovka, Targanjska, Kourgaa Culadorka Inchedis Glawienka, Micinic Jethere, Phhlina. Dobingon, Boloka Wwola Farnowie, elegenda, Jackepancora Adouk, Kopytora, Saraj, Kolylany, Juliota na alakumin, Wilsuna Jahrsnowha I cagamera, Ropianka, Cichania. 4.600 Biardbougi, Rudy tananski Charus, Sabrioki Kornabeton, Mergina, Inrolaregny, Wola Salara Lerulno, Kurytovka, Anda, Aranhon, Sarryna, Hare minasto, Merivanie 3.600 Meriawice. Karniorke Hohm, Karkova, Logorina, Kisis Limanova lorda, Grasago, Basarostan Kasinda, Magnue, Jastraghie, Chyzonai, Mordacka Inckierozena, Mskana, Mignanyska Litine Jodobin Jowling, Lawada, Rostoka, Lukowia, Jaworena. 2000 Sajkor ad Werkin . Livon 600 Byerarka, Bienkorka, Biertuwie, Porzeta, Bragero nic, Bysina Bysta, Cheim, Droginsa, Dohrawies Myslemice Jawann't, Jordanian, Justin, Kojikia ka Kraynaerka, Tubien, Reformia, Ma Low Malejowe Mysherice, Papuswa Osierany ? Osieles, Dougla, Bein Raba, Rabka Budnik, Lidania Marva, Skawica, Kawilica birla s'exarra Fiture Spythowire Taporayeko Tenega Ramionia, Wigrace Hopo Majura, Wola ravaiskowska Hawaja, Largo, Karniovika 4000 58.900 do precineraria

Mina

438

Aprilia Aprilia Aprilia Songer Bamerahy, Dragoror
Selasherki assanata 58.900 1.200 Buhora, Brankora, Brasitik, Sancingra, Famaika, Sikus Dabouya, Kaminina dolna, Jamuskawice, Jawanne Lohne - gøme, ello Krene, Sarkase, Siknionek, Lipiny, Glowaere, ra, Dilano, blotora. 2.000 1.000 Karrienica dolna Ropanka, Ochovia Tynie, Kostine, Johnson, Swo, Jacinnich, Lebengma, wo, skowie, Okokok 1.600 Basico, Bachor, Bachoine, Barger, Bolutia Skyre, Buochavier, Busakowieki, Charyes Druming Hurnesko, Harko, Alkan, Korytnin, Ka sice, Kraxivan, Kraywera, ethelmon, etheryka, Ostron, Bolihona, brukapana Tarnawer, Torki Walawa, Wihra Wysratus, Bybio, Hermanonice, Lu enge, Nedrybha, Mizankowie Sad major Rosulowing Pryline, Cisowa Obsam, Naklo, Soxdxiaer 2.000 Jurg Louisva, Ubusaya, Ginesagna Lan, 3 Grniweryna tryminka 13 Lo premisiona

asygnate Ropinya Enstyna, Kawanyn, Wolina Lab. Ratsenja, Bodgradzie, Bobrora, Kouxinior Wolazin. Fyrataor, Wola wiel. Hrassein 68.900 2,500 Rudhi Exemisher Soldbor Chrogeryn Ostron, Koninski sumianovskie, Versvakor Mosty, Manasterne, Sowershor 4.600 Basianka, Aukawin Mowawier, So Jitno, Rxxxon, Siedliska, Haroniwan Truckowinisho, Worlka, Zarrune, Lurgenzea. Montos Bahina, Baranceyec Birkowie, Braegi, Ambor Bullany, Hordyma Horninine, Janor Kalinor, Kvenie, Kruigher, Into miska, kanomie, Zapusana, Luka mia, Makeymonic, Manastress Monoregue, Dianowie, Timany, Sing Radbawie Shadkowie Sachreinge Irshe, Spryma, Stapmia, Ottary Whores, Wig claurice, Wojntyere, Wola baranista : brazionela My Roty Llor 3.000 de promissione . . . 82.00 0

Imina asygnata A prumisima 82.000 I Manygiad Bahua, Minterfereri, Supera. Husk Parok, dosada obkonsla, Olehowe, Byhowee, Latux, Lacraw, Writapule, Lagora, Jano unk, Holmenkon, Scenusana, Tyrowa, Tarnawka, Besks, Southy, Brianka Toxada marxxynska i jain. Angre, Laraya, Jaeniera. Bil Lova Bogdanorka, Bocks; Chune liska, Oxerniszorla Bubkrose, Hatnerry w, Alibar Koromia, Imanunka Karranorka, Rataharorka, Karin di, Kolorkinjorka Konseys roka, Krapre Hagralista, Makurista elloterarior ka, Myston, Nowosistka gruym . n'skas., akus, aruhonice Ostapie, Saucesoka, Lodhei Sod novacenka Sobupaniorka Somanka i hetm. Racutumes, Rosenhorasico Rozyska Jadrawki, Skalat stary Karat, Sarocko, Atteroningeneyena Supraniorka, Julo sta Molica, Ladniegrootha, Larnhine Zoulk brolewski i sklaskiski 5000 46 La prunicionia. . . 91.600

Ginny asygnatu Smalyn Kmaxi, Halmin, Trojia i Skuron 91.600 600 Bendula, Jashresbica, Konnyn, Trysnya Tokal Wolswin, Berg. Dobracayn, Zalviania, Kuhinkon Sarchaer, Riche, Howdymus Kluson Nony Swor Oielax, Roma ron, Volumyra, Wohna, Sakal, Wornelta Machnorch Olkonice Gora, Trusinor, Thurbor Konstopy Krystynopol, Ostron Sicerygory. Siche, Skonwinery, Starograd, Tuesday Turkowne, Ulwork, Womon 2000 Wilkon, Zurel. Stranwin, Hotenseks, Stary Jambor, Thry bhi, Tihen, Ftrulbin, Wolo sayrora, Wola Kuhlaniska, Koblo Hary Rosochy, Verto, Maxamir, Bystre Gatorka, Graziona, Marreros Ramala i viska, dotak, Nievändna Kibuelo va, Inskyra vilka! mala. 2.000 Helwiks, Charvino, Azidnengu mulkie, Lany sohotvinskii, Joho Ton 1. 600 do prainisma 47.800

Dowiat matu Junny Asygnata 729 Wojasnovka, Ranki, Krki, Krnykovka, Widnes 97.800. Theyror Kobyle, Mindra, Frystal, Franki, Oceingua Meniora, Markuskuma, Wyeska, Dobrachor Godara, Zarnova, Glinik Zaborov, Sutexa. 1.000 Chwatawii, topowied, Mithamico, Grunka, Menoberg Quechon 1.500 Alfrediska, Chmistor, Cyzany, Saknorica, Daka, Gurnany, Krawie, Bonatini, Tarewood mola Tracen, Writawies, Gonzace Cyra leve, notona, Natyers Johahudi; O Wexarry, Lalexie, Lalexxary Judachy, Journing, Wariorko, Alokaryskor Zupawa, Aries, Sohon, Antonior, Nowing, Baronnon, Surdy, Knapy, Prior, Wola vace Chwatawns, Magnoyer, Siedlesmanny, Sieler, Withowire, Laborer 10,000 Terramin Brita Chartonya Oxernischer Winopol Change Hondowsk, Gracker dohn; Jong Dearrance, Setyphon Statyen Kuring, Si, Stuhmiking Loxora, Ixlashini Lajkovec, Bawoner, Ranvordy, Boiki, Dempoor, Ruperynes. 4.000 819 do praeniesuma -114.300 00

Grina lygudta Bista, Bistosnove, Bornie, Bobrownik. mate i multie, Braxona, Bruxya, Chajnik, Ladronke inf. iskerepituch Garbek, Golanka, Gromink, Janvaras Hikarin Jodd Ivla, Joning, Karwaren Kielanovine, Klimom, Konvoor, Konge mate , wielk., Kovalova, Libia gira, Rubinka, Luhaenora, La Lancia, Lonerón Lawerook, Mixana, Mixosajonin, Miestonice, Ostron, Olisna, DioSikarice Togorska Mola, Orndan, Ryghes, axin shova, Riedler, Tridhicka, Tiemichon Kraysaan, Smishadam, Turnovice Tuckon Wrinshostanice Wokniewa Owrobbenis, Kalig dea, Kalasora, Klytoria 3. 600 you tolore. Washing Darany, Christkonic, Drieking Francis La Jankovin Wilkindragi, Sodolene Rosolova Wornich, Mitanovino Tomis, Wordvois, Adaws, Lombryse 3,600 Michieka nie, Jakovie, Hadnicki Gelor, Toquarhowin dohn i goine, Tyaitny Trumon, Bregi, Egrabes, Kornisamat. wilk Jenovice, Raciborako, Hopovice Poditolice, 4.100 Dieprano. 913 A pramismia . . \$25.600

Gmina Oxygnata 125,600 913 Lo prexervisarina. Boxerowia Oxumale, Oxernichuwe, Nobramirka, Tharan Anihoc, Hurhinki, Jacon Kapusin'ce Klika niala, Khimdunio, Kolgla, Kujdanie Risneyme Tetreba Dalesynie, Romuseymes, Romanosiinto Sierriakooka, Szelpaki, Harndure, Karenkie Laran Lary i miasto, Dabrorody, Thisremanda, Krasmeriela, dubianti nikike i nykeke, Nædyn, Noverioto, Fremawa, Kronghi, Jayly, Laturic. Bratyhanien, Horady Lot, Okcerno omia, Thousand Rollin, Hinta, Kinhon, Opaki, Astronogh, Bretryire, Orokvak Roda, Jassor, Toholvika Usunia, Wershobire. Borthor, Oxyror, Gologorki, Karkii Koropiu Olexania, Franibaby, Scianka, Uhorce, Wileyn', Zalein, Zaschor. Butyny Probala Drugaturi, Mosty wilkie Borose, O Wolia, Dewone, Stan Towka Wiaxowa Turyuka, Aleremia, Lamurch, Fojamir, Nokrotyn Koloma i nier, Mieruina, Wrismberg, Kupienwola, Steremen Realinie, Chestynie, Klassick Korkiecko Diceryhoody, Zwertor, Bastadyere, Halarica, No la Kostannika, Kraening, Devianka Keste 4.000 Valine pornoine a podgome, Berixina, Brez Tyda tive domenta leina - potola Semua exon Archowyke Anbrawda, Hanowee Amral, exon, Holeskor, Dzydvninka, pranicsima

Us gegneta 137.600 a praniconna Marione Juseptyme, Kijowie Krupeko, Lydaenen Sacherin Inkana hritynka, Lvrenge, ellah tyru, Oblainica, Exary, Salassana, Soberese Non Aldyre, Tessaron, Trodianies Mrady, Usicie, Weryn, Wolarion Wohna, Zwarown, Zydarrón, Lyra 4.000 Tvewoodor, Ruda, Budniki, Inu, 50

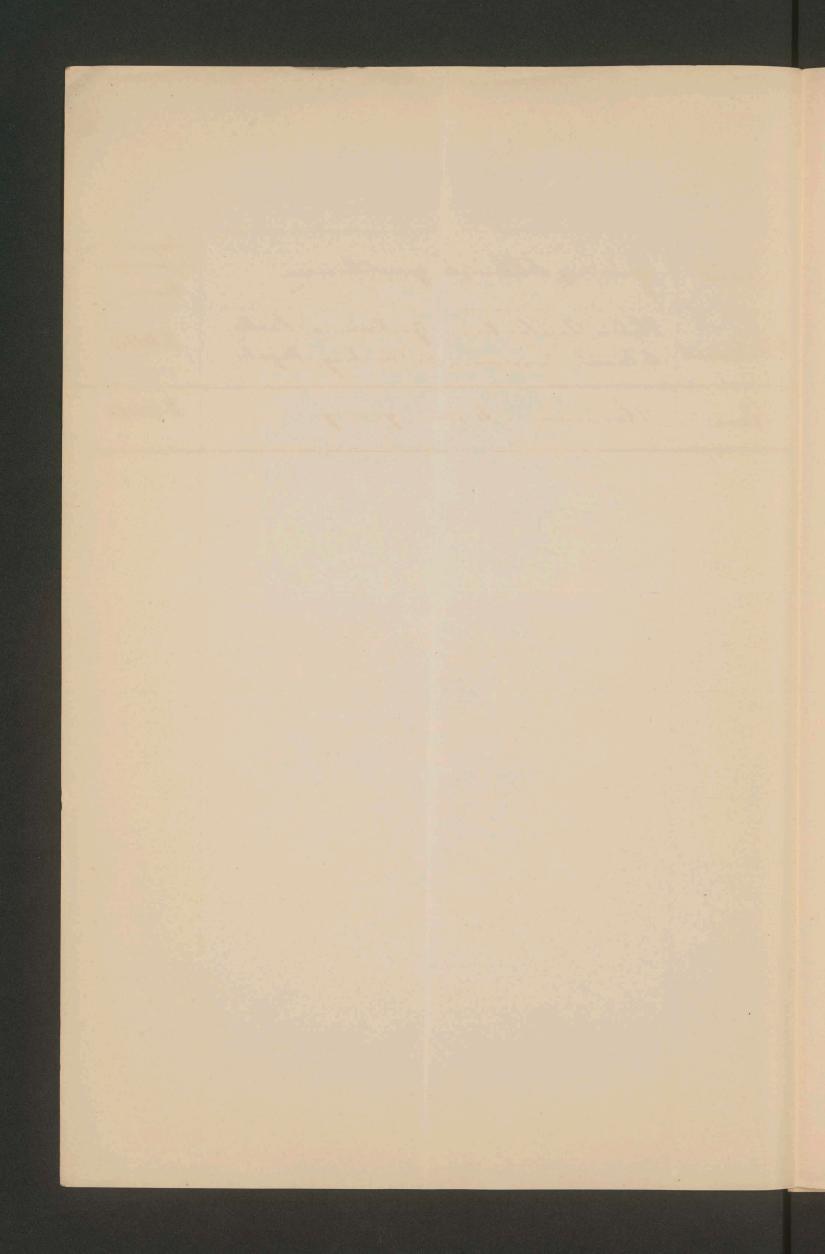
Mykar exked unaszonych grandobisiem w n. 1909 Dowiat asyrorana rapo moja a frantino sron franstro nych !: Koron:/ Joning dotkungte bleske gradobicia Borosexón Horospora, Richones Tinberyn, akopy 3.000 *Kapuseince 600 Brady 25 Juin (nienazwanych) 6.000 Lanion, Zerkon Cidawitza, Bissied, ki, Lewniowa, Zlota, Gnajnik. Bresko 2.000 to latta no przyznawo Ila tych sarnych 3.000 Cieskanon Dachnon, Lature, Have sint, Lapator 5.000 Lisi janny, Borchon Siemanha, Hoyniec, Ripina, 3.000 Jorlice) Barrica, Bieck, Brensk, Bystra Graboka, Grudna, Hanarora, Klyssa ny, Klimborka Konicerna Arrayna, Kwiaton, Kwiatono ried, Lesseryny, Mexanka Voirea Ropa, Ropki, Rychwald Chwiring Smerekowie Atrosonka, Struckyn + 3000 Szalora, Szymbark, Tiviza, Uscie ruskie, Wojtora, Wola Turanska 6.000 Lagoreany, Zadynia . . . -31.600 do prenencescoma

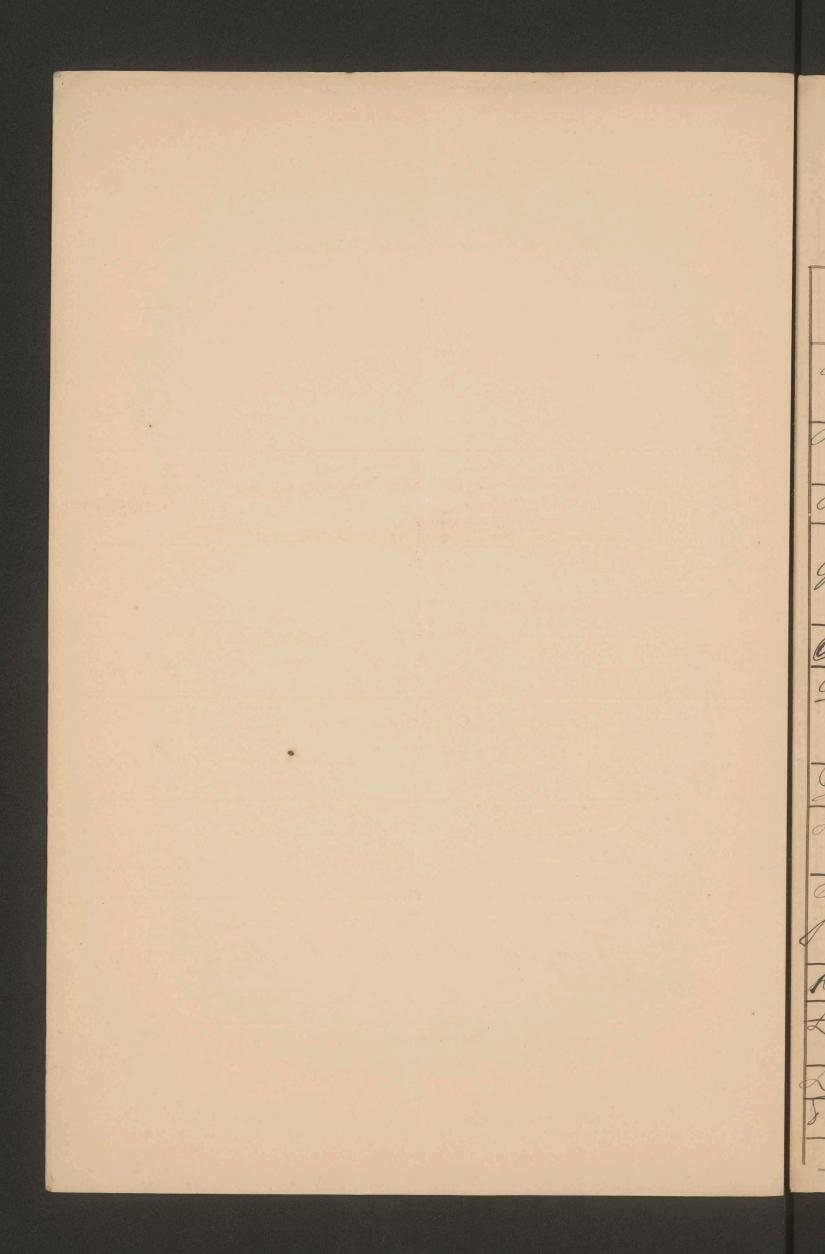
Savial Conqueste Gnina / Koron/ 28.600 & premieruia 31600 Karrianka wilka, Cieriawa, Myskon Grylion, Mexalina, Stankora, Mijina Kacho ra Biata, Berdyshor Prijskidna Toha, Siothara, Grybon, Bugaj, Krolova Tolska. Santorior Kidatoria, Mylewa Criplino Debrovia, Rudha Karali, Ladabrovie, Josima Jaroslaw 3.000 da tych earrych i 18 innight frim betheing tych purotkia, i gradoliciem bakazek. 2000 Tuliglong, Wiersbra, Jodivska. Truchmik wico 1.000 Racral dolony a going, Bixolxialka. Jailo Biendriedra Party, Brusine Salada Jounfarind Hanklanka Houklana Idranionka, Lasto Kainorny Krajo nice, Annora, Riprina dolna gome + 2000 Enblina, Jamese, Opanie, Osobnina Praysinki, Insta vola, Tiedliska Tiklis Ra dolna i gorna, Kobyskyn, Stawajie Johnor , Jahnie, Trainina, Wroblam Almmawoda, 10.000 Kamionke Viestanice 300 Strumstora 54.900 do premiesuna.

James Grand Gmia Asygnata | Koron! | | 54 900 | #8. 900 Dahrinka ristorka, Lanki bruskie Mielec 1.000 Orginin, Oxerniama, Matnon Matanorska mola, Radenini, Sokola Starrawet. 3.000 Prunyst . iliza mie raprodano) 1000 Nagouyn i Ruda 2 Llas: I Ala Roperyed 1.000 Tubiglory, chatpa, Insulin, Jodobo, Hotodorka Rudki 5.000 Torresire Chlopy i Ha jumi popradnio nykaranych dalangel 2 2.000 Sanok Bukovsko vine, Tokamia, Mola fintrora i Rarakova 1.000 Magdalovka Danasvoka, Harrisk cayner, Ferebki exlashecki ikro," Ratal 3.000 Vodenice, Uhomiki, Notingnice, Savienus, Fagworth 1000 Et omthin, Chryptin, Butain he prenance My sintifice openforonce, Carlerna, Carthine, worm nic, zaprobist, Grennyins, rehorniki 194 be pranciscinia 1.000 83.900

Popular	Gmina	Azzanata (Koron)
(0.	197 x primisima	\$0.900 83.900
Lambor	Insegra vilka	1.200
Strujion	Eusign, Artagislan, Skufnarára, Roxantan Lawadha, Viewadna, Tropie, Latomia Vietragowa.	1.000
	Lubla Glissik Midner, Twierska, fryestal, Kobyle, Sulanki, Cresigna Jarowa Misnisra Kortónek, Narkuszora, Eparovlan, Mysoka	+ 4000
THE REAL PROPERTY.	Kalembina, Korkuehor IntRovice Goboke clor Graskisko, Tropic, Leto ania, Tineshiwa Strugkor, Gbisha Bracianka, Godora Zalnova, Glinik charenewski, Haborov	4.000
	Myxui, Totaniya	4.000
Turnbry	Automor Chwarawis Cygany Dabrowi, ca, fredachy holgen Hawing, Stale, Solavhriki, Zalexany	5.000
Tarnopol	Bawarda Koxistaa Involantia Komowsky, Grabasia, Chedankon	5.000
Michieka	Breegi, Megree wielkie Gralei, Ammiony, Koholin, Bicranion, Ernwox	1.200
Zharan	Berexavisa Okumale, Oxernichoner Arbronicka, Huilice, Huilicki, Jacone, Kapuninie, Kleba	
	norka, Klimboose, Kobyla, Sujdaine Lisie " enynie, Detreka, Polanjase, Romansenie, Roma rore siolo, Siepriekorha, Telpaki, Hada' reealo, Harrivei, Ibanan stary i miasto." 23	3.000
Florxon	Bratykamini, Horodytan Oxeremourna, Kostor Huta Kruhor, apaki Oxtrownyk, Sistryne, Roman Ruda Kottorska, Jasson, Poholirka Usania, Wereholux	3.000
	ruxem 300 Junia i	95.300
		0.300.

		111800
Towial	Juning volknight grandbieiem	Argumana xapomoga horou
Dobromil	Thebice, Peretrichnica, Graboumica, Lacko, Artomón, Trurromice, Falkenberg, Frysko	2000
Rama	Koremin i 4 inne guing	2000
		115.800

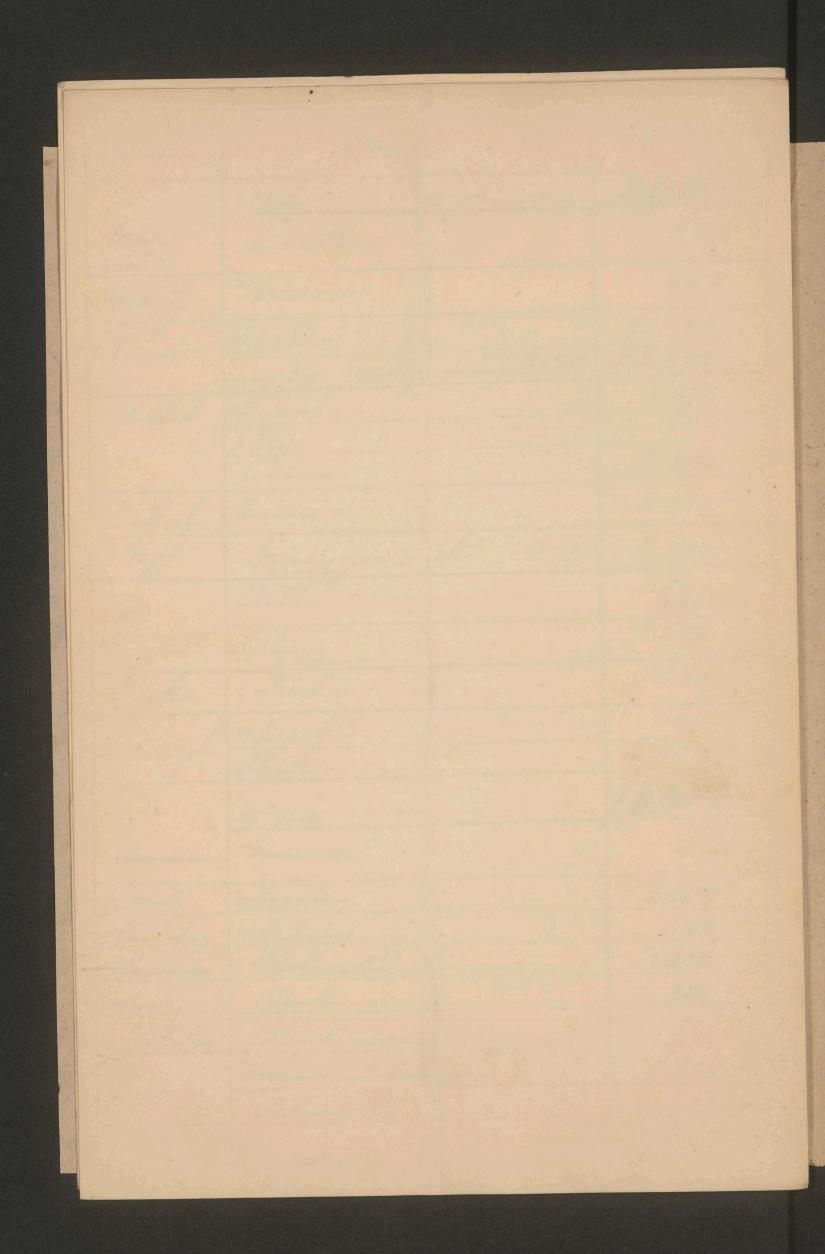


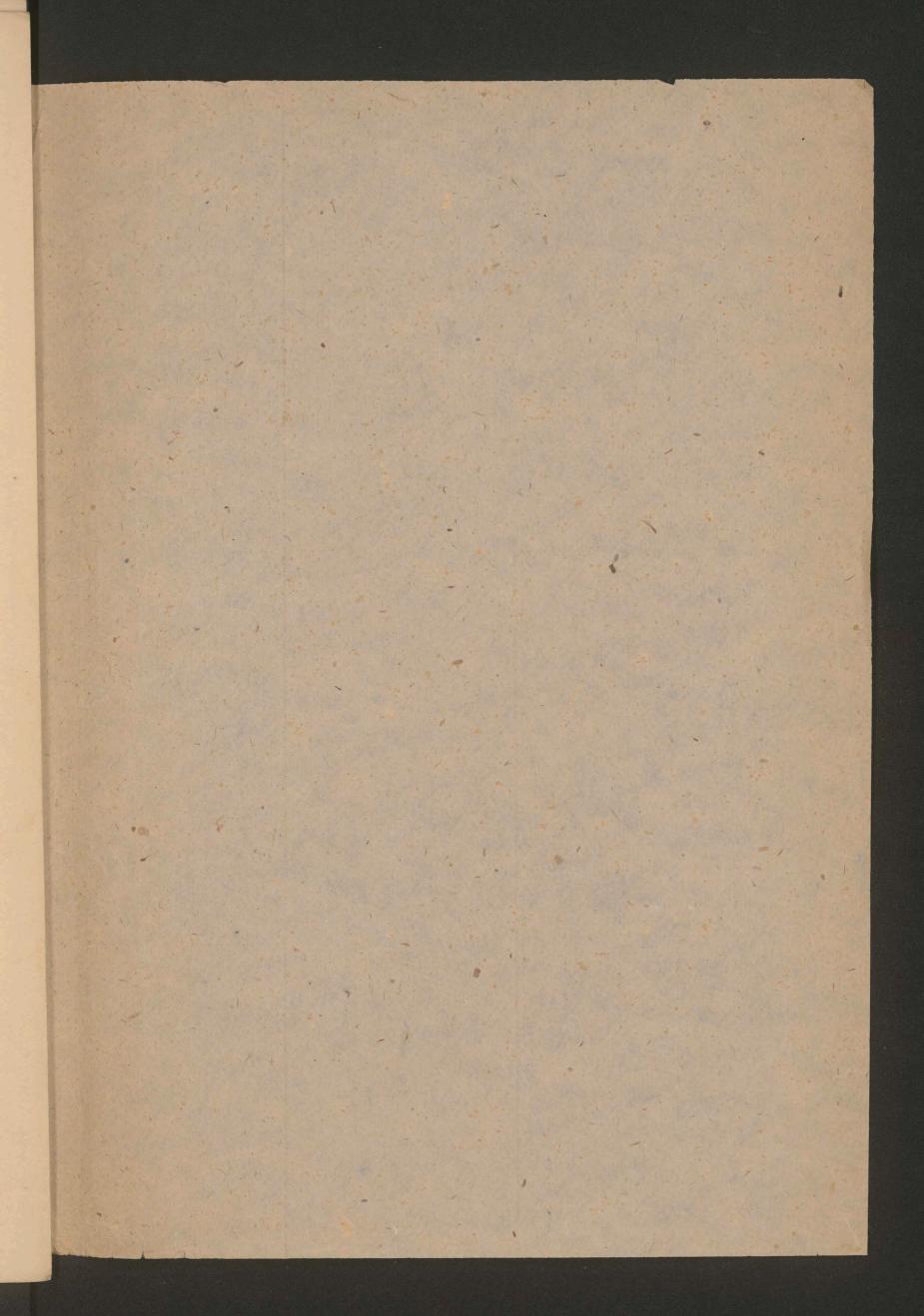


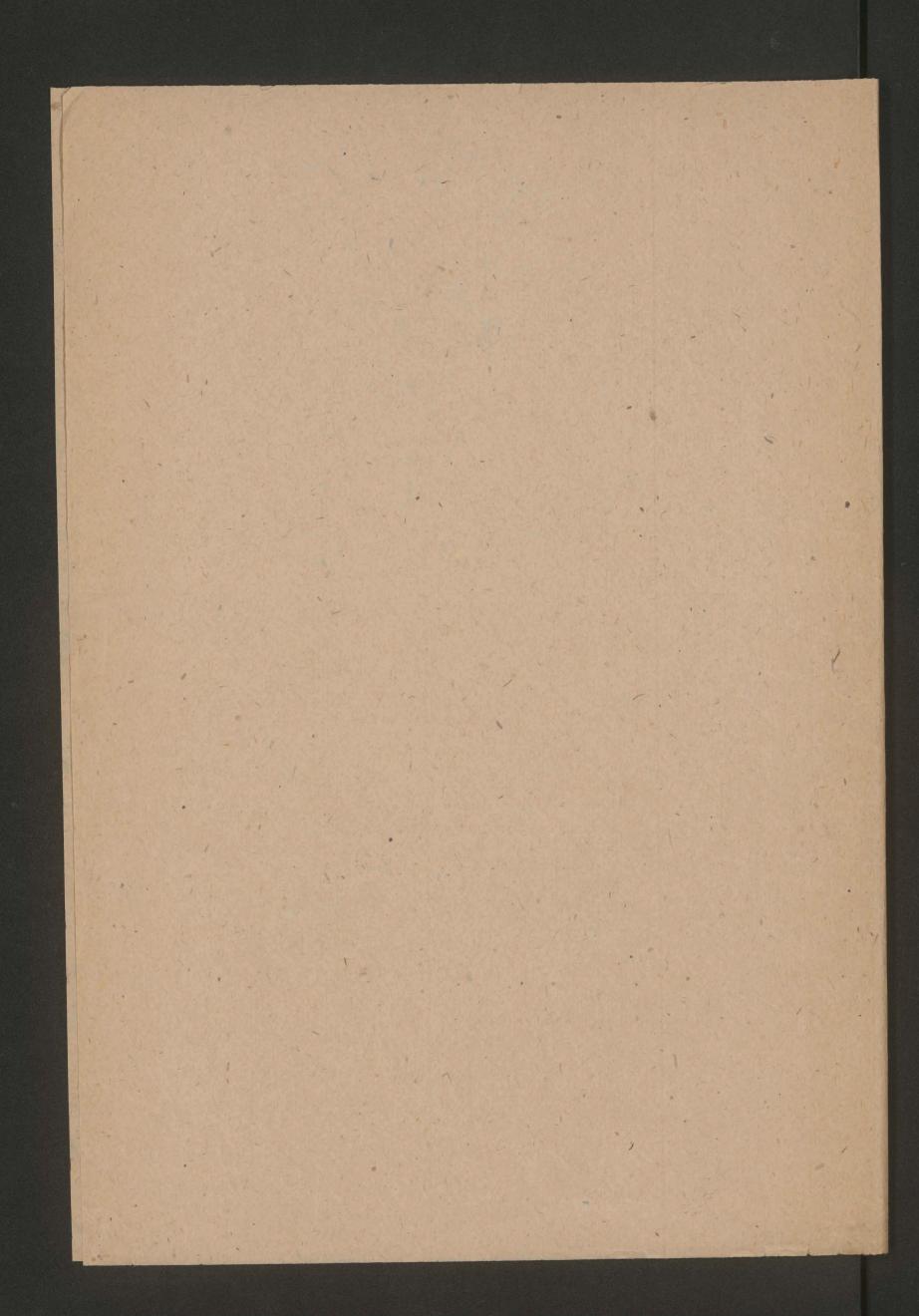
133 43 Mykar a roku 19ag. Iskal madrough joxarans Guina Pobeka Cheforor 500 500 Wirkhniakore 4.800 400 Musekarov 500 Borzein 300+700 500 3.000 1.500 Chranor 400 200 200 3.000 1.200 1.400 Stakulion ka 2.600 300 200 Proscianie 3.000 Rolomyja O Winograd Lolyma 500 4.000 Jakuna 20/00 Cxupernosy 500 20850 -do prexeniencia

Rawa Rohatya Wisking 100 Reserver Swika 3,000 Reserver Swika 3,000	7
Rawa Roddhbec 300 Rohatyn Wisking 100 B. Wilka 3,000	,
Rawa Roddhbec 300 Rohatyn Wisking 100 B. Wilka 3,000	2
Rohatyn Wiskinson 100 De Swilina 3,000	
(Blajower) 5 000	
no regulación a deanaigo, paronego	
Katal Rongska	7
Sødleric 1. 300	2
Tokal Lawiernia 1.500	
M/ name of	
92	
Pohonia 200	
Turka Turka 200	
Lalennyki Otriste 2.000	
Lalennyki Huste 2.000	
37 gmm	
Byrone Freside 72,800	
Brody Lopalyn 1.000	
Husialyn Labrines 300	
Hamionka Radaichón 2.000	Tall la
Arron Borki 3110	
Rohalyn Hinthiniere 6001	2)
Agración Deminia at Intalyrae 1.200	
Ly Vacron 1.000	
77.350	

134 44 Dennie anlatyche.

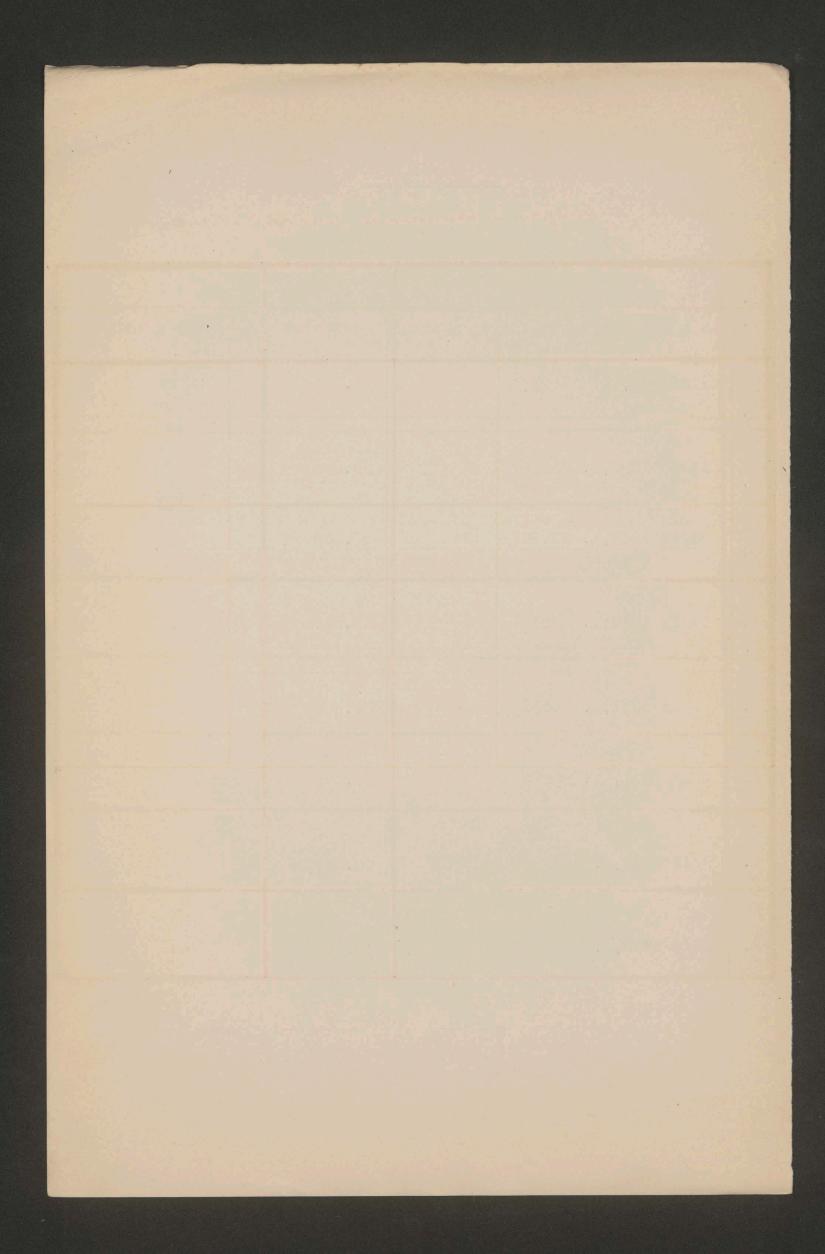






S 6 1.

L.	przyznano reskryptem Ministerstwa skarbu	Ilość ce t narów	Uwaga:
1.	7/8 1908, L. 57502	15.000	
2.	15/10 1908,L. 73136	30.000	
3.	31/12 1908, L. 92.977	55.000	
4.	12/11,1909,1. 80518	15.000	
5.	11/11 1911,L. 74513	30.000	
6.	7/12 1911, L. 85872	10.000	
7.	9/11 1912,L. 80299	50.000	
8.	15/2 1913,L. 8344	15.000	



Odpis. K. k. Ministerium für öffentliche Arbeiten. Wien, am 27. März 1909. 12/4-IX b - 1909Betreff: Elementarkatastrophen in Galizien im Jahre 1908. z.Zl.348/pr. vom 7. Jänner 1909. An die k. k. Statthalterei in Lemberg. Behufs ehester Beschaffung von Arbeitsgelegenheiten für die aus Anlass der Elementarfälle des Jahres 1908 in Notstand geratene Bevölkerung Galiziens wird die k.k. Statthalterei zunächst eingeladen, Vorkehrungen dahingehend zu treffen, dass die ärarischen Strassen und Wasserbauten, für welche im Staatsvoranschlags-Entwurfe pro 1909 zwar die erforderlichen Beträge vorgesehen sind, welche aber bisher noch nicht in Angriff genommen werden konnten, soweit als möglich unverzüglich in Angriff genommen werden. Ferner findet das Ministerium für öffentliche Arbeiten - im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium der k. k. Statthalterei in Würdigung der Notlage der Landbevölkerung - zur Vornahme von Wiederherstellungsarbeiten an beschädigten und zerstörten Bezirks und 0/0

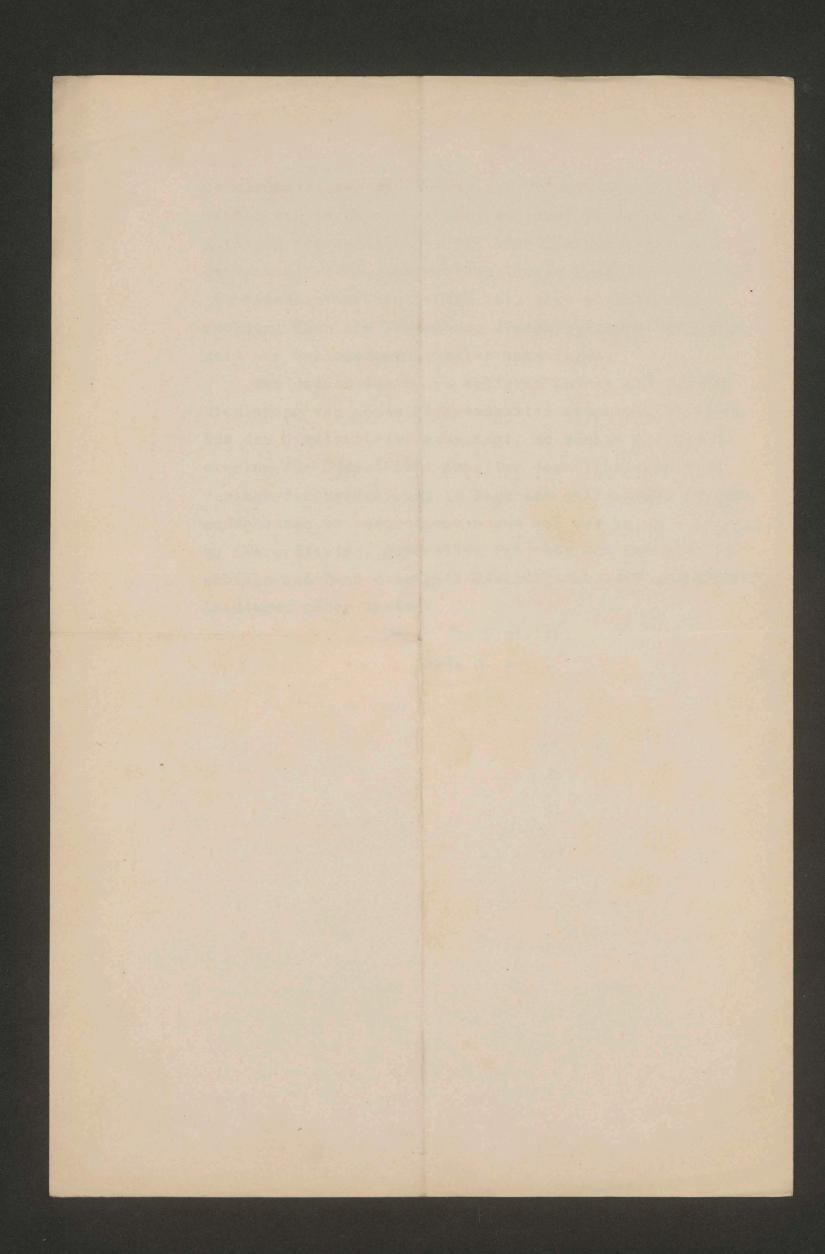
Gemeindestrassen den Betrag von 750.000 K mit dem Bemerken zur Verfügung zu stellen, dass derselbe auf Rechnung des bezüglichen pro 1909 finanzgesetzlich erst festzustellenden, ausserordentlichen Kredites des Titels Strassenbau" zu bestreiten ist. Eine eingehende Abmechnung über die Verwendung dieses Betrages ist seinerzeit zur Schlussfassung anher vorzulegen.

Was jedoch den d. o. weiteren Antrag auf Subventionierung von neuen Strassenbauten autonomer Faktoren aus dem Staatsschatze anbelangt, so könnte das Ministerium für öffentliche Arbeiten demselben erst nach Vorlage der bezüglichen im Wege des galizischen Landesausschusses zu beschaffenden und von der k. k. zu überprüfenden, generellen Projekte und Kostenvoranschläge und nach erfolgter Stellungnahme des galizischen Landtages näher treten.

Der k. k. Minister: Ritt m. p.

Ls

en



Progi.

L. p.	asygnowano reskryptem	K w o t ę	Uwaga:
1.	27/3 1909 12/4- ^{IX} b-1900 11301	750.000	Min.robót publicznych
2.		200.000	Wydział krajowy
3.	15/5 1912,L.13162	200.000	Minist. I.
4.	31/8 1912,41390-IX b.	510.000	Min. robót publicznych
5.		340.000	Wydział krajowy
6.	14/3 1913,11637-IX b.	1,000.000	Min. robót publicznych

Pożyczki bezprocentowe.

udrielone stascicielom i dzierzawcom średniej stasności.

L.	asygnowano reskryptem	Kwotę	udzielono pożyczki w K w o c i e	U waga:
1.	31/8 1908,L. 31030	300.000	300.000	
2.	29/12 1908, L. 43588	700.000	674.600	reszte zużyto w ogólnym fundu- szu zapomogowym.
3.	telegram 39623	300.000	300.000	
4.	22/11 1912, L. 40. 550	700.000	700.000	

Melioracye.

L.	asygnowano reskryptem Ministerstwa rolnictwa	K w o t ę	Uwaga:
1.	11/5 1909 <u>2695</u> 978	238.752 K.	jako 50 % datek rządowy

Novem 1913 viniesione się be Ministersom robnielna o arygnomenie knoly. 290. 564 koron bybuteur 50% onego Novallen sugronego- odponietri solphuas mema.

Akcya ratunkowa 1908 i 1909.

W roku 1908 i 1909 asygnowało Ministerstwo spraw wewnętrznych 2100,000 K.

Z tego asygnowano dziesięciu Starostom kwotę
108032 K. celem zakupha ziarna na zasiewy jesienne, zaś za
pośrednictwem Syndykatu Towarzystw rolniczych w Krakowże
i Oddziału handlowego Towarzystwa gospodarczego we Lwowie
dla 37 Starostw zakupiomo celem rozoprzedaży po zniżonych
cenach 549 wagonów żyta i 102 wagonów pszenicy /:176 wagonów
żyta rozdano bezpłatnie/ na zasiewy jesienne za kwotę
1323791 K., a dla 56 Starostw 600 wagonów owsa i 300 wagonów jęczmienia na zasiewy wiosenne za kwotę 1740545 K.-

Z rozaprzedaży po zniżoneh cenie ziarna na zasiewy jesienne uzyskano kwotę 690,679 K., a z rozaprzedaży ziarna na zasiewy wiośenne kwotę 1,266,467 K.-

Wydatki połączone z przewozem i rozoprzedażą zbóż wynosiły razem kwotę 370259 K. Zpowolskej Koroly 514.519 K.

kwotę 477.767 K., tore zakupiły ziemniaków za kwotę 919481 K., a resztę pokryły pieniądzmi uzyskanemi ze sprzedaży.

Pozostałą resztę z całego funduszu wraz z pieniądzmi uzyskanemi ze sprzedaży worków i zwróconemi przez
Dyrekcye kolei państwowych tytułem za dużo pobranych należytości w łącznej kwocie 64134 K. zuzyto w ogólnego funduszu zapomogowego.

Na zakupno paszy asygnowało Ministerstwo rolnictwa w roku 1908 i 1909 kwotę 700,000 K., a Wydział krajowy dał 200,000 K. razem więc było 900,000 K. Zakupiono za pośrednictwem wyżej wspomnianych Towarzystw 1500 wagonów grysu za kwotę 1,516,485 K. –

Z rozzprzedaży uzyskano kwotę 1034202 K. /80 wagonów rozdano pomiędzy właścicieli bydła zarodowego bezpłatnie/- Wydatki połączone z przewozem i rozzprzedażą grysu wynosiły 190.000 K.- Z pozostałej reszty pokryto koszta przewozu 1000 wagonów odpadków soli kamiennej w kwocie 128000 K. zaś resztę w kwocie 99000 K. asygnowano 35 Starostwom celem dalszego prowadzenia tej akcyi aż do wyczerpania funduszów.-

----000000000----

W roku 1911 i 1912 asygnowało ministerstwo rolnictwa 600,000 K. które asygnowano 51 Starostwom na zakupno grysu i sprzedaż po zniżonych cenach /:a to po 1/2 - 1/3 ceny kupna. - Wyjątkowo rozdawano grys za darmo:/

Akcya ratunkowa 1912 i 1913.

W roku 1912 i 1913 asygnowało ministerstwo spraw wewnętrznych:

- 1/. 600,000 K. celem zniżenia ceny zbóż na zasiew,które to zboża sprzedawać mają towarzystwa rolnicze /:Towarzystwo gospodarcze we Lwowie, Syndykat Towarzystw rolniczych w Krakowie, Towarzystwo kółek rolniczych we Lwowie i Ruski Związek gospodarsko handlowych Spółek we Lwowie:/, swym członkom według dołączonego programu.
- 2/. 150.000 K. na pokrycie przewozu 650 wagonów odpadków soli kamiennej.-
- 3/. 100000 K. na zakupno żywności dla biednej ludności miast /:faktycznie asygnowano na ten cel 42 Starostwom kwotę 140000 K., a nadwyżkę w kwocie 40000 K. pokryto z ogólnego funduszu zapomogowego:/.-
- 4/ 710,000 K. na pkrycie dwuletnich odsetek od drobnych pożyczek bezprocentowych, udzielać się mających małym, klęską

dotkniętym rolnikom przez instytucye finansowe /:a to przez Centralną Kasę Spółek rolniczych we Lwowie, Związek stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych i krajowy Sojusz kredytowy we Lwowie:/.-

ze-

) K.

ıę-

Ministerstwo rolnictwa asygnowało na zakupno paszy kwotę 1,350,000 K.- Za pośrednictwem Syndykatu rolniczego w Krakowie zakupiono 1000 wagonów grysu za kwptę 1,468,000 K. za pośrednictwem Jowarzystwa gospodarczego we Lwowie 356 wagonów grysu za kwotę 560,000 K. celem rozoprzedaży po zniżonej cenie a 7 koron za 1q w 58 powiatach /:17 1/2 wa gonów grysu sprzedano właścicielem bydła zarodowego po 3 korony za 1q:/ Ja pośrednictwem ruskiego Związku gospodarczo handlowych Spółek zakupiono 165 wagonów kukurudzy za kwotę 402,000 K. celem sprzedaży po 1/2 do 1/3 ceny kupna w 13 powiatach.-

Wydatki wynikłe z przewozu i rozóprzedaży grysu i kukurudzy, jakoteż reszta ceny kupna pokryte będą z pieniędzy uzyskanych z rozóprzedaży.-

Z rozoprzedaży grysu i kukurudzy uzyskano dotychczas okrągło 1008000 K.

Asygnowana subwencya i kwota uzyskana z rozóprzedaży ma służyć na pokrycie całej ceny kupna grysu i kukurudzy i wydatków połączonych z rozdziałem.-

1. 468.000

500.000 150.000 100.000 1350 000 1.000.000 3.910,000 A RESIDENCE TO A SUPERIOR OF THE RESIDENCE OF THE RESIDEN

Centralne Korporacye rolnicze t.j. c.k. Towarzystwo gospodarskie, c.k. Towarzystwo rolnicze, Zarząd główny Towarzystwa Kółek rolniczych i Silskij Hospodar obejmują obowiązek dostarczania ludności dotkniętej klęskami elementarnemi w roku 1912-tym najważniejszych nasioń potrzebnych do wiosennego obsiewu po przystępnych cenach zużytkowując na pokrycie różnicy między ceną nabycia a ceną dostawy zapomogę udzieloną tymże Korporacyom przez Wysoki Rząd.-

Dostawy nasion będą się odbywały na podstawie niżej podanych zasad przyjętych uchwałą reprezentantów Korporacyi:

- 1). Jako nasiona, przy których udzielać należy pomocy mate ryalnej uznaje się na razie następujące nasiona: a) koniczyny czerwonej, b) owsa, c) jęczmienia, d) żyta jarego, e) pszenicy jarej, f)
 strączkowych: wyki, grochu, bobiku, g) kukurudzy, h) buraków paste wnych.- O ile fundusze wystarczą i okaże się dla pewnych okolic po trzeba tego, udzielać się będzie pomocy przy zakupnie a) ziemniaków,
 b) hreczki, c) łubinu.- Decyzya co do ewetualnego dostarczania tych
 nasion ma nastąpić najdalej do 18. marca.-
- 2). Ubiegający się o nasienie po zniżonej cenie zgłosić się ma na piśmie o dostawę do swej Korporacyi rolniczej, jużto wprost, južto za pośrednictwem organizacyi powiatowych podając imię i nazwisko, miejsce zamieszkania, ostatnią pocztę i stacyę kolei, ilość potrze bnych nasion, obszar posiadanej lub dzierżawionej roli i obszar na którym wysiać zamierza żądane nasiona.- Małorolni gospodarze powinni zbiorowo przedkładać zgłoszenia przez Zarządy lokalnych organizacyi a tam, gdzie tych organizacyi niema przez Zwierzchności gminne, lub Urzędy parafialne jednak wyłącznie za pośrednictwem organizacyi po wiatowych. - Zarządy organizacyi lokalnych, względnie Zwierzchności gminne, lub Urzędy parafialne biorą na siebie pełną odpowiedzialność za prawdziwość dat przedłożonych przez zamawiających, oraz zapewnienie, że wykazani nie zgłosili się o dostawę do żadnej innej organizacyi.- Na zgłoszeniu mieścić się zatem musi odpowiednia klauzula gwa rancyjna.- Listy zgłaszających się przedłożone zostaną jako alegat do sprawozdania z akcyi .-

- 3). Każde zgłoszenie na nasiona ma być zadatkowane i tak:
 zadatek przy koniczynie ma wynosię co najmniej 50 hal na 1 kg., zaś
 20 hal.przy burakach, przy owsie, jęczmieniu, wyce, bobiku i kukurudzy po 4 K na 100 kg., zaś przy życie jarem i pszenicy jarej 5 K na
 100 kg.4). Nasiona prócz koniczyny czerwonej i buraków dostar-
- 4). Nasiona prócz koniczyny czerwonej i buraków dostarczane będą po cenie oznaczonej loco stacya odbiorcza zamawiającego,
 jednakowoż bez worka; za worek dopłaca odbiorca cenę ugodzoną z dostawcą przez Centralną Korporacyę rolniczą. Reszta należytości za nasiona płatna jest pobraniem kolejowem. -
- 5). Ponieważ cena nasion ze względu na ich jakość, dajej na konieczność zakupna za granicą, koszta kransportu i cła byłaby według przeprowadzonych dochodzeń wyższą od cen targowych:

przy koniczynie czerwonej . . . 50 Kor. na 100 kg

10	burakacı	h .		•	*	0			25	55	68	10
11	owsie								8	89	29.15	11

- "jęczmieniu.....8 " "
- "życie jarem 8 " "
- " pszenicy jarej 10 " "
- wyce, bobiku i grochu . . 6 " "

przeto powyższe różnice pokryte zostaną z funduszu zapomogowego .-

- 6). Korporacye rolnicze biorą na siebie obowiązek nie przekraczania przy zakupnie następujących maksymalnych cen, obliczonych loco stacya odbiorcza zamawiającego: a) przy koniczynie 290 K., b) przy burakach 150 K., c) przy owsie 30 K., d) przy jęczmieniu 30 K., e) przy życie jarem 30 K., f) przy pszenicy jarej 36 K., g) przy kukurudzy 25 K., h). przy wyce 28 K., i) przy bobiku 26 K., j) przy grochu 36 K., podejmą jednak jak najusilniejsze starania o nabycie nasion poniżej tych cen, aby po odliczeniu zapomogi cena zbliżyła się do cen targowych .-
- 7). Koniczyna czerwona będzie dostarczaną wyłącznie w workach plombowanych przez jedną ze Stacyi doświadczalnych rolniczych z atestem stwierdzającym jej środkowo, lub wskhodnio-europejskie pochodze nie i wartość użytkową netto co najmniej 80 %. Wszystkie inne zboża muszą być przedkładane do oceny i zbadania Stacyi doświadczalnych;

107

ocena Stacyi ma być przedłożona przy sprawozdaniu z akcyi, próbki zaś danego zboża mają być do 31. grudnia 1913 roku przechowane przez odnośną Korporacyę rolniczą.-

8). Z akcyi swej Centralne Korporacye rolnicze zobowiązują się złożyć Wysokiemu c.k. Rządowi szczegółowe sprawozdanie udokumentowane: a) zgłoszenia o dostawę, b) fakturami dostawców, c) listami przewozowymi, stwierdzającymi koszta dostawy, d) atestami Stacyi doświadczalnych.

2

r-

5-

1a-

na

tug

9 -

1-

gro-

sion

en

tach

S-

-

sa

9). Na koszta administracyjne pobierać będą Korporacye rolnicze 3 % od kwot zafakturowanych, zobowiązują się zas nie zgłaszac o zadne dalsze dopłaty z jakiegokolwiekbądź tytułu.-

Lisowiecki mp. Załowiecki mp.

Adamski mp. Herasymowicz mp.

Mikuszewski mp.

Deklaracya

ad punkt 2)

Podpisany Zarząd Kółka rolniczego bierze na siebie pełną odpowiedzialność, że wszystkie podane daty są zgodne z rzeczywistym stanem rzeczy i że wszystkie zamówione nasiona służyć będą do obsiewu własnych pól zamawiających, gdyż każdemu z zamawiających zwróci - liśmy na to uwagę, że za każde nadużycie, a w pierwszym rzędzie za odsprzedaż zamówionego zboża innym osobom nawet rolnikom, pociążnięty zostanie do sądowej odpowiedzialności. Również stwierdzamy, że przy przyjmowaniu zgłoszeń wyjaśniliśmy każdemu, że przez niniej sze zgłoszenie traci prawo do ubiegania się o dostawę z jakiejkolwiek innej Korporacyi, rozporządzającej funduszem zapomogowym na dostawę nasion do obsiewu (c.k. gal. Tow. gospodarcze, c.k. Tow. rolnicze Silskij Hospodar) oraz, że każdy któremuby wykazano korzystanie z zapomóg udzielonych na ten sam cel przez inną Korporacyę rolniczą pociągnięty zostanie za nadużycie do karnej odpowiedzialności, a ponadto i do zwrotu uzyskanego upustu w cenach.

	dnia	lutego	1913	r
. (pieczę	é)			
The state of the s				

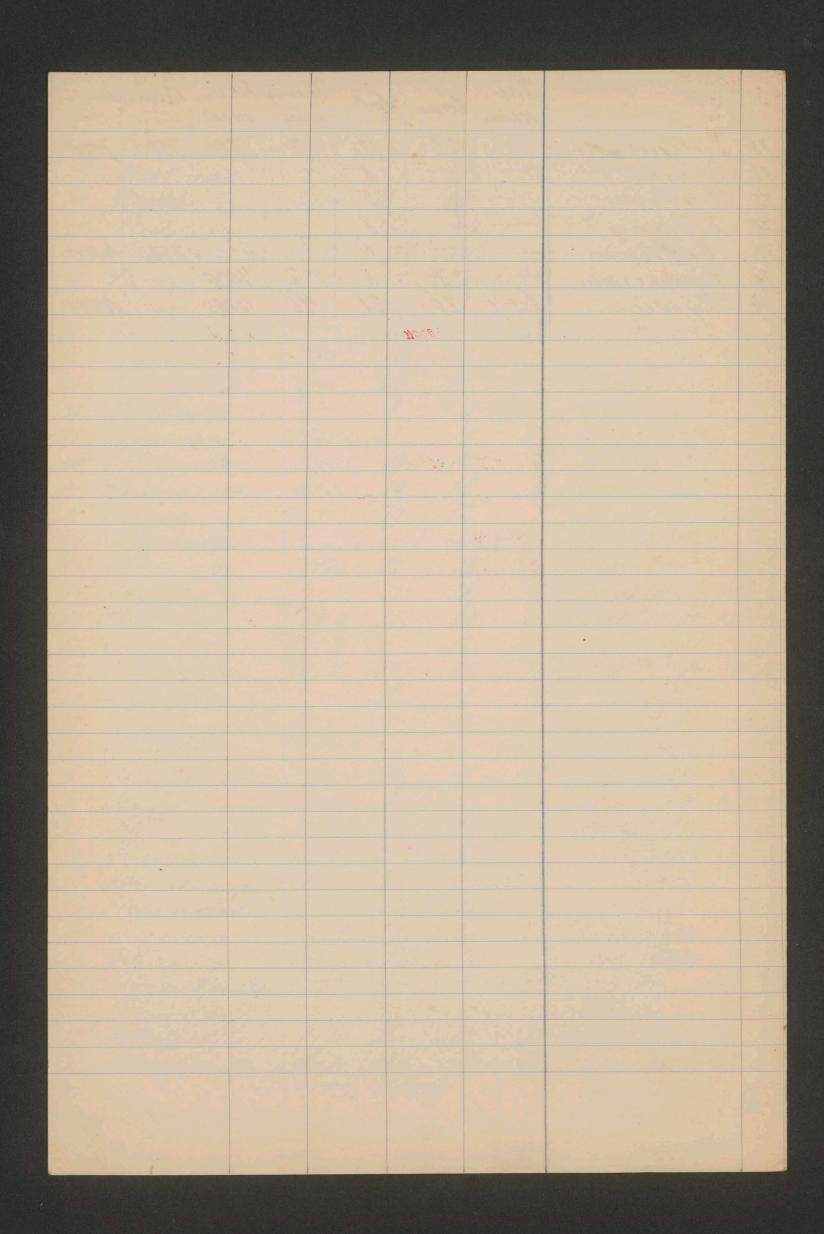
Sekretarz:

Przewodniczący:

	an age of the last	Hore de rasieus ferreus.	Pena	Sól	The rena Kariany Brosenne	Na reca.	Pozga.	Madra,
1	Bierta	4+20	42.5	18	30	5000	18.000	
2	Boboka		8.5	/	500 %.			
3	Bothuia	8+24	48.5	26		15.000		
4	Bohoroder.		6		/	4000		23.000
5	Bornira		13+5000H		1		19500	7.000
	Brody		24.5+5000	4.0	6	6000		7.000
0.1	Bresho		34		70	12000	11 7 11 110	10.000
8	Breziany		17+50001		2	3000	13.83	
9	Breszow	5+10	26.5	12	14	7000	38000	30.000
10	Bucran	33-1	ry	6	25	1		30.000
	Chromow	5+11	<i>36</i>	20	25	12000	8000	
12	Geración	-	10	14		5000	5000	800
13	Crothow	20.000 %	16.5+5000	10		4000	5000	1
14	habrowa	416	24	20	15	10000	7500	10.000
15	Dobrowie	4+6	3	12		4000		
16	Dolina	12.000 W		//		7000		
	Drohobyez	8.000 K	y	12	10	7000	With the State of	
18	Gorlice	3+12	15	12	16	6000	14700	10.500
19	Grosen Jag		22.5	12				
	Grylion		32	14	20	7000 2850 5150	24500	8.000
21	Horodenka		13+5000a	. 6		2000	7000	
22	Huriatyn	-	5000K	y				
23	Jarocheno	- 26	27.5	10	16	10000	16000	
24	Yasto	4+14	32	21	25		35800	13.000
25	Jenorow	2+6	14	6	6	4000		
26	Wellen		26	8				6.000
24	Kemioma	-	1	A STATE OF				
28	Wolbunows	2+10	5	13	8	5000	5000	
	notomyja		30+10.000			1628	34000	20.000
30	Kossow		21.5+10.00	1	4			50.000
	Krahow	5+25	49	34		15.000		
	Troins	3+10		20	24		7000	and the second second
33	1	416	24	10	8		9000	
34	Gernamowa	5+17	201	20	33	10.000	21500	
35	Kirko		11	16			7600	
36	Livia	-	9	4	3		4000	The same of the sa
		*.						
								The second
		1			- decided			100

		Zas Jesséum	Pana	Sol	Helicon Wester.	Ma tiès	Poryer.	hadros	
74	Mar 1				Westen.	4	fes en	gi	0
77	1	4+14		25	10	5000	8,00	10	73
38	1		16.5	10	//	1000	12000	10000	74
39	Myslecia	0+14	26	24	40	12000	20800	22.000	75
20	Necoworna	4.1	+ 3000 K		8	8000	1.	8000	76
11/	1				110	8000	4500		The
1/2	Mewy Jane	2+21		26	70	15000	11000	5000	78
43	Moung Lang	2 —		18	30	,		30000	79
1/4	- /				20	4000			
75	Pilano	3+7		12	11	8000	127300	10000	
	Porgone	2+11		14	22	10000	51500	2500	
	Posherice		8	9	8	4000			
	Premyil	22.000 15	35	18	23	7000	11.000		
19	Inecujelany	8.000 K.	9	8	8	3000	9100		
50	Pharoon	0+5	19	10	6	5000	8000		
34	Mewa '	6+5	19	12	8	5000	8000	4000	
52	Rohalgy			13					
53	Порини	4+20	32	13	20	10000	29700	16000	
	Rudni	11+11	12	12		3000			
	Orenow	8+16	35.5	14		3000			
	Vamber	4+18	_	12		1500			
54	Vanon	9+16	33.5	20	30	8000	26000	3500	
	fratel	-	+5000	8					
	Anietyn		3	11		3000	2000	10000	
60	Lonal	-		-			2000		
	Alexis Tawai		30	18	6	6000	16500		
	Herry Taulos	12.000 M	6	5	ay .		1500		
63	Lery;		24.5	18	15	7000		8000	
64	Hnyrow	B 1 1	24.5	13	14	6000	4600		
	Ternobneg	10+10			8		7000		
66	Farnopol	-		13			/		
64	Farnow	2+28		20	24	15000	33200	3600	
	Fluence	3600K	190	14		2000			
	Frembowla	•	_	4-3	-	-			
	Furka		-			6500		12000	
	Wedowice	8+10	36.5	24	30	Sa.	33300		
	Wielierda	8+14		16	28	15000			
,-	i i con vice				100	, ,	10.000	2000	
									The
				To Ball					
NAME OF TAXABLE PARTY.	STATE OF THE PARTY	ESTADO DE SELECTION DE LA COMPANION DE LA COMP			THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	Name and Address of the Owner, when the Owner,			

		No. As and blockers of the							
			Zas.	0	10	Jases.	hora	Fin	12/6 56
edro,			perious	Pana	Sól	wood,	madi	Wi.	Madres gi
	73	Zalencrysi		20	12	2		3500	7000
000	74			-	8	2	1000	0,00	1000
000	75	Heorow			5			1000	
2000	26	Horow	-		8	1311111		1000	
	my.	Lothien			6		6000	3500	4000
000	78	Lyderzaw	-	7	8	2	4000		
800	79	Lywiec.	6+4	26	21	40	15000		10.000
000									
300									
							* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		*
							die		1000000
200									***
00									
000									141
000									
000									1
200					•				4
00					*				
000									
000									
000									
900									
									1
									-
00									
000									
200									
00									
1	4								
-									



Wnioski

do rordriaku rasików hrajowych i państwowych z tytułu klęsk elemen. tarnych na drogach powiatowych i gminnych.

	ATT BUILDING TO A STATE OF			
L.p.	Possiat	Inbro. krajowa	Użycie subwencyi krajowej	Sub 10
			I.) Lasithi na nafrrave szkóv Nys zrátn	dro
1.	Bochm'a	16.000	Invot poniesionych wydathoso	10
2.	Brong	~ .		0
3.	Bohorod cxany	4.000	zwrot provies ionych wyo athoro	2
4.	Brzesko		n h	20
5,	Brzozów		11 11	
	lies zanów	3.000	Aa bûdowe modu n Lûblinen	
J.	Dabrowa	6.000	avrst proviesionych vydatkov 2.000 na bůdove moshi na Kisielinie 4.000	1
8.	Dobromil	~		
9.	Dolina	6.000	Zwood ponies ionych nogo athor	
10.	Gorlice	4.000	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
11	Grybón	4.000	И И	
	Do frezeni est enta			10
	Julian Com Com			

,	Subwencya	Użycie subwencyi państw.	Uwaga.
	państw.		
1.		De la la constactorionne	
nd .	krajo wego	o phabanych priez organa technicine	
		Na rek. dr. gm. I kl. Bochnia - Janansona	na drobne napravy
	70.000		
	7.000	" I Nl. Korsón - Sangron 2 x 1909	
	25000	s I Kl. For olvina - Porohy	
	25.000	1 Itt. Sorotvina - Porohy Itt Sorotvone-Dimman	
	15.000		
	30000	ming Haroxón Hamon 10.000	
	8.1.1		
	800	Na francione drogi u gm: Krowica	
)	10.000	Na rek. etr. gm. 1 dabrowa- heð mychón 6.500 2) Dabrowa- Babro 3.500	
	25.000	" 1) Box ez awa - Uliva 13.000 2) Dob romil - Jurenhowa J.000	
	4	3) Showe mi asto- Komarowice 5.0	o c
	20.000	try y flrutyn - Lipowica 15.000	
	10 500	" 1 Breix-Golanka 4.500	
	14000	2) Petha-Mieznajowa 6.000 " Florgaka Krayżówka	
	8.000	westly wylun	
	182:300		

Sup. Boroiat Subs. Arajora Provisional krajora Superiori Subservery Reajora Superiori Subservery Superiori					
18 Jasto 6.000 torrot, praintronych myratkom 1 18 Katier 10.000	L.p.	Powiat	Sribio. krajosoa	Uzycie subwencyi krajowej	
18. Jasto 6.000 torred, preinstronych myratkom 1 18. Katier 10.000		A przoniesienia	53.900		10
13 Kativez 10.000	12	Jasto	6.000	Zvrot, poniesionych wysatków	
16 Rosero : 5.000 An bintone morter stated na Arranie 2. 17. Krosero 8.000 morter formissionych myrathoro 16. 18. Lament 4.000 " " " 2. 20. Lisko 4.500 morter principanych myrathoro 3.500 morter na da. ga. Markona Brokken 1.000 morter na da. g				n , , ,	
16. Krakow 17.000 sa birtone mosten starych na soranie) 2. 17. Krosao 8.000 zwrot prniesionych myraskoń 16. 18. Limanowa 20.000 " " 2. 20. Lisko 4.500 zwrot poniesionych wydatkoń 3.500 sad mosta na dr. gm. Warkowa Brekkóm 1.000 16. 21. Stelec 5.000 zwrot poniesionych wydatkoń 3.500 sad mosta na dr. gm. Warkowa Brekkóm 1.000 16. 21. Stelec 5.000 zwrot poniesionych wydatkoń 3.000 16. 22. Stościska 15.000 zwrot poniesionych wydatkoń 3.000 16. 23. Mościska 15.000 zwrot poniesionych wydatkoń 3.000 16.	14	Koromyja	~		20
13. Krosno S. 000 mort ponissionych nysatkow M. 14. Limanowa 20.000 " " " 2. 20. Lisko 4.500 zwrod, ponissionych nysatkow 3.500 soud. mosla na dr. gar. Nankowa-Brelików 1.000 dod. mosla na dr. gar. Nankowa-Brelików 1.000 21. Nielec 5.000 xwrod ponissionych nysatkow 25.000 kond. mosla słaś ego na Nizri 12.000	15	Kossow			5
18. Lanent 4.000 " " " 20.000 " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " " " 20.000 " 20.000 " " 20.000 " " 20.000 " 20.000 " " 20.000 "			17.000	Aa bintowe moston slaiget na horawieg	2
19. Limanowa 20.000 " " " " 2. 20. Lisko 4.500 zmroł, poniesionych wydatkoń 3.500 s 5.000 zmroł poniesionych wydatkoń 1.000 21. Nielec 5.000 zmroł poniesionych wydatkoń 3.000 22. Mościska 15.000 zmroł poniesionych wydatkoń 3.000 bnd. mosłn stasego na Mizni 12.000	17.	Krosno	8.000	zwrot ponies ionych mysatkoro	10
20. Lisko 4.500 zoroł, poniesionych wydatkow 3.500 s būd. mosta na dr. gm. Wańkowa-Brekków 1.000 21. Nielec 5.000 zoroł poniesionych wydatkow 3.000 būd. mosta stasego na Mizni 12.000			THE REAL PROPERTY.		16
20. Lisko 4.500 zwroł poniesionych wydatków 3.500 s būd. mosla na dr. gm. Wańkowa-Brekków 1.000 21. Nielec 5.000 zwroł poniesionych wydatków 3.000 22. Mościska 15.000 zwroł poniesionych wydatków 3.000 būd. mosla stasego na Mizni 12.000	19.	Limanova	20.000	II h	2.
22. Mošciska 15.000 zvrost prniesionych myratków 3.000 g bnd. mostn stas ego na Mixni 12.000	A THE STATE OF THE		4.500		1.
bind mostin stas ego na Miseni 12.000			5.000	unnot poniesionych wydatków	3
Do premiesienia 143.400	22,	Mościska	15.000	knod poniesionych mydatków 3.000 bád. mosta stas ego na Mizni 12.000	3
		Do previesienia	143.400		39

	(0	24.	
	Subso.	Uzycie subosneyi panstis.	Uzvaga
	painstw.		
	182.300		
	10 20,000		
	13.000	Na records dr. am: 1) Olpiny - Zarova 10. 000	
		Na peronds. dr. gm: 1) Olpiny- Enrowa 10.000 2) Katy-Gesznica 3.000	
		The second secon	
	4.000	" " Babinie parxer.	
	2.000	Berlinile	
	20.000	Anywathy Merbigh Partyr	
	4	1 - Wat 10 : Ha	
	\$0.000	1 Knty - Hrymawa \$ 10.000	1. N. Cast. 1 (b) 3
		g garvoron whose 10.000	
cy	28.000	wy the Bi clany - Wot owice - Kannin	
	16.000	" 1) Odrazkon - Neglovka 10.000 2) Kombornia - Žmi gróð 6.000	
		2) Kombornia - Imi grod 6.000	
	16 pm	J 1 - 10 - 2	
	10.000	worty nyan is hopis jee wielkiej	
	24.000	22.000 Krasne- Lososina gos.	TARREST AND
		2.000 Porghe	
00	1.000	" Nankowa - Gaszowa	
0		i Oloxanica - Ropienha	
		1/ 1/2	
	20.000	drobne Holbinscowa Fracesan	
	A PA		
	9.000	" N Balicache	
		1000'1 ~	
	399.300		A Secretary of the second
			The second secon

23. Agilenice :. 24. Nortworna :. 25. Avry Java 60.000 da båd. mostri statego na Kamiening 26. Nowy Tang 5.000 Sa båd. tany na Dinajen n Krościeski	Sip	Uzycie subwencyi kraj	Subso. krajossa	Powiat	
24. Nortvørna : 25. Novy Jair 60.000 Da båd. mostå statego na Kamiening	3-		143.400	I przenisienia	
25. Stony Laix 60.000 da bûd most i statego na Kamiening	3		÷ .	Myslenice	23.
25. Stony Laix 60.000 da bûd most i statego na Kamiening					
25. Stowy Jaix 60.000 Da båd mostå statego na Kamiening				AA A I	
	0		~	Narwina	2.4.
26. Novy Targ 5.000 Na båd. Lavy na Dinajoù n Krościcski		In båd mostå statego na Kamiening	60.000	Stowy Java	25.
	30	Ta båd. Tavy na Dinajoù m Rrościeska	5.000	Nowy Targ	26.
27 Pilano 12.000 Foros priesionych vogo atków		Towns basinesseed was attain	12 000	Pilano	2.7
	10				
29. Rawa rinska 6. 800 zvrot, poniesionych mysatków 1.800 bird. mostie na dr. gm. Rawa-Wilka 5.000	16	båd. mostå na dr. gm. Rana-Wilka 5.000	6. 800	Nawa pinska	29.
30. Ropveyce 17.000 Borot, prniesionych vydatkon	×			Ropozyce	30,
31. Rinki 2.000 " "	16	11	2.000	Rinki	31.
32 Rreszów 50.000 Sa bûd. 2ch mostoù na Mistokn		Sha bûd. 2ch mostoù na Mistokn	50.000	Azeszow -	32
Do prnemies renia 300.200	5		300.200	Do prnemies renia.	

rj.	Subro.	Uzycie subvencyi p	paristo.	Uwaga	
	państw.				
	399.300		return to the		
	20				
	32,000	Na ruk. dróg 1) forðanón - Toporzyska wota 2) flró za - Bird xon			
		moting 3) fles xa - Brixon Type 3) Pein- Joasanon ii Riestonice Lambour	2.000		
	· min	4) Biertowice - Sembry			
	P B a D		7		
	8.000	5 9 Weles nica - Kamien 2) Fielona - Rafajsona			
D	5.1:00	drobne wity wyhom			
shn°	30.000	" I Klihnszowa- fieniawa	17.000		
	н	" 1) Kli hirs zowa- fieniawa 2) n O cho turiy	9.000		
	10.000	when & Than - Aabie			7
	· ·		NOTE OF		
RIA	10 4	9 , 011			4
000	4000	Rana-wilka mag	010.		
		with myham			
	900	withing wyter			
	16.000	" of Czerni chow - Laszki	g and		
	10.000	2) Braexie - Nortg			
	···				1
Si.	503.300		STATE OF		

Lp.	Porviat	Indn encya	Miyeie snow. Krajo nej	In
		Kraj.		p
	L'ambor	300, 200		50
20		o/		
35.	Tambor	7.000	Irrot ponies rough mys askor	J
34	Sanok	19 000	Kirrot ponies. vyo atkon 15.000	
07,		19.000	An bild. 3ch moston 4.000	-
			7.000	1
35,	Ini atys	10.000	Aa bird. mostu na Rybinog na br. pon.	10
		10.000	Sature - Roinón	
36.	Banisi awow	~		10
24	12 - 1 1	F		1
of.	Hary Sambor			3
38	ftryj	5000	Na birdong morslow	8
	0-10	0.000	one visiting survival.	0
Torne !				
. 39.	Tonnobireg	10.000	zvrol poniesionych vysatkón 6.000	
			Arrol poniesionych mýs atkon 6.000 An bird. 2ch moston - 4.000	
,	9 1		Miles C. Assessment C. Strate Co. C. C. C.	1
40	Tarnow	6.000	Knoot, ponies. wijd atkon	1 46
111	Took on	21 MAIN		180
41.	Tirka	20.000	Knrot, ponies. mysakon 16.000 Na bud. mosta na drode	12
			gm. Jasi enica - Imerura 4.000	
			7.000	
	Do przeni esienia	377.200		57
		00		V

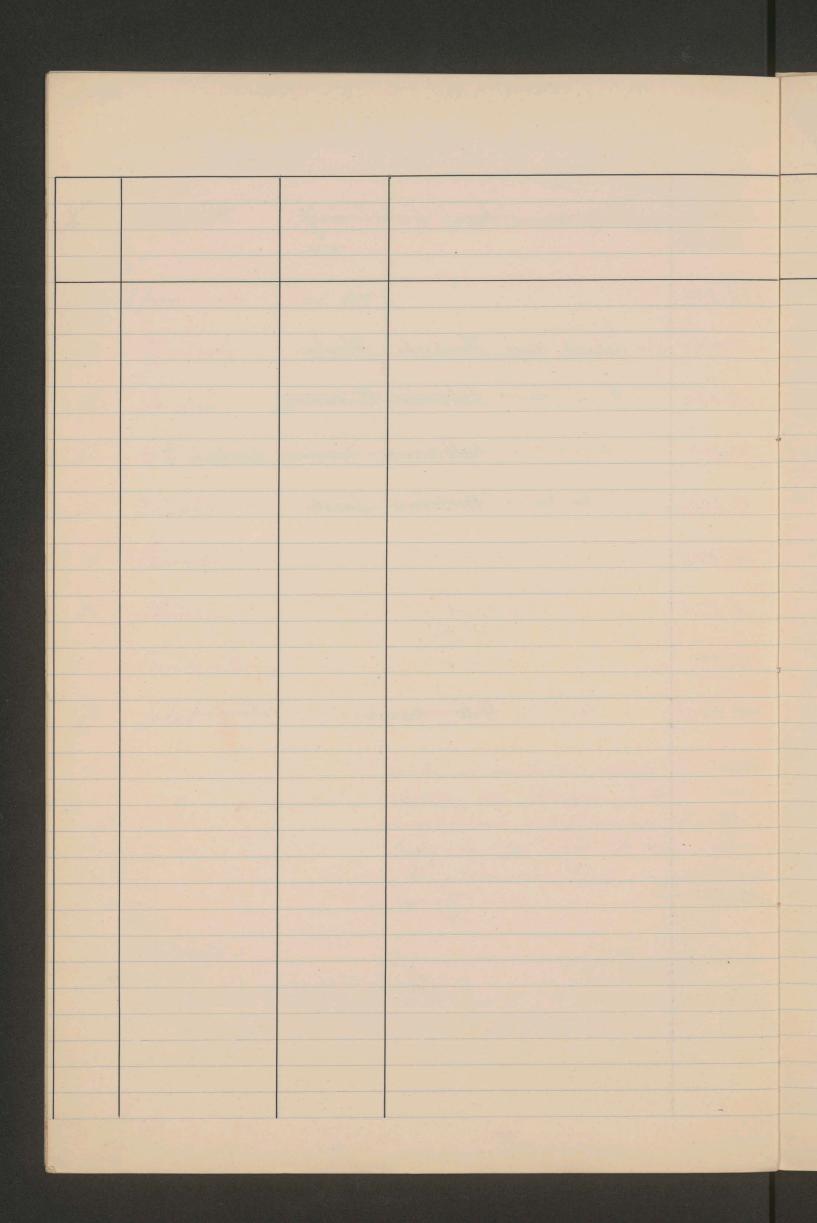
	Inber.	Majeie sibn. pains browej.	Mragi,
	parista.		
45 1	503.300		
	000. 300		
	y ran	Me now I do so I some	
	1.000	Na renoutr drogi gn: n Doros zovice 5.000 Jasiatowicach 2.000	
		Januar Oron Cula 2.000	
	Zian		
	33.00	medly wyban	
	1	The state of the s	
/ \	10 "	, , ,	
por.	10.000	" ") Farme- Roznów S. 000	
		2) Popielniki - Knity 2.000	
	16.000	" " I M Phryszoweach 2.000	
		2) z Ozerni ejowa do Czmuałówki 4.000	the boundary of the last
		3/ 4/	
	33.000	" 1 Inyî xi - Hoi owiecko 30.000 2) Lawrów - Tycha 3.000	
	1	2) Lawron - Tycha 3.000	
	8.000	" ', In Chosowicach 4.000	
		2) " Danach sokoron. 1.000	
0	· ·		
0			
	40.000	" Filano- Jayaward	A CONTRACTOR AND A CONT
	2600	westy wylana	
0	12,000	" " Bintelka wyż bysocko nież	A Children & world
	P	myken.	
0	HIN STATE		THE STATE OF THE PARTY.
	The Marin		
	578.300		
	1.,00		
	W 1 1 1 2 1		

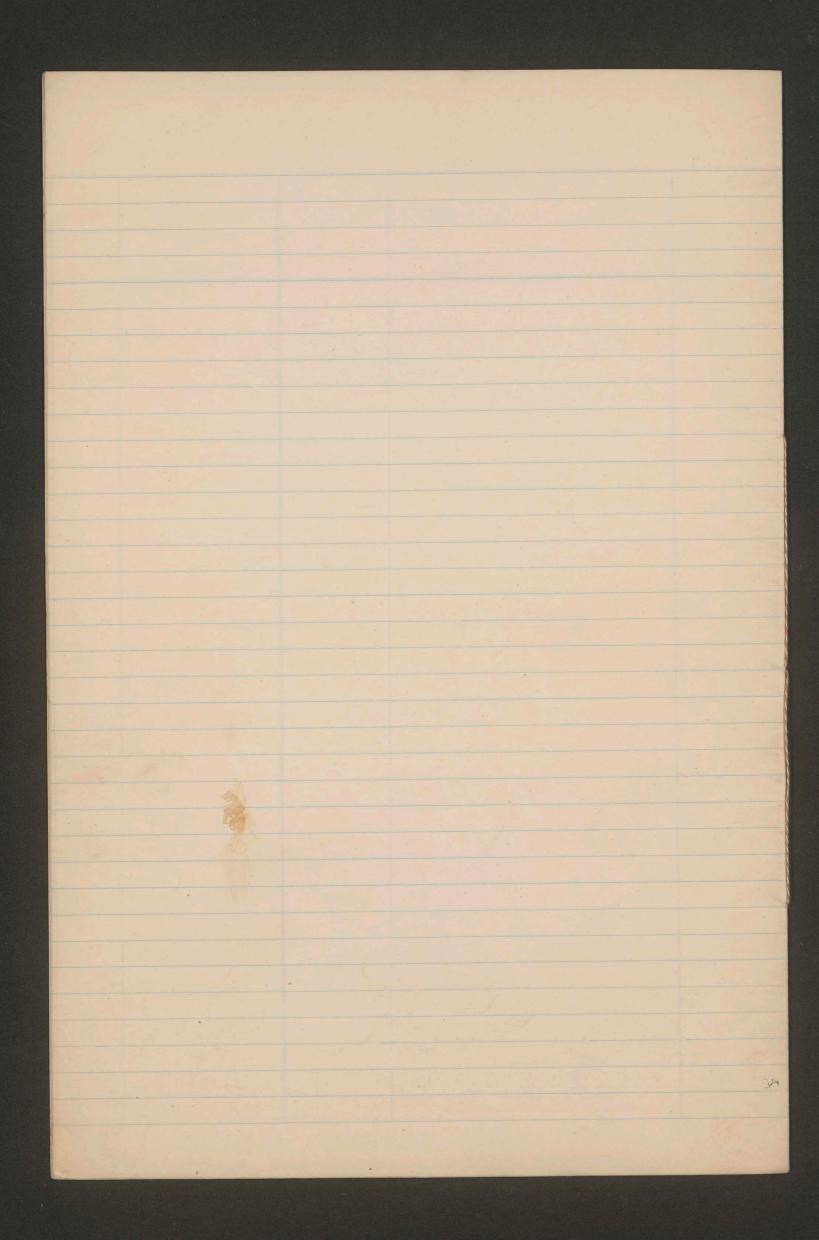
				1
Lh	Paniel	Inher.	Mzycie snow. krajovej	fr.
ays.	Powiah	Inbr. Kraj.	- Tragin siver ranging	1
	7			57
	I prenies ienia	377.200		57
42	Wastowice	10.000	Errot. Jonies. myðatkón	11
		1		
43	Wieli czka	20.000	Na bin. mostow statych przew ewszystkien	ť
			na drogach: Prohocim - Grabie, Iwią tniki -	2
			na drogach: Prohocim - Grabie, Irria Iniki- Jiepran i Iwas zowice - Jivia tniki	
44	Syviec	34.000	Enrol bonies: wysatkow 14.000	é
			Amrol ponies. vyðatkon 14.000. ha bid. vajni ejs Zych mosson 20.000	1.
1,5	Folomorp'			
70	Lales ruzyki	4.000	Sa bûd. mostu na dr. gm. Bedrykowa- shyszkow	J
				,
46	Lorkien	3.000	most na dr. gm. Zorkiew - Dab zowica	7
		I) Fasither	na naforane szkód drogowych, technierne wydziatu	kt
			technierne Nyoziatu	Kro
47	Bibcha			4
		~		
48	Borsacrow			
49	Bra ex any			1
50	Chrzanow	~		
. 51	Prostkow			0
	Mr. Brown Market	111.0000		
	So fon eni esi enia	448.200		00

	Section 1		
	0 0		
100	grbn.	Miycie inbn. pans sworej	Moragi
	pansh		
	571 300		
	578.300		
	14.000	Na rekonstr. dr. zm: Biertowice-Gembragce 2.000	Milding State of the got
		Tzdebnik-Lanckorona 12.000	
	-		The second second
stren		" " Wiśniowa - Mi erabowa	
ihi-	dvelu	i posjine	
3.11			
00	5.700	L" " Milinka - Kamesznica	
00	5.700		Name of the last
0			
Corva -	7.000	" 4th drog nering nykaru	The residence of the same of t
	4.000	" " Fookien - Janan awa	
	***************************************	i n Ikranzava	
	4		
ich,	ktore m	e kostatip ababane pnex organa	
ratu	Krajoweg	0.	
	19 100	Na pekonstr. droje: Koš obiny - Borginse	
	12.000	The personal wroge was survey - 10 1 guille	
	5.000		
Villa	15.000.		
	1.000	13 l l	dui
	4.000	" " M Babicach	you.
	6.000		
	653.000		

Lp.	Powiat	Inbn.	Maj cie snbn. krajo wej	S'n
		hraj.		1
	F presi esi enia	448. 200		65
52	HoroSenka	*		46
53	Jaworow.	~		14
54	Kolbûszowa	-:-		
55	Rohatyn	<u> </u>		14
56				10
	Thomas			ó
	Trembowla			13
				1/2
09	Johal			A
			Kasitki na eventijalne dopiaty vla poviator zufrethi inie basanych, jakotez na	
		2000	inneglernienie miergs osson ego powiatie P Biara i to n'tym razie Ala drogi gminnej	
			I Ml. Nova wies - Osiek aarexerwowany	10.
	77		ryvalt	
	Raxem	1110000		75
	el axem.	448.200		0

Hila!			
	Inbr. panstu-	Migcie inbw. painstwowej	Mwagi
	653.000		
	40.00.0	Na rekosstr. drogi Horobenka-Obertyn	
	10.000	, but a Libouron - Reakowiec	
	10-100	" Andre " Holbiskova Dreeceas	drobne.?
	10.000	- " bowdow" Boldwore Jaraki	
	15.000		
	5.000		
0	15.000		
	12.000	bour Botz - Wargio	droku?
aton			
°P			
nej vany			
	10.000		
	750.000		





14565

Roxdxial

subwencyi państwowej) na budowe dróg powiatowych i gminnyche I. klasy.

L 1809

9.	2: 1/2	Porviat	Ru	ga .	Plugosć klm:	Trelimino- rvary o- gólisy Kosst bu- dowy	
1	1	Biala	Dr. gw. I. hl. o	Vorva Wies-Wii Osiek	itho= g.o	72000	2/1
h	9/.	Róbeka	" " Kolo.	Nowa Wies-Wie Osiek Chury-Borynics	xe 9.0	104.000	\$/2.
	3.	Bochnia	" " Boo	chnia-Txoxuror	ver 9. z	66.000	25/3
	4.	Brxeslev	, " De	bno-Melsztj	tyn 12.0	225.000	16/4
•	5.	Bravaon	" " Br	xoxon-Hacro	ów 12. z	284.000	2/1
	6.	Cieszanow	" Lubacrów-	Viellaie Ocry- Krah	Province 12.9	302719	30/4
1	7.	Dabrowa?	" Ra	donnys'l- From	vein 12.5	150.000	2/4
	9.	Gorlice	" " Glac	dysrow Ujścieri	ustice 11.4	140.000	199
C	9.	Grødek	Dr. pow. Kan	menobrod Jary	na 7.8	197000	28/
1	10.	Grybow	" " Hory.	nka Krzyżon	vka 11.0	398.000	28/

146 66 30% 9.0 72.000 2/1 1906 L.W. 107322/05 15.000 00 9.0 104000 1/2 1905 Lw. 39801/04 10.000 30% 00 52000 25/5-1906 En. 125 108/05 40% 20.000 20.000 16/4 1904 En. 61142/07 8.5 175.000 50% 00 12.4 284 000 00 2/11 1908 DW:117079/08 10.000 129 302.719 10.000 19 30/4 1909 Fw: 138160/08 00 2/4 1907 Lw: 53030/04 12.0 130.000 10.000 6.6 90.000 19/91901 In: 39921/01 10.000 00 28/11 1904 IN: 103422/07 10.000 75% 00 28/12 1908 Liv: 111499/08 66% 7.5 312.000 20.000 135.000 To preveniesiesies

bu=

11.	Horovenka	Tr.gm. I hl. Horolouba-Obertyn		232.000	
	Husivetyn	" "Chorostków Postolówka	13:3	219.400	7/4
13.	Zarostaw	Pr. pow. Jarosiaw-Sienadowa	27.0	630.500	3/11
14.	Zasto	Tr.gm Ihl. Oljing Livrowa			
	Zavoroiv	" Inbaordio Miel Cory-Wrakowice			
		Dr. pow. Krystynopol - Brody	28.5	680.600	27
	The state of the s	Gr.gm. Kolbusrowa Freclaw			
	Kralców	Dr. gin. I. kl. Baran-Niopolomice " " Bronowice mate-Hopee " " Modhniexka-Brxvrinka	13.5	140000	1/0

					135.000	14767
	8/11902 In: 43457 /or	40%	7.5	91.000	135.000	
00	7/4 1904 Lw: 13992/07	40%	11.0	203.000	15.000	
00	3/11 1906 Av: 115893/05	50%	16:5	460.000	15.000	
	23/4,1909 Lw: 22182/09	40%	6:5	78.000	10.000	
14	30/4 1909 Dv: 138460/09	40%	10.6	191.274	15.000	
00	27/10 1903 Liv. 95460/03	75%	28.5	680.600	10.000	
00	246 1907 In: 27515/07	50%	6.3	67.000	10.000	
500	1/8 1906 Lw: 52567/06	50% 50% 50%	10.5	97.000 85.000 25.000	5.000 5.000	
		perse	viesie	nio	235.000	

			Zpr	eenion	inia)			
19.	Kromo	Popu	no. Hon	ibarria-	Lingrod	0.6	64.000	4/5
20.	Livoio	Gr.yr	n. J. kl. Fr	ichow- I	iedliska	19.0	300.000	25%
21.	Laricul	// 9	Gro	Vrisko-G	Rebur	2.1	43.500	14/10
22.	Mielec						180.000	1000
23.	Mosciska	4	Tadoi	va Wisur	ría Gambor	12.0	385.000	18/1.
24.	Mysterice	, ,	Binta	Sharvica-	Lavoja	15.9	168.000	24/5
25.	Visko						234.000	
26.	Nowy Farg	40	Polima Ko	récieliska	- Chocholon	11.6	370.000	25/
27	Pilmo						131.000	

					235.000	148
0	4/5 1908 In: 386 74/08			35.000		
0	25/3 1909 LW: 111800/08	60%	14.0	265.000	10.000	
0	14/10 1903 Dw. 101296/05	35%	2:1	43.500	10.000	
9	24/6 1904 Lw: 275 15/04	50%	12:0	180.000	15.000	
00	18/11 1907 LW: 45954/04	40%	7.4	197.000	10.000	
0	24/3 1905 Lw. 5211/05	40%	12.5	116.000	10.000	
20	18/1 1904 Lw: 119876/03	40%	6.5	140.000	10.000	
0	25/7 1905 Lw. 43470/05	50%	11.6	340.000	20.000	
0	25/9 1903 Zw:83413/03	40%	5.0	65.500	10.000	
	Do per	erries	ierri	n)	340.000	

	L'previenie		
28.	Trangolang Translang Jahl.	forow 10.3	222.000)
	Rawa ruska "Rawa-too'lka mar		
	Rohatyn Dr. pow. Boterowce Garn.		
31.	Roperyce Fr.gm. T. kl. Ledrissow Thry	now 10.1	204.800
32.	Rudlei "Komarno-Tuligtony-Ru	vki 20.1	350.000
	Reservio "Babiee - Nieleyles "Bapanowka - Lyznon	e 10.0.	210.000
34.	Tokal "Betx - Warex		339.000 1
35.	Tarnobereg Radonysl-Chwalo	iviae 11.9	210.000

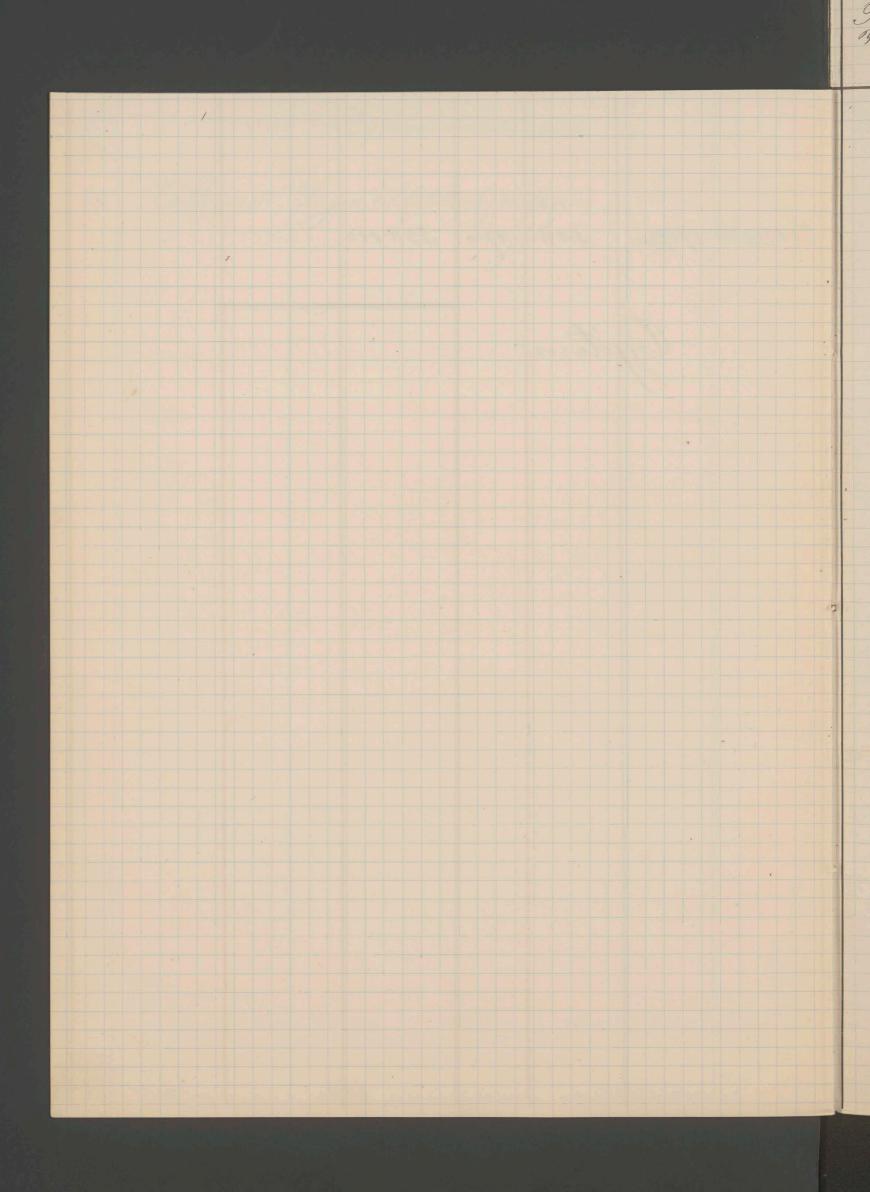
					340.000	14869
000	1/5 1906 Leo. 26552/06	50%	9.0	194.000	10.000	
000	M/1901 Lw: 79439/01	40%	8.2	85.000	10.000	
000	24/3 1905 Zw. 17505/05	40%	7.0	180.000	10.000	
000	26/6 1896 In. 34478/96	50%	5.0	90.000	10.000	
00	22/3 1908 LW: 20877/08	50%	10.0	140.000	10.000	
00	21/2 1906 Lw. 82855/05	THE PERSON NAMED IN			5.000	7
	12/1 1909 ZW: 97793/05	30%	2.8	54.500	5.000	
000	23/2 1906 Lw: 6684/06	50%	5.0	130.000	10.000	
00	27/31902 LW. 95/02	50%	6.0	139.000	15.000	
	Po	prexeria	niema		425.000	

	L'premierienie			
36. Tarnów	Dr.gm. I. kl. Trynwald - Cilruo	3.0	65.000	2
34. Trembowla	" Dereviówka-zavov	5.5	165.000	23
38. Tweka	Dr. pow. Turka - Lutowiska	27.1	592.000	20
39. Wadowice	Tr.gm. I. kl. Brody-Lanckorond Frigm: I. kl. Kalwarya - Trnyslov- voice-toielkie-drogi	6:5	72.000	211
40. Miclionka	Tr. pow. Therwise Radrisson	14.5	203.000	1
	Gr. pow. Skaroira Radrisron Kerywaczka	9.2	92.000	2
41. Hocrows	Pr.gm. I. kl. Somorramy-Lboron	, 20.0	570.000	1/3

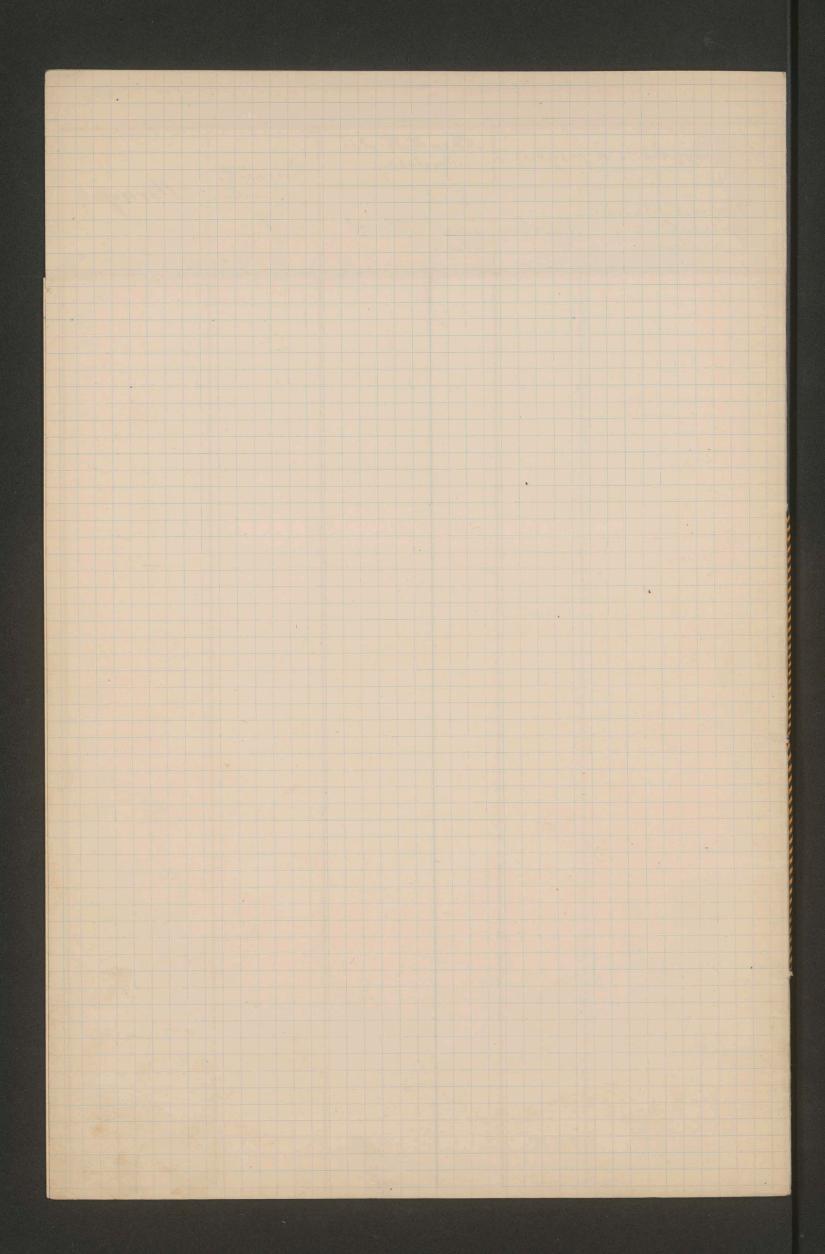
					425.000	150
00	25/9 1903 Lw. 834/3/03	40%	3.0	65.000	10.000	
2 1	24/12 1908 Lw. 127 983/05					
00	26/9 1893 In. 43995/93	75%	7.1	160.000	10.000	
vo	21/1 1907 Lw: 130491/07	30%	6.5	72.000	5.000	
190	26/11 1908 Lw: 82511/08	40%	14.5	203.000	10.000	
00	23/1909 LW: 16532/04	30%	9.2	92.000	10.000	
00	1/8 1908 LW: 68 7 45/08	30%.	20.0	540.000	10.000	
	To jure	nieri	emio		490.000	

		For	enverienia		
42.	Lollciew	Dr. gin. T. fel.	Mosty wiellice		
		1	Perustan	17.0	550.000 4
					9
		PRESERVE.			

					490.000	15t H
00	4/3 1909 Lev. 87572/08	50%	17.0	550.000	10.000	
	Cg	ólem			500.000	
,						



	Inbrvenoze brajowa, przyznane	Toxo bu	stato do donoy	Pasitek			
	Rosporxadzenie Wysokość Wydxiatickoraj: Wysokość	This gosć Klin:	Rosat	paistno-	Unragi		
2							



9, 9, 1909

Myhaz

podatku gruntowego, tak już odpisanego, jak też odpisac się majacego na podstawie obstychozas jeszoże nie sprawotronych operatów likurotacy.

nych, z powodu szkod zrządzonych w roku 1908
w płonach pohych przez klęski elementarne.

1-		
	it povodu sphoid znostyonych w roku 1908 or plonach polnych przy klaski elementarne	
	Marostera de son marione de la	ba pozadlosa
1	pergex asa, twie stanones	Ling
1	Biater 15.676 57 27.008 11 42.684 68	16
-	Bobeka 14.259 69 1.906 38 16.166 04	17
	Bochmine 56/33 34 56.274 13 113.00747	18
4	Bohorodorary 4.198 74 4.198 74	19
5	Borsy craw 50.892 30 15.114 91 66.007 21	20
6	Brody 18.471 37 4.139 83 22.611 20	21
7	Bresko 58.12408 31.353 27 73.477 35	22
8	Brezary 35.569 98 497 90 36.06788	23
9	Brozow 14.91594 336 28 15.252 22	24
10	Buckacz 16.365 12 12.362 942 9.128 06	25
M	Chranow 8.03408 . 8.03408	26
12	lies ranow 8.786 10 3.934 53 12.72063	27
13	Gorthow 55.11188 8.720 05 63.831 93	28
14	Dabrowa 2.953 42 462 34 3.416 16	29
15	Dobromil 9.30150 - 9.30150	30
1	- miessierrie 363.394 11 152.511 07 515.905 18	2.

w okujan Ulwaga Harostwa razem 16 Polina 7.688 . 307.98 1.995.98 17 Trohobycz 49.231 71 27.289 78 46.521 49 18 Forlice 13.283 86 4.264 19 17.548 05 19 Frodek 10.949 56 2.283 02 13.232 58 20 Trybow 8.582 09 1.671 02 10.253 11 21 Horodenka 18.268 53 17.272 02 35.540 55 22 Husialyn 55.656 12 13.830 75 69.486 87 Jorostaw 100.231 56 28.799 89 129.031 45 Pasto 45.487 95 2.632 27 48.120 22 Jaworow 4.650 55 3.475 60 8.126 15 16 Hatusz 17.441 48 9.495 23 26.936 71 6.034 29 3.763 61 9.797 90 Namionka Molbusrowa 16. 438 52 1.498 36 17.936 88 Notomyja 27.454 71 13.765 86 41.220 57 30 Hosow 5.060 10 5.060 10 386.459 03 130.349 58 516.808 61

T		I povodu stkool zrzadzonych w roku 1908							
	0	w plonneh poly	ych pro	zez	helgn	les e	lemen	tari	at the same of the
	and a		ndmis	an	wedl wms	sku			
	10	w stergen	podar	leh	wynos	1			I washing
	pac		grum	tony	maje	gey)	100		11
	has	Starostwa	olo 87	ab .	grunt	ony	ra	zen	Ulwaga
	na,				dotifch	ef	300		
	igh		190	9	mie zai	losa			
1	B				stano	veze			
-		161	K	h	K	h	R	1	
3	1	Rrakow	58.334	69	4.185	89	62.5A	058	Milina
3	2	Mresno	16.536	52	832	08	17.38	8 60	a Gerlelye
3	3	Lancut	29.974	02	18.957	84	48.931	i 86	" Sarler
		Limenowa	11.16%						
								7	
		Lisko	7.980	7 7 7		1 00		0 263	
3	6	Lucia	21.066	24	7.715	18	28.78.	142	Mercelinia
3	7	Mielec	36.611	92	12.493	13	4910.	5 05	a Haralore
30	8	Mescisha	39.882	27	9.887	62	49.769	389	3 Jeneslaw
3	9	Mysterice	11.527	31	2.172	or	13.699	32	4 June
4	0	Madwarma							is favoring
4	1	Hisko		100	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				1. Halus
4	2	Houry Sucr				600			Manne
4	7	Houry Tary			Carles and		***		16 Just
1	/		465					9	in Halomay
1.	7			1		4		/	10 Hower
4	0	my m	32.659.9	9	394	40	13.00 A	XI	
3	3	Iniesienie	293.2000	6	75.491	04	368.691	10	men week to
46	2								

spleool zna drowych wroku 1908 polnych prof kelester etementarne adpisano wohreou razem Uwaga Starostun starrovero 46 Jodgone 9.994 87 7.185 99 17.180 86 20.708 07 5.396 38 26.104 45 Toolhayce 48 Tremyst 70.777 42 22.365 69 93.143 11 49 Inemyslany 11.144 80 - 11.144 80 13.605 24 7.87485 21.480.09 50 Trewersk 15.485 81 2.948 79 18.434 60 51 Moura 16.498.99 2.298 66 18797 65 5% Robatyn 53 Troporyce 38.223 57 16.587 84 54.811 41 54 Rudke 33.632.65 899.62.34.532.27 55 Trespour 29.048 fi 8.170 19 37.218 90 56 Samber 60.198 70 14521 45 74720 15 57 Janok 34.778 60 2.110 59 36.889 19 1 Thertat 45.153 33 25.759 27 100912 60 59 Friatyn 25.579 59 11 07 25.590 66 42.967 23 1.076 70 44.043 93 Tokul 497.797 58 117.207 09 615.004 67

a plonach polnych poper blocks climenter w okrapu Muraga Harosteva razem 61 Stanislawow 29.657 11 3.679 04 33.336 13 Of Story Sambor 18.029.64 2.848.96 20.878.60 63 Stryj 21.350 59 6.121 80 27.47239 64 Stryrow 12. 271 25 3.975 56 16.246 81 65 Tarnobyzeg 29.40106 6.573 61 35.974 67 67.42502 18.383 96 85.808 98 66 Termopol 46.264.03 11.972 66 58.236 69 67 Jamour 13.710 33 2.795 17 16.505 50 68 Thumanz 69 Trembowla 18.772 68 32.919 61 57.692 29 70 Turka 5.226 80 766 63 5.993 43 n loudouice 17.570 20 6.128 66 23.698 86 34059 08 6.231 68 40.290 76 Wielicher 42.65761 21.827 19 64.484 80 Taleszczyke Hornez 18.090gi - 18.090gi Thorser? 4.09437 8537 4.179.74 378.580 68 124.309 90 502890 58 5 fmissienie

Lyonodu sphad z godzonych w roku 1908 w plouach polnych przy klaski elementer odpisano w okregu hodalek lleveryor Starostwa didtel razem 76 Hoyow 11.129 25 2.131 33 13.260 60 Lathiew 1.329 56 - 1.329 56 Lydagow 15.538 63 22.922 34 38.460 97 79 Lywiec 1.260 15 144 90 1405 05 6. Amesienie 29257 59 25.198 59 54.456 18 378.580 68 124.309 90 502.890 58 497797 58 117.207 09 615.004 67 293.20000 75.491 04 368.691 10 386.45903 130.349 58 516.808 61 Ogólny praypis 363.394 11 152.511 0/ 515905/8 go wynosi okolo 10/2 miliona doron ra opusty x power 1,94868903 625067 27 2,5/3.75632 podaktów osobistych. Kinota do odp ijouni lepartament ruchuntanty pondojo, ca obliono krajave Darekeyi skarterenienia tych 15% uzmosi zatem Twow obser 98 presmin 1909 enese porprise no dation grander go winds and of the market of 10% The opening a pointer The same of the sa

L w 6 w, dnia 7. sierpnia 1908.

L.12947/pr.

Do

Pana c. k. Starosty

W

Ażeby akcyę ratunkową dla rolników dotkniętych klęską powodzi, gradobicia i nawalnych deszczów, ewentualnie
brakiem paszy należycie zorganizować i najlepsze użycie
funduszów na ten cel przeznaczonych zapewnić, postanowiZem w powiatach klęską taką dotkniętych pod przewodnictwem
Pana Starosty, ewentualnie Jego zastępcy zorganizować powiatowy Komitet ratunkowy w którego skład wchodziłby delegat Wydziału powiatowego, następnie delegat c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie względnie c. k. Towarzystwa gospodarczego we Lwowie, wreszcie delegaci Towarzyatwa Kółek rolniczych, Proświty i Kaczkowskiego, o ile
które z tych Towarzystw swoją organizacyą okręgową, filialną, powiatową lub lokalną powiat tamtejszy objęło i w nim
działalność swoją rozwija.

Pan Starosta odniesie się <u>bezzwłocznie</u> do Wydziału Rady powiatowej oraz do właściwego Zarządu okręgowego, filialnego czy powiatowego Towarzystw wyżej wspomnianych, o ile w myśl powyższej wskazówki w Komitecie udział wziąść mają – i zaprosi każde z nich do wyznaczenia jednego delegata, oraz jednego zastępcy, a po ich wyznaczeniu doniesie mi beźzwłocznie o składzie Komitetu.

Bliższe wskazówki co do działalności tego Komitetu powiatowego otrzyma Pan Starosta niebawem po przedłożeniu zażądanego sprawozdania co do rozmiarów klęski elementarnej.-

C. k. Namiestnik:

1300min 2

た 関係などに

8 79

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

L. 12948/pr.-

Lwów, dnia 7. sierpnia 1908.-

Nieurodzaj i brak paszy.

Okólnik

do wszystkich Panów c.k.Starostów.

Dochodzą mnie wiadomości potwierdzone sprawozdaniami niektórych Panów Starostów, że w wielu okolicach zagrożonych wskutek długotrwałych deszczów brakiem paszy powstaje już obecnie między mniejszymi gospodarzami obawa co do możności wyżywienia i utrzymania inwentarza żywego i okazuje się tendencya do wysprzedaży bydła za jaką bądź cenę.

Polecam Panu, aby na ten niekorzystny objaw zwrócił baczną uwagę i w danym razie przestrzegł z całym naciskiem ludność przed takiem przedwczesnem i lekkomyślnem pozbywaniem, się bydła zwłaszcza, że według zasiągniętych informacyj klęska braku paszy mogłaby dotknąć tylko nieliczne stosunkowo obszary, które nawiedzone były posuchą, powodzią lub gradem, a w ogólności zbiór paszy w kraju nie przedstawia się niekorzystnie.

Nadto poda Pan w sposób oględny i niebudzący przesadnych nadziei do wiadomości kół interesowanych, że Rząd postara się o zakupno pewnej ilości paszy treściwej /:grysu:/, który oddawany będzie najbardziej potrzebującym z opustem 25 do 50% rzeczywistej ceny, a dla obór zarodowych i doszczętnie zniszczonych rolników wyjatkowo bezpłatnie.

Gdy zresztą dokładniejszy pogląd na odnośne stosunki co do braku paszy i ewentualnego zapotrzebowania pomocy będzie można wyrobić sobie dopiero po dokonaniu zbioru otawy i słomy, polecam Panu, aby dokładne zbadanie stanu rzeczy pod tym względem, jeżeli w powiecie tamtejszym brak paszy w szerszych rozmiarach istotnie da się spostrzedz, przedsięwziął w ciągu miemiarach istotnie spostrzedzenie spostrzedze

siąca września i przedłożył mi o tem do 25. września wyczerpujące sprawozdanie oraz wnioski co do potrzebnej ewentualnie pomocy.

Ci Panowie Starostowie, którzy otrzymali już na pomoc doraźną dla zaradzenia brakowi paszy pewne kwoty, zechcą mi bezzwłocznie zdać sprawę szczegółowo, o ile już, w jaki sposób i dla których gmin kwoty tej użyli.

Toż samo uczynią ci z Panów Starostów, którzy otrzymali pewne kwoty na pomoc doraźną dla ludności dotkniętej wylewem lub gradobiciem wymieniając, dla których miejscowości i
jakiej kwoty dla każdej na pomoc taką użyli.

Gdzie taka pomoc doraźna, - mianowicie dla assanacyi mieszkań byłaby jeszcze niezbędną, przedłoży Pan umotywowany wniosek.

Główna akcya ratunkowa, polegająca na dostarczeniu ziarna na zasiew po cenach zniżonych, rozwinie się zaraz po nadejściu szczegółowych sprawozdań o rzeczywistych rozmiarach klęski elementarnej, których od Panów Starostów oczekuję,o ile w danym powiecie klęska rzeczywiście miała miejsce.

Szczególniejszą uwagę przykładam do tego, abym otrzymał imienny wykaz tych miejscowości, które zostały powodzią zniszczone, lub gradem tak wybite, że w nich plony są doszczetnie zniszczone.

Jeżeli klęska taka miejscowość tylko częściowo dotknę-Za, należy wymienić obszar jej, taką klęską dotkniętej.

Jeśli Pan Starosta przedłożył już ogćlne sprawozdanie, a w niem miejscowości zupełną klęską dotkniętych nie wyszczególnił, należy to zaraz dodatkowo uczynić.-

C. k. Namiestnik:

Moonge

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

L. 13.108/pr.

Lwów, dnia 9. sierpnia 1908.

Scisle poufnie, do rak własnych.

0 k 6 l n i k

do wszystkich Panów c. k. Starostów.

Wobec nadchodzących od Panów Starostów coraz
liczniej zapytań, czy mają udzielić posłowi Janowi
Zamorskiemu zażądanych przez niego bezpośrednio odpisów wykazów szkód zrządzonych przez klęski elementarne, oznajmiam Panu Staroście, że wykazy takie,
jako należące do wewnętrznego urzędowania, nie nadają
się do udzielania ich na zewnątrz, zwłaszcza, że
ulegną one jeszcze nieraz licznym uzupełnieniom, i
dopiero krytycznie zestawione i zbadane, nadadzą się
do publikacyi.

Należy zatem list posta Zamorskiego pozostawić bez odpowiedzi albo odpowiedzieć, że bez wyższego upoważnienia dostarczanie odpisów wykazów urzędowych jest niedopuszczalne.

C. k. Namiostnik:

/waying

Consequence of the Consequence "本有人的是一个

Prezydyum c. k. Namiestnictwa. L. 13242/pr. Lwów, dnia 12. sierpnia 1908.-Kleski elementarne. Okólnik do wszystkich Panów c.k. Starostów. Z nadchodzących od Panów Starostów relacyj w sprawie akcyi ratunkowej przekonywam się, ze wielu Panów Starostów rozkłada tę sprawę na długą metę lub traktuje rzecz pobieżnie i nie zdaje sobie widocznie sprawy z nagłości, która tu jest koniecznie wskazana. Dlatego oznajmiam Panom Starostom - oczywiście w tych powiatach, w których klęska elementarna co się tyczy zboza wystapida, - ze zamierzone przezemnie obdzielenie rolników dotkniętych tą klseską, ziarnem na zasiew po cenach zniżonych, a wyjątkowo za darmo, nastąpić musi z końcem b. m., a najpóźniej z początkiem września. Poniewaz zaś transport tego ziarna już zakupionego wymaga do 8 dni czasu, przeto dyspozycye moje co do ilości ziarna przesłać się mającego do poszczególnych gmin muszą nastapić najdalej 22. b. m. Dlatego też relacyi Panów Starostów o rozmiarach klęsk elementarnych muszę oczekiwać w dniach najblizszych i to relacyi nie ogólnikowych, lecz według gmin, ułozonych najlepiej na podstawie podań o odpisanie podatków, ewentualnie ich załatwień. Tak samo oczekuję wiadomości o utworzeniu komitetu powiatowego - gdzie taki komitet poleciłem już utworzyć - a dyrektywy dla tych komitetów przeszlę zaraz po nadejściu relacyi o rozmiarach kleski. Panowie Starostowie zechcą pamiętać, że od szybkiego i należytego przeprowadzenia tej akcyi ratunkowej zależy opinia

naszego społeczeństwa o administracy i politycznej kraju i że tak samo jak ja dźwigać będę tę odpowiedzialność, tak samo i Panów Starostów uczynić muszę osobiście odpowiedzialnymiza jej przeprowadzenie.-

C. k. Namiestnik:

12vny in

Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

L w 6 w, dnia 16. sierpnia 1908.

L: 13582/pr.

kleski elementarne.

DO

Pana c.k. Starosty

THE

Odnośnie do reskryptu z 7. sierpnia 1908 L:12947 którym peleciłem Panu c.k. Staroście sawiązanie powiatowego komitetu ratunkewego i udzieliłem wskasówek co do jego składu oznajmiam Panu c.k. Staroście co do zakresu działania tego komitetu i sposobu postępowania co następuje:

z kredytów przyznanych mi na akcyę ratunkową z powedu klęsk elelmnetarnych zakupiłem w okolicach miedotkniętych klęskami znaczną ilość doborowego ziarna żyta a nieco mniej pszenicy do siewu i na podstawie dostarczonych mi przez P.P. Starostów dat oznaczę w najbliższych dniach według wniosków komitetu głównego tę ilość ziarna do siewu, jaką przyznaczę dla tamtejszego powiatu dla rozdania bezpłatnie między rolników, których plony są doszczętnie zniszczone, oraz tę ilość ziarna jaką przeznaczę do sprzedaży po cenach zniżonych tym rolnikom, którzy dotknięci klęską elementarną własnemi siłami z niej dźwignąć się nie mogą.

Zadaniem komitetu powiatowego będzie rozdzielić ziarmo bespłatne i sprzedzć te ilość ziarna która jest przeznaczona do sprzedaży niżej ceny kosztów.

zbośe sprzedawać należy po zniżonej cenie csternaście koron za cetnar metryczny żyta a szesnaście koron za cetnar metryczny pszeniey.

ziarno bespłatne rozdsieli komitet międsy miejscowości wskasane

przezemnie i obmyśli zarazem, w jaki sposób ziarmo przeznaczone na jedną miejscowość ma być rozdzielone pomiędzy poszczególnych rolni-

co do ziarna przeznaczonego na sprzedaż, należy po rozdzieleniu go między pojedynczych miejscowości wezwać zamieszkałych tam
rolników do zgłaszania, kto i jaką ilość jego zamierza kupić za gotówkę w miarę swojej potrzeby i dokonać przyjęcia względnie restryngowania ofert.

poszczególnych miejscowości należy mi donieść do jakiej stacyi kolejowej i jaka ilość zboża /: żyta ewentualnie także pszenicy w minimalnej ilości jednego wagona :/ ma być wysłana.

Dalej będzie zadaniem komitetu zająć się za pośrednictwem swoich eskonków lub upatrzonych do tego, godnych zaufania osób manipulacyą pokaczoną z odbiorem, przechowaniem i rozsykką ziarna dla poszczegolnych miejscowości, względnie osób i zebraniem należytości przypadadającej za dostarczone opkatnie ziarno.

pla uniknięcia opłaty składowego należy zboże bezzwłocznie po nadejsciu z kolei odebrać i obmyśleć wcześnie i przysposobić stosowne me miejsce na tymczasoweprzechowanie zboża do czego mogą służyć spichlerze gminne, składy kółek rolniczych i t.p.

cena za zboże oddawene opłatnie musi być zaraz przy odbiorze uiszczoną w gotówce, a kredytowanie jej odbiorcom nie jest dopuszczalne, gdyż pieniądze uzyskane ze sprzedaży obrócone być muszą natychmiast na wyrównanie rachunku za ziarno zakupione przezemnie.

natomiast będsie rzeczę komitetu dla tych odbioreów, którym beszwłoszne zapłacenie ceny kupna nie byłoby możliwe obmyśleć źródło taniego kredytu w kasach pozyczkowych gminnych lub Reifeizenowskich, w Towarzystwach zaliczkowych, - i ułatwić szybkie otrzymanie pożyczek.

ci P.P. Starostowie, którzy mają jeszcze do dyspozycyi niesużyte kwoty udzielone przezemnie na akcyę ratunkową, mogą ich użyć na caż-

kowite, lub esesciowe pokrycie ceny kupna siarna dla takich rolników, dla których besplatne siarno nie wystarczy, a którzy bezwarunkowo nie mogliby go zakupić z własnych funduszów.

Bedzie rzeesą Pana c.k. Starosty w porozumieniu z komitetem ezuwać bacznie nad tem, aby indywidualny rozdział ziarna został dokonany sprawiedliwie, bez żadnych względów ubocznych i z wykluczeniem osób, które tego dobrodziejstwa nie potrzebują; - dalej, aby otrzymanego siarna nie odprzedawano i nie czyniono go przedmiotem spekulacyi

w tym celu byłoby wskazanem wymagać, aby zamawiający zboże, o ile jego stosunki i rzetelność nie są dokładnie znane, - wykazywał się poświadczeniem wkadzy miejscowej, ile roli posiada i jaki obszar samiersa obsiać otrzymanem ziarnem, a ewentualnie zadać także zadatku na zabezpieczenie ceny kupna.

Określając w ten sposób zadanie komitetu, pozostawiam mu sresztą zupekną swobodę w wyborze najwkaściwszych środków i sposobów prowadzących do selu a w szczególności w utworzeniu komitetów lokalnych, wyznaczeniu delegatów i meżów zaufania i t.p. oczywiście pod ściską ze swojej strony kontrola.

a uchwał i ezynności komitetu powiatowego neleży spisywać protekoży, jak niemiej prowadzić dokładne wykazy i rachunki otrzymanego i wydanego ziarna i ceny jego sprzedaży, a uzyskane ze sprzedaży kwoty przysykać natychmiast do Frezydyum c.k. mamiestnictwa.

Tere lede mare C. k. namiostnik: The cold a governous of the population

A STATE OF THE PERSON OF THE P

C.k. Prezydyum Namiestnictwa.

Lwów, dnia 5. września 1908.

L. 15.059/pr.
Klęski elementarne.

Do

Pana c.k. Starosty

W

Z powodu podniesionej przez jednego z PP.Starostów wskutek uchwały Komitetu powiatowego kwestyi, co się ma stać ze zbożem przeznaczonem na sprzedaż, jeśli nie znajdą się nabywcy, oznajmiam Panu, że Komitet winien dołożyć usiłowań, abu to zboże zostało rozsprzedane po cenach oznaczonych w reskrypcie z 16. sierpnia 1908 L.13582.

Sprzedaż zboża poniżej tych cen nie jest zasadniczo dopuszczalna. Gotówkę uzyskaną ze sprzedaży należy bezzwiocznie odsyłać do Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

Gdyby się okazało, że pewna ilość zboża po rzeczonych cenach nie może być rozsprzedaną uprawnionym do nabycia rolnikom dotkniętym klęskami elementarnemi, to należy o tem bezzwłocznie i zawczasu mi donieść w celu zarządzenia wysyłki pozostałego zboża do takich powiatów, dla których przeznaczona ilość nie wystarczyła.

Worki ze zboża należy odbierać i przechować w Starostwie, gdyż będą potrzebne niebawem do rozsyłki grysu dla rolników dotkniętych brakiem paszy.

C.k. Namiestnik

/ 20 mg in

L w ó w, dnia 8. października 1908.

L.17559/pr.

Brak paszy.

Do

Pana c. k. Starosty

W

Ażeby akcyę ratunkową dla rolników dotkniętych brakiem paszy należycie zorganizować i najlepsze użycie funduszów na ten cel przeznaczonych zapewnić, postanowiżem w powiecie tamtejszym pod przewodnictwem Pana Starosty, ewentualnie Jego zastępcy zorganizować powiatowy Komitet ratunkowy w którego skład wchodziłby delegat Wydziału powiatowego, następnie delegat c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie względnie c. k. Towarzystwa gospodarczego we Lwowie, wreszcie delegaci Towarzystwa Kółek rolniczych, Proświty i Kaczkowskiego, o ile które z tych Towarzystw swoją organizacyą okręgową, filialną, powiatową lub lokalną powiat tamtejszy objęło i w nim działalność swoją rozwija.

Pan Starosta odniesie się <u>bezzwłocznie</u> do Wydziału Rady powiatowej oraz do właściwego Zarządu okręgowego, filialnego czy powiatowego Towarzystw wyżej wspomnianych, - o ile w myśl powyższej wskazówki w Komitecie udział wziąść mają - i zaprosi każde z nich do wyznaczenia jednego delegata, oraz jednego zastępcy, a po ich wyznaczeniu doniesie mi bezzwłocznie o składzie Komitetu.

Do Komitetu należy także zaprosić posła włościańskie-

go, o ile mieszka w tamtejszym powiecie, a nie jest do Komitetu delegowanym.

Zadaniem Komitetu powiatowego będzie sprzedać przeznaczoną dla tamtejszego powiatu ilość grysu, względnie innych artykułów pastewnych po zniżonych cenach oznaczonych w okólniku tutejszym z 6. października 1908 L.17382/pr.

Co do grysu /: makuchów, maki czerwonej :/ przeznaczonego na sprzedaż, należy po rozdzieleniu między pojedyncze
miejscowości wezwać zamieszkażych tam rolników do zgżaszania,
kto i jaka ilość jego zamierza kupić za gotówkę w miarę swojej potrzeby i dokonać przyjęcia względnie restryngowania
ofert.

Bezzwłocznie po ustaleniu ilości jaka przypadnie dla poszczególnych miejscowości należy mi donieść do jakiej stacyi kolejowej i jaka ilość grysu/zewentualnie także makuchów i maki czerwonej w minimalnej ilości jednego wagona:/ ma być wysłana.

Dalej będzie zadaniem Komitetu zająć się za pośrednictwem swoich członków lub upatrzonych do tego, godnych zaufania csób manipulacyą połączoną z odbiorem, przechowaniem i rozsyłką artykułów pastewnych dla poszczególnych miejscowości, względnie osób i zebraniem należytości przypadającej za dostarczone opłatnie artykuły.

Dla uniknięcia opłaty składowego należy grys i t.p. bezzwłocznie po nadejściu z kolei odebrać i obmyśleć wcześnie i przysposobić stosowne miejsce na tymczasowe przechowanie do czego mogą służyć spichlerze gminne, składy Kółek rolniczych i t.p.

Cena za te artykuły pastewne musi być zaraz przy odbierze uiszczoną w gotówce, a kredytowanie jej odbiorcom nie jest dopuszczalne, gdyż pieniądze uzyskane ze sprzedaży obrócone być muszą natychmiast na wyrównanie rachunku za zakupno.

Natomiast będzie rzeczą Komitetu dla tych odbiorców,

którym bezzwłoczne zapłacenie ceny kupna nie byłoby możliwe obmyśleć źródło taniego kredytu w kasach pożyczkowych gminnych lub Reifeizenowskich, w Towarzystwach zaliczkowych, - i ułatwić szybkie otrzymanie pożyczek.

Będzie rzeczą Pana c. k. Starosty w porozumieniu z Komitetem czuwać bacznie nad tem, aby indywidualny rozdział grysu i t.p. został dokonany sprawiedliwie, bez żadnych względów ubocznych i z wykluczeniem osób, które tego dobrodziejstwa nie potrzebują; – dalej, aby otrzymanych artykułów pastewnych nie odsprzedawano i nie czyniono ich przedmiotem spekulacyi.

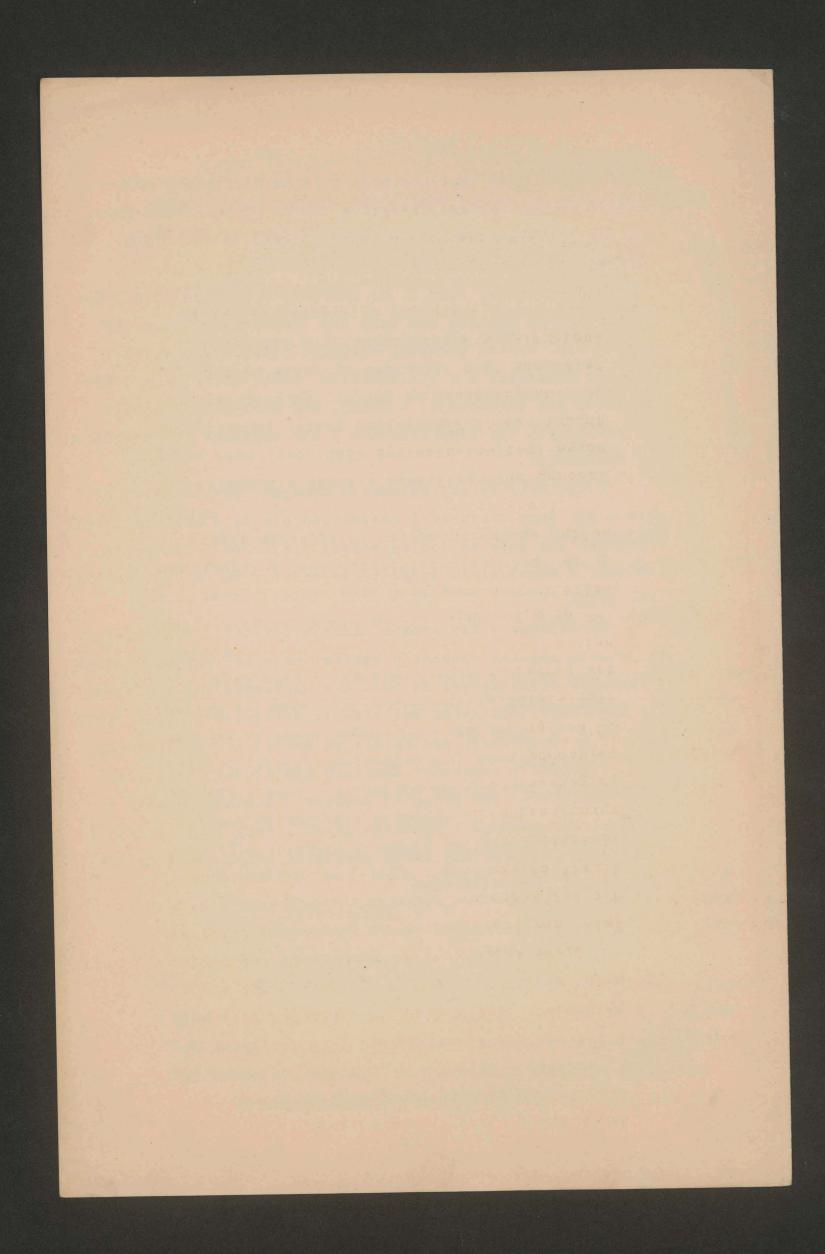
W tym celu byłoby wskazanem wymagać, aby zamawiający grys o ile jego stosunki i rzetelność nie są dokładnie znane, wykazywał się poświadczeniem władzy miejscowej, ile bydła posiada, a ewentualnie żądać także zadatku na zabezpieczenie ceny kupna.

Określając w ten sposób zadanie Komitetu, pozostawiam mu zresztą zupeżną swobodę w wyborze najwżaściwszych środków i sposobów prowadzących do celu a w szczególności w utworzeniu komitetów lokalnych, wyznaczeniu delegatów i mężów zaufania i t.p. oczywiście pod ścisżą ze swojej strony kontrolą.

Z uchwał i czynności Komitetu powiatowego należy spisywać protokoły, jak niemniej prowadzić dokładne wykazy i rachunki otrzymanego i wydanego grysu i ceny jego sprzedaży, a uzyskane ze sprzedaży kwoty przysyłać natychmiast do Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

C. k. Namiestnik:

Moonsi.



L w ó w, dnia października 1908.

do L. 17382/pr.

Brak paszy.

Do

Pana c. k. Starosty

W

W dalszym ciągu reskryptu z 6. października 1908 L.

17382/pr. którym przeznaczyżem dla tamtejszego powiatu wymienioną w tym reskrypcie ilość grysu względnie makuchów i mąki czerwonej do sprzedaży po zniżonej cenie i do rozdzia
Żu bezpżatnie pomiędzy właścicieli obór zarodowych włościańskich i buhaji subwencyonowanych i subwencyjnych oznajmiam

Panu Staroście w sprawie rozdziażu i sprzedaży tych artyku
Żów pastewnych co następuje:

I. Co do bezpłatnego grysu.

Oznaczona w powożanym reskrypcie ilość grysu jest przeznaczona do bezpłatnego rozdziału:

1/. dla obór zarodowych włościańskich;

2/. dla posiadaczy buhaji subwencyjnych /: będących własnością Towarzystwa Gospodarskiego a oddanych hodowcom
do własnego użytku i bezpłatnego pokrywania cudzych krów:/
i buhaji subwencyonowanych /: będących własnością hodowców
a subwencyonowanych przez Towarzystwo gospodarskie z tem
samem zobowiązaniem :/.

Według wykazów przedłożonych mi przez c. k. Towarzystwo rolnicze w Krakowie i Komitet c. k. Towarzystwa Gospodar-skiego we Lwowie istnieje w tamtejszym powiecie......

obór zarodowych włościańskich w gminach
o łącznej ileści bydła sztuk, tudzież
stacyi buhaji subwencyonowanych
względnie subwencyjnych.
Licząc po 4 cent. metr. grysu na sztukę dorosłą, a po
2 cent. metr. na sztukę jakownika, wypada dla tego bydka
do bezpłatnego rozdania wymieniona w tym reskrypcie ilość
cent. metr. grysu.
Pan Starosta ogłosi to bezzwłocznie w najobszerniejszy
sposób z wezwaniem, aby właściciele obór zarodowych wło-
ściańskich i buhaji subwencyonowanych jaketeż posiadacze
buhaji subwencyjnych oświadczyli się, czy przyjmują przezn
czoną dla nich ilość bezpłatnego grysu.
W przeciwnym razie zostanie nieprzyjęty przez nich gry
przeznaczony na sprzedaż.
II. Co do grysu i innych artykułów pastewnych przezna-
czonych na sprzedaż.
Z ilości grysu przeznaczonego do rezsprzedaży, pokryć
należy w pierwszym rzędzie zapotrzebowanie właścicieli
obór zarodowych większej własności.
Gdy według wykazów przesłanych mi przez wymienione
wyżej Towarzystwa, obory takie istnieją w gminach

2 2 5 4 2 7 5 6 4 7 7 8 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
i obejmują razem sztuk bydła, przeto licząc
na każdą sztukę bydła po 4 cent. metr. grysu, a na każdą
sztukę jałownika po 2 cent. metr. grysu, wypadnie z całej.
ilości grysu, przeznaczonej dla tamtejszego powiatu zare-
zerwować dla tych obór zarodowych cent

metrycznych i bezzwłocznie wezwać właścicieli tych obór zaredowych do oświadczenia się, czy reflektują na zakupno
po oznaczonych zniżonych cenach przypadającej na ich obory
zarodowe /: stosownie do ilości sztuk bydła :/ ilości grysu.

Po ustaleniu ilości grysu potrzebnego dla I. i II. kategoryi hodowców bydła, należy pozostałą ilość grysu i innych artykułów pastewnych sprzedać w porozumieniu z Komitetem zgłaszającym się hodowcom po cenach ustanowionych w powołanym u wstępu okólniku i uzyskaną gotówkę mi przedłożyć.

Rzeczą Pana Starosty będzie czuwać w odpowiedni sposób nad tem, aby obdarowani grysem i nabywcy artykułów pastewnych nie sprzedawali tych artykułów w celach spekulacyjnych.

Należy pod tym względem ogłosić, że delegaci Towarzystw Gospodarskich będą w ciągu zimy kontrolować, czy obdarowani właściciele obór karmią bydło względnie buhaje tym grysem, w przeciwnym razie grys z późniejszych transportów nie zostanie im udzielony.

la-

Worki, w których grys lub mąka czerwona będzie Panu Staroście dostarczona, są wypożyczone z młynów, w których grys zakupiono i muszą być najdalej do 30 dni tym młynom zwrócone.

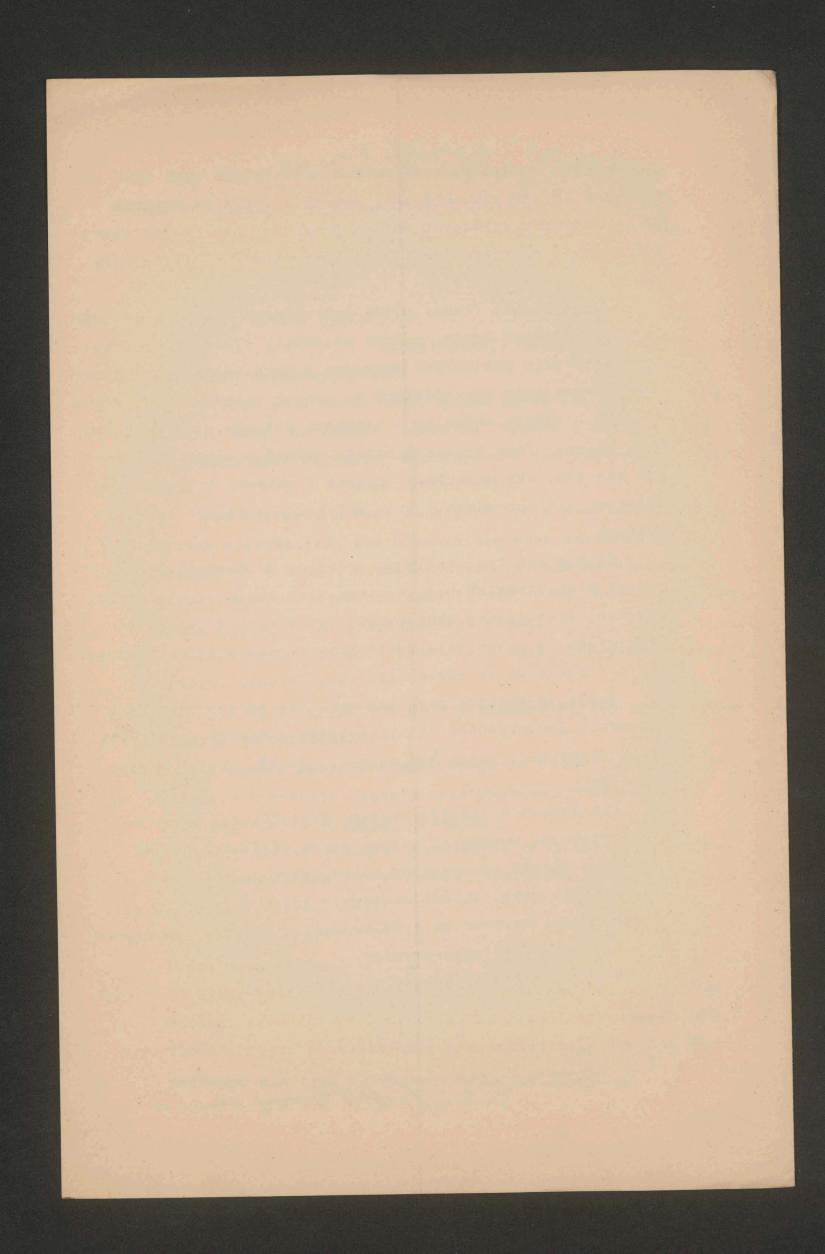
Pan Starosta zarządzi zatem, aby odbiorcy bądź dostarczali własnych worków do poboru grysu, bądź, aby worki pobrane z grysem swracali do kilku dni.

Zebrane worki należy następnie przed upływem 30 dni od ekspedycyi zwrócić za potwierdzeniem odbioru tym młynom, z których grys był ekspedyowany.

Worki z makuchów należy przechować do dalszego zarządzenia.-

C. k. Namiestnik:

1200mi



PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w ó w, dnia 28. października 1908.

L.19042/pr.

Do

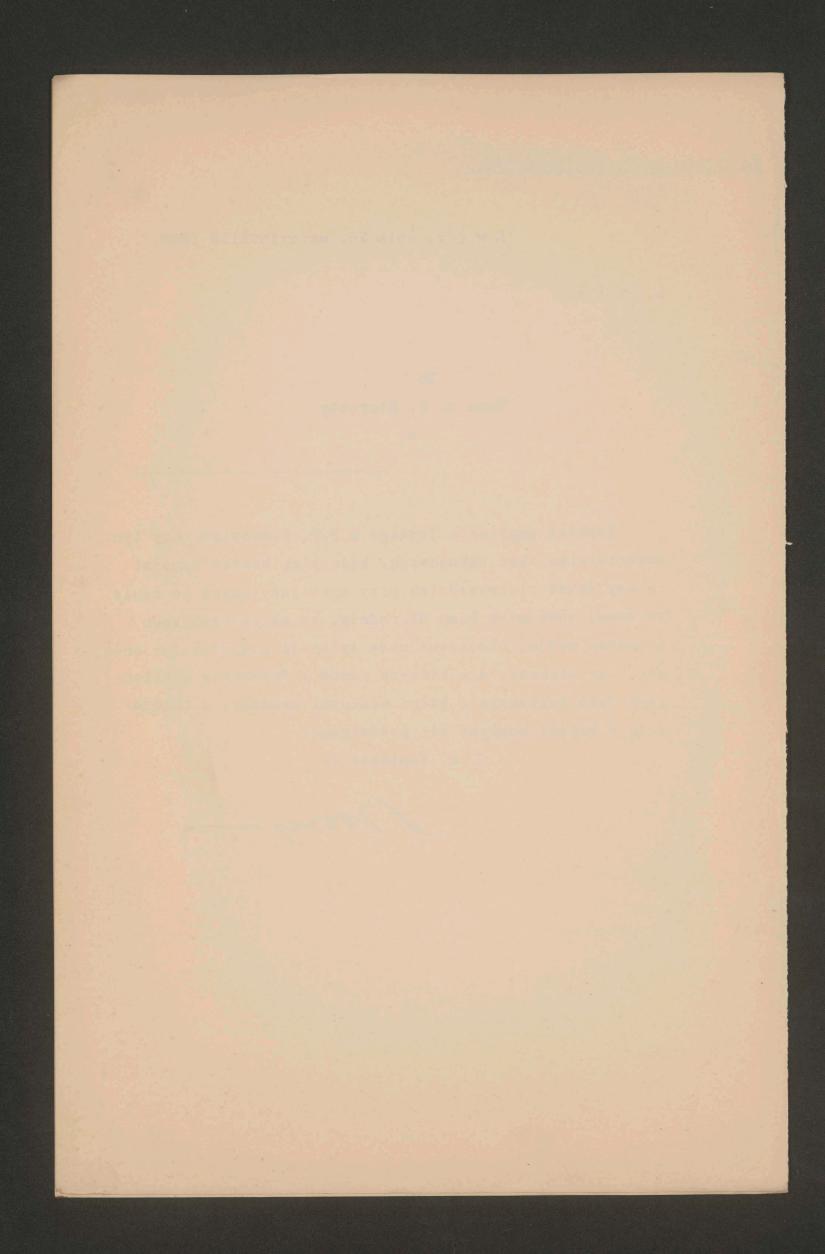
Pana c. k. Starosty

W

Wskutek zapytania jednego z P.P. Starostów, czy tym właścicielom obór zarodowych, którzy są bardzo zamożni należy dawać pierwszeństwo przy sprzedaży grysu po cenie zniżonej oznajmiam Panu Staroście, że akcya ratunkowa z natury swojej obejmować może tylko te gospodarstwa mniejsze, czy większe, dla których pomoc z funduszów publicznych jest konieczną i które własnymi środkami z trudnością z klęski mogłyby się podźwignąć.-

C. k. Namiestnik:

1200mg



94

PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w 6 w, dnia 7. grudnia 1908.

L.21642/pr.

Brak paszy.

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c. k. Starostów.

Przeznaczając dla tamtejszego powiatu reskryptem z dnia 15. października 1908 do L.17382/pr. wymienione w tym reskrypcie ilości artykułów pastewnych częścią do bezpłatnego rozdania, częścią do sprzedaży po oznaczonych zniżonych cenach, poleciłem Panu Staroście uzyskaną ze sprzedaży tych artykułów gotówkę przedłożyć mi po dokonaniu sprzedaży.

dzie nadszedł i przypuszczalnie został sprzedany, a dotychczas tylko niewielu P.P. Starostów nadesłało mi część pieniędzy ze sprzedaży uzyskanych, które potrzebne mi są niezbędnie do pokrycia ceny kupna dalszych ilości artykułów
pastewnych, przeto wzywam P.P. Starostów, aby bezzwłocznie
po sprzedaży jakiejkolwiek, choćby mnie jszej ilości grysu,
względnie makuchów lub mąki czerwonej, przedkładali mi bezzwłocznie cała gotówkę, ze sprzedaży uzyskaną.

Przy tej sposobności wzywam tych nielicznych Panów Starostów, którzy dotychczas nie przedłożyli mi jeszcze całej gotówki, uzyskanej ze sprzedaży zboża, aby to jak najrychlej uczynili.-

C. k. Namiestnik:

170mm

TO A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

L w o w, dnia 22. grudnia 1908.

L.22333/pr.

Brak passy.

O K Ó L N I K do wszystkich Panów c. k. Starostów.

Komitet c. k. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie, zajmujący się z mego upoważnienia zakupnem i rozsyłką artykułów pastewnych / grysu, makuchów i mąki czerwonej / doniósł mi, że wszystkie młyny i inne strony, z którymi zawarto umowy o dostarczenie tych artykułów we własnych workach z zastrzeżeniem ich zwrotu w ciągu dni 30, żądają dotrzymania tego terminu i upominają się o zwrot worków, które nie wszyscy Panowie Starostowie odsyłają im w ciągu tego terminu.

Gdy z tego powodu powstać by mogły ewentualnie pretensye o pokrycie ceny worków, a nadto wysyłka dalszych transportów grysu mogłaby uledz zwłoce wskutek braku worków, wzywam Panów Starostów, aby jak najściślej przestrzegali oznaczonego 30-dniowego terminu do ich zwrotu i dołożyli wszelkich starań, aby ten termin nie bywał przekraczany.-

C. k. Namiestnik:

1200 in income

the of the minimum and an interest. The proof of the contract of t The second was the west and exclaim the second of the second states the street of a contract of the reserve of the street of t The second of th The transfer to the contract of the second s

PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w ó w, dnia 15. stycznia 1909.

L.783/pr.

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c. k. Starostów.

Ażeby ludności rolniczej, dotkniętej klęską elementarną przyjść w dalszym ciągu w pomoc, zamierzam w miesiącach marcu i kwietniu rozdzielić pomiędzy nią pewną
ilość doborowego ziarna jęczmienia i owsa na zasiew,
a ewentualnie ziemniaków do sadzenia w zasadzie po cenie zniżonej, a całkiem wyjątkowo dla gmin doszczętnie
zniszczonych za darmo.

Pan Starosta zechce dlatego zwołać Komitet ratunkowy tamtejszego powiatu i na podstawie jego uchwał donieść mi:

- 1/. O ile w tamtejszym powiecie zachodzi istotna potrzeba ziarna owsa i jęczmienia na zasiew, w jakim stosunku procentowym jednego do drugiego ziarna i jakie gatunki tego ziarna odpowiadają miejscowym stosunkom.
- 2/ Jakie ilości tego ziarna znalazłyby w tamtejszym powiecie odbiorców, gdyby cena sprzedaży zniżona była o 25% poniżej ceny kupna.
- 3/. W których gminach imiennie wymienionych zachodzi wyjątkowo konieczna potrzeba rozdania bezpłatnie tego
 ziarna na zasiew i w jakiej ilości jednego a w jakiej
 ilości drugiego.
- 4/. Jaki jest ostateczny termin dostarczenia tego ziarna

do siewu ze względu na tamtejsze stosunki.

5/. Czy i o ile zachodzi konieczna potrzeba dostarczenia ziemniaków do sadzenia po cenie zniżonej o 25%, a
jakiej ilości dostarczenia za darmo i dla których gmin.
6/. Czy zakupno ziemniaków miałoby się dokonać przez
Komitet główny ratunkowy, czy też nie hyłoby rzeczą
łatwiejszą dostarczyć na ten cel Komitetowi powiatowemu
pewnej oznaczonej kwoty.

7/. Komitet powiatowy weźmie również pod rozwagę, o ile by wyjątkowo zachodziła potrzeba dostarczenia większej ilości ziarna kukurudzy, wyki i grochu po cenie zniżonej i w jakich ilościach.

Odpowiedzi Pana Starosty oczekuję do końca b. m.-C. k. Namiestnik:

Moony in

L:1495/pr. Lwów, dnia 28 . stycznia 1909.

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostów.

the first transfer to the second second

Komitet c.k. Towarzystwa gospodarskiego, zajmujący się z mego upoważnienia zakupnem i rozsyłką grysu i innych artykułów pastewnych doniósł mi ponownie, że wielu Pp. Starostów nie zwraca worków z grysu, wskutek czego nie ma obecnie worków na wysyłkę trzeciego transportu grysu, który w ciągu miesiaca lutego ma być wyskany.

Wskutek tego przypominam Panu c.k. Staroście treść reskryptu z 23. grudnia 1908 L:22333 i polecam ponownie z całym naciskiem dołożyć wszelkich starań, aby od stron, kupujących grys lub inne artykuły pastewne, bezzwłocznie odebrać worki i przesłać je natychmiast do młynów, skad te worki przysłano.

> Gdyby który z Pp. Starostów z jakiegokolwiekbadź powodu nie był w możności odesłania natychniast tych worków, nalezy mi o tem do dni 3 donieść, wyjaśniając powód ich nieodesłania.

Jeżeli worki zostały już odesłane, niema potrzeby donoszenia mi o tem.

Zarazem oznajmiam Panu c.k. Staroście, że w najbliższych dniach rozpocznie się także częściowa wysyłka grysu wojskowego, zakupionego przezemnie w magazynach wojskowych.

Ci Pp. Starostowie, pod których adresem nadchodzić będą transporty grysu wojskowego, otrzymają z Komitetu c.k. To-warzystwa gospodarskiego we Lwowie stosowne objaśnienia, do których jak najściślej zastosować się należy.

W szczególności muszę zwrócić uwagę na to,że każdy wagon grysu wojskowego zawierać będzie oprócz czystego grysu także pewną ilość worków / 15 - 20%/ grysu pośledniejszego, t. zw. Koppich", który musi być odebrany ponieważ magazyny wojskowe wydają grys tylko razem z owym pośledniejszym gatunkiem. Gatunek ten grysu jest zwłaszcza odpowiedni na karmę dla nierogacizny, i należy go sprzedawać po cenie 2 koron za cent. metr.

Przedkładając w swoim czasie, t.j. przy sposobności przesyłania pieniędzy, uzyskanych ze sprzedaży ostatniego wagomu
grysu, szczegółowy rachunek, wyszczególnić należy dokładnie
osobno ilość sprzedanego grysu wojskowego, a osobno ilość
sprzedanego grysu pośledniejszego / Koppich/.

Worki z grysu wojskowego należy z wszelkim możliwym pośpiechem odsyłać, ponieważ Zarząd wojskowy pobiera za ich wypożyczenie opłaty, obliczane od sztuki i dnia.

C. k. Namiestnik:

Mongin

L w 6 w, dnia 15. lutego 1909.

L.2489/pr.

Ziarno na zasiewy wiosenne.

Do

Pana c. k. Starosty

W

L.783/pr. sprawozdań Panów Starostów, w których w porosumieniu z powiatowym Komitetem ratunkowym przedstawieno zapotrzebowanie ziarna owsa i jęczmienia na zasiewy wiosenne,
oraz ziemniaków do sadzenia i innych artykułów, wymienionych w przytoczonym okólniku, okazało się, że suma tych
żądań przekracza niezmiernie możność ich zaspoko jenia, wynosi bowiem łącznie ze wszystkich powiatów około 3200 wagonów
owsa i jęczmienia i około 4000 wagonów ziemniaków, nie licząc innych artykułów.

Szczególnie zwraca uwagę okoliczność, że niektóre Komitety powiatowe w okolicach, w których netorycznie niema ogólnej klęski, postawiły żądania wynoszące po sto a nawet po kilkaset wagonów zboża na zasiew lub ziemniaków do sadzenia, przeoczyły zatem, że akcya ratunkowa w swojem założeniu ma za zadanie przyjść z pomocą jedynie rolnikom, dotkniętym klęską elementarną w takim stopniu, że własnemi siłami nie mogliby się z niej podźwignąć i prowadzić swego gospodarstwa w dalszym ciągu, że natomiast akcya ta nie może polegać na dostarczeniu po zniżonej cenie zboża na zasiewy i ziemniaków do sadzenia wszystkim, którzy ich potrzebują. Uwzględnienie więc całkowite wszystkich przedstawionych żądań nie byłoby zgodne z celem akcyi ratunkowej, a

nadto niemożliwe ze względu na fundusze, jakie mam do dyspozycyi.

Słówny Komitet ratunkowy, któremu przedstawiżem tę sprawę, postanowił zatem dokonać pomiędzy poszczególne powiaty klęską elementarną w całości lub w części dotknięte rozdziału ziarna owsa i jęczmienia na zasiewy wiosenne w stosunku do obszaru gruntów jaki w poszczególnych powiatach jest oddany pod uprawę tych gatunków zbóż jakoteż w stosunku do stopnia klęski, którą powiat został dotknięty, wreszcie z uwzględnieniem okoliczności, czy klęską dotknięty został cały powiat, czy też była ona tylko lokalną, spowodowaną n.p. gradobiciem, lub lokalnymi wylewami i t.p.

Na podstawie dokładnego zbadania wszystkich powyższych okoliczności, dokonał główny Komitet ratunkowy rozdziału zboża, a mianowicie ziarna owsa i jęczmienia na zasiew, pomiędzy poszczególne powiaty i na podstawie odnośnej jego uchwały przeznaczam dla tamtejszego powiatu wagonów po 100 cent. metr. owsa i wagonów po 100 cent.metr. jęczmienia do sprzedaży po jednakowej cenie zniżonej, którą oznaczam na 15 Koron za cent. metr. tak jednego jak drugiego gatunku zboża.

Cena ta rozumie się loco stacya odbiorcza bez worków.

Rozdawanie bezpłatnie owsa lub jęczmienia jest wykluczone.

Przy sprzedaży zboża należy uwzględnić w pierwszym rzędzie zapotrzebowanie gmin, klęską najbardzie, dotkniętych, które Pan w swem sprawozdaniu wymienik.

Rozdziałem zboża, przeznaczonego dla tamtejszego powiatu, pomiędzy poszczególne gminy, ustaleniem porządku, w jakim należy pokrywać zapotrzebowanie poszczególnych gmin, indywidualnym rozdziałem i sprzedażą zboża, zajmie się Pan wspólnie z powiatowym Komitetem ratunkowym w ten sam sposób i z temi samemi zastrzeżeniami, jak przy sprzedaży zboża na zasiewy jesienne i przy sprzedaży grysu, do czego odno - szą się okólniki z 16. sierpnia 1908 L.13582/pr. względnie z 8.października 1908 L.17559/pr.

Pieniądze, uzyskane ze sprzedaży, należy odsyłać do Prezydyum c. k. Namiestnictwa natychmiast po dokonaniu sprzedaży każdego wagonu z osobna jednak w kwotach zaokrąglonych do dziesiątek Koron, zwłaszcza, że pieniądze te są potrzebne na pokrycie reszty ceny kupna zboża, względnie na wdrożenie akcyi ratunkowej co się tyczy ziemniaków, co doktórej otrzyma Pan w swoim czasie osobny reskrypt.

Worki, w których nadejdzie zboże, należy odsyłać bezzwłocznie do tej instytucyi, która na odnośnym liście przewozowym jako nadawca będzie wymienioną, zatem bądź to do
Komitetu Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie, bądź do
Syndykatu Towarzystw rolniczych w Krakowie, bądź do Dyrekcyi
Związku handlowego Kółek rolniczych w Krakowie.

Od możności nabycia zboża po zniżonej cenie, wykluczone są osoby, którym przyznano pożyczkę bezprocentową z funduszów zapomogowych.

Bezzwłocznie po otrzymaniu niniejszego reskryptu, doniesie Pan telegraficznie, ile wagonów owsa, a ile jęczmienia z przyznanej powyżej ilości i do których stacyi kolejowych
ma być wysłaną, poczem zaraz zarządzoną będzie ich wysyłka.

Należy zatem poczynić wcześnie potrzebne przygotowania, aby zboże mogło być zaraz odebrane z kolei.

Konieczne wydatki, połączone z odbiorem i rozdawnictwem zboża, pokrywać należy z pieniędzy, uzyskanych ze sprzedaży zboża, a końcowy rachunek tych wydatków przedłeżyć przy

ych,

po-

wia-

nku

ch

sposobności odsyżania ostatniej kwoty pieniężnej, uzyskanej se sprzedaży ostatniego wagonu zboża.

Tym Panom Starostom, którzy w sprawozdaniach, przed-Zożonych wskutek reskryptu z 15. stycznia 1909 L.783/pr. prosili o dostarczenie także innych artykułów, nie wymienionych w tym reskrypcie /: słomy, żyta, maki, hreczki, i t.p.:/oznajmiam, że żądania te nie mogły być uwzględnione.

C k. Hamiestnik.

1200mins

PREZIDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w ó w, dnia 6. marca 1909.

L.3919/pr.

Ziarno na zasiewy wiosenne.

Do

Pana c. k. Starosty

W

Cenę sprzedaży owsa i jęczmienia, przeznaczonego na zasiewy wiosenne, postanowiłem zniżyć na 14 Koron za cent. metr. i upoważniam Pana Starostę, ażeby za tę cenę ziarno to sprzedawał.

Sprzedaż może nastąpić tylko za gotowe pieniądze, które chociażby w mniejszych kwotach należy bezzwłocznie przesyłać do Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

Tym rolnikom, którymby cena sprzedaży mimo zniżenia wydała się jeszcze za wysoką, należy wyjaśnić, że idzie tu nie o jęczmień przeznaczony na konsumcyę, względnie owies obroczny, lecz o ziarno zdatne do siewu, którego cena targowa jest niestosunkowo wyższą i które w znacznej części z poza kraju sprowadzone być musiało.

Gdyby w którym powiecie mimo zniżonej ceny ziarno nie znalazło odbiorców, należy bezzwłocznie o tem donieść. ażeby ziarno to mogło być skierowane do tych powiatów, którym przeznaczona ilość nie wystarcza i które koniecznie ziarna się domagają.-

C. k. Namiestnik:

Moorgin

PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w 6 w, dnia 26. marca 1909.

L.5184/pr.

Do

Pana c. k. Starosty

W

Wobec podnoszących się skarg względem sprzedaży grysu i zboża zalecam Panu Staroście, aby przy sprzedaży tych artykułów po zniżonych cenach przestrzegał ściśle zasad określonych w okólnikach z 16. sierpnia 1908 L.13582/pr., z 28. października 1908 L.19042/pr. i z 28. lutego 1909 L.2489, w szczególności czuwał nad tem, aby tych artykułów nie sprzedawano osobom, którs ze względu na swoją zamożność pomocy nie potrzebują lub którym przyznano pożyczkę bezprocentową z funduszów rządowych.-

C. k. Namiestnik:

Dong

THE STREET OF THE STREET STREET, STREET STREET, STREET

PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w ó w, dnia . kwietnia 1909.

L.5702/pr.

Ziemniaki do sadzenia.

Do

Pana c. k. Starostv

W

Kwoty tej użyje Pan na zakupno możliwie najtaniej odpowiedniej ilości cent. metr. doborowych ziemniaków do sadzenia i dokona ich rozsprzedaży pomiędzy najuboższą ludność, potrzebującą tej pomocy po cenie o 3 K niższej od ceny kupna bez doliczenia do niej ewentualnych kosztów transportu i manipulacyi, które należy pokryć z powyższej kwoty zapomogowej.

Przytem należy się trzymać następujących wskazówek:
I. Co do zakupna:

Dla zmniejszenia kosztów transportu i ułatwienia manipulacyi, należy według możności ziemniaki kupować w miejscu rozdania lub przynajmniej w granicach powiatu; gdyby zaś to z powodu ich braku. złej jakości lub wysokiej ceny nie było ich wskazane, należy poszukiwać w dalszej okolicy, a o informacye co do źródeł nabycia, odmiany ziemniaków i ich cen zwracać się w razie potrzeby do Komitetu właściwego c. k. Towarzystwa gospodarskiego /: we Lwowie lub w Krakowie :/, który udzieli Panu Staroście bezzwłocznie żądanych wyjaśnień.

Przy zakupnie, względnie kontraktowaniu ziemniaków bądź to na miejscu i w powiecie, bądź też poza powiatem, należy zawsze zastrzedz, że ziemniaki będą zdatne do sadzenia, a więc wybierane zdrowe i suche i zażądać od dostawcy wyraźnego wymienienia odmiany ziemniaków, którą sprzedaje. Przy odbiorze ziemniaków, które nie nadchodzą koleją, należy stwierdzić, czy dostarczony towar odpowiada powyższym warunkom i czy nie zawiera więcej niż 2% ziemi.

tego przed odbiorem przesyłki z kolei zbadać, czy plomby, zamyka jące wagon, nie są naruszone i czy waga zgodną jest z ilością, podaną na liście przewozowym. W razie stwierdzenia ubytku w wadze, należy żądać od kolei natychmiastowego spisania urzędowego protokożu i zabonifikowania braku, przenoszącego 2%, a to ze względu na to, że reklamacye, zgłoszone po odbiorze ziemniaków z kolei, nie będą przez nię uwzględnione. Jeżeli się okaże, że dostarczone ziemniaki nie odpowiada ją wyże j wymienionym warunkom, /: t. j. nie są wybierame, zdrowe i suche, zawiera ją więce j, niż 2% ziemi, lub wreszcie ich odmiana nie jest identyczna z odmianą przez dostawcę wymienioną:/ i z tych powodów nie są zdatne do sadzenia, należy je telegraficznie postawić dostawcy do dyspozycyi.

Zaznaczam, że dla przewozu ziemniaków nasiennych na kolejach państwowych i kolejach zostających w zarządzie państwowym mają zastosowanie 50% zniżki taryfowe według pozycyi 32 dodatku do lokalnej taryfy część II. zeszyt 2 jednako3

·a -

t6-

dź

0 -

d-

0-

woż tylko pod tym warunkiem, że zarówno stroną wysyłającą, jak i odbiorcą, czyli adresatem będzie c. k. Starostwo.

Wobec tego należy wystawiać listy przewozowe w ten sposób, aby zarówno za nadawcę, jak i za adresata przesyłki podaną była jedna i ta sama osoba, a mianowicie własne Starostwo, dla którego przesyłka jest przeznaczona i które ziemniaki zakupiło.

Dla oryentacyi dołączam wzór wypełnionego częściowo listu przewozowego z poleceniem, aby w tych wypadkach, kiedy zakupione kartofle będą miały być do tamte jszego powiatu dostawione koleją żelazną, wypełnił potrzebną ilość listów przewozowych /: po jednym liście na każdy wagon lub część wagonu:/ i doręczył je wcześnie dostawcy ziemniaków celem uskutecznienia wysyłki.

Oprócz adresu odbiorcy i nadawcy należy także już naprzód wypełnić rubrykę odnoszącą się do ulg taryfowych według załączonego wzoru, jakoteż rubrykę zawartości słowami Ziemniaki pasienne".

kich, lub niektórych wagonów ziemniaków do stacyi nie położonej w siedzibie urzędowej Starostwa, albo nawet do stacyi przyległej położonej w innym powiecie, to przesyłka winna w każdym razie być adresowana do własnego Starostwa ewentualnie z wymienieniem osoby, lub instytucyi, która ma z upoważnienia Pane Starosty przesyłkę odebrać. /: N.p. Starostwo w Białej do rąk urzędu gminnego w Oświęcimiu, lub do rąk ks. N.N. rz.kat. proboszcza w Kętach:/.

Osobę tę może również Komitet upoważnić do dokonania rozsprzedaży ziemniaków ze ścisłem zachowaniem zasad uchwalonych co do ich rozdziału pomiędzy poszczególne gminy, względnie jednostki.

II. Co do rozdziału:

Po dokonaniu zakupna względnie zakontraktowania ziemnia-

ków należy w porozumieniu z powiatowym Komitetem ratunkowym dokonać ich rozdziału pomiędzy poszczególne gminy, przyczem należy w pierwszym rzędzie uwzględnić gminy doszczetnie zniszczone i pozbawione zupełnie ziemniaków do sadzenia, a resztę zakupionej ilości ziemniaków rozdzielić do sprzedaży pomiędzy pozostałe gminy, w mniejszym stopniu klęską dotknięte, uwzględniając zawsze gminy i osoby bardziej pomocy potrzebujące, przed innemi.

Rozdziałem ziemniaków pomiędzy poszczególne gminy ustaleniem porządku, w jakim należy pokrywać zapotrzebowanie
poszczególnych gmin, indywidualnym rozdziałem i sprzedażą
ziemniaków, zajmie się Pan Starosta wspólnie z powiatowym Komitetem ratunkowym w ten sam sposób i z temi samemi zastrzeżeniami, co przy sprzedaży zboża na zasiewy jesienne i włosenne i przy sprzedaży paszy treściwej, co czego odnoszą się
okólniki z 16. sierpnia 1908 L.13582/pr., z 8. października
1908 L.17559/pr. i z 15. lutego 1909 L.2489/pr.

Konieczne wydatki, połączone z odbiorem i rozdawnictwem ziemniaków, pokrywać należy z pieniędzy, uzyskanych z ich sprzedaży i przedłożyć w swoim czasie udokumentowany rachunek z użycia całej na wstępie wymienionej kwoty zapomogowej według wzoru, udzielonego okólnikiem z 18. grudnia 1908 L. 14137/pr.

Ze względu na blizkość pory sadzenia ziemniaków i na staży wzrost ich ceny chciej Pan Starosta zająć się bezzwiocznie ich zakupnem.-

C. k. Namiestnik:

May in a

Odpis.

PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.

L w ó w, dnía 22: kwietnia 1909:

L.6934/pr:

Rekonstrukcya dróg.

Do

Pana	
Monana	

Reskryptem z dnia 27. marca 1909 L.11301 Pan Minister robót publicznych w porozumieniu z c. k. Ministerstwem skarbu uznając ciężkie położenie, w jakie ludność włościańska popadła wskutek klęski elementarnej z roku 1908, oddał mi do dyspozycyi kwotę 750.000 Koron na przedsięwzięcie robót koniecznych dla rekonstrukcyi uszkodzonych lub zniszczonych dróg powiatowych i gminnych.

Z funduszu tego przeznaczyżem w porozumieniu z Wydziażem krajowym:

Na rekonstrukcyę

Kwot t przeznaczon wyłącznie na roboty ziemne i koszta dostawy materyczów dróg powyżej wyszczególnionych, przy których może znaleść zarobek okoliczna
ludność dotknięta klęskami elementarnemi.

Kwot powyższ , któr przekazuję Wydziałowi krajowemu, asygnowan będ przez Wydział krajowy razem
z kwotami przeznaczonemi na ten cel z funduszów krajowych w miarę postępu robót:

Kolaudacyę przeprowadzą organa autonomiczne z udziażem organów rządowych, które Pan wydeleguje do tego, gdy otrzyma wezwanie.

Polecam Panu, aby odpis niniejszego reskryptu doreczył bezzwłocznie tamtejszemu Wydziałowi powiatowemu.-C. k. Namiestnik:

Bobrzyński w. r.

25,01

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

L. 8805/pr. Lwów, dnia 19. maja 1909.
Rachunki ze sprzedaży pa
szy treściwej i zboża.-

Do

Pana c. k. Starosty

W

Wobec ukończonej już rozsyłki przeznaczonej dla tamtejszego powiatu w toku akcyi ratunkowej z powodu zeszłorocznych klęsk elementarnych ilości paszy treściwej i zboża na zasiewy wiosenne wzywam Pana, aby stosując się do kilkakrotnie w tym względzie wydawanych zarządzeń, przedłożył niezawodnie do końca maja h. r. całą gotówkę uzyskaną ze sprzedazy wymienionych artykułów, tudziez końcowe rachunki koniecznych wydatków.

Dla ujednostajnienia postępowania w tej mierze oznajmiam jeszcze raz, że pieniądze, uzyskane ze sprzedazy paszy treściwej i końcowy rachunek wydatków należy przedłożyć osobnem sprawozdaniem i niezależnie od pieniędzy, uzyskanych ze sprzedazy zboza na zasiewy wiosenne i końcowego rachunku koniecznych wydatków, poniesionych przy rozdziale zboza, które mają być przedłożone również osobnem sprawozdaniem.

Końcowy rachunek wydatków tak ze sprzedazy paszy jak i zboża, winien być zestawiony przejrzyście i zawierać na wstępie wymienienie ilości wagonów i rodzajów paszy treściwej względnie zboża /:n. p. grys pszenny lub żytni, poślad czyli t. zw. Koppich, makuchy słonecznikowe, rzepakowe, lniane, konopne, mąka czerwona, względnie owies i jęczmień:/, pierwotnie przeznaczonego, w dalszym zaś ciągu ewentualne zmiany ilości lub rodza-

jów wymienionych artykułów z przytoczeniem daty i liczby reskryptu, którym te zmiany zarządzono, wreszcie ilość wagonów, która ostatecznie przeznaczona została, cenę sprzedaży i kwotę, za te artykuły istotnie pobraną, która stanowi dochód. Osobno zaś należy zestawić konieczne wydatki, połączone z odbiorem paszy względnie zboża z kolei, ich transportem do magazynu i inne kozta, połączone z rozdziałem i sprzedażą, przyczem każda pozycya wydatku winna być należycie udokumentowana. Do wydatków nie należy zaliczać ewentualnych kosztów komisyjnych urzędników, tych bowiem nie mogę pokrywać z funduszu zapomogowego, lecz mają one być pokryte z ryczałtu urzędowego Starostwa.

Jeżeli pasza treściwa lub zboże nadeszło nieopłacone i zostało przez Pana wykupione, należy odnośne listy frachtowe przesłać instytucyi, wysyłającej te artykuły do zrealizowania i nadesłaną kwotę wstawić do rachunku jako dochód.

W razie, gdyby nie cała ilość ostatecznie przeznaczonej paszy treściwej lub zboza była juz dostarczona, doniesie mi Pan bezzwłocznie telegraficznie, ile wagonów jakiego rodzaju artykułów ma tam jeszcze nadejść
i czy znajdą nabywców, czy też masię wstrzymać ich wysłanie.

W końcu zwracam uwagę tych Panów Starostów, którym na zakupno ziemniaków bądź gotówką asygnoważem odpowiednie kwoty, bądź poleciżem je pobrać z pieniędzy, użyskanych ze sprzedaży zboża, że rachunki z tych pieniędzy należy przedłozyć również osobnem sprawozdaniem według wzoru, udzielonego okólnikiem z 18. grudnia 1908, L. 14137/pr., oraz, że na zakupno ziemniaków nie można pobierać pieniędzy z wpływu, uzyskanego ze sprzedaży paszy treściwej, ponieważ rachunki z obu tych akcyi

/:pasza treściwa - zboże i ziemniaki:/ muszą być prowadzone osobno.

Gdyby który z Panów Starostów nie mógł w oznaczonym terminie przedłożyć rachunku, nalezy mi o tem w ciągu pierwszych pięciu dni czerwca donieść i wyjaśniając przyczynę zwłoki, prosić o stosowne przedłużenie terminu.-

C. k. Namiestnik:

Mong ---

1914 1914 A TONSK OF THE STATE OF

L:9817/pr:

Lwów, dnia 5: czerwca 1909.-

Klęski elementarne - powódź:

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k.Starostów.

Ponieważ przedłożone mi dotychczas przez Panów Starostów powiatów, dotkniętych klęską powodzi w maju b.r. sprawozdania o jej rozmiarach i szkodach przez nią wyrządzonych nie zawsze są dosyć wyczerpujące i nie zawsze zawierają potrzebne szczegóły, przeto przesyłając w załączeniu stosowny formularz wzywam Pana Starostę, aby go na podstawie dat, już obecnie zebranych jak najdokładniej wypełnił i niezawodnie dnia 8. czerwca wysłał, tak, aby ten formularz dnia 9.czerwca był już w Prezydyum c.k. Namiestnictwa:

Ponieważ niektórzy Panowie Starostowie donieśli,że dopiero po przeprowadzeniu likwidacyi szkód, zgłoszonych w celu odpisania podatków, będą mogli przedłożyć żądane sprawozdanie o powodzi, oznajmiam, że tak długo czekać nie można i że każdemu z Panów Starostów jest już niezawodnie wiadomy rozmiar klęski, która powiat nawiedziła w pierwszych dniach maja b.r.

Na podstawie odpowiednio sprawdzonych i jeżeli są przesadne, zredukowanych doniesień Zwierzchności gminnych, posterunków żandarmeryi, pism Wydziałów powiatowych i.tp. nie powinno przedstawiać trudności wypełnienie przyległego formularza, zwłaszcza, że nie chodzi w obecnej chwili o supełną dokładność lecz o uzyskanie obrazu o rozmiarach klęski powodzi.

Rzeczą Pana Starosty będzie jednak dożozyć starania,

./.

aby wykaz był możliwie jak najbardziej zgodny z rzeczywistością, w szczególności, aby nie zawierał przesady.

Do formularza nie potrzeba dołączać sprawozdania:

Jeżeli w tamtejszym powiecie nie było w maju b.r.

powodzi, należy formularz natychmiast zwrócić niewypełniony.

C.k: Namiestnik:

120mji ---

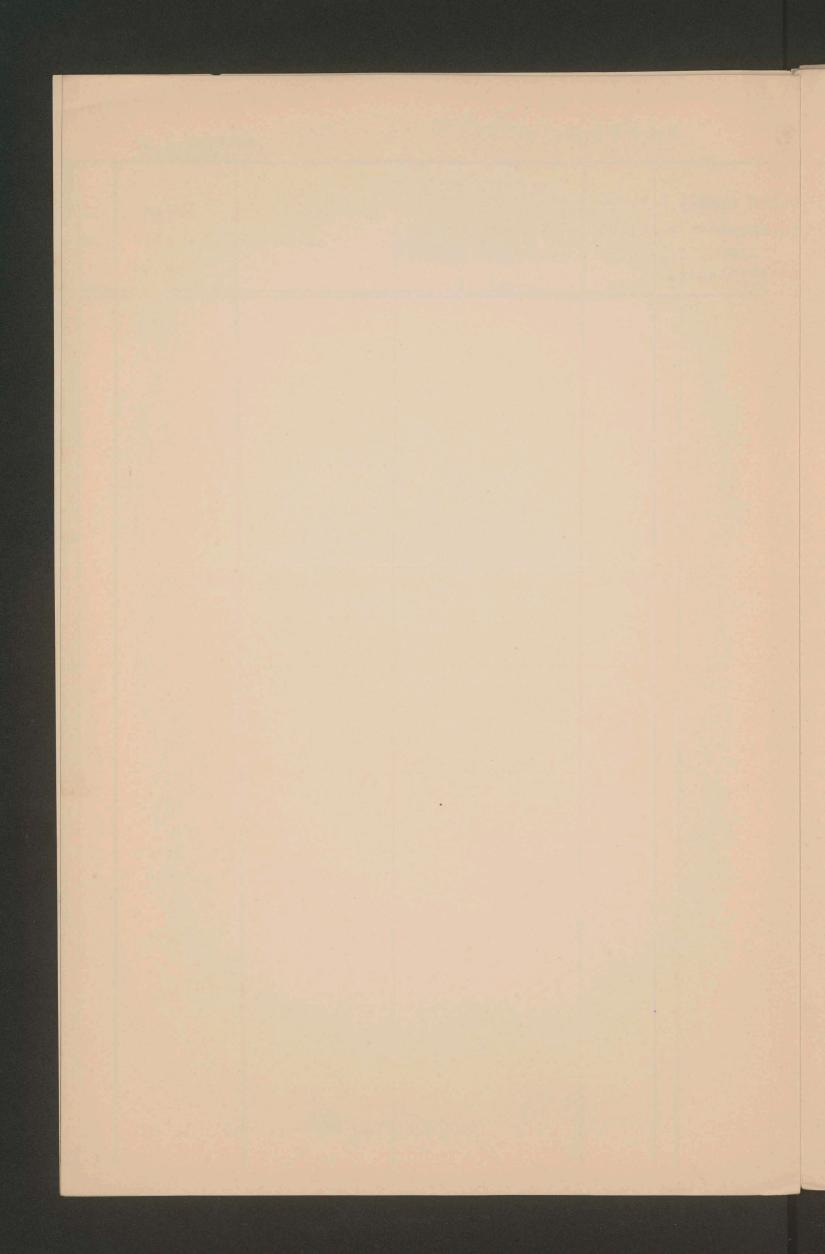
38 104

28/05

F					- where
BUT	0	9887	1	17	- 3
Ž.	10	第	and an	43	- 4

Haskn Obver graining Object Impact Imp		Do 1:9817/	09.				
	diam's	Rseka która		Domów i inn budynków zs ż zniesczo- u nych d	uszko- dsonych w przybliżeniu.	Unaga	a service and the service and
					dsonych Prsyblizeniu.		

Bo L-9817/09



L. pr.

L w o w, dnia /

1909

Brak paszy

Do

Pana c. k. Starosty

W

	F	0	1	V	7 3	. 6	97	C	d	Z	a	3	ą	C		0	d	b	ì	ó	Ã.		n	a	d	e	S	X	a	n	9	j	
al	I	3	W.	70	2	. (18	2	n	i		×						Z		*	0	٠		6			•						
		**							٠		0	٠			9	•							2			4						0	
9 4		a			۰				•			0	•		٠	•			•	· On		•	4	*		•	•	٠			*	٥	*
0 1		0	•	. 6					•			•	0	٠		9			٠			•		*			•		•	٠		•	
9 4																																	
Q A																																	
W	C	lx	ıi	U	l	4		9	0		6			6	0					٠		٠						•			a		8
pr	- 2	4 6	e l	32	12	š						p	0	C	Z	t	0	W	У	m				X	ą	c	Z	n	8	j			
kv	V) 1	-	7			6				•	a			•		•				*	0	0				.10						*
							8	9		0	0			0	*			*			•		۰						*		*		*
1				. q			0	0	•	0	0		K			9	•		h		8 0	1		u	Z	y	S	k	a	n	е	Phase c	
7.6)	3.0	I	r	2	16	? (i	a	ż	У		8	T.	y	S	u		ì		i	n	n	y	c	h		a	r	t	y	TS AND IN	

Po dokonaniu sprzedaży ostatniego transportu przedłoży Pan Starosta wraz z uzyskaną gotówką rachunek ze sprzedaży, względnie z po-

L.skl.68.

./.

niesionych kosztów użożony w sposób przejrzysty z podaniem na czele rachunku tej cażej ilości artykużów pastewnych wraz z cenami sprzedaży, jakie dla tamtejszego powiatu zostaży dostarczone i istotnie sprzedane.

Zauważa się przytem, że formularze rachunków przesłane tutejszym okólnikiem z 18. grudnia 1908 L. 14137 nie nadają się do tego celu, ponieważ tyczą się sposobu przedkładania rachunków z zapomóg, udzielonych w gotówce.

W celu u jednosta jnienia postępowania i rachunków zarządziżem, aby mżyny względnie inni dostawcy opżacali przy nadaniu artykużów pastewnych na kolej koszta ich transportu, na co otrzymają odpowiedne zaliczki.

Gdyby zatem niektóre wagony nadeszky nieopłacone i Pan Starosta musiał koszta przewozu, lub część tychże pokryć z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży artykułów pastewnych, to należy wykupione listy frachtowe przesyłać bezzwłocznie Komitetowi galic. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie z żądaniem zwrotu zapłaconych kosztów, ewentualnie także z wezwaniem do przeprowadzenia postępowania reklama-

cyjnego w razie, jeśli koszta te obliczono za wysoko.-

la-

e-

y-

m

u,

po-

by Ya-

n-

ne

a-

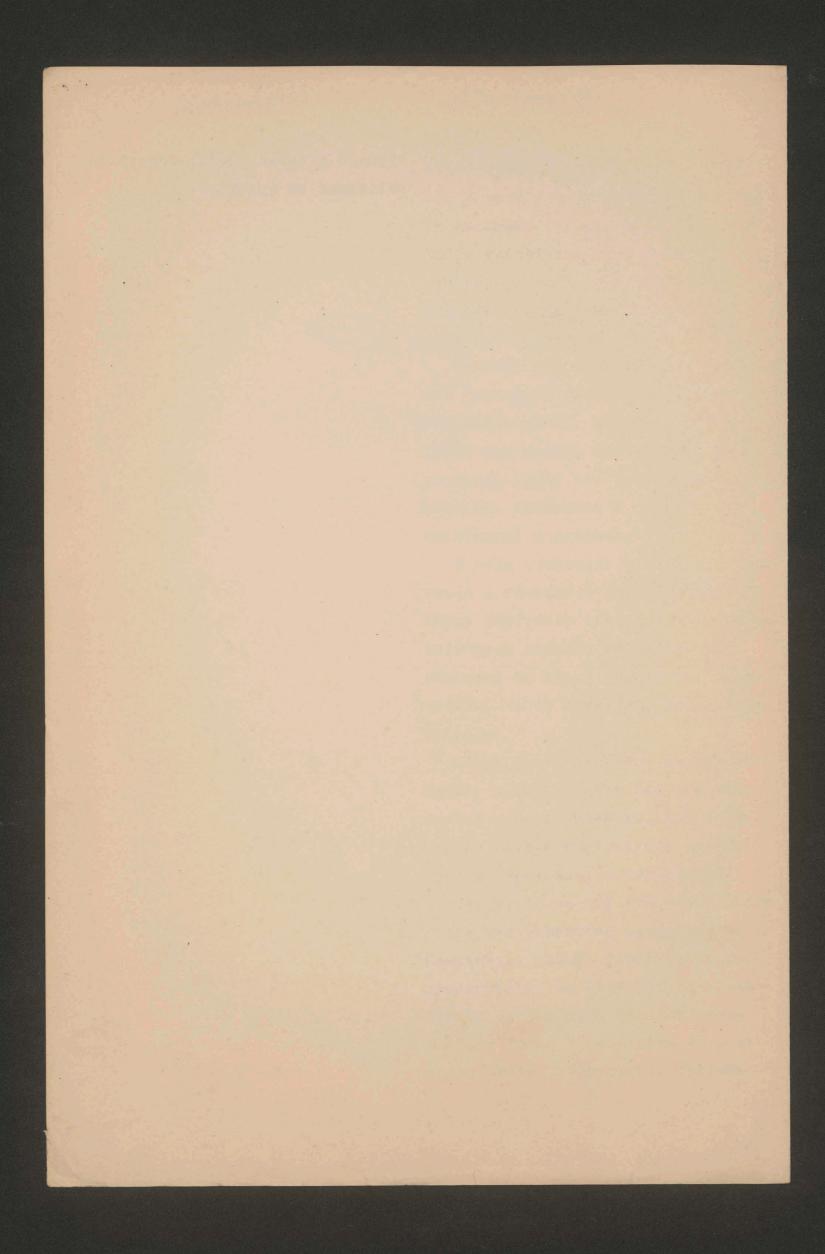
a ć

sty

m

⊕-

Who:



19.610/pr.

Lwów, dnia 20. grudnia 1910.

Akcya zapomogowa z powodu braku paszy,
wywołanego zarządzeniami wskutek pryszczycy
u bydła.

Do

Pana c. k. Starosty

W

Z powodu szerzącej się w roku bieżącym pryszczycy u bydła zostało wiele gmin samkniętych dla sprzedaży bydła i paszenia. Wekutek tego wobec niemożności pozbycia bydła i konieczności karmienia go suchą paszą nie jest wykluczonem, że zabraknie tu i owdzie paszy potrzebnej do przezimowania bydła, a w takim razie zachodziłaby potrzeba najbardziej w tym względzie dotkniętym gminom przyjść z pomocą.

Pan Starosta zechce natychmiast przeprowadzić możliwie dokładne dochodzenia w tym kierunku i w danym razie we formie tabelarycznego zestawienia przedstawić stan sprawy. Zestawienie to winno obejmować nazwy gmin, w których wobec zarządzeń weterynaryjno-policyjnych wydanych z powodu pryszczycy wyczerpały się zapasy suchej paszy, względnie grozi jej brak na czas zimowy, oraz dokładne daty co do czasu /:od...do...:/, przez który nie można było w każdej gminie puszczać bydła na pastwisko,wreszcie oznaczenie ilości sztuk bydła dla gospodarstwa niezbędnie potrzebnego, będącego własnością tych rolników, którym zapasy paszy bądź już zupełnie się wyczerpały, bądź też są na wyczerpaniu, a którzy nie mają środków do nabycia koniecznie potrzebnej jej ilości. Na podstawie tych dat przedstawi Pan Starosta dokładnie umotywowany wniosek co do wysokości ewentualnie udzielić się mającej dla tamtejszego powiatu zapomogi, oraz sposobu jej

użycia, trzymając się granic najniezbędniejszej potrzeby. Przytem należy mieć na uwadze, że rozdawnictwo zapomóg w gotówce jest absolutnie wykluczone, a cała akcya polegać może jedynie na dostarczaniu po zniżonej cenie paszy in natura i to z reguły paszy treściwej, a tylko wyjątkowo paszy suchej, o ile faktycznie już obecnie zachodzi zupełny jej brak.

Jeszcze raz zwracam uwagę, że wnioski i w jednym i w drugim kierunku należy ograniczyć tylko do jak najkonieczniejszej potrzeby, unikając wszelkiej przesady i rozgłoszenia sprawy, aby nie budzić przesadnych nadżiei zapomogi.

Odnośnej relacyi oczekuję najdalej do 14 dni.

C. k. Namiestnik:

1 Dong

L. P.p. Pr.

celem wydania zarządzeń w sprawie spłat pożyczek bezprocentowych,udzielonych z państwowych funduszów zapomogowych mieszkańcom poszczególnych powiatów dla uśmierzenia niedostatku z powodu klęsk elementarnych.

L w 6 w, dnia / 1910.

Starosta etc.

W

Reskryptem

udzieliło Prezydyum c.k. Namiest nictwa mieszkańcom gmin

z powodu niedostatku pożyczek bezprocentowych z państwowych funduszów zapomogowych w Zącznej kwocie K h.

Z zapadłych w dniu

rat pożyczki uiszczono dotychczas kwotę K h

0

a mianowicie

przedłożono relacyami z

•

•

zalegają jeszcze zatem

•

nie uiszczono dotychczas

•

Odwołując się do treści tego reskryptu, którego odpis Panu XX w załączeniu przesyłam

•

ego

polecam Panu, aby bezzwłocznie wezwał dłużników do spłaty zaległych rat niezawodnie w ciągu 30 dni. Džužników, którzy w tym terminie rat nie uiszczą, wezwie Pan do tego ponownie, pouczając ich równocześnie, że mogą na wypadek niemożności uiszczenia rat prosić o przyznanie im pewnych użatwień w ich spłacie a mianowicie: 1/ o przedłużenie terminu spłaty pojedynczych już zapadłych rat, 2/ o częściowe odpisanie zapadłych rat lub pożyczki lub 3/ o zupežne odpisanie cažej pozyczki.

Przytem zwróci Pan ich uwagę,że zezwolenia na te użatwienia udzielę tylko wyjatkowo w przypadkach uwzględnienia godnych po najdokżadniejszem zbadaniu stosunków majątkowych i zarobkowych dżużników.

Ponieważ według postanowień § 2. ustawy z 28.marca 1900 Dz.p.p.Nr.65 ułatwiań takich lub odpisań można dozwalać tylko na prośbę interesowanych, przeto należy przestrzegać, aby dłużnicy sami, a w wypadkach śmierci, ich spadkobiercy wnosili takie prośby. Prośby zbiorowe dłużników pochodzących z jednej miejscowości, lub prośby wnoszone imieniem dłużników przez zwierzchności gminne, nale-

ży a limine odrzucać:

Wszystkie prośby, o ile pochodzą od mieszkańców gmin, należy wnosić na ręce naczelnika gminy, który po zaopiniowaniu każdej z tych próśb z osobna, przedłożyć je winien bezzwłocznie Panu XX : Pan XX skonsy gnuje wszystkie podania i po wpisaniu ich do wykazów według załączonych formularzy A. B i C. przeprowadzi natychmiast potrzebne dochodzenia, których wynik wraz z prośbami i złożona przez resztę płacących dłużników gotówką przedłożyć należy jak najrychlej Prezydyum c:k: Namiestnictwa. Przytem należy trzymać się następujących wskazówek:

Wnioski na częściowe lub zupeżne odpisanie zaliczek należy stawiać tylko w takich wypadkach, w których dowodnie stwierdzono, że przyznanie innych ulg np. przedżużenie terminu spłaty lub powiększenie ilości względnie zmniejszenie wysokości pojedynczych rat,nie byżoby wystarczającem; w szczególności należy w tych wypadkach uwzględniać tylko zupeżny ekonomiczny niedostatek dłużnika, który w danym razie, nawet gdyby mu przyznano użatwienie w spłacie pożyczki, nie mógżby i tego ciężaru bez zagrożenia w swojej egzystencyi gospodarczej ponieść:

Rozumie się samo przez się,że w takich razach przedewszystkiem na-

ch

2 ---

a.

2-

ko

nie

lg

b

ej-

nie

niać

ek

la-

en-

t

leży wziąść pod rozwagę tę okoliczność, czy odpisanie pojedynczych
rat zwłaszcza przy większych zaliczkach - nie byłoby na razie wystarczające. Całkowite odpisanie większej pożyczki mogłoby tedy nastąpić
tylko w razie stwierdzonej zupełnej
i trwałej niemożności spłacenia pożyczki względnie poszczególnych rat.

Szczególniejszą uwagę zechce Pan zwrócić na sposób przeprowadzenia dochodzeń co do każdego pojedynczego podania.

Dochodzenia te muszą być przeprowadzone bez wszelkiej zwłoki, dokładnie i ściśle; nie należy polegać tylko na relacyach gmin lub organów egzekucyjnych, lecz żądać udokumentowania każdego podania n.p.
legalnem świadectwem ubóstwa, lub
innym z urzędu zażądać się mającymi dokumentami lub wreszcie dochodzeniami przeprowadzonemi za pośrednictwem żandarmeryi.

W końcu należy unikać komulatywnego załatwiania podań, wysłanych ze starostwa do przeprowadzenia potrzebnych w tej sprawie dochodzeń.

Każdy akt zatem odnoszący się czy to do odpisu, czy też do przyznania użatwień w spłacie pożyczki musi zawierać w sobie wszystkie dane, jakie będą Panu XX potrzebne do

wypełnienia pojedynczych rubryk przedłożyć się mających sumarycz-nych wykazów A, B i C.

Do relacyi, którą Pan przedłoży te wykazy, należy nadto dołączyć imienny wykaz według wzoru D.

Pożyczek zupeźnie spłaconych, z których już wszystkie pieniądze Prezydyum c.k. Namiestnictwa przedłożono, jak również pożyczek ogniowych ubezpieczonych hipotecznie, wreszcie pożyczek bezprocentowych, przyznanych w zeszłym roku rolnikom średniej własności, nie należy wykazywać:

Co do tych ostatnich pożyczek wydam w swoim czasie stosowne za-rządzenia.

Na przyszłość z chwilą upływu terminu zapadłości rat pożyczek państwowych, udzielonych mieszkańcom tamtejszego powiatu z powodu niedostatku, będzie rzeczą Pana X: a/wezwać strony do bezzwłocznego złożenia zapadłej raty, względnie pouczyć ubogich dłużników w sposób wyżej wskazany o możliwości przyznania im ułatwień w spłacie zapadłej raty.

b/ zebrać podania petentów i przeprowadzić bez zwłoki wskazane niniejszym reskryptem dochodzenia, wreszcie

c/ przedłożyć wszystkie akta z wy-

d-

0-

kazami A, B i C, do decyzyi Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

W przyszłości odpadnie potrzeba przedkładania wykazu według wzoru D:

Niebawem wydam osobne zarządzenie co do tego, gdzie dłużnicy mają składać raty pożyczkowe.

do L:

Atrinikow, który wnieśli prosby o zerpatus

hub ereseiver odpisarie kaliciek bezprocens towysk, noticlough in a painshvoroych fine dussow supromogeroych,

lørgenki udviclored na predslavne reskrypter farrydysser Varriesleislesa u 19. L: i a 19.

200		S. Control of the Con			*	。 1.	The second control of
gerfer and for an and an	Marvisko	Mysolois' nasiagoni tej po- nyentes	Dobych- exas splace= no	Laloga jeorore z renda	brood reverencei	opinia naoselnika gening	Opinia i wiiosok Itarosty
1	2	3	4	5	6	7	8
1	N. N. winisin me= xa (braka ital.) N. N.	250 .		200.	Mysinigrovat de Bersonski prancia. rem microvaccina soissej do kraji. Ma- jalkir radusjo nie rosta.	svrivsek un projetus objective palierki (renty rationki)	Naprocondrous so probe b phologramica stroirednous dochodramicanie vide obet l, staroiares presto corrio- rote un magnetico objectarcie raleghorie N.A.
2	Spædkobing) N. 4. winnerin stlinika N. N.	400		400	Geniera dhimina ben porsotassienin ingjather.	No	Asko skistera spædkobieren za: tarasiz. Stavian vreinsk na zu: jetur odpisasie zaleglodei. V. N.
3	N. N.	100.	do.	20 -	Stivisedrouse inboshor dhisiika roskubek periadarin i cho- roby dhimika	No	Legalizionia de choo u bocho or pringlaga Hobiliza dochod xeri altionik orie bedek bri stanik nigdy xaleztoici provocić wettulek eko wby: midularisti i zarobkovounia Ita - udam ministe ma mpetur odpisanie pringeki ut. 11.
4.	N. N.	600			Lipetine selvation (wskritek) kleste plemen - farnych - podar podag Kleski)	No	Za verolede na to pe envigesie aplaby rouche dlu- gu w prospetori, mis joel respetivit weekfloore : na (vide fatt. l) Staroians verialist na og pisanie tylke 2 rapathych nah w his. 200 % i spialy rousdy clinges of rabab / rousesh po 20% presadery of 1/10 16/10-7
5.	N. N.	100	65.	35	No	roniorek na odpisanio rondy rab pringerki	Rosebajak poryorki a povodá prá- petnego ubocho prede akt l) mie sciagalno, predo slavoiano sociosek na ich orpisania. V. V.
					C.	duia 191 L. Starosta	

J.k. Starostion w

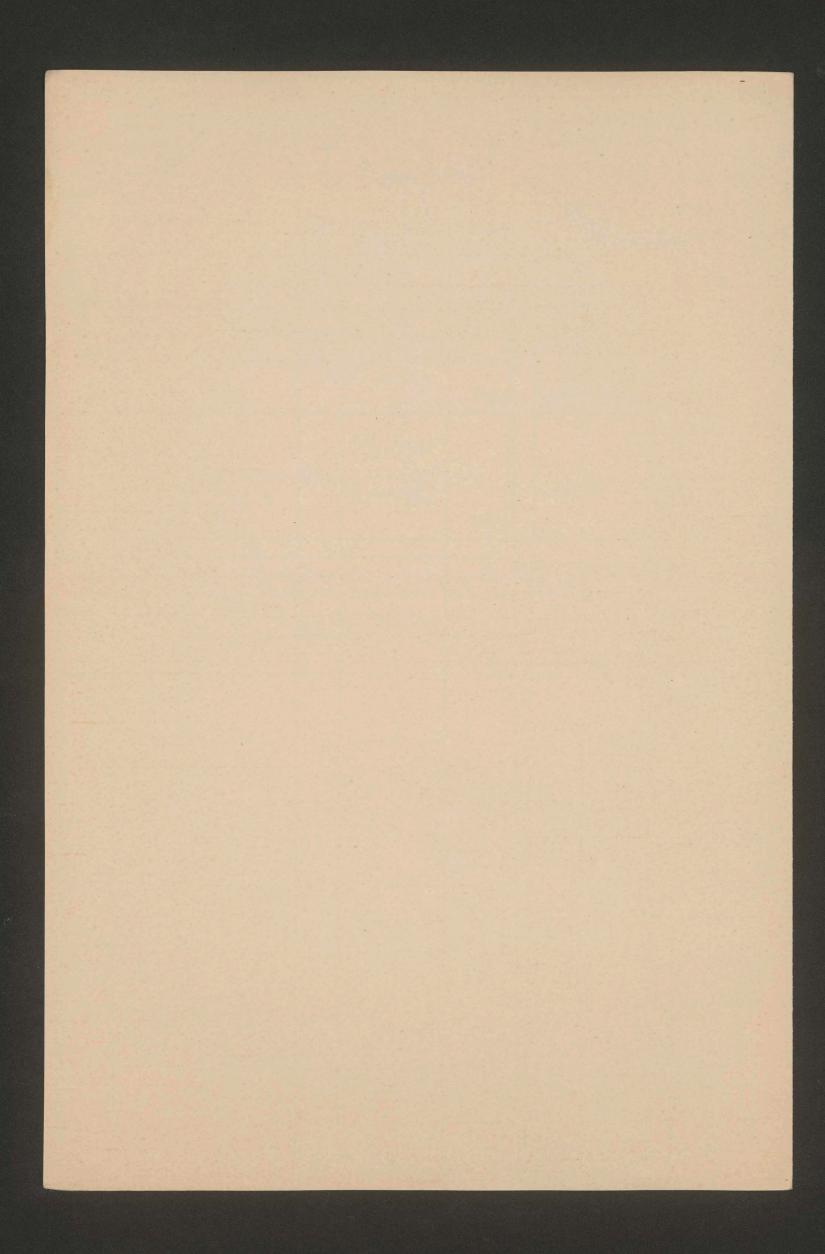
do l:

Mykaz B.

attriników, klórzy wrieóli proiby o przyznanie utatroich w spłacie pożyczek bezprvezulowych, indrislowych im a państworoych finduscio, zapomogowych

ratamileow

+		and a second second	and produced the control of the cont	and the second s	gilden statistist närda tiodas omnessamen		nonne an the complete delication on a fig. the comment	· NO METER PROTECTION OF THE P	selven and saveneens		complete at 1000 at 100 at	D PRINCIPLE LINE OF THE CONTROL OF T	g, genneder om de celetiske kommen genome vok sekkelende for millekke kultice kom	
Giorbia po- rrashe.	Wazwiske dtuinika	e) Louis wood karens	Largery 2000 shows	ere en freile		lychex		incorro	do	e der	ly w	tar	torvod uter irronevici de: terminista	Opinia i voriesk Starosty
wa wa		Mission	Lozios Maryson Barris	Minde	ile	noile ka	nem	west .	-0-	to:	1		to woods ros- toch	
1	2	3	4.	5		6		7		9	P		9	10.
	NºNº	A.	26/10 1905 1:13494 po	400.	9	50 13	0.2	50.			20	1/2	Heriordrone nboshoo soskerlek (sopolar povod)	Iwiadechoo nborhva przylega. Troiba rastuguje no morględnienie sławiam wrosek na przymanie procesny ulgi N. N.
2	A. A.	The state of the s	43/12 1903 L: 15533/pe	1	or description of the second o			Po.		1		110	it.d.	Todobinio jak nograj.
3	Nº Nº	A.		180.		20 20		60.			20	1/10	2 poroder	Twis dection orbition ratacram. Troibe ra- stinging na morgle divisie, staviam je- dublé minork ha (podrojsranie opracai sie majarysk roemych pat do mysokośći 30%) lub (aby spiade rat rozpoweto już z 1/10 1910) W. W.
			it.d.							di	en la		Ph. The	191.



C. K. Starostwo w

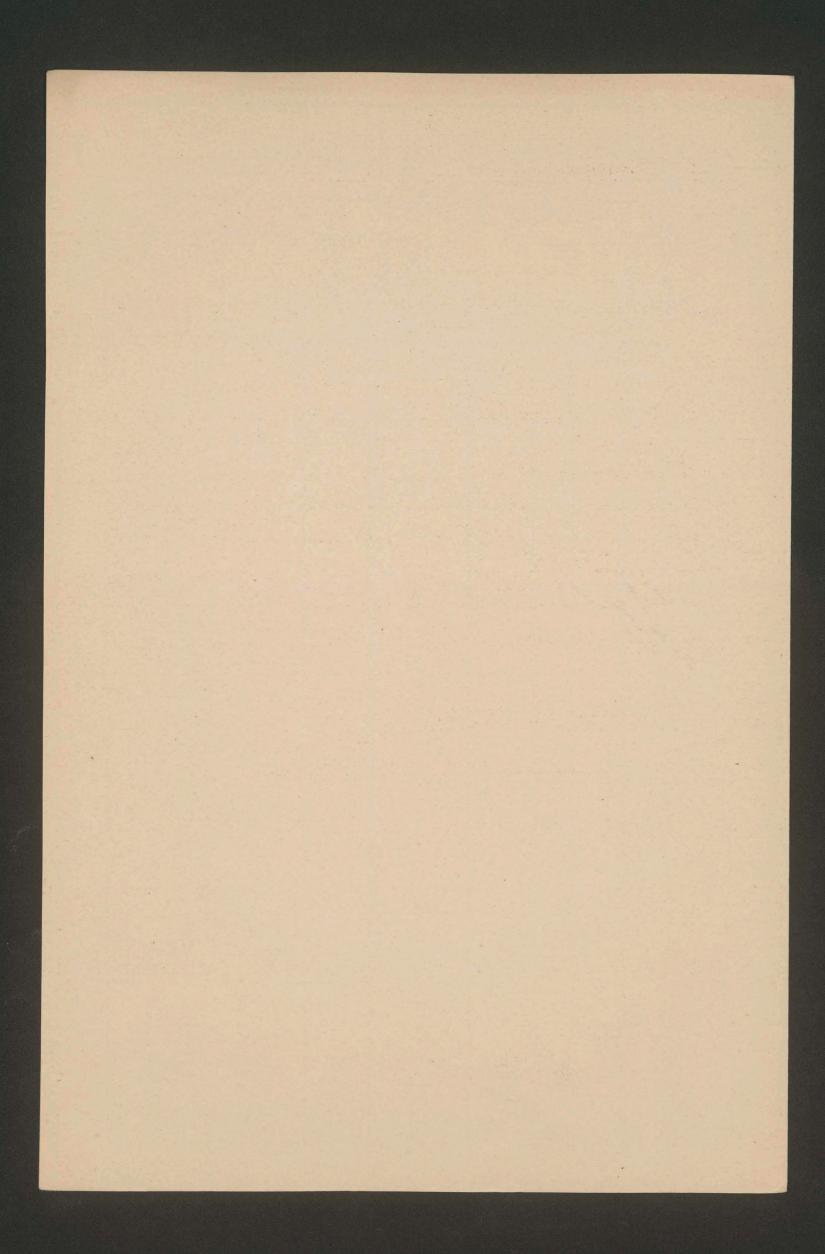
do l:

Mykaz G.

dhimików, którny proseg o odpisanie lub przymanie utakowień w sptacie ponjorsk bedprocentowych, wdrielowych in z państwowych filmoleworów zapowagowejch prodby jednok ich nie zastugują na na względzienie.

management at at a constant of the constant of

Cini D Mysokori Dolych- Nisaptoi-erdrichneg enas corre Opinia vozglednie Narwirks' 10. 9 2 5



Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

L w ó w, dnia 9. lipca 1911.

L.12912/pr.

O K Ó L N I K do wszystkich Panów c. k. Starostów.

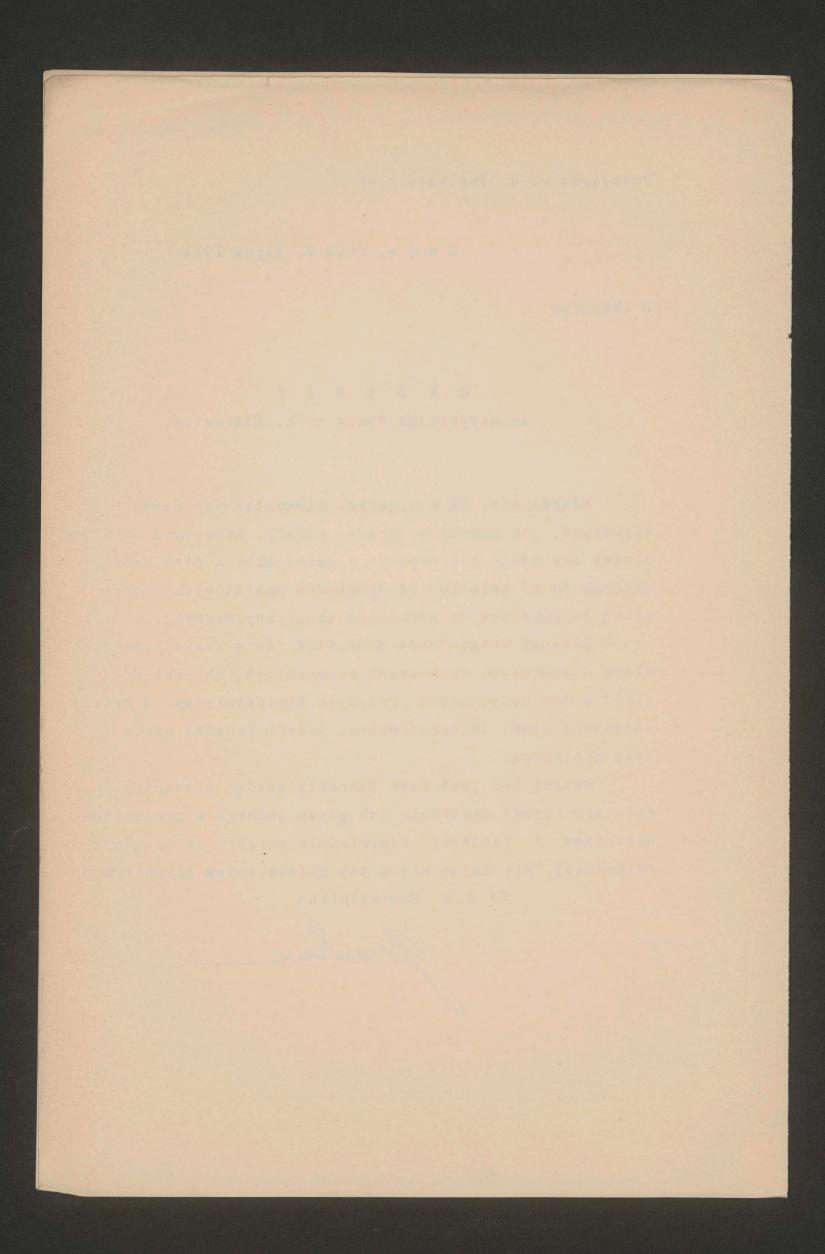
Zdarza się, że o klęskach elementarnych nawet większych, jak powodzie, grady, pożary, Prezydyum Namiest-nictwa dowiaduje się dopiero z gazet albo z pism nadchodzących tu od gmin lub od Wydziałów powiatowych, które służą za podstawę do wdrożenia akcyi zapomogowej.

Zwracam uwagę Panów Starostów, że w razie podobnych klęsk o szerszych rozmiarach obowiązkiem ich jest donieść o tem natychmiast Prezydyum Namiestnictwa. W razie katastrof nawet telegraficznie, jeżeli doraźna pomoc jest konieczną.

Rzeczą też jest Pana Starosty zbadać następnie rozmiary klęski osobiście lub przez jednego z urzędników Starostwa i postawić odpowiednie wnioski co do akcyi ratunkowej, nie dając się w tem ubiedz innym czynnikom.-

Za c. k. Namiestnika:

Gradine



Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

L. 15.792/pr.

Lwów, dnia 3. września 1911.

Brak paszy. -

Okólnik

do wszystkich Panów c.k. Sterostów.

Wzywam Pana Starostę, aby w porczumieniu z tamtejszym Wydziałem powiatowym oraz istniejącemi w powiecie towarzystwami rolniczemi zbadał dokładnie jakie panują stosunki pod względem paszy, a w szczególności w stosowny sposób sprawdził, czy grozi klęska braku paszy w przypadku zaś twierdzącym w jakim rozmiarze, t.j. czy ogólna we wszystkich gminach powiatu, czy też tylko w niektórych. Zwracam jednak przytem uwagę Pana Starosty, że o klęsce braku paszy jedynie uzasadniającej potrzebę przyjścia ludności z pomocą, może być mowa tylko w tym przypadku jeżeli zostanie stwierdzone, że paszy jest tak mało, iż zapasy jej nie mogą wystarczyć do przezimowania bydła i że w razie braku pomocy ludność byłaby zmuszoną wysprzedawać po niskich cenach bydło, co pociągnęłoby za sobą t.zw. depekoracyę, t.j. zmoiejszenie stanu bydła istniejącego w powiecie, a potrzebnego rolnikom do prowadzenia prawidłowego gospodarstwa rolnego.

Uwzględniając powyższe okoliczności, przy których badaniu byłoby wskazanem zasięgnąć również zdania doświadczonych i zaufania godnych rolników, przedłoży mi Pan Starosta w omawianym przedmiocie niezawodnie do dni 10-ciu szczególowe sprawozdanie przedstawiając w niem dokładnie ale prawdziwie stosunki pod wsględem pazzy w powiecie i donosząc czy celem zapobieżenia ewantualnej klęsce braku paszy potrzebaby dostarczyć ludności pewnej ilości odpadków soli kamiennej dla poprawy paszy,czy też zajdzie konieczność wprowadzenia do powiatu paszy treściwej.

O ileby to w obecnej porze było meżliwe zechce też Pan Starosta przynajmniej w przybliżeniu podać ilość wagonów odpadków soli kamiennej, względnie paszy treściwej /: grysu :/, które zdaniem Pana Starosty należałoby do powiatu
wprowadzić, celem zapobieżenia klęsce braku paszy, c ile ona rzeczywiście zachodzi.

C.k. Namiestnik:

170mg in

Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

L: 17921/pr. We fwowie.dnia 20.października 1911.
Zniżki taryfowe na przewóz

artykułów pastewnych.-

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostow.

w ślad za okólnikiem z dnia 10.października 1911,L: 17448 oznajmiam fanu c.k. Staroście wskutek reskryptów c.k. Mini-pr. sterstwa rolnictwa z dnia 9. i 10.października 1911,L: 43112 względnie 43237, że c.k. Ministerstwo kolei żelaznych zarządziło wydanie w Mrze. 115 dziennika rozporządzeń dla kolei żelaznych i żeglugi z dnia 5.października b.r. publikacyi, obejmującej istniejące na wszystkich liniach c.k. austryackich kolei państwowych i stojących pod zarządem Państwa normalnotorowych kolei lokalnych 50% owe znizki na przewóz artykułów pastewnych, znosząc równocześnie z dniem 8.października b.r. ważność ogłoszonych w Mrze 106, wymienionego dziennika rozporządzeń pod 1.b. 689 a w Mrze 109 tego samego dziennika rozporządzeń uzupełnionych ulg taryfowych.

Ta nowa publikacya rozszerza ważność istniejących dotychczas ulg taryfowych także na artykuły maka krwawa, melassy i sztuczne artykuły pastewne.-

Dla objaśnień i potwierdzeń, których dostarczenie wymagane jest przy korzystaniu z tej zniżki, przewidziane są trzy wzory: Formularzy tych wzorów można dostać bezpłatnie za zwrotem kosztów porta z drukarni firmy Ottona Maassa Synowie, Wiedeń I: Wallfischgasse 10..jak o tem zresztą poucza notatka umieszczona na stronie 1614, wymienionej publikacyi.-

Nadto oznajmiło c.k. Ministerstwo rolnictwa, że według publikacyi w Nrze 116, dziennika rozporządzeń dla kolei żelaznych i żeglugi z dnia 10.października 1911, pod 1.b.719
/: strona 1620-21:/ wprowadzono obecnie także na liniach kolei
Grac - Köflach 50 % zniżkę taryfową dla artykułów pastewnych
z ważnością od 10.października 1911, aż do odwołania, najdłużej jednak do końca marca 1912.

Wastępnie według zawartej w tym samym numerze wymienionego dziennika rozporzączeń pod 1.b.103 zmian /: strona 1623:/publikacyi rozszerzono ważność wprowadzonej na liniach kolei południowej i kolei Wiedeń-Pottendorf-Wiener Neustadt zniżki taryfowej na przewós artykułów pastewnych /: vide okólnik z 10: października 1911,L: 17448/pr. :/ także na kolej Wiedeń-Aspang i to z ważnością od dnia 9.października 1911.- Wreszcie wprowadzono w tym samym numerze dziennika rozporządzeń dla kolei żelaznych i żeglugi pod 1.b. 722/: strona 1622:/ na liniach c.k. austryackich kolei państwowych i pozostających w zarządzie Państwa normalno-torowych kolei prywatnych 50 % owy opust taryfowy dla transportu wytłoków buraczanych i odpadków wytłoków buraczanych, mający znaleść zastosowanie przy obliczaniu ko-sztów frachtu.-

Temsamem staje się bezprzedmiotową przyznana w dzienniku rozporządzeń Nr. 115 z dnia 5.października 1911, pod 1.b.715 zniżka taryfowa dla transportu wymienionych artykułów, która miała znaleść zastosowanie w drodze reklamacyi.-

Dla użytku Pana c.k. Starosty oraz dla informowania zgłaszających się ewentualnie stron interesowanych załączam egzemplarz odbitki publikacyj, zawartych w powołanych wyżej dziennikach rozporządzeń co do ulg taryfowych przyznanych dla transportu artykułów żywności, artykułów pastewnych i nawozów, i polecam
aby podając do wiadomości kół interesowanych i Towarzystw gospodarskich treść powyższego reskryptu zwrócił ich uwagę na to,że
ten egzemplarz publikacyj mogą w Starostwie przeglądać.-

C.k. Namiestnik:

/ Porns in

Sonderabdruck

der im

Verordnungs-Blatt für Eisenbahnen und Schiffahrt

Nr. 107 vom 16. September 1911

Nr. 109 vom 21. September 1911

Nr. 115 vom 5. Oktober 1911 und

Nr. 116 vom 7. Oktober 1911

enthaltenen Publikationen, betreffend

Notstandsfrachtermäßigungen

für

Nahrungsmittel, Futter- und Streumittel und Düngemittel.

1	2	3	4		5	6	7	11 0	0	10	11	10	10	14
1	Die Pul	blikation folgt	Das Zugeständnis wird gemacht					welche	if, auf n das Zu- lnis sich	sner Sebühr) 01	rom Fracht-	12 Sun	mente, quidie- abe des elchem umente	uə Suı
ende Nun		undim		für die Trai (beziehungsv		bei Erfüllung nach-	und gilt	be	zieht	Zugestandener Frachtsatz (Gebühr)	Nachlass vom bestehenden Fracht- satze (Gebühr)	der Durchführung	thoung der Dokumerlebe die Licherlebe die Licherlebe die Licherlebe, und Anganktes, bis zu wellage dieser Dokumesseschehen muss	Bemerku
Fortlau	von der	Namen der	für Artikel	von	nach	stehender Bedingungen	in der Zeit	Bezeichnu	Frachtsat (Gebühr) p 100 kg		00 kg	Art der	egen welcung erfolgt ing erfolgt eitpunktes, leVorlage desch	Besondere
VB. Nr. 109 v. 21,/lX. 1911	k. k. österr. Staatsbahnen RMZ. 42.350/11	Namen	1. Kartoffeln (Brdäpfel) der Pos. K—13, 2. Gemüse der Pos. G—5, 3. Bohnen (Fisolen), Erbsen, Linsen aus Pos. G—7 der Güterklassifikation des G.T. IB	n, Teil II, Gemeinsames Heft, im Vorworte unter 4, ferner im Tarife, Teil II, Heft 4 und 5, angeführten		Aufgabe als Ellgut oder Frachtgut. in Österreich als Nahrungs- oder Futtermittel Verwendung finden und muß der Inhaltsangabe in den Frachtbriefen der Zusatz "zur Verwendung in Österreich als Nahrungsmittel" oder "zur Verwendung in Österreich als Futtermittel" schon bei der Aufgabe beigefügt sein. Die Sendungen mitsen in der Bestimmungsstation mit Straßenfuhrwerk oder Schleppbahn abgeführt werden. Das Verladen und Ausladen obliegt bei Wagenladungen dem Absender, bezw. Empfänger	in der	Lokal-Gütertarif der k. k. österr. Staatsbahnen	Gütertarife sich ergebenden Frachtsätze der in Betracht kommenden Gebührenberechnungstabellen, bezw. rücksichtlich jener Lokalbahnen, abzüglich in Betracht kommenden Gebührenberechnungstabellen, bezw. rücksichtlich jener Lokalbahnen, abzüglich 100 kg	ion des Tarifes. Teil I, für die genannten Artikel vorgeschenen Tarifklassen, hinsichlich des feetgesctzten Geltungsbereiches tarife zu Abschult H vorgeschenen "Ergänzungen und Abänderungen dieser Güterklassifikation", sowie die für einzelne Artikel etwa vorgeschonen Ausnahmetarife. Für jede Sendung wird als Mindestgebür berechnet:	pro Frachtbrief und Wagen 9 Krouen pro Wagen sofern sich nicht die normale Frachtberechnung billiger stellt S Verschieden Verschieden Pro Wagen S S S S S S S S S	rege Art d	Bezeichnung der Dokumente, gegen welche die Liquidie- rung erfolgt, und Angabe des Zeitpunktes, bis zu welchem die Vorlage dieser Dokumente geschehen muss	Die im Lokal-Gütertarife für den Wechselverkehr der Hauptbahnlinien mit Lokalbahnlinien und für den Wechselverkehr der Lokalbahnlinien untereinander vorgesehenen Kürzungsbestimmungen finden auf die gegenständliche Begünstigung Anwendung
Þ.	k. österr. RMZ.		1. Kartoffeln (Brdåpfel) der P 2. Gemüse der Pos. G—5, 3. Bohnen (Fischen, Brbsen, L. der Güterklassifikation	allen Stationen der im Lokal-Gütertarife der k. k. österr. Staatsbahnen, Teil II, Gemeinsames	Банциноп	Aufgabe als Eilgut oden Die Sendungen müssen in Österreich als Nahrungs- oder Futtermittel Verwendung finden in Österreich als Nahrungsmittel" oder "znr Verwendung in Österrei Die Sendungen müssen in der Bestimmungsstation mit Strat Das Verladen und Ausladen obliegt bei Wagenlad	September 1911 bis auf	Gütertarif der k. k.	Verschieden Die nach dem Lokal-Gütertarife sich ergebenden Frachtsätze der in Betracht kommenden Geb bei denen nur Stationstarife vorgesehen sind, die Frach	Zugrunde an legen sind die in der Giterklassifikation des Tarfes, Tei I. für die genannen Ajdoch auch die im nebenbezeichneten Lokal-Gütertarfe zu Abschnitt H vorgeseichenen "Frgän- Jedoch auch die im nebenbezeichneten Lokal-Gütertarfe zu Abschnitt H vorgeseichenen Arkhel etwa vorgeseichenen Arbikel etwa vorgeseichenen Abei Frachtzahlung a) für Mengen unter 5.000 kg	b) "mindestens 5.000 kg pro Frachtbrief und Wagen [14 0] Verse.			

48

	1 2		3	4	The course of the modern has	5	6	7	8	- I	9 10	11	12	13	14
	Die	Publ erfo	ikation lgt		Das Zu	geständnis wird	gemacht		Tan	rif, a				Bezeichnung der Dokumente, gegen weche die Liquidie- rung erfolgt, und Angabe des Zeitpunktes, bis zu welchem die Vollage dieser Dokumente geschelen muss	nes
Fortlanfonda Nummer			18° [40]	inem The N	für die Tra	nsportstrecke	IN THE RESERVE	200	gestär	ndnis	kg risks and risks and Zugestandener Zugestandener Frachtsatz (Gebühr)	Nachlass vom bestehenden Fracht- satze (Gebühr)	der Durchführung	Dokum Angab zu welc Dokum	erkung
nfanda	von	ler	und im Namen	für Artikel	(beziehungs	weise Route)	bei Erfüllung nach- stehender		Bun	atz	pro Zuges rachtsa	Nachl stehen satze	Durch	che di che di ct, und s, bis p dieser	e Bem
Fortla			der		von	nach	Bedingungen	in der Zeit	Bezeichnung	rachts	100 100		Art der	eichnunen wel g erfolg punkte	Besondere Bemerkungen
715		1							Be		g pro 10) kg		geg rung Zeit die	B
11:				lutfutter de Pos. B-28 a;	ro ro				-		ches elne ortl.			Monate ing von	snen letzt
		1	F	utterkräuter sche, der Pos		The state of the s					O Proz			drei Monate Sendung von	vorgesehenen Kraft gesetzt
			Ft	F-26; attermehl de	r H					100	glich 5 Geltung 3 die fi		1 2 2	stens d	ler voi
	10 40			Type Nr. 8 aus Pos. M-4; Futterrüben der Pos. F-27; Futterbohnen und	Teil		n 100 1 1 1				abzü etzten i, sowie stte Nr	-		die längstens (welcher die S	tereinander vorgesehenen einem außer Kraft gesetzt
	100				rife						estgese ation			gen, die	n unte
			Fut	terwicken at Pos. G-7;	is I						thich je assifik rordnu	1		Bestätigungen, egelegen ist, in	thalinie
				Häckerling der Pos. H-1; Heu und Stroh, auch Futterkräutei Gras und Klee, getrocknet, der Pos. H-11; Klee, frischer, dei Pos. K-24;	fern		the state of				sichtlic sichtlic im Ve 7agen;	акоп		n gele	lokalba
	15.00		auch Gr ge								Betracht kommenden Gebührenberechnungstabellen, bezw. rücksichtlich jener abzüglich 50 Prozent. vorgeseinen sind, die frachtsätze dieser Stationstarife eil "für die genannten Artikel vorgesebenen Tarifklassen, hinsichtlich des festgesetzten Geltungsbereiches F H vorgesebenen "Ergänzungen und Abänderungen dieser Gitterklassifikation", sowie die für einzelne Artikel Oktenben und Oktenbennehle der Pos. 0—7, lit. b, die im Verordnungs-Blatte Nr. 4 ex 1911, fortl. destgebühr berechnet: ad Rubrik 6, Ziffer 2, lit. a) K 9 pro Wagen;	4 pro w		Rubrik 6 bedungenen Erklärungen und estimmungsstation, bozw. jene Station e Auschlußbahn übergeht	r der l ing. and Ber
	Links II	-	Kle					1912			ellen, tarife rifklas ngen d)-7, lit	o do		Erkläru w. jen ht	lverke) nwendi ungen
				oie aus Pos.	Vorworte			e März	n		ngstabo ttations nen Ta nderu: Pos. C	6, 110,		genen l nn, bez übergei	Wechse gung A bänder
		ohnon	Ma zu F	is (Kukuruz) utterzwecke s Pos. G-7;	Heft, im	4	bis Ende	Staatsbahnen	1	rechnuser Egesche gesche Abi	, willow		bedung gesstati Bbahn	den leginsti	
1911	Staatsbahnen	Lofrelhehmen	Ma	lzkeime der Pos. M-9;	891		Seite	längstens l	. Staat		ihrenbe sätze d kel vor igen uj henmel näßigun ubrik 6	TO T	0,00	brik 6 immun inschlu	nd für iche Be en erfo
v. 5./X. 1911	Staatsi 42.850/11	ondon	Mela	ssefutter de Pos. M-19;	Gemeinsames	Linier	siehe		österr.	den	Fracht Fracht in Artil Gänzur Ölkuc arifern : ad R	len	nngswe	in Ru ie Best eine A	nien u ıständl ıebst d
115	österr. S E.M.Z. 42	ha stab	Ölki	nchen und Öl henmehle der O-7, lit. b;	H, 691	Teil II,	Rubrik	auf Widerruf,	r k. k.	Verschieden	imende id, die enannfe en "Er en und barte T	orschie	Rückvergütungswege	nd der reich d	lbahnli e gegel g wird
VB. Nr.	k. öst E1	Staatchatriaha stahandan	Pre	Brückstände n Kartoffeln			dieser	s auf v	l-Gütertarif der	Ve	the kom the single seed of the	Ve	Im Rück	hibriefe und der in Rubrik 6 bedungenen Brk deren Bereich die Bestimmungsstation, besw. Staatsbahnen auf eine Anschlußbahn übergeht	auf di auf di
	, k			oder Rüben der Pos. R-11; Reisabfälle der Pos. R-5; Rübenschnitze	bahnen,		Text	1911 bis	-Güter		Betracl vorgese il I, fün H vorg rtikel Nr. 76		T	rachtbriefe , in deren l rr. Staatsba	ien mi finden rriferm
		- I			Staats			Oktober 1	Lokal		starife rifes, Tei schnitt der A			nden F müssen k. öste	bahnlin nungen arte Ta
			und I	Rübenschnitz ille aus Pos. Z—17;*)	österr.			00			tations as Tariff zar Abs			als Empfänger lautenden Frac. Direktion erlegt sein müssen, in den k. k. österr.	Haupti estimn erlautb
				lempen der os. 8-22;	K. K.		- Andrews	Vom			n Frachts ten nur S kation de tertarife und hins			ofänger 1 erleg	r der rzungst . 689 v
			Spr	en der Pos. 8-48;	der	THE RESERVE	43 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		10000		benden si denen lassifika al-Gütei ife, un jede Se			ds Emp	lverkel Kür rtl. Nr
			Tierf	utter, künstes, der Pos. T-14;	ertarife	1000					a ergebe sen, bei stierkle en Loka metari Für j			anten s	den Wechselverkehr der Hauptbahnlinien mit Lokalbahnlinien und für den Wechselverkehr der Lokalbahnlinien untereinander Kürzungsbestimmungen finden auf die gegenständliche Begünstigung Anwendung. 108 unter forti. Nr. 689 verlautbarte Tarifermäßigung wird nebst den erfolgten Abänderungen und Berichtigungen unter einem außer
			To	rfstren und rfmull der os. T-24;	Lokal-Gütertarife	100		28			Die nach dem Lokal-Gütertarife sich ergebenden Frachtsätze der in Lokalbahnen, bei denen nur Stationsarife vir Zugrunde zu legen sind die in der Güterklässiffkation des Tarifes, Tei jedoch auch die im nebenbezeichneten Lokal-Gütertarife zu Abschnitt Artikel etwa vorgesehenen Ausnahmetarife, und hinsiehtlich der AFRIKEL etwa vorgesehenen Ausnahmetarife, und hinsiehtlich der AFRIKEL etwa vorgesehenen Ausnahmetarife.			en Reklamanten bei jener k. k. L	r den r. 106 u
				per der Pos. T—27	im Lol	Section of	A CANADA STATE	-01			d die i benbeze		and a	pe	ife für atte Nr.
			katie	äterklassifi- on des vom	der						Die nach dem Lokal-Güterkarfe Lokal Zugrunde zu legen sind die in jedoch auch die im nebenbezeit Artikel etwa vorgesehenen Au		ine !	Sen	Lokal-Gütertarife für den Verordnungs-Blatte Nr. 106
		1. Jänner 1910 gültigen österreichischen, ungarischen und bosnisch-					aem L zu leg ich die stwa v			Gegen Vorlage on nach Bezug der	okal-G				
		1	Eiser	gowinischen nbahn-Güter- ifes, Teil I	allen St	4734					grunde doch at tikel e			gen Vc	祖祖
			1		- Ca		The state of		The same of		Z Jee			Све	Die

^{*)} Siehe Tarifermäßigung im Kartierungswege auf Seite 7.

Text zur Rubrik 6 der fortl. Nr. 715.

1. Aufgabe als Frachtgut.

4

- 2. Frachtzahlung mindestens für
 - a) 5.000 kg b) 10.000 kg } für den Frachtbrief und Wagen
- 3. Der Inhaltsbezeichnung im Frachtbriefe muß der Zusatz "zur Verwendung als Futter- oder Streumittel in Österreich" schon bei der Aufgabe beigefügt sein.
- 4. Die Sendungen müssen von der Bestimmungsstation mittels Straßenfuhrwerkes oder Schleppbahn äbgeführt werden. (Siehe jedoch Punkt 7 c, 2. Absatz.)
- 5. Die Sendungen dürfen nur von Landwirten in Österreich und ausschließlich in ihren eigenen Wirtschaftsbetrieben als Futter- oder Streumittel verwendet werden.
- 6. Das Verladen und Ausladen obliegt dem Absender, bezw. Empfänger. Wenn über Antrag des Absenders, bezw. Empfängers das demselben obliegende Verladen, bezw. Ausladen bahnseits besorgt wurde, so werden für die Besorgung dieser Leistungen bei Anweisung der Unterschiede die hierfür entfallenden tarifmäßigen Gebühren zugunsten der Eisenbahn in Abzug gebracht.
- 7. a) Im Falle der Adressierung an einen Landwirt ist eine Erklärung und Bestätigung nach Muster 1 beizubringen;
- b) im Falle der Adressierung an eine landwirtschaftliche Genossenschaft (Verein, Verband, Kasino, Raiffelsenkassa u. dgl.), bezw. an eine Gemeinde, ist eine Erklärung nach Muster 2 beizubringen;
- c) im Falle der Adressierung an andere als die unter a) und b) bezeichneten Empfänger ist eine Erklärung des Empfängers nach Muster 3, und weiters im Falle der Abgabe der Sendung an einen Landwirt eine Erklärung und Bestätigung nach Muster 1, im Falle der Abgabe der Sendung an eine landwirtschaftliche Genossenschaft (Verein u. s. w.) oder an eine Gemeinde eine Erklärung nach Muster 2 beizubringen.
- Ist im Falle der Adressierung an andere als die unter a) und b) bezeichneten Empfänger die Sendung in der Bestimmungsstation nicht abgenommen worden, sondern, ohne die Stationsräumlichkeiten verlassen zu haben, mit neuem Frachtbriefe an die Adresse eines der unter a) und b) bezeichneten Empfänger mittels Risenbahn weitergesendet worden, so ist eine auf dem ursprünglichen Frachtbriefe einzuholende Bestätigung der Station über die Weitersendung unter Angabe des Datums, sowie unter Anführung des im neuen Frachtbriefe bezeichneten Empfängers und der neuen Bestimmungsstation beizubringen.

 Ad a) bis c): Die in Ziffer 7, lit. a), b) und c), 1. Absatz, bedungenen Erklärungen und Bestätigungen können sowohl gesondert, als auf dem Frachtbriefe beigebracht werden.
- 8. Die Kisenbahn behält sich vor, in jedem einzelnen Falle durch eine auf Kosten des Empfängers vorzunehmende Erhebuug festzustellen, daß die Sendung an Landwirte abgegeben und von diesen tatsächlich zur Gänze in ihren eigenen landwirtschaftlichen Betrieben verwendet worden ist.
- 9. Der Empfänger ist verpflichtet, falls die Sendung entgegen den vorgelegten Erklärungen und Bestätigungen nach den Feststellungen der Eisenbahn nicht an einen der in Ziffer 7, lit. c), bezeichneten Abnehmer abgegeben oder nicht in Österreich als Futter- oder Streumittel verwendet worden ist, eine Konventionalstrafe in der Höhe der normalen Fracht zu entrichten, und wenn die Tarifermäßigung bereits angewendet wurde, auch noch den zur Anweisung gelangten Betrag zu erstatten.
- 10. Wenn für die begünstigten Sendungen auf Grund anderweitiger im Kartlerungswege zugestandener oder im Rückvergütungswege, sei es dem Absender, sei es dem Empfänger gewährter Ermäßigungen Frachtsätze angewendet wurden, welche ebonso hoch oder niedriger sind als die hier zugestandenen, so findet auf Grund der letzteren eine Rückvergütung nicht statt. Sind dagegen die angewendeten Frachtsätze höher, so wird nur der Unterschied zwischen den angewendeten und den hier zugestandenen Frachtsätzen vergütet.
- 11. Für Sendungen von Kleie aus der Pos. M—4 kann die Frachtermäßigung nur dann in Anspruch genommen werden, wenn die Fracht vom Empfänger bezahlt wird.

 Kleiesendungen nach solchen Anhaltestellen, in denen Sendungen mit überwiesenen Gebühren nicht zugelassen sind, müssen nach der nächstvorgelegenen Station mit überwiesenen Gebühren aufgegeben und daselbst nach der betreffenden Anhaltestelle mit Freivermerk zur Neuaufgabe gebracht werden. Derartige Sendungen werden bei der Rückvergütung so behandelt, als ob sie unmittelbar nach einer solchen Anhaltestelle aufgegeben worden wären.

(Beim Bezuge durch oder bei Abgabe an einen Landwirt.)

Muster 1.

Erklärnng.

Ich erkläre hiermit auf Pflicht und Gewissen, daß die nachstehend angeführte, am
Futter mittel ausschließlich in meinen
eigenen landwirtschaftlichen Betriebe in Österreich verwendet wird und daß die bezogenen Quantitäten den meinem Wirtschaftsbetriebe an
gamassanan Radarf nicht überstalgan

(Unterschrift des Landwirtes)

Bestätigung.

Gemeindeamt *) Das gefertigte gefertigte politische Bezirksbehörde*) bestätigt, daß der Aussteller obiger Erklärung ein Landwirt ist, und daß die in der Erklärung Korporation *) enthaltenen Angaben richtig sind.

(Stampiglie und Unterschrift der bestätigenden Behörde, bezw. Korporation)

*) Die Bestätigung ist entweder bei der zuständigen Gemeinde oder bei der zuständigen politischen Bezirksbehörde, oder bei der zuständigen landwirtschaftlichen Hauptkorporation (Landeskulturrat, k. k. Landwirtschaftsgesellschaft, k. k. Ackerbaugesellschaft) einzuholen.

Anmerkung: Das Nichtzutreffende ist zu streichen.

125

(Beim Bezuge durch oder bei Abgabe an eine landwirtschaftliche Genossenschaft, bezw. eine Gemeinde.)

Muster 2.

E	r	k	1	ä	r	u	n	g.

Die gefertigte landwirtschaftliche Genossenschaft (Verein u. s. w.) Gemeinde in der Station in Wagen Nr eingetroffene Sendung von ihr an ihre nachbenannten Gemeindeangehörigen										
zur ausschließlichen Verwendung als	Streu mittel in deren landwi	irtschaftlichen Betrieben in Österreich a	Gemeindeangehörigen							
abgegebenen Quantitäten den dem Wir	tschaftsbetriebe der einzelnen	Mitglieder angemessenen Be	darf nicht übersteigen.							
Inhalt der Sendung	Versandstation	Name der Mitglieder Gemeindeangehörigen	abgegebenes Quantum in Kilogramm							
		Zusammen								
, den										
Anmerkung. Das Nichtzutre	effende ist zu streichen.									
		(Beim Bezuge durch einen wirt, eine Gemeinde, eine	anderen Empfänger als einen Land- landwirtschaftliche Genossenschaft.)							
		uster 3.								
Ich erkläre hiermit auf Pflic		ärung. stehend angeführte, am	in der Station							
	in Wagen Nr	eingetroffene, an mich abgelief	erte Sendung an den nachbenannte(n)							
Gemeinde	erein u. s. w.) zur Verwendun	g als Futter mittel in landwirtschaftliche	en Betrieben Österreichs abgegeben							
worden ist.										
Inhalt der Sendung Versandstation Gewicht in Kilogramm Name des Genossenschaft Gemeinde										
BA THE SERVICE			1							
den		(Unterschrift des im	Frachtbriefe genannten Empfängers)							
Anmerkung. Das Nichtzutr	Anmerkung. Das Nichtzutreffende ist zu streichen.									

Notiz. Formulare der Muster 1, 2 und 3 können bei der Druckerei Otto Maaß' Söhne, Wien, I. Wallfischgasse 10, gegen Portovergütung unentgeltlich bezogen werden.

-														
1	2	3	4	1000	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
ammer	Die Pul erf	olikation olgt		Das Zug	geständnis wird	gemacht		welcher geständ	f, auf n das Zu- nis sich zieht	Zugestandener Frachtsatz (Gebühr)	Nachlass vom bestehenden Fracht- satze (Gebühr)	hrung	Bezeichnung der Dokumente, gegen welche die Liquidierung erfolgt, und Angabe des Zeitpunktes, bis zu welchem dieVorlage dieser-Dokumente geseichen muss	kungen
Fortlaufende Nummer	von der	und im	für Artikel		resportstrecke weise Route)	bei Erfüllung nach-	und gilt			Zugestar	Nachlass stehende satze (G	Art der Durchführung	ng der Dolche die St, und Alss, bis zu dieser Dochen mit eine dieser Dochen mit eine mit ein eine mit	Besondere Bemerkungen
Fortlan	von der	der	Tur Artikei	Von	nach	stehender Bedingungen	in der Zeit	Bezeichnung	Frachtsatz (Gebühr) pro 100 kg		8 100 kg	Art der	egen we ung erfoli eitpunkte ieVorlage	Besonder
VB. Nr. 107 v. 16,/IX. 1911	k. k. österr. Staatsbahnen RMZ. 42.850/11		Kleie aus Pos. M-4 der Güterklassifikation	von und nach allen Stationen der im Lokal-Gitertarife der k. k. österr. Staatsbahnen, Tarif, Teil II, Gemeinsames Heft, unter Vorwort 4, angeführten Bahnlinien und		Aufgabe als Frachtgut in beitebigen Mengen. Verwendung finden. Der Inhaltsbezeichnung in den Frachtbriefen muß der Zusatz zur Verwendung in Sterreich als Futtermittel schon bei der Aufgabe beigefügt sein. Dieser Zusatz und die Inhaltsbezeichnung müssen handerbrieften muß der Zusatz zur Verwendung in Sterreich als Futtermittel schon bei der Aufgabe beigefügt sein. Dieser zettel) an der bezeichnung müssen handerbriftich mit Tinte oder in von den Typen des Frachtbrieftermilares abweichenden Lettern gedruckt (nicht durch Aufklebezeichnung müssen handerbriftich mit Tinte oder in von den Typen der Banherwaltens sehelben Ger Verwendung der Kleie als Buttermittel in Österreich durch Vorlage der Bücher oder sonstiger Belege, oder durch eine auf seine Kosten vorzunehmende Revision derselben nachzuweisen. Falls die Sendungen nicht in Österreich als Futtermittel verwendet wurden, ist der Empfänger verpflichtet, nebet der Nachzahlung der regenüber dem normalen Tarife sich ergebenden Frachtfalferenz noch einen Frachtzuschlag in der doppelten Höhe dieser Frachtifferenz zu entrichten. — Im übrigen gelten die einschlägigen Tarifbestimmungen	vom 1. Oktober 1911 bis auf Widerruf, längstens bis 31. Dezember 1911	Lokal-Gütertarif	Frachtsätze der Klasse A	Frachtsätze des Spesialtarifes 1	Verschieden	Im Kartierungswege		

-						/ /)		NEWS		STATE OF THE PERSON NA
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
nmer		olikation olgt		Das Zu	geständnis wird	gemacht		welchen	f, auf das Zu- nis sich rieht	Zugestandener Frachtsatz (Gebühr)	Nachlass vom stehenden Fracht- satze (Gebühr)	rung	kumente Liquidie gabe de welchen kument	negunx
nde Nu	1	und im			esportstrecke weise Route)	bei Erfüllung nach-	und gilt			ngestan	Nachlass vom bestehenden Fra- satze (Gebühr)	der Durchführung	der Dol he die und An bis zu ieser Do	Bemer
Fortlaufende Nummer	von der	Namen	für Artikel	von	nach	stehender Bedingungen	in der Zeit	Bezeichnung	Frachtsatz (Gebühr) pro 100 kg		peq	Art der I	Bezeichnung der Dokumente, gegen welche die Liquidierung erfolgt, und Angabe des Zeitpunktes, bis zu welchem die Vorlage dieser-Dokumente ge.eichen muss	Besondere Bemerkungen
		1						Be	(G. F.	pro	100 kg		Bez geg rung Zeit die	B
VB. Nr. 116 v. 7./X. 1911	k. k. österr. Staatsbahnen BMZ. 42.350/11	im Staatsbefriebe stehenden Lokalbabnen	Rübenschnitze und Rübenschnitzabfälle der Zuckerfabrikation aus Pos. Z-17 der Güterklassifikation	allen Stationen der im Lokal-Gütertarife der k. k. österr. Staatsbahnen, Teil II, Gemeinsames Heft, im Vorworte unter 4, ferner im Tarife, Teil II, Heft 4 und 5,	angeführten Bahnlinien	1. Aufgabe als Frachtgut. 2. Frachtgut midestens für al. 5.000 kg für den Frachtbrief und Wagen. b) 10.000 kg für den Frachtbriefe muß der Zusatz "zur Verwendung als Futtermittel in Österreich" schon bei der Aufgabe beigefügt sein. 4. Die Sendungen müssen von der Bestimmungsstation mittels Straßenfuhrwerkes oder Schleppbabn abgeführt werden. 5. Das Verladen und Ausladen obliegt dem Absender, berw. Empfänger	vom 10, Oktober 1911 bis auf Widerruf, längstens bis Ende Marz 1912	Lokal-Gütertarif der k. k. österr, Staatsbahnen	Verschieden Wannen dem Tokal-Gitzerkarife sich erschenden Franksätze der in Befracht kommenden Gebührenberechnungstabellen, bezw. rücksichtlich jener	Zugrunde zu legen sind die im obenbezeichneten Loxalbarte zu Abschnitt H vorgesehenen Entit Abinderungen dieser Stationstarife Zugrunde zu legen sind die im der Güterklassifikation des Tarfes, Per if if in die genannten Artikel vorgesehenen Tarfklassen, hinstelligh des festgesetzten Geltungsbereiches jedoch auch die im nebenbezeichneten Loxal-Güterklassifikation", sowie die für einzelne jedoch auch die im nebenbezeichneten Loxal-Güterklassifikation", sowie die für einzelne die der Abschlassen Aunahnutarite zu Abschlassifikation", sowie die für einzelne die Konstelle der Abschlassifikation in der Abschlassifik	Verschieden	Im Kartierungswege		Die im Lokal-Gütertarife für den Wechselverkehr der Hauptbahnlinien mit Lokalbahnlinien und der Lokalbahnlinien untereinander vorgesehenen Kürzungsbestimmungen finden auf die gegenständliche Begünstigung Anvendung. Die im Verordnungs-Blatte Nr. 115 vom 5. Oktober 1911 unter fortl. Nr. 715 für Rübenschnitze und Rübenschnitzabfälle im Rückvergütungswege zugestandene 50prozentige Tarifermäßigung wird durch die vorliegende im Kartierungswege eingeräumte Tarifermäßigung gegenstandslos

	-							7	11	8	9	10	11	12	13	14
1 n	2 Die Put	likation	4	Das Zug	eständnis	wird .	gemacht			Tarif,	auf		45	14	Bezeichnung der Dokumente, gegen welche die Liquidie- rung erfolgt, und Angabe des Zeitpunktes, bis zu welchen die Vorlage dieser Dokumente gesechen muss	-
nmer		olgt		Das Zug	estandnis	wiru į	Remacue	LUCK A		welchen geständi bezi	nis sich	Zugestandener Frachtsatz (Gebühr)	Nachlass vom bestehenden Fracht- satze (Gebühr)	Durchführung	kume Liquid ngabe welch welch nss	Besondere Bemerkungen
e Nur				für die Tran	The same of the sa				-	0621		sestar	chlass ender ze (G	rchfü	er Do die ind Ar is zu ser Do	semer
fend	on der	und im	für Artikel	(beziehungsv	veise Koute	6)	bei Erfällung nach- stehender	und gi		Bunu	satz pro ig	Zug	Na Na Na Na Na Na Na Na Na Na Na Na Na N	r Du	ung delche elche olgt, u tes, b gedie	ere B
Fortlaufende Nummer	on der	Namen	THE MINISON	VOD	nach		Bedingungen	Zeit	- 11	Bezeichnung	Frachtsatz (Gebühr) pro 100 kg			Art der	eichn en w g erfc punk Vorlag	puose
										Be	(G. F.	pro 1	00 kg		Bez geg run Zeit die	m
VBl. Nr. 109 vom 21. September 1911 Berichtigung: VBl. Nr. 112 vom 28. September 1911 Abänderung: VBl. Nr. 114 vom 3. Oktober 1911 102	c. k. österr. Staats		a) Phosphate, mineralische, aller Art, gemahlen, sowie ungemahlen; b) Chilisalpeter (roher Natronsalpeter)	rücksichtlich der Gütertarife der Staatsbahnen, Tmeinsames Hef worte unter 4.	k.k österr. eil II, Ge- t, im Vor-) I. ange-	1. Die Sendungen müssen von Seehafenstationen herrühren. 2. Aufgabe als Frachtigut.	Fractizatining mindescens III 10,000 Kg III den Fracticitet i unu wagen. Vorschreibung der Umkartierung in einer im Frachtbriefe namentlich anardfillenden Grenn auf dem Wasserwege nach einem Elbe- oder Moldau-Umschlagsplatze und Weitersendun, nach den in Kubrik & unter "nach" augeführten Stationen. Die Sendungen müssen in Österreich zur Düngung oder Kunstdüngerfabrikation Verwendun Verwendung in österreich als Düngemittel", bezw. "anr Verwendung in Österreich zur Kut die Inhaltsbezeichnung missen handschriftlich mit Tinte oder in von den Typen des Frach der bezeichneten Stelle im Frachtbriefe angebracht sein. Der Empfähger ist auf Verlangen der Bahnverwaltung verpflichtet, die Verwendung der b durch Upflage der Bücher oder sonstigen Belege oder durch eine auf seine Kösten vorzun fürzentlich als Düngemittel oder b	der bunpangen der Vorpmonen, mis einen Frachtdifferenz noch einen Frachtzuschlag in der doppelten Höhe dieser Frachtdifferenz zu entrichten. Im übrigen gelten die einschlägigen Tarif bestimmungen	vom 15. September 1911 bis auf Widerruf, längstens bis knde Dezember 1911	Lokal-Gütertarif der k. k. österr. Staatsbahnen	Verschieden	Die nach dem Lokal-Gütertarife sich ergebenden Frachtsätze der in Betracht kommenden Gebührenberechnungstabellen, bezw. rücksleutlich jener Lokalbahnen, bei denen nur Stationstarife abzüglich 50 Prozent – unter Wahrung eines Minimalsatzes von 10 Heller pro 100 kg. Stationstarife vorgesehen sind, die Frachtsätze dieser Stationsarife als die Frachtsätze des Spezialtarifes 3 Spezialtarifes 2 Zugrunde zu legen sind ad die Frachtsätze des Spezialtarifes 2 der Wagenladungsklasse C	ue	Im Rückvergütungswege	Gegen Voriage der auf den Reklamanten als Empfänger lantenden Frachtbriefe, die längstens drei Monate nach Bezug der Sendung bei jener k. k. Direktion erlegt sein müssen, in deren Bereich die Bestimmungestation, bezw. jene Station gelegen ist, in welcher die Sendung von den k. k. österr. Staatsbahnen auf eine Anschlußbahn übergeht. Bei Bei Bendungen, welche über die Elbe-Moldau-Umsenlagsplätze zur Einfuhr gelangen, ist überdies der korrespondierende Schiffsladeschein vorzulegen	

ei

ch -

e-

10: ng

zie -ów

2

1ıi-

oram

po-

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.
L: 5791/pr.

L w ó w, dnia 23. kwietnia 1912.
Powódź.
O K Ó L N I K

do wszystkich Panów c. k. Starostów.-

Ze sfer poselskich otrzymuję wiadomości o licznych a wielkich powodziach w różnych powiatach, których następstwem było zniszczenie dróg powiatowych i gminnych i wynikająca stąd potrzeba znacznej pomocy rządowej. Ponieważ w tym względzie otrzymałem od PP. Starostów tylko bardzo nieliczne relacye, przeto polecam Panu Staroście, ażeby mi doniósł jak najrychlej:

l/. Czy w tamtejszym powiecie była powódź i jakie gminy w całości lub częściowo dotknęła;

2/. czy w tym terenie inundacyjnym zostały zniszczone i w jakim stopniu drogi powiatowe i gminne, a względnie czy zostały zniszczone i jakie mosty, które dokładnie należy wymienić.-

Jeżeli to rzeczywiście nastąpiło, w takim razie Wydział powiatowy powinien przedłożyć projekt i kosztorys niezbędnej rekonstrukcyi zniszczonej drogi, względnie naprawy mostu, a jeżeli Wydział powiatowy stara się w tym kierunku o jakąś subwencyę rządową, to rzeczą jest Pana Starosty projekt ten i kosztorys przez technika rządowego sprawdzić i przedłożyć relacyę, w której należy zarazem wykazać, o ile powiat względnie gmina własnymi środkami zadania tego nie może spełnić i potrzebuje rzeczywiście subwencyi. Zastrzegam wyraźnie, że dróg leżących poza terenem powodzi, choćby potrzebowały rzeczywiście naprawy, nie należy tu wciągać.

Relacyi negatywnych oczekuję zaraz, pozytywnych najdalej do 15. maja b.r.-

C. k. Namiestnik:

120mi

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

L w ó w, dnia 30. maja 1912.

L. 7218

Powiat

Subwencya rządowa na naprawę dróg i mostów zniszczonych powodzią.

Do

Pana c. k. Starosty

W

K.

Tytułem zapomogi dla ludności w gminach dotkniętych klęską
powodzi przez dostarczenie jej zarobków przy naprawie uszkodzonych
względnie zniszczonych powodzią objektów komunikacyjnych, przesyłam równocześnie do rak Pana kwotę koron t. j.
tysięcy koron tytułem subwencyi rządowej.

Kwoty tej użyć należy w porozumieniu z tamtejszym Wydziałem powiatowym, przyczem jednak zachować wypadnie następujące prawidła:

Jak Panujuż z postanowień regulatywu zapomogowego, udzielonego okólnikiem z 20. listopada 1907 L. 20302/pr. wiadomo, celem subwencyi rządowych, przyznawanych na roboty publiczne w razie klęsk elementarnych jest przedewszystkiem danie ludności, dotkniętej klęską, sposobności i możności zarobku. Z Tego wynika, że asygnowana kwota zapomogowa nie może służyć na pokrycie kosztów zakupna materyałów, potrzebnych do wykonania odnośnych robót, lecz może być użytą wyłącznie na pokrycie kosztów robocizny. Przy pomocy asygnowanej niniejszym reskryptem subwencyi mogą przeto być wykonane roboty około rekonstrukcyi dróg i mostów jedynie w tych gminach, które były dotknięte klęską powodzi w tak wysokim stopniu, że

wskutek tego ludność doznała tak wielkich szkód, iż potrzebuje niezbędnie pomocy ze strony Rządu.

Z użycia asygnowanej kwoty przedłoży Pan najdalej do końca sierpnia 1912 udokumentowany rachunek, zestawiony ściśle według wzoru, udzielonego okólnikiem z 18. grudnia 1908 L.14137/pr.-

Za c. k. Namiestnika:

growine_

Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

L: 14.641/pr.

L w ó w, dnia 14. października 1912.

Klęski elementarne.-

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostów.

/: poufnie - do rak własnych : /

Wobec trwającej w znacznej części kraju od kilku tygodni nieustannej słoty; nadchodzących z kilku stron relacyi o wielkiej klęsce elementarnej, zachodzi potrzeba stwierdzenia czy i gdzie,a w przypadku twierdzącym, jak wielkie szkody ona wyrządziła i jakie rodzaje ziemiopłodów doznały uszkodzenia.

W tym celu zechce Pan Starosta natychmiast w sposób oględny i zupełnie poufny, a więc bez żadnego rozgłosu przeprowadzić potrzebne dochodzenia i na podstawie ich wyniku w nieprzekraczalnym terminie do końca bieżącego miesiąca donieść:

1/czy zebrana w tamtejszym powiecie ilość paszy wystarczy do przezimowania bydła, a w razie przeciwnym jaka ilość paszy treściwej będzie musiała przypuszczalnie być wprowadzoną do powiatu, aby uchronić ludność od potrzeby sprzedawania bydła po niskich cenach i zapewnić jej możność przezimowania inwentarza niezbędnie potrzebnego
dla utrzymania prawidłowego gospodarstwa, oraz czy nie wystarczy
dostarczenie odpadków soli kamiennej dla poprawy paszy, a w danym
razie w jakiej ilości;

2/ jak wypadł zbiór ziemniaków, i czy ich ilość wystarczy dla ludności na żywność przez zimę i na zasadzenie na wiosnę, czy też będzie potrzeba dostarczyć ich ludności na jeden lub drugi cel, kiedy i w jakich ilościach;

3/ jak wypadły żniwa, a w szczególności, czy wystarczy zboża na wy-

żywienie ludności i poczynienie zasiewów wiosennych, czy też wypadnie dostarczyć go ludności na jeden lub drugi cel, kiedy i w jakich ilościach.

Nie potrzebuje nadmieniać, że przy przedstawianiu faktycznego stanu rzeczy, a przedewszystkiem przy stawianiu ewentualnych wniosków zapomogowych należy postępować z największą rozwagą mając przed oczami tę okoliczność, że celem ewentualnie wdrożyć się mającej akcyi zapomogowej nie może być stworzenie takiego stanu rzeczy, jakiby istniał w razie, gdyby zbiory w zupełności się udały, lecz jedynie uchronienie ludności od nędzy i głodu, zapobieżenie depekoracyi t.j.masowemu sprzedawaniu po niskich cenach bydła, koniecznie potrzebnego do utrzymania prawidłowego gospodarstwa rolnego, oraz dostarczenie ludności minimum ziarna na zasiewy wiosenne i ziemniaków do sadzenia, potrzebnych w gospodarstwie rolnem kraju. Uważam za potrzebne zwrócić na powyższą okoliczność szczególną uwagę Pana Starosty, ponieważ z otrzymanych już w sprawie akcyi ratunkowej relacyj kilku Panów Starostów, przekonalem się, że przedstawione wnioski są zbyt wygórowane i operują odrazu krociami, wskutek czego zaledwie w drobnej części mogłyby być uwzględnione.

Nobec powyżej określonego zadania ewentualnie wdrożyć się mającej skcyi ratunkowej, należy przy przedstawianiu ewentualnych wniosków, ograniczyć je nietylko do wyżej wskazanych granic, lecz także do gmin, klęską w tak wysokim stopniu dotkniętych, że pomoc dla tych gmin istotnie jest niezbędnie potrzebna i te gminy wymienić. Poufność zaś dochodzeń, c której na wstępie była mewa jest potrzebna nietylko dlatego,żeby u rolników nie wzbudzać jakichś przesadnych nadziei co do zamierzonego rozmiaru akcyi, lecz głównie, aby przez przedwczesne jej rozgłosenie nie spowodować obliczonej na spekulacyę zwyżki cen artykułów, które będą przedmiotem tej akcyi.

W szczególności zaś uniknąć należy stawiania jakichkolwiek wniosków o zaponogi na roboty publiczne, ponieważ zapomóg takich w roku bieżącym dość już udzielono a w kraju skargi są powszechne na brak robotnika.-

C.k. Namiestnik:

/ Homi

F31

Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

L: 15.414/pr.

./.

L w ó w, dnia 25. października 1912.

Zestawianie rachunków zapomogowych.-

OKOLNIK.

do wszystkich Panów c.k. Starostów.

Przy sprawdzaniu przez Departament rachunkowy c.k. Namiestnictwa rachunków, przedkładanych przez Panów Starostów Prezydyum c.k.
Namiestnictwa z użycia rządowych funduszów zapomogowych, okazuje się
w przeważającej liczbie przypadków potrzeba nieraz kilkakrotnego
zwracania rachunków do uzupełnienia w rozmaitych kierunkach, ponieważ
nie są one zestawione wedle wskazówek, udzielonych okólnikiem z dnia
18. grudnia 1908, L: 14.137/pr.

Chcąc tak Panom Starostom, jakoteż Departamentowi rachunkowemu i Prezydyum c.k. Namiestnictwa oszczędzić wiele niepotrzebnej roboty, spowodowanej koniecznością zwracania niedokładnie lub niezupełnie zestawionych rachunków zapomogowych a przytem doprowadzić do tego, aby one łatwo i bez usterek mogły być sprawdzane, oraz mając na oku doświadczeniem stwierdzoną okoliczność, że uzupełnienie rachunków po pewnym dłuższym przeciągu czasu nastręcza wiele trudności, kosztuje dużo czasu, a nieraz okazuje się prawie niewykonalnem, przesyłam Panu Staroście w załączeniu wzory formularzy, według których wyłącznie należy odtąd sporządzać rachunki z użycia rządowych funduszów zapomogowych, asygnowanych z powodu klęsk elementarnych i zaznaczam przytem wyraźnie, że tych formularzy należy używać do zestawiania rachunków tak z asygnat, uskutecznianych gotówką, jak i z zapo-

1.

mog, przesykanych in natura, n.p. odpadków soli kamiennej, ziemniaków, ziarna, paszy i t.p.i to bez względu na to, czy zakupione przez Pana Starostę, względnie stąd in natura dostarczone artykuły zapomogowe sprzedaje się po zniżonych ecnach, osy rozdaje za darmo.-

Zalecając w ogóle ścisłe stosowanie się do przyległych formularzy zwracam w szosególności uwagę Pana Starosty na następujące punkta:

- 1/. Przy każdej pozycyi wydatku należy dołączyć kwit względnie potwierdzenie odbioru i zaopatrzyć ten dokument liczbą porządkową, odpowiadającą pozycyi ogólnego zestawienia. Kwity na wypłacone kupcom lub dostawcom należytości za dostarczone produkta lub materyały mają być zawsze według skali II.ostemplowane.
- 2/. Wszystkie wykazy, dokumenta i podpisy mają być sporządzone jedynie atramentem.
- 3/. Jeżeli odbiorcy nie potwierdzają własnoręcznym podpisem odbioru rozdzielonych między nich artykułów, w takim razie mają dokonany rozdziel potwierdzić własnoręcznymi podpisami oprócz rozdzielającego także naczelnik gminy i dwóch przysiężnych lub dwoch wiarygodnych świadków.4/. Wykazy rozdziału artykułów zapomogowych należy sporządzać wyłącznie wedle miar metrycznych, unikając przytem rozdziału w drobnych ułamkach tych miar. Kilka Starostw rozdzielało bowiem sól na gramy, a odbiorcy potwierdzali w indywidualnych wykazach rozdziału odbiór tej so
 - li i uiszczenie kosztów w halerzach, a nawet ułamkach halerzy /:n.p. za 823 gramów soli zapłacił rzekomo 11 3/4 halerzy : /.
 - 5/. Połączone z akcyą zapomogową wydatki jak n.p.na koszta podróży i dyet urzędników delegowanych badz to do sprawdzenia rozmiaru szkód elementarnych, bądź też de rozdzialu kwot zapomogowych lub do bezpłatnego rozdawnictwa względnie rozsprzedaży po zniżonych cenach produktów zapomogowych, oraz wydatki na portorya, telegramy, posłańców, druki i t.p.mają być pokrywane bezwarunkowo tylko z pauszali urzędowych władz pelitycznych względnie o ile chodzi o koszta komisyjnez ryczałtu na podróże urzędowe, a to po myśli okólnika c.k.Namiestnictwa z dnia 4.lutego 1912 L. I.198/1.

6/. Rachunki należy przedkładać zawsze co do każdej asygnaty osobnem sprawosdaniem, chyba że odnośnym reskryptem zarządzi się wyraśnie co innego.

7/. Niesużyte reszty zapomóg należy zawsze przedkładać Prezydyum c.k. Namiestnictwa równocześnie z odnośnym rachunkiem i nigdy nie pokrywać temi resztami niedoborów powstałych ewentualnie przy rachunkach z użycia zapomóg, asygnowanych innymi reskryptami.—

8/. W razie jeżeli Pan Starosta porucza przeprowadzenie jakiejś akcyi zapomogowej /: oczywiście zawsze pod ścisłym swoim osobistym nadzorem: / innemu ozynnikowi,n.p. Wydziałowi powiatowemu, gminie, Towarzystwu rolniczem lub jakiemuś komitetowi, należy udzielić mu stosowną liczbę odbitek odnośnych formularzy, celem ich użycia przy sestawieniu rachunków.

Zechce Pan Starosta z treścią niniejszego okólnika jak najdokładniej się zapoznać i o jego treści poinformować urzędników, współdzielających przy przeprowadzeniu akcyj zapomogowych w tym celu, aby szczególnie przy indywidualnym rozdziale czy sprzedaży produktów zawsze używano właściwych formularzy.

C.k. Namiestnik:

1 Buy Com

YEAR SIXON IN

W,

ier-

ają-

WCOM

dlug

oie

m-

THE COURT REPORTED

so the constants

The section of the se

- 65 years is seemed a sail a

r kosata kozisyjov

-techas la de vistos

the state of the second of the

to an old

ZESTAWIENIE

przychodów i rozchodów.-

PRZYCHÓD

Zaliczka asygnowana reskryptem Prezydyum c.k. Namies	tnic	twa
a/ z dnia x.x. L. xx w kwocie 3.	000	K.
	680	
razem przychód 3.	680	K.
W porównaniu z rozchodem w kwocie	600	K.
	80	
która równocześnie przedkładam przekazem pocztowym		
żywiec, dnialistopada 1908.		
C. k. Starosta:		
Podpis		

R O Z C H Ó D

Wedle	załączonego	rachunku	I		2,800	K.
77	"	19	II		660	K.
99	79	79	III		140	K.
				razem	3.600	K.

135

Rachunek I

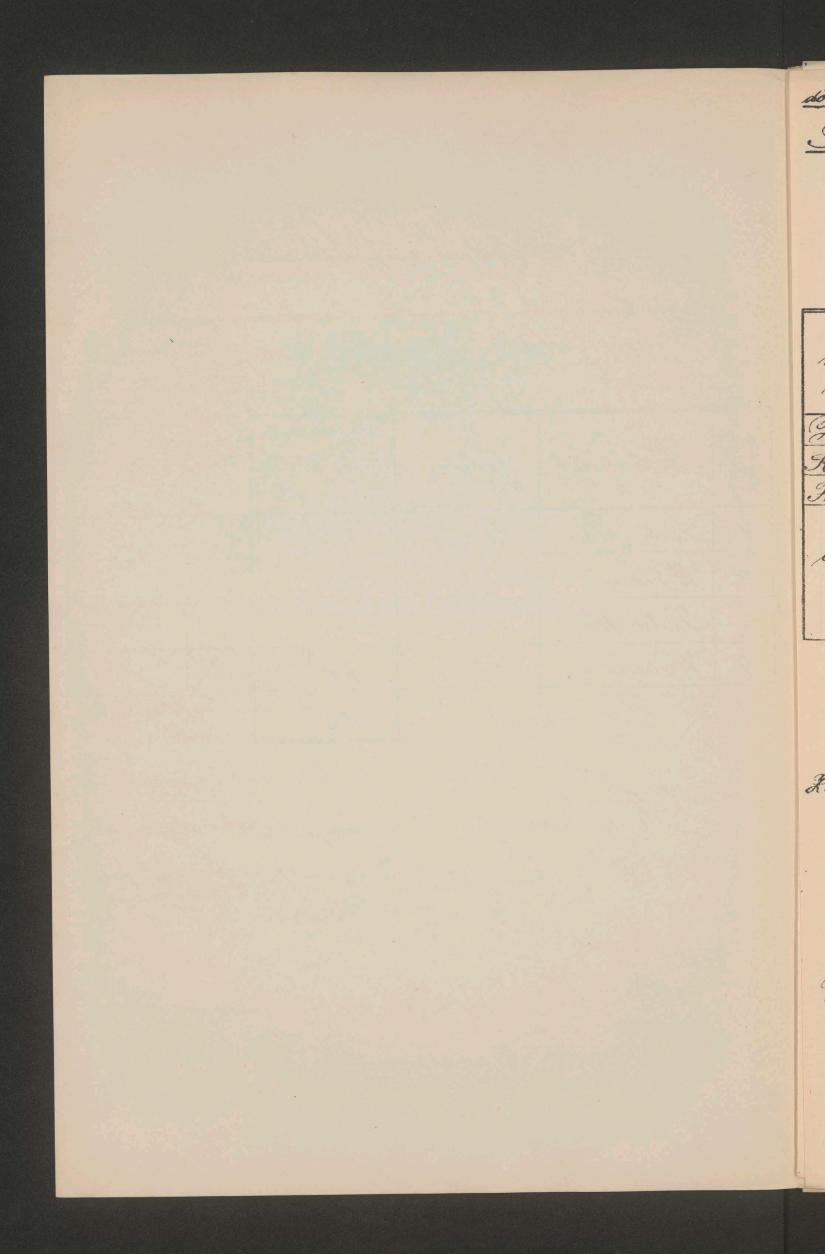
neteryaty. /: wedle gmin :/

Lionba	Przedmiot	Gruna	Wypład Kwoi Kl.		Uwaga):
1.	Lista plac	Rajeza	500	•	
2.	Mykax	-11-	1.200	2°	
3.	Lista plac	Sucha	300	distribution and included and i	
4.	Wykax	11-	800		
	n	arem)	2.800		The second secon

Toywiec, dnia maja 1912!

C. h. Starosta:

Podpis.



dol. p. 1. nachunku I. Poriat Fyriec.

Gmina: Rajexa.

Lista plac

Imię i nazwisko robotnika	Blirisne) onnaonie poboty	Briedxin Tele	arek	roctu	wartek	igtek	bota	taxem davi	pu	2	gotor gotor wypt no	aco-	Potroierdnenie f: notasnoreczny podjus : j
novomika	roboly,	Jones		3	The Str	B.	38	tar	R.	h.	H.	h.	great as .)
Fajac Ilko	Jasorvanie drogi	1	-	1	1	1		4	1	20	4	80	
Honeckny Jour	Hucrenie Kamieni	1	1	1		1	1	5	3		15		
Filipoxuk James	-1111	1		/	1	4		3	2		6		
			Commence of the control of the contr		The state of the s				and the same of th				
i. t.d.				A CHICAGO CONTINUES OF	- Second Assessed Inches								
- Section of the sect					And the second of the second o	and an expension of the second				The state of the s			
				The same of the sa				77		And a			
			77	cc.	xe	71	v				500		

Lowyrisza kwote 500 H. f.t. j. piecset koron f nyplacilem. Rajera, unia ... maja 1912.

Figereç' M. M. podpis royptacajaçego. Kwienchności gminnej. X.Y. włusnorączny podpis naczelnika gminy

A. B. \ whasnoreerne podpisy dwoch przy-M. K. \ siężnych bul dwoch wiarygodnych świadków.

Urvaga: Podpišy 2. prozysiężnych lub 2 wiarygodrych swiadków nie są potrebne tylko w tym wypadku, jezeli robotnik svlasnorgoznie potrvierdzi odbiar pieniedry. -

Grnina: Rajoxa.

dostarczonego kamienia dla naprany dróg).

Flose dostarezonego			Wypład know		"Uwaga":
! www.trach Lubicznych ;	K.	R.	K.	h.	occoraga.
80 m.3	10		800		
16 m 3	6	25	100	,	
30 m 3	5		150		
$8m^3$	6	25	50	P	
10 m ³	10	-	100		
nev.	zeni	englishers a payment or mounted	1.200	get	

Stempel wedle skali #

Porvyisza kwote 1.200 t. j. tysiąc dwieście horon od o. k.
Starostrus f. Mydzialu powiatowego f w kywa w y =
towa otrzymalem.

Rayexa , druia maja 1912. Podpis własnorgezny dostaweg.

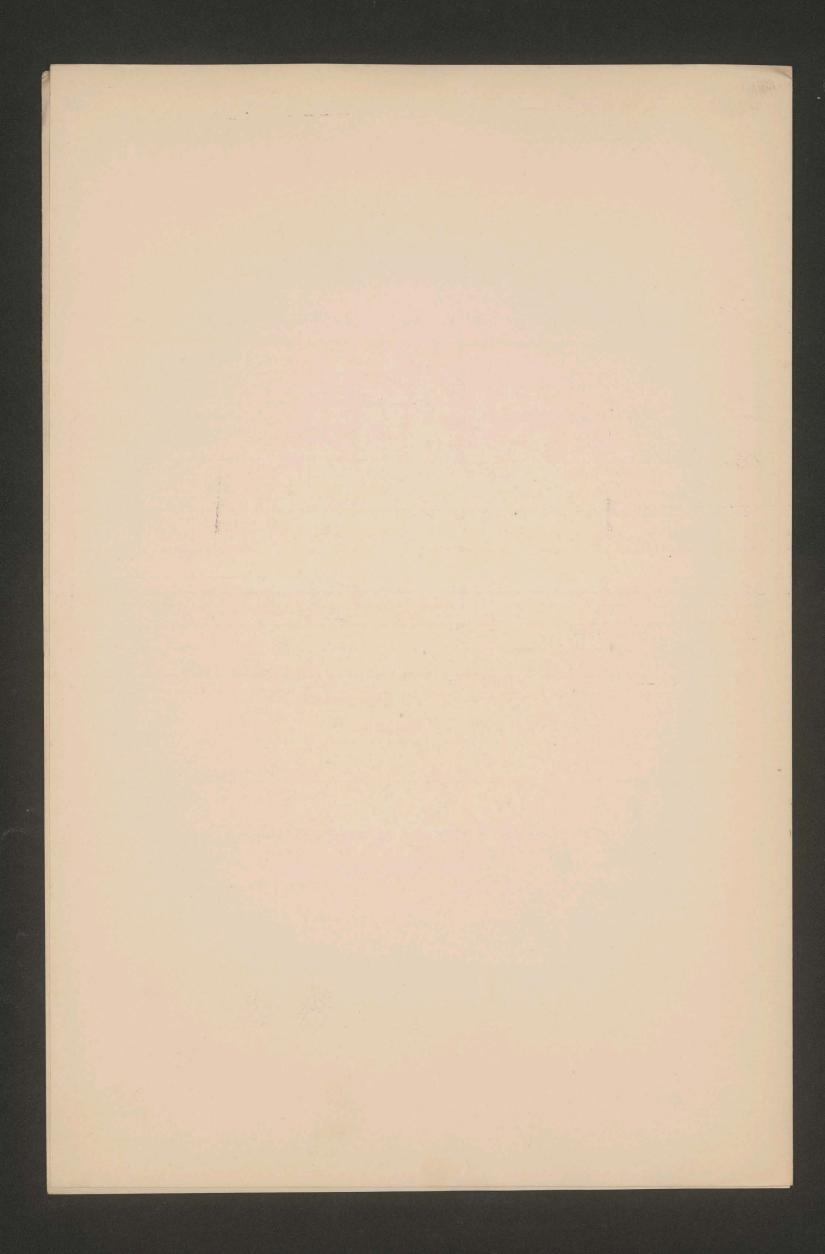
Kwote 1200 K. t. j. tysiac dwieście korow wypłaci lem . D. w. s.

C. G. Starosta: 1 Marszalek porviatury:

Padpis.

.

. .

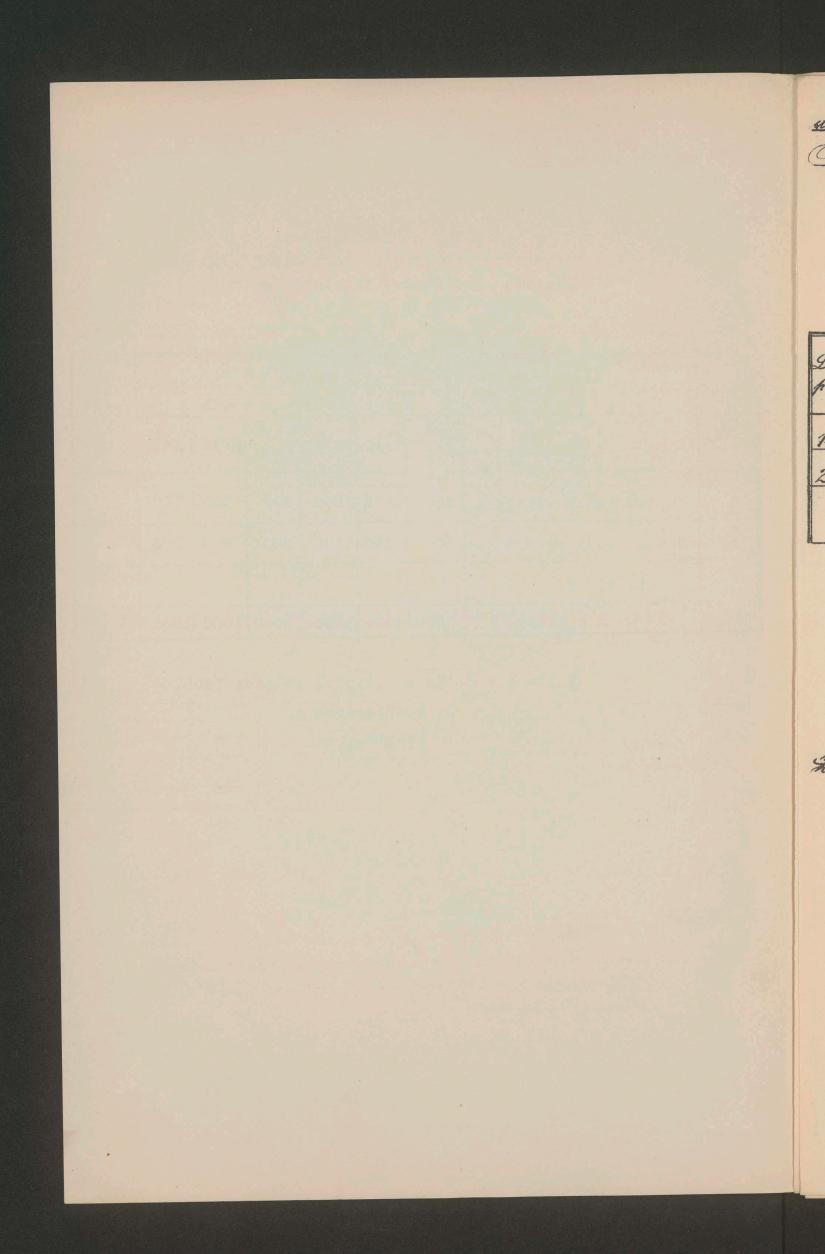


R A C H U N E K II.

z rozdziału produktów. /: wedle gmin :/

The second secon	G M I N A		N STOTE MERCHANISM STATEMENT AND	r o d				Uwaga
p.		psze- nica	żyto	owies	kar- tofle	grys	sól	
128	Raycza wedle wykazu	500	400	200	300	500	100	
2.	Sucha wedle wykazu	100	300	100	280	200	300	
THE COURT OF THE C	i t. d.							TAME, AMERICA
A.C. Married	Razem	1000	1000	1000	1000	1000	1000	

Żywiec, dnialistopada 1908. C. k. Starosta: Podpis.



Howiat Fywied.

bezplatnie nordnielonego zbora międry gospodarny wyminie Rayczy dotkniętych klaską elementarną.

L:	Imię i nazwioko	Roc	dzeej	prode	uktu	no 9	lg).	Fotwierdzenie
p:	obdanovego	pszenica	zyto	onies	Kartofle	grys	sól	palione
1.	Wincencyk	30		5	g.	10		
2	Bilyk Hanistan	16	10	4	12	35		
20						manded a section of the section of t		
1	naxem	500	400	200	300	500	100	

Potwierdnam, ie w naszej obecności rozdnielono powyiszą ilość produktów mymienionym gospodaznom.

Rayera, dnia - maja 1912). N.N. Podpis rozdučlajacego.

Piècne é Kwienchności gwinneg)._ A.B. \ notasnorgoune podpis durc's he prougsiginger lub durc's le los durc's lub durc's

Uwaga: Podpisy dwoch prnysitringch lub dwoch wiarygodnych świadkow nie są potrzebne, jeżeli obdarzeni
własnorzenie potrzedza odbiar udwielonych in artykulów
wo odnośnej rubryce. –

do b. p. 2. rachunker H Ponial: Formiec Gmina: Sucha.

v rozsprzedanego po zniżonej cenie zboża międny gospodarny w gni-nie Suchej dotknietych klęską elementarną. Spraedaix ushutecrniono po..... R. ... h. xa centrar metr.

L:	Imię i nazwisko odbiorcej.	Rodzaj) pr	roduktu n	2 kg2	Kaplacit gotowk	Potwierdrenie
fe.	odbiorcy).	żyto	orvies	it.p.	R. A	odlione
1.	Romanexuk	18		. 1-0		
2.	Gryb Jus'	12	•	,		
	it.d.	100		10		
	raxem	300	100	1. t. p.	680	

Fotwierdram, że wnaszej obecności rozspowedano powyższą i lość produktów wymienionym gospodarzom.

Sucha, dnia - maja 1912. N.M. Fortpis rorsprenedajarego. Lieczęć Fromuchności gminnej.

L. L. Masnorgenny podpis nackelnika gming.

B.D. Wasnorzonne podpiše dudeh pragivinych T. M.) hub dwoch wiangodnych s'wia dkow.

Uwaga:

Podpisy dwóch fransisinych lub dwóch wianygodnych simudków na są potrzebne, jeżeli odbiorcy własnorzennie potrnirang volviór sprudanych inv artykulów o odnośnej rulnyce.

Załęcznik do rachunku II.

RACHUNEK

za dostarczone produkta dla c. k. Starostwa w Żywcu.

	Rodzaj	pr	o d u	ktu	ndysphagu nodaczną "Przeswacoch	CONTRACTOR AND	Cena	za	Ra-	recolumnencours,	
L.	wk	i 1 o	gr	a m a	o h		100	kg.	201	n	Uwaga
p.	pazeni-	żyto	pwies	karto-	grys	sól	K.	h.	X.	h.	
1.	1.000						16	90 70, 11,255,555 (11,110,110,110,110,110,110,110,110,110,	160		auto month deligitor motherica (a primo que mothe 12 milliostales de esperant commo la fili me e deligitor
2.		1000		Sealer of the se			13	0	130	29	
3.	man, Mar., danaphraphical of the Administration		1.000	The state of the s			12	9	120	•	
4.				1.000			8	0	20	10	
5.				The state of the s	1.000		11	0	110		
6.			*			1.000	12	© Commission of the Commission	120	O CONTRACTOR OF THE PARTY OF	
-	tempel				D a	z e m			660	All of the select the course and	was naminina na mangandigi വിതുന്നു വിത്രാൻ വിത്രവർ വിത്രവർ വേഴ്യ വേട്ട് വാട്ട് വിത്രി വിത്രിക്ക് വിത്ര വിവര്

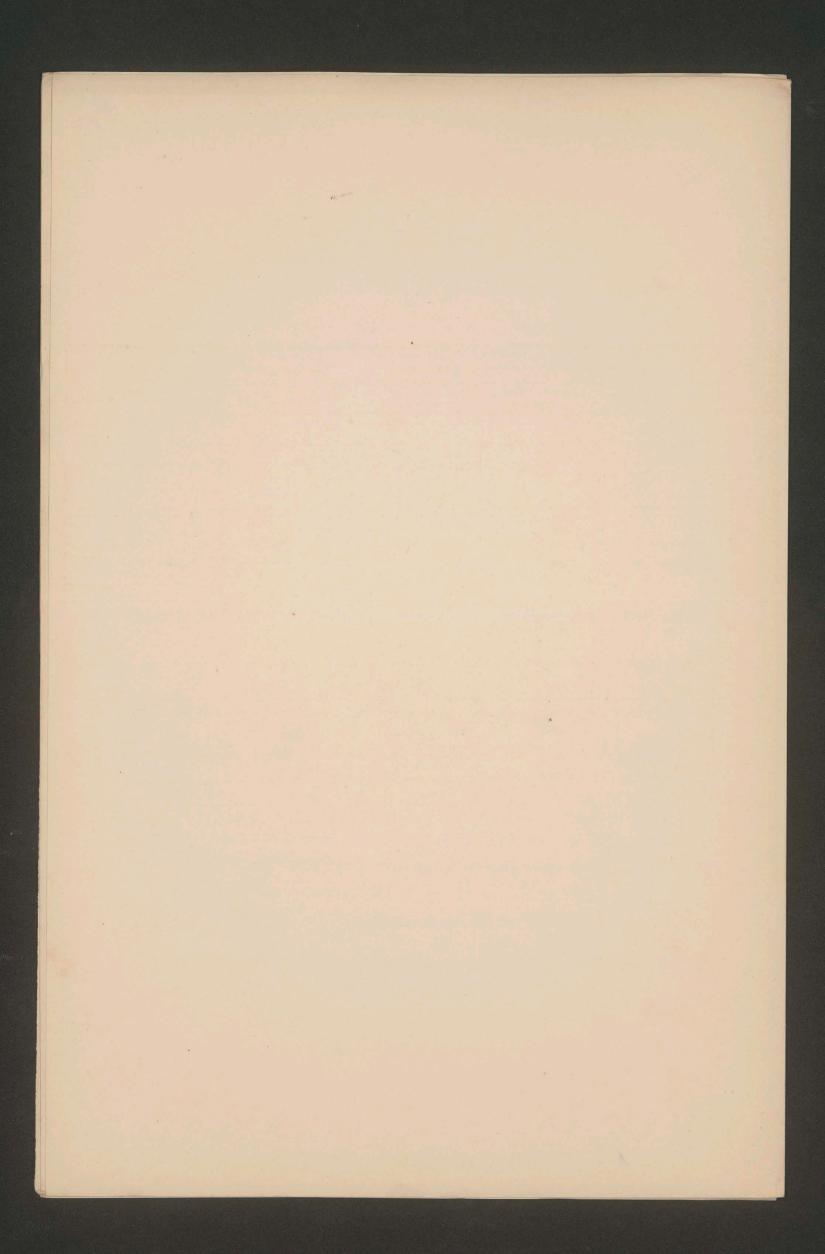
Powyższa kwote 660 K., t.j. sześcet sześcasiesiat koron od Pana c. k. Starosty w Żywou w gotówce otrzymałem.

> Żywiec, dnia 12. listopada 1908. Podpis dostawcy.

Kwote 660 K. t.j. szeácset szeácdziesist koron wypkacikem.

D. u. s.

O. k. Starosta : Podpis.



Penriat Sylvice

Rachwnek III

ra dostarocone materyaly ognictivale dla ch. Awastra

L:	Rodxaj maternalu			Cena) pojedynoza		Razem		91
p:	blucha 10 kg.	dachowka)	etc.	R.	h.	R.	H.	Uwaga:
1.	700			12	0	84	v	
2.		700	•	8	*	56		
					Section-trapped by			
		And the second s			OT A STREET, NAME OF STREET, S			
And the second s					Service Commence of the Commen	Approximate the state of the st		
rarend						140	4	and processing the continuence of the state

Stempel wedle skali

Powyring kurte 140 K. kt. j. sto extendriese Koron od od Prina c. k. Harosty w Lywen w gotower straymalem. Kywiec, unia 12. listopada 1912.

Podpis dostarvey.

Rivote 140 St. t.j. sto exterdures et koron vogstaerlen. D. w. s. C. K. Starosta. Podpis.

老

Posviat: Fyrvied.

Completion of the Residence

Wykuz

nordnielonego materyalu ogniobirvalego miedry gospodanny no gminie N.A. dotkniętych klęską pożaru.

	Rodzaj materyalu			
J. Smig i narroisko Rodraj matery. p: obdarnonego Blacka Backowku	it.p.	Potrvierdrenie odbivru		
1. Twanczuse Roman 50 100	an magain P			
2 Kawadrki Josef 80 200				
M. C. J. B. W. S. J. W. S. J. B. W. S. J.				

Potrvierdram, že ne nasnej obocności rozdzisłono powyższą ilość materyalów ogniotroutých nymienionym gospodanom. -

Rayona, driva — 1912. Podpis nordrielaj grego

Riviewschności gninnej?

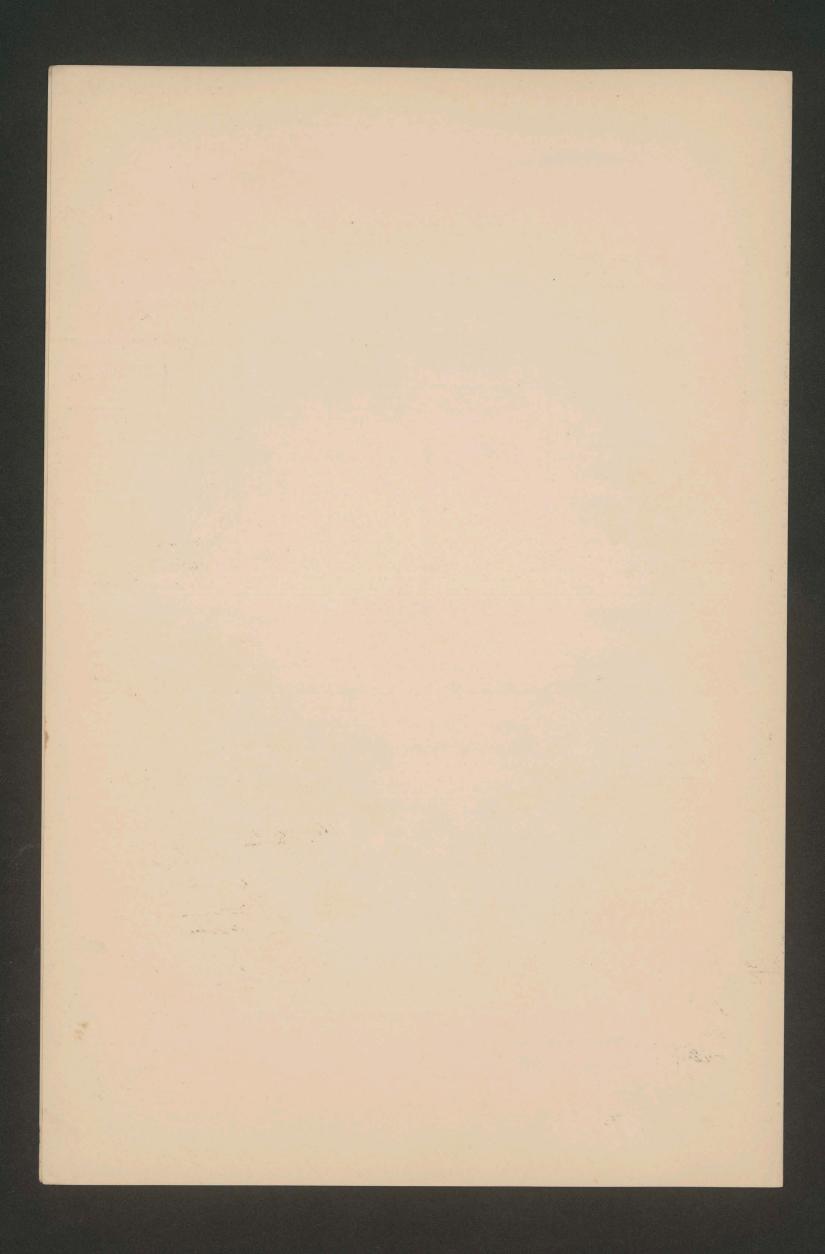
Postpisy własnorzeme naexelnika gning i dwóch przysiężnych lub dwóch wiarygodnych świadkow. -

Unvaga:

Podpišej stvoch przysię inych lub dwich wirzygodnych
świadków nie są potrzebne, jeżeli obdarzeni własnorecznie
potrierdzą odbióż udzielonych im artykutów w odnośnej
rubryce.

Report it will fragering to lateracity or my many or in yether we in president which will an internal internal contraction ţ

£0.146



Prezydyum c.k.Namiestnictwa.

17932/pr.

Lwów, dnia 10. grudnia 1912.

Akcya ratunkowa - pożyczki bezprocentowe.

Do

Pana c.k.S t a r o s t y

W

./. Uzyskawszy od Pana Ministra spraw wewnętrznych kredyt na udzielanie pożyczek bezprocentowych dla rol -

ników średniej własności dotkniętych klęskami elemen tarnemi, oznajmiam Panu c.k. Staroście co następuje:

I.

l/ Pożyczki udzielane będą rolnikom średnim prowadzącym gospodarstwo na obszarze najmniej 50 ha,a najwyżej 250 ha tym, którzy wskutek klęski elementarnej zagrożeni są w swojej egzystencyi gospodarczej.

2/ Pożyczki te udzielane będą właścicielom, względnie użytkowcom /:beneficyatom,dożywotnikom :/, prowadzącym gospodarstwo we własnej administracyi,oraz dzierzawcom takich gospodarstw.

3/ Pożyczki udzielane będą tylko tym, których plony według oszacowania szkód, przedsięwziętego przez Władze skarbowe dla odpisania podatków, uszkodzone zostały w tym stopniu, że szkoda przechodzi 75 %.-Rolnicy dotknięci gradem, jeżeli byli asekurowani, o pożyczkę nie mogą się ubiegać.

4/ Każda pożyczka musi być zabezpieczoną bądź hypotecznie w granicach realnej wartości majątku, bądź przez rękojmię dwóch osób posiadających odpowiednie warunki, bądź wreszcie przez rękojmię związków lub insty-

atucyj finansowych lub gospodarczych.

5/ Pożyczki będą bezprocentowe, spłacalne w dwudziestu równych ratach półrocznych w dniu 1-go. kwietnia i l.października każdego roku, począwszy od l.kwietnia 1914.

6/ Żadna pożyczka nie może przenosić kwoty 5.000 koron.

7/ Podania o pożyczki wnosić należy na formularzach dostarczonych przez Starostwo na ręce Pana
Starosty najdalej do dnia 10.stycznia 1913.Podania po
tym terminie wniesione nie będą uwzględnione. W podaniu
winien być podany obszar własności ziemskiej, względnie
dzierzawy, lub gospodarstwa użytkowcy, wyszczególnione
obszary roli, łąk, ewentualnie lasów, podana zuma podatku
gruntowego opłacanego z tych obszarów, oraz ogólna suma
długów hypotecznych, wreszcie podany obszar uszkodzony
klęską elementarną i stopień uszkodzenia.

8/ Napływające podania przedkładać będzie
Pan Starosta Prezydyum c.k. Namiestnictwa wraz ze swoimi wnioskami. O udzieleniu pożyczek decydować będzie
Namiestnik na podstawie uchwał głównego Komitetu ratunkowego.

II.

Postancwienia powyższe należy podać we właściwy sposób do wiadomości interesowanych, zwracając przytem ich uwagę na to,że fundusz pożyczkowy jest ograniczony, i że nie wszystkie podania, choćby odpowiadały w zupełności powyżej określonym warunkom, będą mogły być uwzględnione.

Pan Starosta każde przedłożone Mu podanie o pożyczkę powinien zbadać, a w szczególności stwierdzić z urzędu przez zbadanie ksiąg hypotecznych i aktów

45

podatkowych okoliczności w podaniu naprowadzone, od których udzielenie pożyczki jest zawisze. W szczególności należy stwierdzić dokładnie, jaką szkodę, w jakiej wysokości i na jakich częściach gospodarstwa zlikwidowano, oraz czy osoby, które mają dać rękojmię spłaty pożyczki, rękojmię tę rzeczywiście dać mogą. Również należy nato baczyć, aby jedne i te same osoby nie występoważy jako ręczyciele kilku dłużników, ewentualnie zaś uwidocznić na podaniu, za którego jeszcze petenta ręczyciel ręczy.

Stwierdzenia powyższe zanotować należy na lewej stronie podania przy każdej pozycyi.

Ostateczny termin przedłożenia podań naznaczam do końca stycznia 1913. Podania wcześniej zbadane przedkładać należy w miarę jak napływać będą i zostaną zbadane.

Wnioski Pana Starosty powinny być wypisane nadrugiej, pustej karcie podania, a podanie każde przedłożone bez osobnej relacyi.

Zażącza się formularzy podań, które zgżaszającym się średnim rolnikom należy bezpłatnie wydać.

C.k. Namiestnik:

1 Hongin

Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

15685/pr. We Lwowie, dnia 10. stycznia 1913. Traktowanie spraw zapomogowych.

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostów oprócz Oświęcimia, Skolego i Radzischowa.

Okólnikiem z dnia 20. listopada 1907,L: 20302/pr.

przesłałem Panu Staroście odpis wydanego przez c.k. Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z c.k. Ministerstwem skarbu regulaminu, zawierającego zasady, według których Władze polityczne mają prowadzić akcye ratunkowe z powodu klęsk elementarnych.

Dołączonym w odpisie reskryptem z dnia 24. października 1912,L: 26320 c.k. Ministerstwo spraw wewnętrznych zaznaczając, że cel wydania tego regulaminu, polegający na określeniu stałych granic, w których pomoc państwowa w razie klęsk elementarnych ma się poruszać, został w ogólności osiągnięty, gdyż od tego czasu sprawy zapomogowe były przez dotyczące Władze traktowane należycie, ze zrozumieniem rzeczy i uwzględnieniem postanowień regulaminu, zwróciło w szczególności uwage na dwie kwestye, wymagające dokładniejszego omówienia względnie wyjaśnienia, a mianowicie na kwestyę objęcia akcya ratunkową w razie nadzwyczajnego braku żywności, spowodowanego wydarzeniami elementarnemi, nietylko - jak to się dotąd z reguły działo - ludności rolniczej, lecz także poza nią stojących warstw ludności, jako to chałupników, ludzi, oddających się przemysłowi domowemu, robotników przemysłowych wszelkiego rodzaju i t.p., tudzież na kwestyę sporządzania operatów zapomogowych, a specyalnie na sposób stwierdzania szkody .-

Zalecając Panu Staroście dokładne zapoznanie się z treścią przytoczonego reskryptu ministeryalnego, oraz odwołując się do postanowień regulaminu zapomogowego, których uzupeżnienie tworzy ten reskrypt ministeryalny, wzywam Pana Starostę, aby przy dochodzeniach, przeprowadzanych z powodu klęsk elementarnych i przy ewentualnem stawianiu wniesków zapomogowych zawsze trzymaż się ściśle postanowień regulaminu zapomogowego i wskazówek dołączonego reskryptu ministeryalnego.

Dodatkowo nadmieniam, że przy stawianiu wniosków o udzielenie zapomóg z powodu gradobicia należy, podobnie jak to ma miejsce przy szkodach ogniowych w każdym razie podać wysokość ubezpieczenia gradowego względnie ogniowego względnie w dotyczącym operacie wyraźnie nadmienić,że szkoda nie jest ubezpieczeniem pokryta.-

C.k. Namiestnik:

/ noung -

Odpis.

K.k. Ministerium des Innern.

ego

26.230. Wien, am 24. Dezember 1912.

Behandlung der Notstandsagenden.

An

die k.k. Statthalterei

in

Lemberg.

Das mit dem h.o.Erlasse vom 21.Oktober 1907,21.27.361 hinausgegebene Regulativ für das Notstandshilfswesen bildet seither die einheitliche Grundlage für die Behandlung der Notstandsangelegenheiten in sämtlichen Verwaltungsgebieten.-

Im allgemeinen kann festgestellt werden, dass mit dem Regulativ dessen Hauptzweck, einen festen Rahmen für die Besorgung des staatlichen Notstandshilfswesens zu schaffen, in befriedigender Weise erreicht wurde.-

Die Umschreibung des Notstandsbegriffes in Verbindung mit den Spezialbestimmungen über die Hilfeleistung bei Bränden, sowie über Notstandsbauarbeiten war geeignet, die Inanspruchnahme der staatlichen Notstandsmittel für ausserhalb ihrer Bestimmung gelegene Zwecke hintanzuhalten.

Ebenso haben sich die Anleitungen hinsichtlich der Beurteilung der individuellen Hilfsbedürftigkeit der in eine Notstandsaktion einzubeziehenden Einzelpersonen, sowie über Umfang und Form der zu gewährenden Unterstützungen im allgemeinen gut bewährt.

Die einschlägigen Normen haben in der Prazis zu keinerlei Zweifel Anlass gegeben und wurden von den zur Handhabung berufenen Instanzen in vollkommen richtiger Weise
aufgefasst und zur Anwendung gebracht.

Kine eingehendere Besprechung erfordern hier nur jene Fälle, wo die Notlage der Bevölkerung durch einen, als Folge von Elementarereignissen eintretenden aussergwöhnlichen Mangel an Lebensmitteln hervorgerufen wird. In diesen Fällen ergeben sich sowohl hinsichtlich des Kreises der in die Aktion einzubeziehenden Parteien, als auch rücksichtlich der Art der Durchführung von dem normalen Vorgange abweichende Momente.

Während sich die staatliche Notstandshilfe sonst in der Regel auf die landwirtschafttreibende Bevölkerung beschränkt, welche in unmittelbarer Folge des durch Elementarschäden verursachten Ausfalles an Bodenertrag in Bedrängnis geraten ist, können bei der Abhilfe gegen einen existenzgefährdenden Nahrungsmangel, falls sich dieser als unmittelbare Folge einer Elementarkatastrophe, und durch diese hervorgerufen, ergibt, naturgemäss auch jene Bevölkerungskreise nicht ausgeschlossen werden, welche ohne unmittelbar von Elementarschäden betroffen zu sein so doch infolge des durch den Ertragsausfall verursachten aussergewöhnlichen Mangel an Lebensmitteln einer Notlage preisgegeben sind.

In diesen Fällen erweitert sich der Kreis der einzubeziehenden Personen, indem auch nicht landwirtschafttreibenden Bevölkerungsgruppen, wie Häusler, Heimarbeiter, dann industrielle und gewerbliche Arbeiter u.s.w.
und zwar nicht nur auf dem flachen Lande, sondern auch
in geschlossenen Orten und Märkten bei der Hilfsaktion
berücksichtigt werden können.

Was die Art der Durchführung der Hilfsaktion in derlei Fällen anbelangt, wird es sich zunächst darum handeln,
durch Ermöglichung einer Beschaffung der erforderlichen
Nahrungsmittel im Grossen eine Verminderung der Anschaffungskosten zu erzielen und die den einzelnen notleidenden Parteien allenfalls zu gewährende Preisermässigung
je nach der individuellen Hilfsbedürftigkeit zu bestimmen,
wobei die Preisermässigung, beziehungsweise die Auslage
hiefür, als Notstandseubvention aus den staatlichen Notstandsgeldern in Betracht käme.

erweisen wird .-

en

en

9

ln,

en,

Nicht ebenso glatt und anstandslos sind-allerdings nur in einzelnen Ländern - die Bestimmungen des Regulativs über die Verfassung der Schadensoperate, speziell über die Schadensermittlung gehandhabt worden.

and in gewissen Belangen vielleicht als zweckentsprachend

Es wurde wiederholt die Wahrnehmung gemacht, dass bei ausgedehnten Elementarschäden, wie Dürre, Überschwemmungen etc. von welchen ganze Landesteile betroffen wurden, die Fertigstellung der Schadensoperate und die Antragstellung auf Gewährung der zur Behebung des Notstandes erforderlichen Kredite nicht einheitlich erfolgt, sondern die Operate abgesondert für einzelne Bezirke, zuweilen sogar nur für einzelne Gemeinden im Vorlage gebracht werden, was in der weiteren Folge dahin führt, dass auch die Bewilligung der erforderlichen Geldbeträge und die Inangriffnahme beziehungsweise Durchführung der Notstandhilfsaktionen nicht gleichzeitig, sondern in verschiedenen Zeitabschnitten und auch nicht nach einheitlichen Grundsätzen erfolgt.

Aus einer derartigen Zersplitterung in Teilaktionen ergibt sich nicht nur eine unnütze Arbeitsvermehrung "sondern auch eine sachlich nicht gerechtfertigte Ungleichheit in der Behandlung der einzelnen, von ein und demselben Elementarereignisse betroffenen Gebiete, was wiederholt zu Klagen und Rekriminationen seitens der interessierten Bevölkerungskreise Anlass gegeben hat.

Eine tunlichst zusammenfassende Behandlung von territorial oder zeitlich zusammenfallenden Elementarkatastrophen bezw. der aus Anlass derselben einzuleitenden Notstandshilfsaktionen empfiehlt sich aber auch in der Erwä-

gung, dass dann den Landesstellen die Kredite zur Gänze zur Verfügung gestellt werden können, welche infolge
der etappenmässigen Abwicklung der Hilfsaktionen eine
grössere Bewegungsfreiheit bei der Gebarung mit den staatlichen Notstandsgeldern ermöglichen.

Was im Besonderen die Schadensermittlung anbelangt, wurde hin und wieder geltend gemacht, dass im Regulativ hinsichtlich jeder einzelnen in die Notstandsaktion einzubeziehenden Partei eine derartige Fülle sachlich vielfach irrelevanter Daten gefordert werde, dass - wenn die gestellte Aufgabe mit den verfügbaren Kräften überhaupt, gelöst werden soll - eine Arbeitlast bewältigt werden müsse, deren Aufwand an Zeit, Mühe und Kosten den Brfolg der Notstandsaktion in Frage stelle.-

Eine genauere Prüfung des Inhaltes und der Tendenz jener Bestimmungen des Regulativs ergibt indess, dass derart überspannte Anforderungen gar nicht gestellt werden und dass nicht mehr verlangt wird, als zur Klarheit über Umfang, Form und Aufwand der durchzuführenden Aktion unerlässlich ist.

Soll die Notstandsaktion von den Einwirkungen irriger Annahmen und oberflächlicher Schätzungen bewahrt und parteilischen oder gar willkürlichen Einflüssen entzagen werden so ist in erster Linie ein verlässliches Urteil über die Höhe des verursachten Elementarschadens erforderlich.

Bei Elementarkatastrophen räumlich beschränkten Umfanges, wie z.B. in Fällen von Bränden, insoferne hiebei überhaupt eine Notstandsunterstützung gewährt werden darf, strichweisen Hagelschlägen oder Wolkenbrüchen, lokalen Überschwemmungen u.s.w. wird derselbe wohl in der Regel durch Erhebung der Einzelschäden ermittelt werden können. Bei Elementarereignissen, von welchen ein ganzes Land oder grössere Gebiete desselben betroffen wurden, wird es häufig schwer möglich sein, schon für den Zeitpunkt der Anfor-

t-

n

r-

den

ie

i

rf,

n.

er

or-

derung von Mitteln für Notstandsunterstützungen eine derart detaillierte Erhebung durchzuführen, wie sie allerdings bei der in den späteren Stadien vorzunehmenden, nur individuell zulässigen Verteilung der Notstandsunterstützungen selbstverständlich nicht entbehrt werden kann. In diesem Sinne ist auch im Notstandsregulativ für eine einsichtige Individualisierung bei der Behandlung verschiedenartiger Fälle hinlänglich Spielraum gelassen.

In dieser Beziehung sei hier insbesondere darauf hingewiesen ,dass bei Stellung der Anträge über die Höhe des anzusprechenden Notstandsunterstützungskredites auf eine zweckentsprechende Verwendung der finanzbehördlichen Operate über die aus Anlass von Elementarschäden erbetenen Grundsteuerabschreibungen verhältnismässig selten Bedacht genommen wird, obwohl die erwähnten Operate insbesondere in den Angaben über den erhobenen Katastral-Reinertragsausfall eine Fülle von Daten und Ziffern enthalten, deren sachkundige Wertung eine feste Grundlage für die durchzuführende Hilfsaktion zu bilden vermag.

Ebenso ist hiebei eine andere, nicht von Vorneherein als parteiisch oder nicht fachkundig erscheinende Schadensermittlung durch die Bestimmungen des Regulativs keineswegs ausgeschlossen.-

Allerdings kann davon nicht abgesehen werden, dass auch in den obenerwähnten Fällen, in welchen eine individuelle Schadensermittlung zur Zeit und für die Stellung der Anträge wegen des einzuräumenden Notstandskredites nicht sofort möglich ist, doch über die Höhe des Gesamtschadens, ferner über den Teilbetrag desselben, der auf die zu berücksichtigenden Notstandsparteien entfällt, dann über die wenigstens schätzungsweise ermittelte Anzahl der Notleidenden hinlänglich begründete Gesamtziffern dem Ministerium schon im Zeitpunkte der Anforderung des Notstands-Kredites unterbreitet werden, weil diese Zifferan-

gaben für die im Eivernehmen mit dem k.k. Finanzministerium erfolgende Schlussfassung über die zu bewilligende Gesamtsubvention unentbehrlich sind.

Das Fehlen solcher verlässlicher Angaben, deren Beschaffung, wie die bisherige Erfahrung in den meisten Verwaltungsgebieten lehrt, durchaus keinen unüberwindlichen Schwierigkeiten begegnet, würde die Notwendigkeit einer weiteren Ergänzung der Operate unbedingt nach sich ziehen, wodurch naturgemäss die Inangriffnahme der Hilfsaktion zum Nachteile der notleidenden Bevölkerungsschichten verzögert würde.

Es erscheint daher unverlässlich, dass nicht nur die politischen Behörden I. Instanz schon bei Verfassung der Operate und Stellung ihrer Anträge mit der notwendigen Sächkenntnis auf die Beschaffung der zu einer Schlussfässung der Zentralstellen unentbehrlichen Daten Bedacht nehmen, sondern dass die Operate auch bei den Landesstellen selbst einer durch Erfahrung gereiften Überprüfung unterzogen und eventuelle Mängel noch vor der Vorlage an das Ministerium behoben werden.

Die Landesstellen werden eingeladen, die vorstehenden erläuternden Bemerkungen bei der Handhabung des Regulativs zur Geltung zu bringen.

Heinold w.r.

AF 153

K.k. Ministerium des Innern. z.Zl.26230 ex 1912.

Abschrift

cines Erlasses des k.k. Ministers des Innern vom 30. März 1911, 21:8516, an die k.k. Statthalterei in Prag.

-.-.-00000-.-.-

Bericht vom....., wird im Einvernehmen mit dem k.k. Finansministerium zur Förderung der von den beiden Sektionen des Landeskulturrates für das Königreich Behmen angeregten Aktion zur Beschaffung und Abgabe von Saatkartoffeln an die durch die Elementarschäden des Jahres 1910 in Notstand geratenen Landwirte in Böhmen die Gewährung eines Beitrages aus dem staatlichen Notstandskredite bis zu dem Höchstbetrage von......in Aussicht genommen.

Die Weisungen wegen Flüssigmachung dieses Beitragss sind seitens des Finanz-Ministeriums an die Finanz-Landesdirektion in Prag erlassen worden.

Dar bewilligte Beitrag hat die Bestimmung, jenen Ausfall zu decken, welcher durch preisermässigte Abgabe von
Staatgut an Netstands-Parteien in Notstandsgebieten erwachst.

Die zu beteilenden Parteien, sowie das für dieselben nach dem strengsten Bedarfe zu bemessende Quantum an Saatgut, ferner das Ausmass der jeder einzelnen Partei nach
Masegabe ihrer individuellen Hilfsbedürftigkeit zu gewährenden Preisermässigung ist, unter entsprechender Bedachtnahme auf eine allfällige frühere Beteilung der Parteien mit staatlichen Notstandsunterstützungen, von den
politischen Bezirksbehörden im Binvernehmen mit dem Landeskulturrate festzusetzen.

Die politischen Bezirksbehörden haben die bezüglichen Ausweise, aus welchen neben den Vemögensverhältniesen,

sowie der Höhe und Art des erlittenen Elementarschadens auch der Geldwert der bewilligten Preisermässigung ersichtlich zu machen ist, der k.k. Statthalterei vorzulegen, welche ihrerseits nach vorgenommener sachlicher und rechnungsmässiger Überprüfung der Operate mit der Anweisung des sonach sich ergebenden Staatsbeiträgen vorzugehen haben wird.

Über die Höhe des tatsächlich gewährten Staatsbeitrages ist seinerzeit zu berichten. K.k. Ministerium des Innern.

z.Z1. 26230 ex 1912.-

Abschrift

eines Erlasses des k.k. Ministeriums des Innern vom 11. April 1911, Z1: 12041-11 an die k.k. Statthalterei in Prag.

-.-.-.

Mit Beziehung auf den Bericht vom.....wird der k.k. Statthalterei Nachstehendes bekannt gegeben.

Dass das Ackerbauministerium nicht in der Lage war, dem Auftrage der k.k. Statthalterei auf Subventionierung der von den beiden Sektionen des Land. Kul. Rates für das Königreich Böhmen geplanten Saatgutaktion aus Mitteln seines Ressorts Rechnung zu tragen, ist das Ministerium des Innern im Kinvernehmen mit dem Finanzministerium zu dem Entschlusse gelangt, die erwähnte Aktion des Land. Kul. Rates insoweit zu unterstützen, als es sich hiebei gleichzeitig um eine Notstandsstandsaktion im Sinne des Regulativs für das Notstandshilfswesen handelt.

Die staatliche Förderung und dementsprechend auch die Ingerenz der Behörden beschränkt sich daher auf jenen Teil der Aktion, welcher den Zweck verfolgt, für Notstandsparteien in Notstandsgebieten für den Bezug des zum Wirtschaftsbetriebe unentbehrlichen Quantums an Saatgut ermässigte Preise zu gewähren, wobei der durch eine solche preisermässigte Abgabe von Saatgut erwachsende Ausfall dem Land. Kul. Rate aus dem Notstandskredite ersetzt werden soll.

Die Mitwirkung der politischen Behörden in den erwähnten die staatliche Notstandsaktion charakterisierenden, Belangen ist im Hinblicke auf die Bestimmungen des Regulativs für das Notstandshilfswesen selbstverständlich nicht zu umgehen, aber auch in keiner Weise hemmend.

In dieser Beziehung ist gegenwärtig zu halten, dass die in Rede stehende Aktion sich ihren Wesen nach als eine gewöhnliche Notstandsaktion allerdings mit der Beschränkung auf Verteilung von Saatgut darstellt, bei welcher im Hinblicke auf die Mitwirkung des Landeskulturrates der besonderen Dringlichkeit dadurch Rechnung getragen werden kann, dass die üblichen Erhebungen der politischen Behörden der faktischen Abgabe des Saatgutes an die Parteien nachfolgen können.

Die Aktion wurde hienach in 2 Teile zerfallen, nämlich in die vom Land.K.R. zu besorgende, gewiss äusserst dring-liche Saatgutbeschaffung im Grossen und Abgabe des von den Parteien angesprochenen Quantums an dieselben, dann in die den politischen Behörden obliegende nachträgliche Bestimmung, welchen einzelnen Parteien und für welches Quantum des besogenen Saatgutes eine Preisermässigung überhaupt zuzuerkennen und mit welchem Perzentsatze des Anschaffungspreises diese Ermässigung für die einzelnen Parteien zu bemessen ist.

Durch die mit dem Erlasse vom 30. März 1911, Z1:8516, erteilten Weisungen würde sonach eine Verzögerung in der SaatgutAbgabe nicht herbeigeführt werden, zumal durch die gleichzeitig erfolgte Anweisung des zugesicherten staatlichen Höchstbeitrages von......der Statthalterei die Möglichkeit geboten wurde, einem allfälligen momentanen Geldbedarfe des Landeskulturrates vorbehaltlich der späteren definitiven Verrechnung abzuhelfen.-

Mach den Intentionen des Ministeriums des Innern bestand für die beiden Sektionen des Land. Kul.Rates keinerlei Hindernis, das Saatgut sofort zu beschaffen und ohne jedes Zuwarten in der angesprochenen Menge an die einzelnen Parteien mit dem Bedeuten abzugeben, dass eine allfällige Preisermässigung, sowie das Ausmass derselben von der politischen Behörde nachträglich bestimmt werden wird.

Auch vom Ständpunkte der Parteien könnte gegen einen solchen Vorgang keinerlei Einwendung erhoben werden; denn es erwächst allen Beteilten, ohne Rücksicht darauf, ob ihnen in der Folge eine Preisermassigung zuerkannt wird oder nicht, zunächst der wesentliche Vorteil, dass denselben das für die Fortführung des Betriebes untentbehrliche Saatgut sofort beigestellt und ausserdem der Kaufpreis mindestens bis zum Abschlusse der Erhebungen durch die politischen Behörden gestundet wird.

Wenn seitens der beiden Sektionen des Land. Kul. Rates die beteilten Parteien gemeindeweise in Verzeichnisse gebracht werden, welche auch die für die späteren Amtshandlungen der politischen Behörden erforderlichen Rubriken, als Vermögensverhältnisse, Art und Höhe des Schadens, erforder - liches Quantum an Saatgut, Prozentsatz der zuerkannten Preisermässigungen, Geldwert derselben enthalten, so würde bei Hinausgabe dieser Verzeichnisse zur weiteren Amtshandlung an die politischen Bezirksbehörden denselben durch die auf Grund der Amgaben der Gemeinden zu erfolgende Bestimmung und Eintragung des Prozentsatzes der zu bewilligenden Preisermässigung wohl keine allzugrosse Belastung erwachsen.

Dies vorausgeschickt, glaubt das Ministerium des Innern die Details der Durchführung der in Rede stehenden Aktien der Statthalterei überlassen und sich auf die Bemerkung beschränken zu sollen, dass von der Behandlung dieser Aktien als Notstandsaktion wohl nicht abgesehen werden könnte.

il-

der

Beigefügt wird hier noch ,dass gegen die Bestimmung einheitlicher Preisermässigungen nach Notstandsgebieten unter
der Voraussetzung kein Bedenken obwaltet, dass die k.k.Statthalterei als die zur Leitung der Notstandsaktion berufene
politische Behörde diesen Modus als mit den tatsächlichen
Verhältnissen und sonach auch mit den Bestimmungen des Notstandsregulativs im Einklange stehend erachtet.-

Gegen die angeregte Repartierung des in Aussicht gestellten staatlichen Hochstbeitrages auf beide Sektionen des Land. Kult.Rates im beiderseitigen Einvernehmen besteht kein Anstand.-

ter T and montrer of the contract of the contr

dur (=)

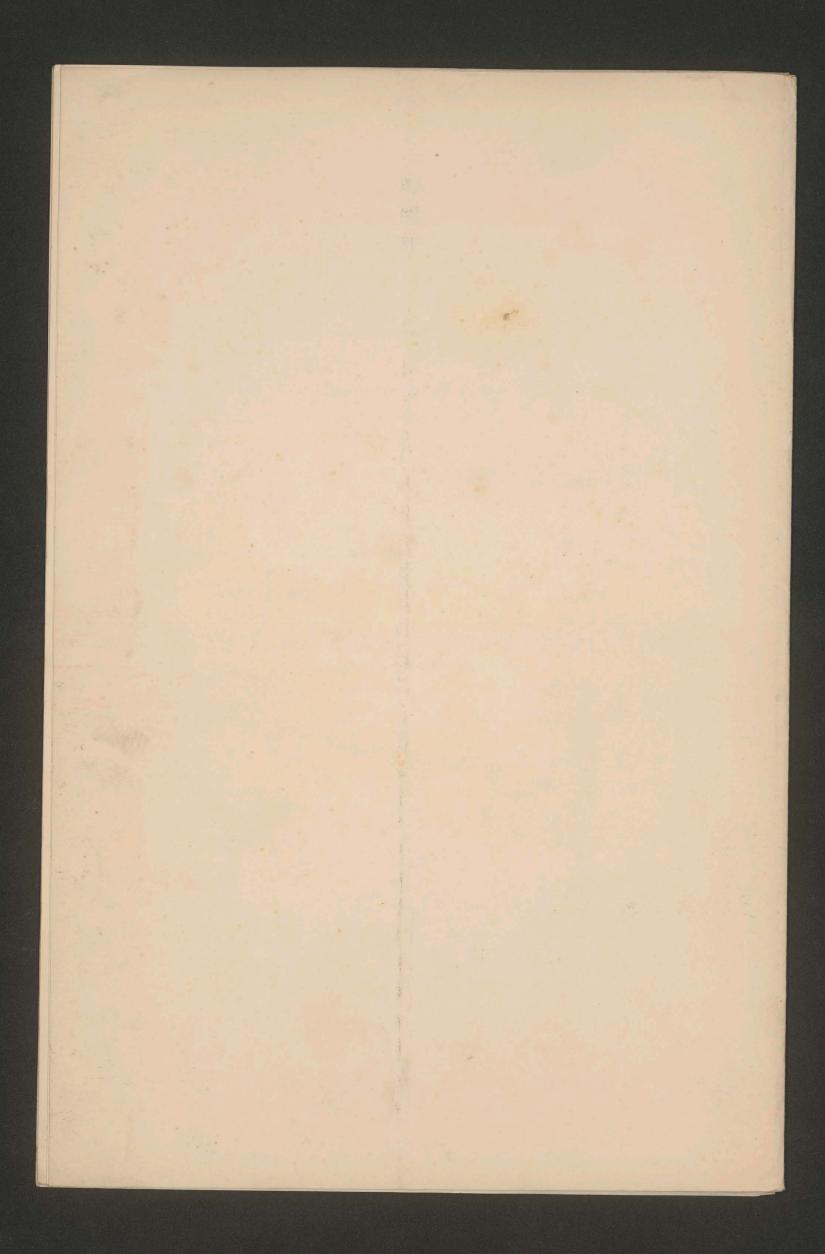
The state of the s

an established

Supply of the

Station !!

STREET, STREET,



PREZYDYUM C.K. NAMIESTNICTWA .-

do L: 17.932/pr.ex 912. L w ó w, dnia 13. stycznia 1913.

Akcya ratunkovo - pożyczki bezprocentowe. -

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostów.-_____0000000

Odwołując się do treści okólnika z dnia 10.grudnia 1912, L. 17.932/pr. a licząc się z potrzebą jak najrychlejszego przyjścia z pomocą średniej własności-przez udzielenie pożyczek, wzywam Pana Starostę, aby wniesione podania o pożyczki bezprocentowe natychmiast badał w sposób, wskazany tym okólnikiem, a następnie bez zwłoki przedkładał je Prezydyum c.k. Namiestnictva tak, by wszystkie podania były tu przedłożone możliwie już dnia 20. stycznia, a nie dopiero z końcem stycznia, który to termin wyznaczono ' przytoczonym na wstępie okólnikiem .-

O przedłożeniu wszystkich podań, które wpłynęży do tamtejszego Starostwa doniesie Pan Starosta przedkładając ostatnie podanie .-

C. k. Namiestnik:

1206ny in

PHEZYBYRE OLENARIESTRIOTEL

do L. 17,932/pr. ex 91 . Lw 6 w. dnia li. stycznia 1913.

Akeya ratuaker o - podyoski basarocentowe.-

R I W I O I O

lo rezyathich Far & c c.k. Starost & w.-

Odwołując się do tredci akcinike z dnia 10. grudnia 1912, h. 17.932/pr. a licząc cię z petrzebę jak najrychloj-szego przyjścia z pomocą średniej wżasucści-przez udzielonie podyczek, rzywam Pane Starostę, aby wniesione podania a pożyczki bezprocentowa natychnicuż badaż w aposób, wskanany tym okólnikiem, a następnie bez zwieki przedkłodaż je Prezydyum c.k. Bamientolctva tak, by wszystkie podania byży tu przedłożone możlicia już dnia 20. stycznia, a nie dopiero a końcem stycznia, który to termin wyznaczona przytoczonym na watęnnia okólnikiem.

C przedłożenie wszystlich podań, które wpłynedy do temtejszego Structus doniesie Pan Starosta przedkiadając ostatnie opienie.-

C. it, Mageleath :

1. Folonyin

PREZYDYUM C. K. NAMIESTNICTWA.-

L: 3608/pr.

L w ó w, dnia 19. lutego 1913.

Klęski elementarne-brak paszy.-

Do

Pana c. k. Starosty

W

Jak to stwierdzono dochodzeniem, przeprowadzonem wskutek reskryptu z dnia 5. lutego 1913, L. 2597/pr., brak paszy odbiłby się nader niekorzystnie na stosunkach gospodarczych tamtejszego powiatu.-

Aby temu zapobiedz, koniecznem jest przyjście z pomocą rolnikom w gminach, dotkniętych rzeczywiście klęską braku paszy i ze względu na ich niekorzystne materyalne położenie nie mogącym przezimować bydła, potrzebnego do utrzymania prawidłowego gospodarstwa rolnego, a to przez dostarczenie im po zniżonych cenach paszy treściwej dla poprawy paszy.—Pomoc w tej formie udzielona może się jednak tyczyć tylko ubogiej i klęską dotkniętej ludności włościańskiej t.j. małych rolników, których obszar gruntu nie dochodzi do 50 ha. podczas gdy dla średniej własności, zaczynającej się od 50 ha do 250 ha, która również wielkie szkody ponicsła, wskazaną jest pomoc we formie pożyczek bezprocentowych; w tym względzie otrzymał już Pan Starosta osobny reskrypt.—

Dla ubogiej ludności włościańskiej tamtejszego powiatu, dotkniętej klęską braku paszy przeznaczam w porozumieniu z głównym Komitetem ratunkowym /: :/
wagonów á 100 q grysu do sprzedaży po zniżonej cenie 7/siedm/

PREZYDYUM C.K. NAMIESTNICTWA.-

L: 3608/pr.

L w ó w, dnia 19. lutego 1913.

Klęski elementarne-brak paszy.-

Do

Pana c. k. Starosty

W

Jak to stwierdzono dochodzeniem, przeprowadzonem wskutek reskryptu z dnia 5. lutego 1913, L. 2597/pr., brak paszy odbiłby się nader niekorzystnie na stosunkach gospodarczych tamtejszego powiatu.-

Aby temu zapobiedz, koniecznem jest przyjście z pomocą rolnikom w gminach, dotkniętych rzeczywiście klęską braku paszy i ze względu na ich niekorzystne materyalne położenie nie mogącym przezimować bydła, potrzebnego do utrzymania prawidłowego gospodarstwa rolnego, a to przez dostarczenie im po zniżonych cenach paszy treściwej dla poprawy paszy.—Pomoc w tej formie udzielona może się jednak tyczyć tylko ubogiej i klęską dotkniętej ludności włościańskiej t.j. małych rolników, których obszar gruntu nie dochodzi do 50 ha. podczas gdy dla średniej własności, zaczynającej się od 50 ha do 250 ha, która również wielkie szkody ponicsła, wskazaną jest pomoc we formie pożyczek bezprocentowych; w tym względzie otrzymał już Pan Starosta osobny reskrypt.—

Dla ubogiej ludności włościańskiej tamtejszego powiatu, dotkniętej klęską braku paszy przeznaczam w porozumieniu z głównym Komitetem ratunkowym /: :/
wagonów á 100 q grysu do sprzedaży po zniżonej cenie 7/siedm/

koron za cetnar metryczny /: bez worków :/ loco stacya kolejowa odbiorcza.-

Aby sprzedaż grysu należycie przeprowadzić, utworzy Pan Starosta natychmiast pod Swem przewodnictwem powiatowy Komitet ratunkowy i powoża do niego delegata Wydziażu powia-okregowego towego, delegata Towarzystwa rolniczego w Krakowie, względnie oddziażu Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie, delegata Zarządu powiatowego Towarzystwa Kóżek rolniczych, wreszcie delegata Stowarzyszenia "Silskyj Hospodar", o ile które z nich swoją organizacyą okręgową, filialną lub powiatową powiat tamtejszy objężo i w nim swą dziażalność rozwija.- Wreszcie należy zaprosić do Komitetu także posża włościańskiego o ile mieszka w tamtejszym powiecie, a nie jest do Komitetu delegowany.-

Zaraz po utworzeniu Komitetu doniesie Pan Starosta osobną relacyą, jaki jest jego skład.-

Zdaniem tak złożonego Komitetu ratunkowego będzie przedewszystkiem ustalić, które gminy w tamtejszym powiecie zostały dotknięte istotną klęską braku paszy, t.j. w których gminach jest ilość paszy tak małą, że ludność musi sprzedawać bydło, koniecznie potrzebne do prowadzenia prawidłowego gospodarstwa rolnego, gdyż niema go czem wyżywić.

Zaznaczyć muszę w tem miejscu z całym naciskiem,że akcye ratunkowe, przeprowadzone w latach poprzednich z powodu klęsk elementarnych, były przedmiotem krytyki niemal wyłącznie z tego powodu,że akcyę zbytnio rozpraszano, t.j.obejmowano nią wszystkie gminy powiatu, a przynajmniej ich część, choć one nie były rzeczywistą klęską dotknięte, a w obrębie tych gmin uwzględniano wszystkich włościan. Ponieważ zaś żadna akcya ratunkowa nie może być zakrojona na tak szeroką skalę, aby w zupełności wyrównać ubytek w płodach rolniczych n. p. w paszy- spowodowany deszczem, posuchą, powodziami i t.p. wydarzeniami elementarnemi, dlatego skutkiem

zy

y

ie

9-

de-

ch

ie

3

1ch

vad

że

odu

Z ---

) -

sa.

ria-

opisanego wyżej postępowania w latach ubiegłych było to, że tak dotknięci prawdziwą klęską i z tego powodu wydatniejszej pomocy potrzebujący, jak i ci, którzy nie doznali klęski lecz tylko ponieśli pewne szkody, wszyscy bez względu na swe stosunki majątkowe, otrzymywali zbyt drobne ilości produktów, objętych akcyą ratunkową, które nikomu rzeczywistej pomocy nie przyniosły, i akcya przynosiła rozczarowanie, wywoływała narzekania i zażalenia o stronniczość rozdziału, jakkolwiek milionowe sumy pochłaniała.

Koniecznem jest zatem unikać takiego sposobu prowadzenia akcyi ratunkowej i skoncentrować ją tylko na te gminy, w których wystąpiła naprawdę prawdziwa klęska t. j. w których stwierdzono na podstawie operatu likwidacyi szkód, dokonanej przez Władze podatkowe,że ubytek w paszy wynosi najmniej 75%, a w obrębie tych gmin uwzględnić tylko tych ubogich włościańskich posiadaczy bydła, którzy istotnie ponieśli klęskę t.j. nie mają paszy, potrzebnej do przezimowania bydła i nie mając potrzebnej na zakupno paszy gotówki, musieliby je z tego powodu po niskich cenach sprzedać.-

Nie tając trudności, które spowoduje tego rodzaju skoncentrowanie akcyi ratunkowej nawet w obrębie poszczególnych gmin, akcyą objętych, muszę jednak zgodnie z zapatrywaniem, wypowiedzianem przez główny Komitet ratunkowy stanowczo domagać się, aby ona w ten właśnie, a nie inny sposób została przeprowadzoną.

Po ustaleniu przez powiatowy Komitet ratunkowy gmin, które będą akcyą objęte, wypadnie przeto ustalić ilość grysu, przypaść mającą do rozsprzedaży w każdej poszczególnej gminie.-

Na podstawie znajomości stosunków i omówienia sprawy z osobami wymienionemi w przytoczonym na wstępie reskrypcie zechce Pan Starosta niezawodnie odwrotną pocztą przedłożyć tabelaryczny wykaz, zawierający projekt co do dostarczenia wspomnianej ilości grysu, a obejmujący stacye kolejowe, do których wymienić się mająca ilość wagonów grysu ma być dostawioną i oznaczenie czasu względnie dni kalendarzowych, w których poszczególne wagony miażyby być dostawione do poszczególnych stacyj kolejowych. - Przy ustalaniu tych stacyj należy mieć na uwadze powyższe wskazówki, odnoszące sie do skoncentrowania akcyi ratunkowej tylko na gminy, dotknięte istotną klęską braku paszy. - Staraniem instytucyj, które z mego upoważnienia zajmują się zakupnem i dostawą grysu, będzie uwzględnić w miarę możności wnioski Pana Starosty co do terminu dostawy, ze względu jednak na rozliczne trudności z tem związane zechce Pan Starosta ze Swej strony cały plan dostarczenia grysu jak najprościej ułożyć, a w szczególności w miarę potrzeby rozdzielić całą ilość grysu na dwie lub najwięcej trzy partye w czasie od 25.lutego do 20. marca dostawić się mające. - Przy oznaczaniu stacyj kolejowych zechce Pan Starosta wziąć także pod rozwagę ewentualną potrzebę chwilowego przechowania dostawionej ilości grysu w odpowiednim lokalu /: magazyn, spichlerz gminny lub dworski, próżna szopa i t. p. :/, który gmina, obszar dworski, Wydział powiatowy, Towarzystwo rolnicze lokalne i. t. p. niezawodnie bezinteresownie dostarczy .-

Ewentualne koszta z tem połączone nie mogą być pokryte z funduszów zapomogowych, lecz tylko z tamtejszego ryczałtu kancelaryjnego.-

Następnie zechce Pan Starosta zarządzić przez czynniki lokalne, a mianowicie przez Zwierzchność gminną przy współudziałe miejscowych duszpasterzy, przełożonych obszarów dworskich, nauczycieli i przybranych do tego członków Rady gminnej, szczególnie z III. koła wyborczego, sporządzenie spisu włościan biednych, dotkniętych klęską braku paszy i potrzebujących dostarczenia po zniżonej cenie paszy treściwej, wraz z oznaczeniem ilości posiadanego przez każdego z nich bydła i ilości grysu, który im się ma odsprzedać.

vy

na

0-

3

ot-

),

icz-

yć,

u -

Z ~

0-

rz

Spis ten ma Pan Starosta, zasięgając o ile można zdania powiatowego Komitetu ratunkowego-jak najrychlej zatwierdzić, po poczynieniu w nim ewentualnie za potrzebne uznanych zmian, poczem przystąpić należy do rozsprzedaży grysu. - Grys może być sprzedawany tylko rolnikom, objętym powyższym spisem. - Grys można sprzedawać tylko za gotówkę po 7 /:siedm:/koron za cetnar metryczny /: bez worków, które nabywcy winni zwracać do Starostwa:/. - Sprzedaż grysu należy przeprowadzić pod kontrolą Pana Starosty bądź przez funkcyonaryuszy Starostwa bądź przez inne godne zaufania osoby /:członków powiatowego Komitetu, naczelników gmin, księży, nauczycieli i t.p.:/,które się tego zadania podejmą bezinteresownie i dają zupełną gwarancyę, że nie dopuszczą do żadnych nadużyć w jakimkolwiek kierunku.

Przy sprzedaży grysu należy prowadzić indywidualne wykazy nabywców, względnie obdarowanych według wzoru, przeskanego okólnikiem z dnia 25. października 1912, L.15.414/pr. i wypełniać te wykazy ściśle według wskazówek zawartych w tym okólniku.-

Powyżej oznaczona ilość grysu ma być-jak wspomniano-sprzedana po 7 koron za cetnar metryczny.-

Dla podtrzymania hodowli bydła rasowego, można jednak pewną część tego grysu sprzedać po 3 korony za cetn. metr. włościańskim oborom zarodowym i włościanom posiada-

czom buhaji subwencyjnych i subwencyonowanych w stosunku
po 2 cetnary metryczne na sztukę.-

Wykaz istniejących w tamtejszym powiecie włościańskich obór zarodowych i stacyj buhaji zestawiony na podstawie ewidencyi,utrzymywanej przez Komitet c.k. Towarzystwa
gospodarskiego we Lwowie,względnie c.k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie sprostowany przez Pana Starostę załączam i
wzywam Pana Starostę,aby wyłączył od sprzedaży po 7 koron
stosowną ilość grysu i tę ilość odsprzedał utrzymującym
obory zarodowe gminne, tudzież właścicielom względnie posiadaczom buhajów po 3 korony za cetnar metryczny.-

Przedkładając rachunek, o którym poniżej mowa, dołączy Pan Starosta przyległy sprostowany wykaz.-

Instytucys, które z mego upoważnienia zajmą się dostawą grysu do wskazać się mających przez Pana Starostę stacyj kolejowych będą zawiadamiać Pana Starostę o dniu wysłania odnośnej partyi grysu ze stacyi nadawczej. Stosownie do tych zawiadomień zechce Pan Starosta wydać potrzebne zarządzenia, ahy grys mógł być zaraz wyładowany i aby odpadła potrzeba opłacania składowego kolejowego.-

Ponieważ jednak ścisłe dotrzymanie terminów, względnie dni, w których według wniosku Pana Starosty wagony z grysem miałyby być dostarczone, jest niemożliwe, należy zaniechać przeważnie przez wszystkie Starostwa dotychczas praktykowanego sposobu, aby zwoływać gminy po odbiór grysu na ten dzień, w którym wagony z grysem przypuszczalnie będą miały nadejść na stacyę odbiorczą. Prawie nigdy bowiem dzień nadejścia ładunku z całą pewnością naprzód oznaczyć się nie da i prawie zawsze przynajmniej część zaprzęgów przybyłych po otręby musiałaby odjechać z niczem. Z tego względu okazuje się rzeczą wskazaną, dopiero po otrzymaniu wiadomości o nadejściu otrąb zwoływać najkrótszą drogą /:n.p.telefonicznie, telegraficznie lub przez posłańca:/

gminy, które mają zabrać otręby, a tymczasem przechować je w magazynie.-

Grys nadchodzić będzie z reguły opłatnie. - O ileby jakiś wagon nadszedł nieopłacony, zechce go Pan Starosta natychmiast wykupić, a o zwrócenie wyłożonej z tego tytułu gotówki odnieść się do Instytucyi, która wysłała odnośny wagon, dołączając list przewozowy. -

cze-

0-

d -

u

na-

9-

3-

54

te-

Przy odbieraniu grysu z kolei należy w obecności interweniującego przy tem organu kolejowego zbadać,czy waga wagonu jest ta sama, jaka była przy jego nadawaniu,czy plomby są nienaruszone, i czy jest w wagonie oznaczona ilość worków, a w danym razie zażądać urzędowego stwierdzenia tych okoliczności przez naczelnika stacyi i odnośne akta przesłać Instytucyi, która wyślała odnośny wagon, dołaczając list przewozowy, celem reklamowania ewentualnych braków.

Jak już wyżej zaznaczono, ma się grys sprzedawać bez worków. Jeżeli jednak odbiorcy nie przywiczą worków, do którychby grys na miejscu sprzedany mógł być przesypany, względnie jeżeli z innego powodu życzą sobie przetransportować grys we workach, w których on nadszedł, można im na to pozwolić z zastrzeżeniem zwrotu worków. Zwrócone worki zechce Pan Starosta przechować, a po ukończeniu sprzedaży całej dla tamtejszego powiatu przeznaczonej ilości grysu sprzedać worki w drodze publicznej licytacyi najwięcej ofiarującemu i przedłożyć protokół licytacyjny wraz z uzyskaną gotówką. Gdyby sprzedaż worków z wolnej ręki zapowiadała się korzystniej, może Pan Starosta pozbyć je także w ten sposób.

Uzyskane ze sprzedaży grysu pieniądze- zechce Pan Starosta zaraz w kwotach po 1.000 koron przesyłać Prezydyum c.k. Namiestnictwa, a po ukończeniu rozsprzedaży całej dla tamtejszego powiatu przeznaczonej ilości grysu, przedłoży mi Pan Starosta rachunek, zestawiony ściśle wedle przytoczonego wyżej okólnika, dożączając do tego rachunku protokoży posiedzeń powiatowego Komitetu ratunkowego i spisy włościan, o których była powyżej mowa.-

W razie niemożności sprzedania grysu tym małym rolnikom /: poniżej 50 ha gruntu :/ dla których on według wskazówek niniejszego reskryptu wyłącznie jest przeznaczony, należy podać ilość niesprzedanego grysu w celu zarządzenia wysłania go do innych powiatów, akcyą ratunkową objętych, a niesprzedawać go bezwarunkowo choćby po pełnej cenie na miejscu.

Co do przyjścia ludności wieśniaczej z pomocą przy zasiewach wiosennych otrzyma Pan Starosta osobny reskrypt.C. k. Namie stnik:

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

L.3915/pr.

I, w ó w, dnia 24. lutego 1913.

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostów z wyjątkiem Kołomyi, Iwowa i Krakowa.

/: poufnie - do rak wkasnych:/

Dochodzą wiadomości, że wśród najuboższych warstw ludności miejskiej panuje gdzieniegdzie niedostatek i ubóstwo tak wielkie, że tym warstwom grozi głód, do czego przyczyniać się ma w znaczniejszej mierze drożyzna, ogólny zastój ekonomiczny, brak zarobku i t.p. Jakkolwiek dotychczas tyllko z jednego miasta w kraju otrzymażem w tym względzie przedstawienie. połączone z prośbą o udzielenie pemocy, to jednak, zwłaszcza z uwagi, że reprezentanci niektórych miast i poskowie miejscy poczynili już w tej sprawie kroki u Rządu centralnego, wskutek czego poruszono ją już w dziennikach, zachodzi potrzeba bliższego wglądnięcia w tę rzecz, stwierdzenia stamu faktycznego i obmyślenia na podstawie zebranego tak materyału środków pomocy tam, gdzieby się to koniecznem okazało.

Pomoc ta mogłaby polegać tylko na dostarczeniu żywności, a przedewszystkiem chleba, gdyż akcya miałaby objąć wyłącznie najuboższą ludność ściśle miejską, z wykluczeniem mieszkających po miastach właścicieli grunktórzy w razie potrzeby mogą i powinni być objęci akcyą, wdrożoną celem przyjścia z pomocą ludności rolniczej, dotkniętej zeszłorocznemi klęskami elementarnemi, oraz z wykluczeniem osób, mających jakikolwiek sposób utrzymania lub źródła zarobku, a skoncentrowaną być wy-Zącznie na osoby, niemające oprócz zarobku dziennego żadnych innych źródeł dochodów, a z powodu braku racy nie mogące wyżywić siebie i

swych rodzin i cierpiące z tego powodu głód.

Zechce więc Pan Staresta tę kwestyę omówić z burmistrzem w sposób ściśle poufny /:aby nie wywoływać nieuzasadnionych uroszczeń i nie budzić nieziszczalnych nadziei:/ i nie powołując się na niniejszy reskrypt, lecz przedstawiając sprawę jako Swą własną inicyatywę stwierdzić przedewszystkiem, czy zachodzi istotna obawa głodu u wspomnianych warstw ludności, a w razie twierdzącym porozumieć się z burmistrzem co do sposobu dostarczenia im pozywienia.

Nadmieniam, że na ten cel mogłaby być przeznaczoną tylko drobna jakaś kwota za którą Magistrat miałby zakupić stosowną ilość chleba i rozdawać go tym, którzy istotnie cierpią głód z powodu braku zarobku,

Starostwo zaś wykonywałoby nad tą akcyą kontrolę.

Odnośne szczegółowe sprawozdanie, zawierające dokładne przedstawienie faktycznego stanu rzeczy i ściśle sformułowany oraz należycie umotywowany wniosek co do sposobu przeprowadzenia akcyi i wysokości potrzebnej do tego kwety zapomogowej, zechce Pan Starosta przedłożyć z wszelkim możliwym pospiechem .-

C. k. Namiestnik:

20thy in

Proxydywn of k, Mamiestnictwe. I'w 5 w, dnie 24.lutego 1913. 1,3915/pr. de wenyetgien Pandu e.k. Stiroetow z wyjetkiem Kolowyi Twowe i Krakowe. Penedra viadonegoi, že viród najnhočanych varsty ludnośni niejskiej papuje gdzieniegdzie njedestatek i ubestwo tak wielkie, że tym warstwom groni giód, do crego przychynież się ma w znaczniejskej mierze drożygnap egolny sastoj ekonomicany, brak zarobku i t.p. Jakkolwiek dotychczes tylpořeczone z proéba o udzielenie penocy, to jednak, zwłeszcza z uwagi, że representanci niektórych miast i poslowie miejscy poczynili już w tej alkach, zachodzi potrzeba bliszego weledniecia w te rzeca, stwierdnenia kow pemocy tem, gdaloby sie to koniecznem okazalo, Pemee te mogdeby polegac tylko na dostarozeniu zywności, a przedeściśle miejską, z wykluczeniem mieszkających po miastąch właścicieli grunktorsy w rasie potrzeby mego i powinni być ebjęci akcyę, wdrozone celem przyjścia a pomoce ludności rolniczej, dotkniętej zesulorocznemi kleskemi elementarnemi, oraz z wykluczeniem osób, majęcych jakikolwiek speado udrewania lab śródła zarobku, a skoncentrowana być wy-Tsoznie na osoby, nienaj ce sprocz zarobku dziennego żadnych innych drodel dechodow, a s powedu braku : pacy nie kogace wykywić siebie i swych redain i cierpiace a tege powedu gred. Zechoe wiec Inn Star sate te kwestye omdwid a burmistrzem w sposób -ud ein i henomesu dognotabasannein hawyfawyw ein yde: \ yehneg efeiek duid niewispozalnych nodziela/ i nie powojniac się na nipiejszy reskrypt, less presdatawiajac aprawe jake Swa wdasaa inioyatywe stwierdaid prae dewarystriem, czy zachodzi istotna obawa grodu u wspomnianych warstw ludności, a w razie twierdzocym porosumiać się a burmistrzem co do sposobu dostarozenia im pasywienia, Medmieniam, no no ten cel moglaby byd presenaceone tylko drobas jokad kwota sa która kagistrat miałby rakupić stosowną ilość chleba i rosdawać go tym, którzy istotnie cierpja głód z powodu braku zarobku. Btarostwe and wykonywakeby nad to skeya kontrole. Odnosqe saczegolewe sprewosdanie, zavierejęce dokładne przedstawienie faktycznego stanu rzeczy i ściśle sformudowany graz nalożycie umotywowany wpiesek ce do spesebu przeprowadzenia akcyi i wysokości potrzebnej de tego kwaty sapomogewej, zechce Pan Starosta przediczyć z wszalidm roilligus pospiechem. -C. k. Namiastnik: mally

4558/pr. We Lwowie, dnia 6.marca 1913 .-Akcya ratunkowa z powodu klęsk elementarnych .-Okólnik

do wszystkich Panów c.k. Starostów.

W Nrze 47 " Gazety Lwowskiej " z dnia 27.lutego 1913 zamieszczono w części nieurzędowej komunikat IV. posiedzeniu krajowego Komitetu ratunkowego, z którego to komunikatu Pan Starosta zechce powziąć, że akcya rozdawnictwa grysu jest już ukończoną, ponieważ cała ilość grysu, będącego do dyspozycyi, została rozdzieloną pomiędzy poszczególne powiaty, dotknięte klęską braku paszy. To samo tyczy się odpadków soli kamiennej, tak, że wszelkie prośby o dodatkowe przyznanie czy to grysu / otrab / czy soli nie mogą być więcej uwzględniane. Komunikat wspominiany zawiera nadto informacye o przebiegu dalszej akcyi,a w szczególneście o sposobie przeprowadzenia akcyi, mającej na celu dostarczenie rolnikom zboża na zasiewy wiesenne .-

Tę część ratunkowej akcyi przeprowadzają Kasy Raiffeisena, względnie w gminach, w których niema Kas Raiffeisena, stowarzyszenia kredytowe, należące do Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarszych, albo do ruskiego krajowego Zwiazku kredytowego udzielając swoim członkom / małym rolnikom / drobniejszych i krótko-terminowych bo dwuletnich pożyczek bezprocentowych lub nisko-procentowych, tudzież reprezentowane w krajowym Komitecie ratunkowym cztery główne Korporacye rolnicze krajowe, które będą swoim członkom sprzedawać po niewygórowanych cenach nasiona najważniejszych gatunków zbóż, na zasiewy wiosenne, a także nasiona kiniczyny czerwonej i kukurudzy .-

Ponieważ do Prezydyum c.k. Namiestnictwa napływają w znaszniejszej liczbie prośby poszczególnych rolników, gmin, związków gospodarczych i t.p. o dostarczenie im zboża na zasiewy wiosenne, przeto zechce Pan Starosta przy każdej nadarzającej się

sposobności, a w szczególności przy sposobności roków urzędowych i t.p. informować interesowanych o sposobie prowadzenia akcyi ratunkowej wiesennej i zwracać ich uwagę na to, że wszelkie prośby, wnoszone do Prezydyum c.k. Namiestnictwa nie mogą odnieść skutku, lecz należy się w danym razie zwracać do odnośnych instytucyj kredytowych względnie rolniczych.

Za c.k. Namiestnika: Grodzicki w.r. Prezydyum c.k. Namiestnictwa.

L: 4838/pr.

L w 6 w, dnia 10. marca 1913.

Klęski elementarne - akcya ratunkowa - pożyczki dla małych rolników.-

OKÓLNIK

do wszystkich Panów c.k. Starostów.

Okólnikiem z dnia 6. marca 1913, L:4558/pr. podałem do wiadomości Panów Starostów sposób w jaki będzie przeprowadzoną dalsza część akcył ratunkowej z powodu zeszłorocznych klęsk elementarnych nadmieniając w szczególności, że głównie celem umożliwienia zakupna ziarna na zasiewy wiosenne małym, t.j. w każdym razie posiadającym mniej niż 50 ha gruntu, a dotkniętym klęską rolnikom, będą Kasy Raiffeisena, a w gminach, w których niema Kas Raiffeisena, Stowarzyszenia kredytowe, należące do Związku Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, albo do ruskiego krajewego Związku kredytowego udzielać swoim członkom drobniejszych i krótkoterminowych, bo dwuletnich, bezprocentowych względnie niskoprocentowych pożyczek.

Kasy Raiffeisena przeprowadzą tę akcyę pod kontrolą Wydziału krajowego, wskutek czego odpada ingerencyi przy niej Władz politycznych powiatowych.-

Natomiast Stowarzyszenia kredytowe, należące do Związku Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, albo do ruskiego krajowego Związku kredytowego po zebraniu zgłoszeń od tych, którzy na udzielenie pożyczek reflektują, przeszlą Panu Staroście bądź pośrednio, bądź za pośrednictwem swych instytucyj centralnych wykazy wspomnianych osób, zawierające

oznaczenie gminy, z której pochodzi ubiegający się o pożyczkę rolnik, jego imię i nazwisko, ilość posiadanego przez niego gruntu ornego, wysokość pożyczki o którą się ubiega i inne jeszcze potrzebne szczegóły i daty.-

Pan Starosta sprawdzi <u>bezzwłocznie</u> te wykazy, a jeżeliby one zawierały jakieś niewłaściwości, zwróci na to uwagę odnośnej instytucyi odsyłając jej wykazy, co powinno nastąpić natychmiast, najpóźniej jednak niezawodnie w ciągu dni 3-ech.

C.k. Namiestnik:

Morning

Odpis. L w o w, dnia 11. marca 1913. L.4696/pr. Zapomoga dla ludności miejskiej cierpiącej niedostatek żywności. Pana c. k. Starosty Na sprawozdanie przedłożone wskutek okólnika z dnia 24. lutego 1913 L.3915/pr. przesyłam rownocześnie do rak Pana kwotę koron t. j. koron, tytułem zapomogi dla najuboższej ludności miejskiej miasta powiatowego względnie także miast i miasteczek. wymienionych w powyżej wspomnianem sprawozdaniu. Kwota ta ma służyć na zakupno chleba ewentualnie maki, które to artykuły należy rozdawać najuboższej ludności miejskiej utrzymującej się z zarobkowania a niemogącej z powodu obecnie przykrych stosunków ekonomicznych, spowodowanych ogólnym zastojem ekonomicznym znaleść pracy i zarobku, a temsamem wyżywić siebie i swych rodzin. O ileby w tamtejszem mieście istnieża tanie kuchnie ludowe, herbaciarnie, mleczarnie i t.p. wydające najuboższej ludności zarobniczej tanie pożywienie, można rownież takim instytucyom z asygnowanej kwoty udzielić stosownej subwencyi w zamian za co, te instytucye osobom, mającym otrzymać zapomogę, na asygnaty, wydawane przez Magistrat wydawaćby miały bezpłatnie lub za drobną dopłatą obiady czy śniadania. Nadmienić bowiem muszę, że chodzi o uwzględnienie istotnie ubogiej ludności zarobniczej, a głównie zarobników, obarczonych rodzinami, wdów z dziećmi i t.p. nie zaś osob żyjących stale z dobro-./.

czynności publicznej /: żebraków,:/, których położenie skutkiem braku pracy i sposobności zarobku nie pogorszyło się, gdyż one i tak w zwykłych warunków nie zarabiały pracą rąk na swe utrzymanie.

Bezpłatne zaś rozdawanie chleba lub mąki mogłoby być przykrem i upokarzającem dla ludności zarobniczej, nie żyjącej z jałmużny, lecz tylko z powodu chwilowych stosunków cierpiącej przemijająco niedostatek środków żywności i z tego powodu mogłaby ta klasa ludności nie chcieć przyjmować bezpłatnie chleba, na równi z żebrakami.

Nie mogąc z powodu różnorodnych stosunków i przyczyn nędzy dokładnie pzepisać sposobu rozdziału asygnowanej zapomogi, muszę się ograniczyć do podania jej celu i wskazania w ogólności sposobów przeprowadzenia akcyi a pozostawić uznaniu Pana ustalenie kierunku, w jakim ma pójść akcya, przeprowadzić się mająca w porozumieniu z burmistrzem i przez organa Magistratów a pod kontrolą Pana i na podstawie uwag, zawartych tak w reskrypcie niniejszym jak i w okólniku z dnia 24. lutego 1912 L.3915/pr.-

Rozdawnictwo chleba i mąki należy w każdym razie przeprowadzać nie jednorazowo, jak to projektowali niektórzy Panowie Starostowie, lecz peryodycznie raz czy więcej razy w tygodniu i ustalić w tym celu ilość chleba,czy mąki, rozdać się mającej za każdym razem przez Magistrat poszczególnym rodzinom lub osobom. Zapomoga bowiem ma umożliwić wyżywienie się ludności przez czas dłuższy a mianowicie przez przeciąg czterech do sześciu tygodni najbliższych.

W tym celu należakoby w jednej lub więcej piekarniach zamowić odpowiednią ilość chleba po najtańszej cenie.

W razie prowadzenia akcyi przez rozdawnictwo chleba lub mąki należy te artykuły rozdawać te artykuły rozdawać w takich ilościach, aby w żadnym razie nie wypadło więcej jak 1/2 kilograma chleba dziennie na głowę, względnie odpowiednia ilość mąki w tym stosunku.

Postawionych przez niektórych Panów Starostów wniosków o użycie zapomogi na roboty publiczne nie mogłem w obrębie tej akcyi i przeznaczonych na nią funduszów uwzględnić.

Z użycia asygnowanej zapomogi przedłoży Pan w ciągu miesiąca maja 1913 udokumentowany rachunek, zestawiony ściśle według wzoru udzielonego okólnikiem z dnia 25. października 1912 L.15414/pr.-

C. k. Namiestnik:

Bobrzyński w.r.

1-

u,

a-

е,

ać

n cie

ch, iennie

The state of the s as conservative of a general south conservation of

168 93 Prezydyum c.k. Namiestnictwa. We Lwowie, dnia 20. marca 1913. -L: 5487/pr. Klęski elementarhe. Subwencya rządowa na naprawe dróg gminnych uszkodzonych wskutek słot jesiennych w r.1912. Okólnik do wszystkich Panów c.k. Starostów. Uzyskawszy ze strony c.k. Ministerstwa robót publicznych kwotę
400.000 K tytułem subwencyi rządowej na naprawę dróg gminnych uszkodzonych wskutek słot jesiennych w r. 1912, zamierzam przy pomocy tej subwencyi zarządzić przeprowadzenie robót mających na celu dostarczenie ludności dotkniętej klęską zarobku, a przytem poprawienie stanu dróg gminnych w szczególności II. kiasy.

Pan Starosta zechce o tem natychmiast zawiadomić Wydział powiatowy, oznajmić mu, że przeciętnie na każdy powiat wypadnie kwota około 5000 K tytułem subwencyi rządowej i spowodować go aby mniej więcej w tych granicach – a w każdym razie nie wykraczając zbytnio po za nie – sporządził i niezawodnie do 8. kwietnia b.r. przedłożył Panu Staroście obliczenie kosztów projektowanych robót z dołączeniem potrzebnych szkiców.

Ponieważ przeznaczona przez Ministerstwo kota pochodzi z funduszu zapomogowego i poniewaź Ministerstwo zastrzegło przy jej użyciu wyraźnie zachowanie przepisów regulatywu zapomogowego.przesłanego Panu Staroście okólnikiem z 20. listopada 1907, L. 20302/pr. względnie z 10. stycznia 1913.

L: 15685/pr ex 1912, przeto przypaść mająca poszczególnym powiatom subwencya ma być użytą na pokrycie kosztów robocizny ciągłej i pieszej, podrzas gdy wszelkie inne koszta, a w szczególności koszta materyałów, mają być pokryte z funduszów powiatowych względnie gminnych i t.p. Przy sporządzaniu wspomnienych wyżej wypracowań powinien przeto Wydział powiatowy ściśle się do tego zastosować.

Ponieważ oczywiście nie wszystkie drogi gminne wymagająca poprewy rządzaniu wspomnianych wyżej wypracowań powinien przeto Wydział powiatowy ściśle się do tego zastosować.Ponieważ oczywiście nie wszystkie drogi gminne, wymagające naprawy,
będą mogły być objęte robotami, przedstawionemi w wspomnianym kosztorysie,
będzie rzeczą Wydziału powiatowego uwzględnić przedewszystkiem gminy, dotknięte w wysokim stopniu klęską, w których zatem ludność więcej niź w
innych gminach potrzebuje zarobku.
Otrzymane z Wydziału powiatowego kosztorysy i szkice zechce Pan Starosta przejrzeć i uwzględniając treść niniejszego reskryptu oświadczyć
się ze swej strony, które z projektowanych robót uważa Pan za najpilniejsze i najkorzystniejsze pod względem gospodarczym, oraz czy przy ich wykonaniu znajdzie zarobek ludność gmin, najbardziej w powiecie klęską dotknietych. knietych. Odnośną relacyę należy przedłożyć najpóźniej do dnia 10. kwietnia Zawiadamia jąc Wydział powiatowy o treści ninie jszego reskryptu zwróci mu Pan Starosta wyraźnie uwagę że przedłożone Panu po upływie wyżej oznaczonego terminu /: t.j.po dniu 8.kwietnia b.r.:/kosztorysy i szkice nie będą przy rozdziałe subwencyi brane w rachubę, oraz źe - o ile Wydział powiatowy w ogóle reflektuje na subwencyę - winien je sporządzić na nowo, a to bez względu na to,czy juź podobne kosztorysy w tym samym celu bądź za pośrednictwem Pana Starosty, bądź za pośrednictwem Wydziału krajowego lub bezpośrednio przedłożył w ostatnich czasach c.k. Namiestnictwu. 1913. Za c.k. Namiestnika: Milylumik-

Prezydyum c.k. Namiestnictwa. We Lwowie dnis 20. marca 1913. --L: 5487/pr. Klęski elementarne. Subwencya rządowa nu naprawe dróg gminnych uszkodzonych wekutek słot jesiennych w r.1912. Okolnik Uzyskawszy ze strony c.k. Ministerstwa robót publicznych kwote
400.000 K tytulem subwencyi rządowej na naprawe dróg gminnych waskodzonych wskutek słot jesiennych w r 1912 zamierzam przy pomocy tej subwengyi zarzakić przeprowadzonie robót mających na celu dosterczonie indnogyi zarzakić przeprowadzonie robót mających na celu dosterczonie indnosci dotknitej kleską zerobku, a przytem poprawienie stanu dróg gminnych
w szczególności li klesyschowej przepienie na każdy powiat wypadnie kwota około 5000 K
Pan Starosta zechoż o tem natychmiast zawiadomić Wydział powiatowy,
tytulem subwencyi rządowej i spowodowsz co.aby mniej więcej w tych graniczach - a w każdym razia nie wykraczając zbytnio po za nie - zporządził
i niezawodnie do 8. kwietnie b.r. przedłożył Pan Staroście obliczenie
Ponieważ przeznaczone przez Ministerstwo kwota pochodzi z funduszu
Ponieważ przeznaczone przez Ministerstwo kwota pochodzi z funduszu
zachowanie przepisów regulatywu zapemogowego, przesianego Fanu Staroście
zachowanie przepisów regulatywu zapemogowego, przesianego Fanu Staroście
zachowanie przepisów regulatywu zapemogowego, przesianego Fanu Staroście
zaschowanie przepisów powistowa mające w zaszególności koszta materyzlów, mając
wencys ma być nżyta na pokrycie kosztów robociany ciągłej i pieszej, podczas gdy wasalkie inne koszta, w szczególności koszta materyzlów, mając
wencys ma być nżyta na pokrycie kosztów robociany ciągłej i pieszej, podpokieważ oczywiście kosztowych względnie gminnych i t.p. Przy spopolieważ oczywiście nie wszystkie drogi gminne, wymagające naprawy
poliete rzecz Wydział powiatowego wszyledniem przeto Wydział powiatopolieważ oczywiście nie wszystkie drogi gminne, wymagające naprawy
poliete rzecz wydziału powiatowego wszyleżen przejrzeć i wszyleżniając zarobku
niete w wysokim stopnie klęską, w których zatem ludność wiecej niż w
polieważ strony, które z projektowacy zachow pa angliniejrosta przejrzeć i wszgledniając treść niniejszego reskryptu oświecej niż w
poniewa z wydziału powiatowacy popodaczen w do wszystkich Pandw c.k. Starostów. knietych. Odnośną relacyę należy przedłożyć najpóźniej do dnia 10.kwietnia Odnosną relacyę nalezy przedłowy o treści niniejszego reskryptu zwróci mu Pan Starosta wyraźnie uwagę, że przedłożone Panu po upływie wyśej oznaczonego terminu /: t.j.po dniu S.kwietnia b.r.:/ kosztorysy i szkice nie będą przy rozdziale subwencyi brane w rachube, oraz że - o ile Wydział powiatowy w ogóle reflektuje na subwencyę - winien je sporządzić na nowo, a to bez względu na to.czy już podobne kosztorysy w tym samym celu będź za pośrednictwem Pana Starosty, bądź za pośrednictwem Wydziału krajowego lub bezpośrednio przedłożył w ostatnich czasach c.k. Namiestnictwu. Es c.k. Namiestniks: . Milyen

1509

W Krakowie, dnia 20. maja 1909.

L:31/Pr.

Przedmiot.

Sprawozdanie o zwiedzonych przez Jego Ekscellencyę Pana Namiestnika okolie nawiedzonych powodziami Wisły i jej dopływów w maju 1909 roku.- ANG

C. K. PREZYDYUM NAMIESTNICTWA!

Z dokonanego w dniach od 10 do 12 go. maja b.r. przez Jego Ekscellencyę Pana Namiestnika zwiedzenia okolic nadwiślańskich, nawiedzonych od 6 do 7 go. maja zalewami z dopływów Wisły, składam następujące sprawozdanie:

I. Wylew Łęgu i Osy w powiecie tarnobrzeskim. Z powodu ulewnych deszczów od 3 go. do 5 go. maja b.r. wezbrała rzeka Łęg, wpadająca do Wisły w Gorzycach, w powiecie tarnobrzeskim tak bardzo, źe wzniosła się w Grębowie i Jamnicy ponad koronę swych wałów— i 6 go. maja o 11 tej. w nocy przerwała na raz w kilku miejscach prawy wał powyźej drogi z Grębowa do Jamnicy prowadzącej, a wylewająca się z przerw woda, płynąc bardzo szybko, zerwała na długości około 500 m tę droge, stanowiącą między Łęgiem a wsią Jamnicą niejako wał poprzeczny, a następnie torując sobie gwałtownie dalszą drogę odpływu, przerwała nasyp kolejowy w Zbyd-

niowie i popłynęła przez okoliczne wsie aź do Łapiszowa od Wrzawy, gdzie oparła się o prawy wał Wisły i lewy wał Sanu.-

Wskutek tej katastrofy z powodu wystąpienia z brzegów nieuregulowanego dotychczas potoku "Osa", będącego dopływem Łęgu, zalane zostały wodą powodzio-wą tych rzek grunta w gminach: 1/ Jamnica, 2/ Kołowa Wola, 3/ Zaleszany, 4/ Motycze szlacheckie, 5/ Motycze poduchowne, 6/ Gorzyce i 7/ Wrzawy, a z tych najwięcej przysiółek Łapiszów ad Wrzawy, jako najniźej położony, gdzie spływała prawie wszystka woda z zalewu.-

Dzięki dość wczesnemu zrobieniu przerwy we wale Wisły w Łapiszowie, przez którą woda piętrząca się na wałach odpływała do Wisły, zalew tamźe został o tyle zlokalizowany, źe ograniczył się na zalanie gruntów na głębokość około 1.50 m, domostwa zaś, osobliwie mieszkalne, zbudowane na dosyć wysokich nasypach, nie były zalane.

Przelewająca się woda ponad koroną lewego wału
Łęgu w Grębowie zalała niźsze grunta, przewaźnie łąki
i pastwiska w tej wsi i jej przysiółku Zabr

Według informacyj, otrzymanych na miejscu od kierownika krajowej Ekspozytury robót melioracyjnych w Tarnobrzegu, zalew Łęgu objął obszar gruntów po prawym brzegu 6.600 ha, a po lewym 2.250 ha.-

Aczkolwiek rzecz naturalna, podczas oględzin lokalnych 10/5 nie moźna było zebrać wszystkich dat co do
zniszczeń powodzią tą zrządzonych, to jednak stanowczo
twierdzić moźna, źe największe uszkodzenie drogi jest
w wyźej podanem miejscu w Jamnicy, gdzie cała masa
wody z największym impetem przepływała w poprzek przez

drog pi zerwała wraz ze znajdującym się na tejźe małym mostem drewnianym.-

Poniewaź grunta w Jamnicy i Kołowej Woli są przewaźnie piasczyste, zatem o małej zwięzłości, przeto i droga gminna z Jamnicy do Kołowej Woli, aczkolwiek w kierunku przepływu wody leźąca, rownieź tu i owdzie jest uszkodzona, jednak w znacznie mniejszym stopniu.-

Jego Ekscellencya Pan Namiestnik, obszedłszy opisaną drogę przewaźnie pieszo, o ile było moźliwem, przyrzekł udzielić subwencyę państwową na naprawę tej drogi pod warunkiem, źe Wydział powiatowy w Tarnobrzegu
przedłoźy projekt na wykonanie potrzebnych napraw.-

Nadmienić tu jeszcze należy, źe zerwana droga w

Jamnicy jest częścią składową starej drogi, stanowiącej najkrótsze połączenie miasteczka Rozwadów z Tarnobrzegiem i tarnobrzeski powiat w miarę swej moźności
finansowej rekonstruuje tę drogę na powiatową tak, źe
obecnie część jej z Tarnobrzega do Grębowa 15 km, długa, jest juź kompletnie gotową, a do zbudowania pozostaje druga połowa, równieź około 15 km, długa z Grębowa przez Jamnicę do Rozwadowa.-

Gdyby więc było moźliwem udzielenie powiatowi tarnobrzeskiemu wydatniejszej subwencyi na roboty publiczne celem umoźliwienia ludności poszkodowanej zarobku na miejscu, to uwaźałbym za bardzo celowe przezznaczenie tej subwencyi na budowę drogi powiatowej, lub
gminnej I szej. klasy z Grębowa przez Jamnicę do Rozwadowa.-

Co do szkód zrządzonych w gruntach jestem zdania, źe nie są one wielkie i zredukują się tylko do małych, kotlin w których woda nie mając odpływu naturalnego, stać musi aź do zupełnego wsiąknięcia w grunt i wyparowania.-

Miejsca takie największe są w Łapiszowie od Wrzawy i w Gorzycach między prawym wałem Łęgu a gościńcem krajowym. W takich tylko miejscach zasiewy wszelkie zupełnie zgniją.

Zalew zaś chwilowy w tej porze gruntów mających naturalny spad, prócz uniesienia tu i owdzie nawozów, jest dla gruntów ornych prawie bez znaczenia, zaś korzystny dla łąk, osobliwie w Jamnicy i Kołowej Woli, gdyź opłukał zabójczą dla porostu traw rdzawkę lasową, nanoszoną wylewem potoku Osa, prowadzącego wody z rozległych, a w znacznej części bagnistych lasów, oznaczonych na mapie "R. Rozwadów", a nadto z wody powodziowej osadza się namoż, który jest dla tych łąk piaszczystych i torfiastych bardzo dobrą uprawą.

Regulacyę i obwałowanie potoku Osa'w ten sposób, aby nie dopuścić do ściekania wezbranych wód z bagnistych lasów rozwadowskich na pola orne i łąki Kołowej Woli i Jamnicy uwaźam za konieczne i bardzo pilne.

Nie wykonanie tych robót swojego czasu równocześnie z regulacyą i obwałowaniem Łęgu było w programie przeprowadzenie tych robót melioracyjnych wielkim błędem, gdyź odcięte prawym wałem Łęgu obfite wody powodziowe, potoku "Osa," nasycone rdzawką z bagnistych lasów, zalewają od czasu obwałowania Łęgu, przed blisko 20 laty" osobliwie niżej położone łąki Kołowej Woli i pozostając na nich aź do powolnego odpłynięcia przez szluzę wałową, niszczą w zupełności wszelki porost roślin.-

Poprzerywanie wałów Łęgu wodą powodziową w lipcu 1908 r. i w maju bieżącego roku wskazuje na konieczną i pilną potrzebę podwyźszenia i wzmocnienia tych wałów, a bezzwłocznie powinno być dokonanem zupełne wycięcie rosnących wiklin w terenie między wałami.-

Według informacyj Kierownika krajowej Ekspozytury robót melioracyjnych w Tarnobrzegu szerokość i wysokość wałów Łęgu miano pierwotnie wyznaczyć według objętości przepływu 213 m³ na sekundę, gdy tymczasem w czasie powodzi w lipcu 1908 przepływ sekundowy miał wynosić 615 m³. – Daty te powyźsze twierdzenie bardzo uzasadniają. –

- II. Wylewy innych dopływów Wisły w powiecie tarnobrzeskim.-
- 1/ Rzeka Strachocka, wpadająca poniźej Sanu do Wisły posiadająca wały tylko nieco poza Pniów, a prowadząca w czasie deszczów wody od Radomyśla i z sąsiednich rozległych lasów, wystąpiwszy ze swych brzegów w przestrzeni nie obwałowanej, zalała niźsze grunta w Nowinach, Czekaju Pniowskim, w Paciwie, Antoniowie, Orzechowie, Zalesiu i częściowo takźe w Witkowicach razem około 100 morgów ról.-
- 2/Rzeka Bukowa, wpadająca do Sanu jako młynówka w Rzeczycy Długiej, a jako właściwa rzeka w Bradwicy, a prowadząca wody przewaźnie z ogromnych lasów w Królestwie polskiem, zalała niźsze grunta w Jastkowicach, Rzeczycy Długiej, Okrągłej, w Kępie Rzeczyckiej i w Woli Rzeczyckiej na obszarze razem 760 ha.-

Poźądanem jest bardzo zakończyć raz wreszcie wlokącą się od wielu lat sprawę obwałowania dolnego biegu
tej rzeki, stanowiącego jedną całość z ukończeniem
budowy prawego wału Sanu w Rzeczycy Okrągłej, który
właśnie z powodu niezałatwionej sprawy obwałowania Bukowy nie jest skończony.-

Radomysta
3/. Rzeka Jodłówka, wpadająca do Sanu powyżej Platowy,
a prowadząca wody z lasów w Królestwie polskiem, aczkolwiek obwałowana, zrobiła zalew jednak przewaźnie
tylko na pastwiska miasteczka Radomyśla.-

4/. Rzeka Trześniówka, dopływ Wisły w Zalesiu, poniżej Ostrówka oznaczona na mapie między Sobowem a Trześnią nazwą Branka, a w Chmielowie nazwą Dziórowika, równieź z dopływem swoim potokiem Zupawa sprawiła wielki zalew w obsarze około 4.300 ha = 7.500 morgów.-

Zalane jednak zostały przewaźnie pastwiska i łąki, stanowiące co najmniej 2/3 obszaru zalewu. - wykonan Regulacją i obwatowanie Ineśniów ki jestobecnie w twkie 5/. Kanał Siedleszczański odwadniający, prowadzący wody ściekowe od Baranowa przez Suchorzów do Siedleszczan, gdzie przez szluzę wpada do Wisły, mając wielką wodą Wisły szluzę zamkniętą, zalał około 200 ha = 360 morgów, z tego 1/2 łąk i pastwisk.-

Jest to zalew nie dający się usunąć, który w czasie kaźdej powodzi musi się powtarzać.III. Wylew Raby, Drwinki i Strumienia w powiecie
Bocheńskim.

W nocy z 6 go na 7 go maja wezbrana Raba przerwała nowo zbudowany lewobrzeźny wał ochronny pod wsią Mikluszowice i zalała grunta gmin: Wyźyce, Wola Drwińska przysiółek Zielona, Niedary Nowe, przysiółek Podlesie, oparła się o prawy wał rzeki Drwinki i lewy rzeki Raby w Niedarach, a w dalszym ciągu przedostała się popod most na Drwince i przez inne przepusty drogi państwowej na długości od Drwiny do Sierosławic i zalała znaczny obszar gruntów w Grobli.

Zalew ten spotęgowało wystąpienie z brzegów wód wezbranych potoków Drwinka i Strumień. – Wody rozlane oparły się o wał Wisły i nie mając innego większego

odpływu, jak tylko dwa przepusty, w tym wale, a to jeden dla nowego koryta potoku Strumień o dwóch otworach sklepionych po 1:0 m szerokich i drugi rurowy o średnicy 50 cm na starem korycie Strumienia, – stały dłuźszy czas na gruntach w znacznej części ornych tak, źe jeszcze 16 maja stała woda na polach niwy zwanej Zaprzyruże. –

W takim stanie rzeczy jest rzecz naturalna zniszczenie w polach bardzo wielkie, gdyź nie mówiąc juź
o zasadzonych ziemiakach, które wskutek zalewu zaraz
gniją, takźe zasiewy zimowe, a osobliwie wiosenne bardzo zmarniały, a częściowo zupełnie zginęły/ wymokły/.

Gdyby się było zaraz po zalewie przekopało nowy wał Wisły przy ujściu starego koryta Strumienia, byłaby woda bez porównania prędzej z zalewu spłynęła i zrządzone szkody z rzędukowa dzone szkody z rzędu równałyby się do małej części tego ich rozmiaru, jaki miał miejsce.

Ludność miejscowa nie bez racyi źali się bardzo
na to, źe na głównem dotychczas starem korycie Strumienia zbudowano tylko przepust rurowy o średnicy 50cm,
w miejsce starej szluzy o dwóch otworachce najmniej
w świetle po 1.5 cm wysokich, a po 1.0 m szerokich.-

Główny spad bowiem doliny zalewowi ulegającej leźy w kierunku tego małego przepustu.-

Przy sposobności Raby stwierdził Jego Ekscellencya
Pan Namiestnik konieczną potrzebę wykonania odpowiednich robót na Rabie pod Krzyźanowicami, celem powstrzymania dalszego zrywania gruntów.-

IV. Zalew Uszwicy i Uszewki w powiecie Brzeskim.

Jak to 12 go. maja b.r. skonstatowano, wezbrana
Uszwica przerwała swój lewy wał między Kwikowem a Wołoszynem, zaś Uszewka przerwała prawy swój wał w Brzezince i wody z tych obydwóch rzek zalały wszystkie grunta

w Brzezince, Rząchowy, Wołoszynie aź pod Szczurowę.Celem prędszego spuszczenia wód z zalewu przekopano
stary wał w Brzezince na przejściu z prawego wału Uszewki do lewego Uszwicy w dwóch miejscach tak, źe w miarę
opadania wody w Wiśle i Uszwicy obniźał się także zalew
wyźej podany.-

Z powodu jednak bardzo niskiego położenia gruntów w Brzezince i Rząchowy, zalew ten zniszczył bardzo mieszkańców tamtejszych, a katastrofa ta tem więcej jest dla nich dotkliwą, źe była ona powtórzeniem się zalewu z lipca 1908 r.-

Przy sposobności oględzin tego zalewu zwiedził Jego Ekscellencya Pan Namiestnik takźe wał ochronny Wisły od Górki do Sokółek, – oraz drogę gminną prowadzącą od gościńca szutrowanego przy dworze w Górce przez Sokółki do Kwikowa.

Wał ten podobnie jak w lipcu 1908 r. był bardzo powodzią majową b.r. zagroźony, bowiem poziom wody powodziowej znów leźał o 30do 50cm, wyźej niź korona wału,
a przelew przez koronę powstrzymano usypaną w czasie
lipcowej powodzi 1908 r, wąziutką grobelką na koronie
tego wału, którą to grobelkę wzmacniano podczas tej
majowej powodzi, - a równieź nadsypywano skarpę wału od
strony pól z powodu bardzo wielkiego przeciekania wody
przez cały korpus wału.-

Co do koniecznej potrzeby przyspieszenia bydowy wałów nowych tak nad Wisłą jak Uszwicą z Uszewką, w tej okolicy powołuję się na tutejsze sprawozdanie z 21. września 1908 L:4076 do s.k. Namiestnictwa wystosowane, na sprawozdanie do c.k. Prezydyum Namiestnictwa z 30. września 1908 L:3291, oraz na pisemne zdanie techniczne, jakie oddałem Panu c.k. Staroście Kowalikowskiemu z Brzeska podczas akcyi ratunkowej w lipcu 1908 w Górce, a które miało być przedłoźone do c.k. Prezydyum Namiestnictwa sprawozdaniem tegoź pana c.k. Starosty.-

Na przedstawione róźne sprawy w tych sprawozdaniach nie otrzymało c.k. Kierownictwo tutejsze dotychczas źadnej rezolucyi.-

Co do rzeczonej wyźej drogi gminnej Górka – Sokółki–Kwików, Jego Ekscellencya Pan Namiestnik, uznając bardzo zły stan tej drogi, przyrzekł na prośbę ludności
miejscowej udzielić zapomogę na jej rekonstrukcyę pod
warunkiem, źe Wydział powiatowy przedłoźy kosztorys na
niezbędnie potrzebne roboty.-

Delegaci Wydziału powiatowego prosili równieź Jego Ekscellencyę o zapomogę na rekonstrukcyę drogi Szczurowa- Rylowa- Borzęcin- Waryś.-

Na prośby kilku deputacyj włościańskich przybyłych do Górki o przyspieszenie wykonującego się obwałowania Wisły Uszwicy i Uszewki, obiecał Jego Ekscellencya sprawę poprzeć w Wydziale Krajowym, do którego te roboty melioracyjne naleźą.—

Wracając jeszcze do zalewu Uszwicy donoszę, źe przy dalszym objeździe skonstatowano, przerwanie takźe prawego bardzo niskiego wału Uszwicy poniźej wsi Borzęcin.wrazzwoda potoku Borowa Struga.

Woda stąd wypływająca przepłynęła przez nizsze grunta, w kierunku ku Woli Rogowskiej, w której to wsi z powodu oparcia się wody o prawy wał Wisły i lewy wał Kisieliny aź do odpłynięcia przez upusty wałowe tych rzek, szkodliwość powstałego zalewu była w stosunku do zalewu w gminach powyżej leźących najniższa podobnie jak w lipcu 1908 r.-

V. Zalew Wisky .-

We wsi Dąbrówka Witowska powyżej Górki przelała się wielka woda Wisły przez stare wały, przyczem je także przerwała i zalała grunta włościańskie i dworskie w małym stosunkowo obszarze po wał Gróbki.-

Był to jedyny zalew przed wałami z Wisły bezpośrednio pochodzący na całej jej długości obwałowanej od Krakowa do Zawichostu.-

Dla jaśniejszego przedstawienia rzeczy dołączam 3 mapy okolic opisanych zalewów w podziałce 1 cm=750m.-

Co do zalewu Wisły w przestrzeni powyźej Krakowa dotychczas nieobwałowanej podaje się co następuje:

Z powodu nie obwałowania tej przestrzeni szkody powstałe podczas ostatniej powodzi Wisły są bardzo znaczne, gdyź woda juź przy stanie +3 m, na wodoskazie w Smolicach bądź to występuje wprost z brzegów, bądź teź podchodzi potokami do Wisły wpadającymi i zalewa grunta i domy.-

W miejscawh, gdzie niskie brzegi dozwalają wystąpieniu wody na grunta, woda płynąc po nich silnym prądem, spłukuje urodzajną warstwę ziemi wraz z plonami
a pozostawia piasek i szuter.-

Najbardziej na te znaczne szkody podczas wylewu naraźone są grunta nad Wisłą leźące w gminie Brzeźnica w km, 42 i 43 cim Wisły.-

Równieź bardzo szkodliwym jest zalew gruntów wodą cofniętą korytami potoków do Wisły wpadających, gdyź wezbrana woda zalawszy znaczne obszary, a po opadnięciu nie mogąc z kotlin juź odpłynąć- długi czas stoi na nisko położonych gruntach i powoduje zupełne wygnicie plonów.-

Tym sposobem zalewem najbardziej dotknięte są gminy
Rusyccice i Kłokoczyn, w których prawie cała wieś wraz
z domostwami zalana bywa wodą, tak iź mieszkańcy wraz
z inwentarzem całym muszą się podczas powodzi z domów
wyprowadzać.-

Komunikacya między Rus ocicami a Kłokoczynem była w czasie powodzi przerwana i tylko łodziami moźna się było tam dostać.-

Równieź grunta w gminie Wołowice naraźone zostały na zalew, a to głównie z powodu potoku i szluzy na nim leźączi, która nieszczelnie zamknięta przepuszcza wodę wiślaną na drugą stronę starego wału.-

W Bielanach, Tyńcu i Kątach woda zalała równieź znaczne obszary.-

W ogóle mieszkańcy gmin nad Wisłą powyźej Krakowa podczas kaźdej powodzi doznają znacznych szkód, i oczekują koniecznego dla nich ratunku w wybudowaniu wałów.-

Jak długo wałami zabezpieczeni nie będą, tak długo nie podźwigną się z upadku ekonomicznego, gdyź ani odpisanie podatków, ani zapomogi w naturze im udzielone w źadnym stosunku nie stają do szkód przez wodę im wyrządzonych.

C.k. Kierownik regulacyi Wisły:

Regiec Ludwin

elve tenenteer at the appearant of the first confee t another applied the section by the bed not required and reason designed to product, care in Little of

WYKAZ

szkód wyrządzonych klęską gradowa w duni 3 sicrpma 1909.

		Rodzaj ziemiopłodów zniszczonych									
p.	Imię i nazwisko gospodarza	Żyto	Pszenica	Jęczmień	Owies	Groch	Bób	Kapusta	Warte ogóli	na	Ogólna przestrzeń w morgach
			cetna	rów m	etryczi	nych		kóp	Koron	hal.	
1	Biecz										
2	Birmk		236					422	18058	04	
3	Pystra	1/2 240	659	300	680	21	34	478	44718	20	
	Glinik maryampol								the Thirty of the		S 2 4 4 + 10
	Floboka gmina										346 ot hom
	A Obrasch								4119		
	Grudua Cempestia								The state of the s		
	Hlenoromy Y										
	Horeryna		24								
	Misconfa	21		21					1865		
	Fistmia Tistmia	69	208	223							
	Hrororka		171		400				15980		
	Flreeryn	121		146	191	187			18858		
	Fralora	46		315					9633		
	Wola Luianska	25		46					1 70 70 70		
14	Wojlora	3/4 123	147	103	1/4 2/8	1/4	36		14262		
18	Lagorromp	80	195	170	399				19841		
SING!	Paran	1201	2593	2097	3377	476	3/4 329	3 4 5 7	210613	24	
1	That	mal	vans (Mr. 9.	veter 1						10 mg 400
#	(3)	1	Je 1	1	1		5		Shar!	11	Lette 2

BAR.	Imię i nazwisko gospodarza	Rod	zaj ziei	nioplod	1						
L.p.		Żyto	Lyto Pszenica Jęczmień		Owies	Owies Groch		Kapusta	Wartość ogólna		Ogólna przestrzeń w morgach
			cetn	arów 1	metryc	znych		kóp	Koron	hal.	1965
				The state of							
8. 3											
					- 4						
98											
.,,,,,,,,											
					A Second		128				
									- Later of Manager		
											A LINE
									211		
	A FEBRUARY	8/19					1300		NOV.	NI NI	77.
- 3					115540120000000						
									19939		
						7.7					
			F SEA								
	147							**************************************			
			15.25	77						P. C.	

3	7.5						THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN				
				Same					The second second		
							7				
							NA SE				
								5110			
The last								W. Contraction	No. of	12-1	
1											
								3			
	The property of the same								F 18 1	184	
										-	
100								1			
									200	19-1	

1.0		Rod	zaj zier	niopłod							
L.p.	Imię i nazwisko gospodarza	Żyto	Pszenica	a wo a Jęczmień	Owies	Groch	Bób "	d Kapusta	Wartos ogólna Koron		Ogólna przestrzeń w morgach
										15.4	
				and the second							
# 5 T								8			
12.00.00.00.00.00								R.			
								-17-			
3.5.0											
								120			
					· Lancing Comment						
							47.				
								K		1	

	Imię i nazwisko gospodarza	Rodz	aj ziem	iopłodó								
L.p.		Żyto	Pszenica	Jeczmień	Owies	Groch	Bób	Kapusta	Wartość ogólna		Ogólna przestrzeń w morgach	
359		The state of	-	arów m				kóp	Koron	hal.		
			TE PA									
		98.3										
		JA 18 3										
W. 2		10 2000 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10										
	8											
	The state of the s	CHA										
	\$	0	*									
	7	1909		133					3.00			
	Wykary whold				St. 21 %							
	33	9			3 13							
			224212742777777									
									733			
- constants										an internalia		
							Se Z					
7	344											
W.		SPEC										
12										E A	The state of	
	· Charles and						4375					
							3 8 3 9			THE STATE OF THE S	The state of the s	
										*** *******		
110										Was a		

Odpis.

L w ó w , 29. sierpnia 1911.

XVII. 12255.

Przywóz zwierząt racicowych rzeźnych do Lwowa.

1) 0

Magistratu król. stoł. miasta

LWOWA.

Na pismo z 10. sierpnia b.r. L.M. 103041, względem użatwienia wprowadzania zwierząt racicowych rzeźnych do miasta Lwowa w celach aprowizacyjnych oznajmia się co następuje:

Celem powstrzymania rozwlekania zarazy pryszczycy

c.k. Namiestnictwo wydaje stosownie do potrzeby na zasadzie

§§:2,9,10,11,19,23,24, i 31 ustawy z 6. sierpnia 1909,

Dz.p.p. L:177 i rozporządzenia wykonawczego z 15. października 1909, Dz.p.p. L:178, tudzież §:1 ustawy z 19. lipca

1879, Dz.p.p. L:108 w brzmieniu ustawy z 6. sierpnia 1909,

Dz.p.p. L:184 i rozporządzeń ministeryalnych z 7. sierpnia

1879 Dz.p.p. L:109 i 22 lutego 1906, Dz.p.p. L:30 zarządzenia regulujące obrót zwierzętami racicowemi, które każdym

razem udzielane są także Magistratowi.

Obecnie obowiązujące zarządzenia zawarte są w obwieszczeniu z 7. sierpnia b.r. L:XVII 11200.

poświe z tem obwieszczeniem, przychodzi się do wyniku, że postulaty te odnoszą się przeważnie bądź to do uchylenia zakazów, które nie istnieją, bądź też do przyznania ulg ustawowo niedopuszczalnych lub takich, które już wprowadzono a wreszcie do zastosowania ograniczeń, które już obowiązują i tak:

L°/ Pod 1/, żąda Magistrat dozwolenia wolnego obrotu zwierzętami racicowemi w obrębie powiatów mimo zarazy w pojedynczych gminach i zamykania tylko zapowietrzonych zagród, – co jest częściowo niedopuszczalne zwłaszcza

Rodea Derora

w odniesieniu do miejscowości z licznemi i rozrzuconemi ogniskami zarazy, które w myśl ustawy muszą być dla obrotu zwierzętami racicowemi w całości zamknięte .-

Jak widać z zacytowanego obwieszczenia c.k. Namiestnictwo ogranicza zamknięcia tylko do koniecznej potrzeby, nie tamując wcale obrotu zwierzętami racicowemi w gminach, które nie są szczególnie zagrożone zarazą.

2 °/ Pod 2/,3/,i 4/ chodzi Magistratowi o zarządzenie, aby zwierząt rzeźnych nie poddawano przed wyprowadzeniem z miejscowości pochodzenia oględzinom lekarzy weterynaryjnych, lecz tylko oględzinom miejscowych oglądaczy i uwolniono właścicieli od specyalnych zezwoleń c.k. Namiestnictwa na wyprowadzenie zwierząt w tych wypadkach, gdzie zwierzęta przeznaczone są do obrotu w kraju a nie na eksport, - czyli o uchylenie ograniczeń, które co do miejscowości wolnych od zarazy i nie zamkniętych zupełnie nie istnieją i przyznanie ulg, które względem miejscowości zamkniętych, lecz wolnych od zarazy zostały już wprowadzone /vide rozdział D/ lit.a./ zacytowanego obwieszczenia /, a względem miejscowości zapowietrzonych nie mogą być zarządzone z uwagi na przepisy ustawy i szczególne niebezpieczeństwo zarazy wymagające dokładnego rozważenia wszystkich okoliczności i zachowania środków wykluczających jej rozwleczeńie.

3 o/ W postulacie wyrażonym pod 5/ domaga się Magistrat otwarcia targów wszędzie tam, gdzie nadzór wykonują lekarze weterynaryjni a natomiast utrzymania w mocy zakazu domokrąztwa, - a więc wydania zarządzeń, które już uwzględniono w rozdziale B/ lit.a/ zacytowanego obwieszczenia, tyczącym się handlu domokrążnego a niemniej w rozdziale A/ tego obwieszczenia, którym wzbroniono odbywania targów na zwierzęta racicowe jedynie w miejscowościach obszaru zamkniętego z powodu pryszczycy a w obszarze niezamkniętym tylko o tyle, o ile po myśli rozdziału B/ lit.d/ nie są nadzorowane przez lekarza weterynaryjnego.

na aprowizacyę Lwowa wolno było z gmin powiatu lwowskiego wprowadzać do rzeźni zwierzęta bez jakichkolwiek ograniczeń.

Życzeniu temu w miarę możności już przedtem stażo się zadość przez urządzenie w rejonie zapowietrzonym powiatu lwowskiego t.z. przetargów na zwierzęta rącicowe rzeźne z zagród wolnych od pryszczycy które odbywają się w 6 punktach powiatu w każdy dzień roboczy tygodnia w innym miejscu, wyżączę nie w tym celu aby na nich można byżo nabyć zwierzęta na rzeź we Lwowie / vide zarządzenie Starostwa we Lwowie z l. sierpnia 1911, L:33179.

5/. Wreszcie pod 7 / chodzi Magistratowi o zaniechanie wydawania zakazów wywozu mięsa z prowincyi do Lwowa i cofnięcie zakazów już istniejących, a więc o zaniechanie względnie cofnięcie ograniczeń, które z powodu pryszczycy nie byży wydane ani zamierzone.

Z tego co wyżej powiedziano a niemniej z tutejszych reskryptów z 16. i 26. sierpnia b.r. L:XVII 9353/1, i XVII. 12655/9, w sprawie wyżączenia z obszaru zamkniętego gminy ny Winnik i gmin okolicznych względnie wprowadzania z dalszych powiatów do rzeźni lwowskiej zwierząt racicowych przeznaczonych na rzeź, okazuje się, że c.k. Namiestnictwo, wydając zarządzenia mające na celu tępinnie pryszczycy, nie spuszczażo z oka aprowizacyi miasta Lwowa i z wżasnej inicyatywy poczyniżo w granicach ustawy możliwe ulgi, aby miasto nie byżo narażone na brak mięsa.

Jeżeli zaś mimo tych wszystkich użatwień odczuwać się daje we Lwowie drożyzna mięsa, to wina tego stanu rzeczy leży w znacznej mierze w tem, że miasto Lwów, liczące dziś przeszło 200.000 ludności nie uczyniło nic, lub bardzo mało w celu zorganizowania stałej dostawy bydła i mięsa na tutejsze targi z dalszych okolic kraju i dostarczenia drobniejszym rzeźnikom taniego kredytu na zakupno meteryału rzeźnego.

0/0

wo-

ząt

е

ę-

zy ho

) —

ia-

W następstwie tego całe prawie zapotrzebowanie bydła i mięsa pokrywane bywa materyałem rzeźnym z powiatów podlwowskich, które prowadząc przeważnie gospodarkę mleczną, produkuję bydło znacznie drożej i już w zwykłych warunkach nie mogą sprostać tak wielkiemu zadaniu, jakiem jest zaopatrzenie w bydło rzeźne tak ludnego miasta.

Sytuacya pogarsza się jeszcze przez to, że miasto
Lwów mimo reskryptu z 15. lipca 1907. L:20847 i następnych
nie wprowadziło do tej pory zmian w dotychczasowym systemie
opodatkowania rzezi świń, który odstręczając okolicznych
włościan od obsyłania targów lwowskich, powoduje że potrzebna
do aprowizacyi miasta ilość świń rzeźnych wynosząca około
50.000 sztuk rocznic, nabywana jest przez rzeźników i masarzy
prawie wyłącznie w sposób domokrążny.

Rozumie się, że w tych warunkach, które przyczyniają się także do szerzenia chorób stadnych w okolicy Lwowa, miasto Lwów odczuwać musi skutki tych chorób częściej i sil iej aniżeli inne miasta z uregulowaną należycie aprowisacyą, zwłaszcza że wobec braku urządzeń do odbywania targów na zwierzęta podejrzane o zarażenie się / targowicy kontumacyjnej/ i przeznaczenia rzeźni kontumacyjnej na inne cele / na rzeźnię koni, magazyn skór i lokal do przeróbki mleka /, nie może liczyć na dowóz takich zwierząt z zapowietrzonych miejscowości.

zaradczych na obecną drożyznę mięsa szukać należy raczej w usunięciu przytoczonych wad aprowizacyi, aniżeli w domaganiu się ulg ustawowo niedopuszczalnych, które cażą akcyę tępienia pryszczycy uczynić mogą illuzoryczną i w następstwie spowodować klęskę rozlegzych okolie kraju.

Za c.k. Namiestnika:

Jelegnour sryfnamany z Prahawa Jaok 10.30 nous 10/3 1912

Sucheracy orguine wtorche

Itorowanie w sprawie po,

olathu od rodahi rależnem

ost przyraraniego jai Bilinokie,

mu zastapienia rewirorów

lydła ogladackami przynajmusej

na mokrej granicy nisty i

Janu, howernie od maja,

pienosego tego nohu. deo, Osi,

linelii najwilwej o przydelwie

nj do tej przyly, lo zachodni

olawa norbicia kota paleliego,

deo prawi o relignacu olo wiedica

a jacobrelii prosi o relignacu

Sufferie

Inyfronat; expetyonat 10/3 1912 o godr. I po pot. Mans 1 Delegat namindailes

"Thrakon Krahon

2) Minister von Stugor

Excellen Wien

Od pierwrege lutyr na

graning mother of Borker

do Wiche procetawions tello

Li mynnemin is.

If revisorow, reste revisorya. tor posicions migdry ogladary bydia, possitaly junch or mehe grainail townie or my. suchanice edatory's ogly daugh Lamier one jest etopnione zastyromanie restizorost oglesdarranis, nagly portial verget. his 57 revisorgator nigery 2 gara 500 agladary jos ad las chaja jest pravir nie do programa deria. Tirdi missister robinstra siz zgodni, namisestnictoro more propromadrio to near or eigge biergeago roba. nagte manique of reviso. vort, poebaw ajge ils uhymema, bytoly woodhiem bardro tres.

ad 2. Jorgong Excelencys o radomiens. boranie ty opinie precessioni Bota.

namicatrik

P

Telegram szyfrowany -Ekscelencya Namiestnik-Wieden, 11. Marca 1912. Driekuje za telegram w sprawie rewixorow, proste jednak o podanie stanowexego terminu, Riedy beda zupolnie usu nieci rewixorzy bydla na mokrej granicy, gdyx petne posiedzenie klubu ludowego w spra wach gorzelnianych celem zajecia stanowi ska co do glosowania oddanie osiviaderenia co do terminu moxe wylynac na glosowanie klubu w sprawie go. rxelnianej. -Długosz.

ster

Telegran

Sylvani

157

()

Minister our Dlugon Excellens Wien.

Teil' minister robultore dis your mays sentar pry. etapic do unicionia freno. royator ale a pomodu viel. hil tondriving potagranges 2 tem nie mog proprec dobonvenia very prodonen birguego rohu namication

Txyfrowal ickspot. 12/3

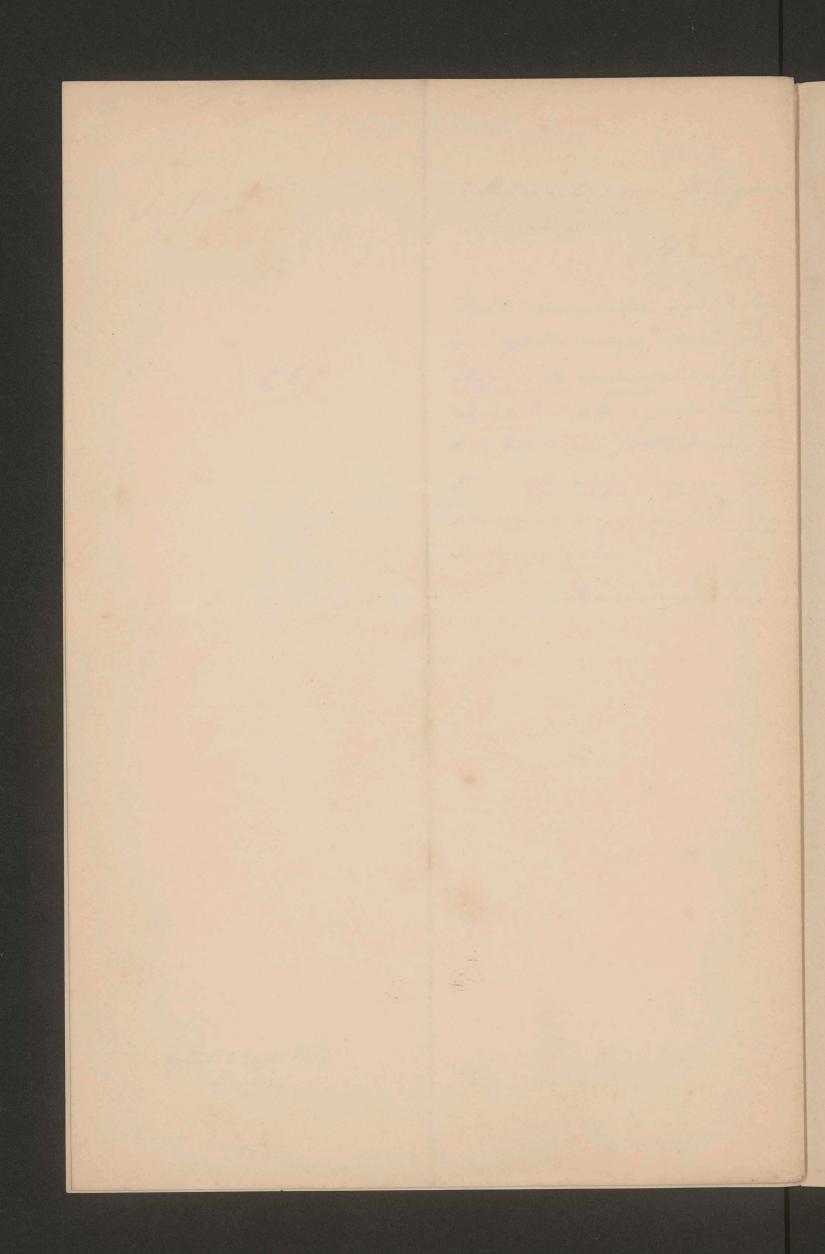
· on

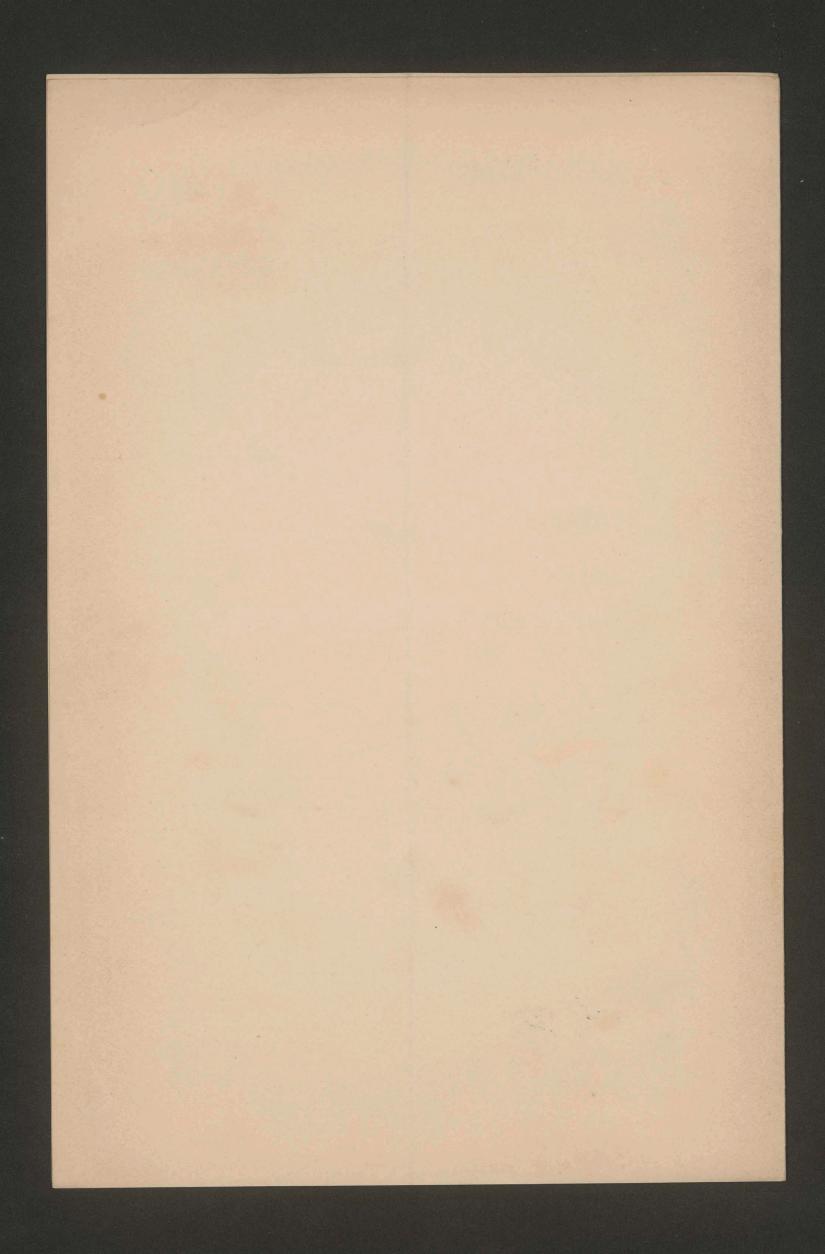
fora

wiel.

do-

en





Sejm krajowy z kuryi gmin wiejskich powiatu żydaczowskiego.

Sprawozdawca poseł Jahl ma głos. Sprawozdawca członek Wydziału krajowego p. **Jahl**.

Sprawozdanie

Wydziału krajowego o wyborze posła na Sejm krajowy z kuryi gmin wiejskich powiatu żydaczowskiego.

Wysoki Sejmie!

Dnia 25. lutego 1908 odbył się w Żydaczowie wybór posła na Sejm krajowy z kuryi gmin wiejskich powiatu żydaczowskiego.

Według urzędowego wykazu było w tym okręgu wyborczym uprawnionych do głosowania 153.

> Głosowało zaś 142 wyborców. Ubsolutna większość 72. Z tych otrzymali: Ks. Kornel Senyk 104 gł. Wasyl Dubyk 28 gł. Józef Strutyński 9 gł.

Wybrany zatem został ks. Kornel Senyk.

Gdy akta świadczą, iż akcya wyborcza odbyła się w porządku, Wydział krajowy wnosi:

Wysoki Sejm raczy wybór Ks. Kornela Senyka na posła z kuryi gmin wiejskich powiatu żydaczowskiego uznać za ważny.

Marszałek. Następuje sprawozdanie Wydziału krajowego o wyborze posła na Sejm krajowy z kuryi gmin wiejskich powiatu żywieckiego.

Sprawozdawca poseł Jahl ma głos. Sprawozdawca członek Wydziału krajowego p. **Jahl**.

Sprawozdanie

Wydziału krajowego o wyborze posła na Sejm krajowy z kuryi gmin wiejskich powiatu żywieckiego.

Wysoki Sejmie!

Dnia 25. lutego 1908 odbył się w Żywcu wybór posła na Sejm krajowy z kuryi gmin wiejskich powiatu żywieckiego. Według urzędowego wykazu było w tym okręgu wyborczym uprawnionych do głosowania 217.

Głosowało zaś 192 wyborców. Absolutna większość 97. Z tych otrzymali: Wojciech Szwed 181 gł. Jan Kubik 8 gł. Wojciech Jakubiec 2 gł. Edward Krupka 1 gł.

Wybrany zatem został Wojciech Szwed rolnik i naczelnik gminy w Pewli małej.

Gdy akta świadczą, iż akcya wyborcza odbyła się w porządku, Wydział krajowy wnosi:

Wysoki Sejm raczy wybór p. Wojciecha Szweda na posła z kuryi gmin wiejskich powiatu żywieckiego uznać za ważny.

Marszałek. Powracamy teraz do 124 punktu porządku dziennego, którym jest.

Sprawozdanie Wydziału krajowego o wyborze jednego posła na Sejm krajowy z okręgu wyborczego miasta Jarosławia.

Sprawozdawca członek Wydziału krajowego p. Pilat ma głos.

Sprawozdawca członek Wydziału krajowego p. Pilat.

Sprawozdanie

Wydziału krajowego o wyborze jednego posła na Sejm krajowy z okręgu wyborczego miasta Jarosławia,

Wysoki Sejmie!

Dnia 2. marca 1908 odbył się w Jarosławiu wybór jednego posła na Sejm krajowy z okręgu wyborczego miasta Jarosławia.

Według urzędowego wykazu było prawnionych do głosowania w tym okręgu tak z tytułu osobistej kwalifikacyi, jakoteż opłacanych podatków 1417 wyborców.

Głosowało 569 wyborców.

Wszyskie 569 głosów padły na Dr. Władysława Jahla — wybrany zatem został jednogłośnie.

Gdy akta wyborcze świadczą, iż akcya wyborcza odbyła się w porządku, Wydział krajowy wrosi:

Wysoki Sejm raczy wybór. p. Dr.

Spramordanie Memografierue sejmu prajonego.

sta Jarosławia uznać za ważny.

Marszałek. Proszę tych Panów, którzy uznają za ważny wybór tych wszystkich posłów, którzy dzisiaj zostali z trybuny odczytani, aby zechcieli rękę podnieść. (Większość). Wybory te są za ważne u-

Przystąpię teraz do odebrania roty przyrzeczenia. Proszę pp. Sekretarzy o odczytanie roty przyrzeczenia w obydwu językach krajowych, następnie będę prosić tych Panów, których wybór został już sprawdzony, aby złożyli w moje ręce przyrzeczenie poselskie, przez podanie ręki.

Sekretarz p. Stanisław Henryk Badeni (czyta:)

Rota przyrzeczenia.

Ja jako poseł krajowy dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem, przyrzekam niniej szem w miejsce przysięgi Jego Cesarskiej i Królewskiej Apostolskiej Mości Cesarzowi wierność, posłuszeństwo, przestrzegać ustaw i sumiennie wykonywać swoje obowiązki.

Sekretarz p. Kiweluk (czyta:)

Rota pryreczenia.

Ja, jako posoł krajewyj dla Koro-liwstwa Hałyczyny i Wołodomyryi wraz z Welykym Kniażestwom Krakiwskym, pryrikaju sym w misce prysiahy Jeho Cisarskomu i Koroliwskomu Wełyczestwu Cisarewy wirnist', posluch, pryderżuwaty sia zakoniw i sowistno wykonuwaty swoi obowiazky.

(Poslowie składają Marszałkowi przyrzeczenie poselskie przez podanie ręki).

Marszałek. Obecnie przystępujemy do zalatwienia wniesków naglych. Pierwszym wnioskiem nagłym jest wniosek p. Zdzisława hr. Tarnowskiego w sprawie klęsk elementarnych. Dla uzasadnienia nagłości ma głos p. Tarnowski.

P. hr. **Tarnowski**. Wysoka Izbo! Już nieraz słyszeliśmy w tej Wysokiej Izbie głosy, wołające o pomoc z powodu klęsk elementarnych, które niestety zbyt często kraj nasz nawiedzają.

Władysława Jahla na posła z kuryi mia- nie była tak ogólną i tak glęboko sięgającą w ustrój naszego rolnictwa i naszych gospodarstw, jak klęska tegoroczna. też wołanie o pomoc nigdy nie było tak uzasadnionem i tak bardzo gwałtownem, jak dzisiaj.

> Ogrom klęski skłania mnie, bym przedstawił Wysokiej Izbie sprawę akcyi ratunkowej przed wszystkiemi innemi klęski skłania mnie, bym ratunkowej przed wszystkiemi innemi sprawami, chociażby najważniejszemi, stojącemi na porządku dziennym, i to z gorącą prośbą, aby Wysoka Izba sprawę tę w jak najkrótszym czasie załatwić raczyła. Bo, proszę Panów, idzie jesień a pola nasze zabagnione, niezorane i nieobsiane, zima zastanie wiele naszych gospodarstw bez obsiewów ozimych i bez paszy dla inwentarza. Nieobsiane pola nie wydadzą naturalnie plonu na rok przyszły a inwentarz zagrożony głodem, za bezcen może pójść pod nóż. To też klęska tego-roczna nie ogranicza się do zniszczenia dorobku i plonów tegorocznych, tylko grozą swoją sięga do roku przyszlego i do lat następnych.

Tego, co przepadło w tym roku, żadna akcya ratunkowa już nam nie zwróci, ale uznając z całą wdzięcznością to, co JE. p. namiestnik na pierwszą wiadomość o klęsce już w tym kierunku zdziałał, starać się musimy o rozszerzenie energicznej akcyi, by nie dopuścić do masowej sprzedaży inwentarza i do przy-musowej sprzedaży ziemi, by nasze gospodarstwa od pierwszej ratować ruiny.

Tak proszę Panów trzeba ratować nasze gospodarstwa, trzeba pomocy i to natychmiastowej. Ani chwili tracić nam nie wolno i dlatego pozwalam sobie zwrócić do Wysokiej Izby gorącę prośbą, aby mój wniosek uznała za nagły.

Marszałek. Czy w sprawie nagłości żąda kto głosu? (Nikt.) Kto uznaje ten wniosek za nagły, zechce rękę podnieść. (Dostateczna ilość.) Wniosek jest uznany za nagły Pod względem formalnym ma głos p. Tarnowski.

P. hr. Tarnowski. Wysoka Izbo!

Nie chciałbym nużyć Wysokiej Izby wymienianiem szczegółów tej klęski, którą wszyscy znamy czy to ze sprawozdań prasy, czy to z komunikatów Komitetu ratunkowego, zawiązanego przez JE. namiestnika – czy ze sprawozdań Wydzialu krajowego a wreszcie z własnego doświadczenia, bo wielu z nas na własnem Ale nigdy jeszcze klęska elementarna mieniu odczuło skutki tej klęski.

kowie na przeszło 250 milionów koron w Galicyi zachodniej.

Smiem twierdzić, że cyfra ta jest blizką prawdy, bo była ułożoną nadzwyczaj sumiennie z nakładem wielkiego starania i z dat zbieranych na miejscu. Sądzę, że ta cyfra jako argument powinna wystarczyć, a pomoc musi odpowiadać rozmiarom klęski.

Od kraju tego roku nie powinniśmy żądać pomocy, bo jego budżet z powodu zmniejszonej siły podatkowej będzie osła-

Sądzę, że powinniśmy zwrócić się do rządu w nadzieji, że zechce i potrafi jak przed kilkunastu laty w Tyrolu, znaleść środki dla złagodzenia tej klęski.

Ufam, że jeżeli Wysoka Izba ten wniosek uchwalić raczy a JE. p namiestnik zechce go poprzeć u rządu centralnego, to rząd znajdzie środki, aby gospodarstwa nasze od pewnej uchronić ruiny.

Pod względem formalnym proszę o odesłanie wniosku do komisyi budżetowej ze względu na to, że proponowane jest odesłanie do tej komisyi przedłożenia Wydziału krajowego w tej sprawie.

Marszałek. Rozprawa otwarta, czy żąda kto glosu? (Nikt). Goy nikt głosn nie żąda, rozprawa zamknięta, przystępujemu do głosowania. Kto przyjmuje ten wniosek, zechce rękę podnieść. (Większość) Jest przyjęty.

Następuje drugi wniosek nagły p. Cieleckiego, w sprawie klęsk elementar-

Dla uzasadnienla nagłości ma głos p. Cielecki.

P. Cielecki. Wysoka Izbo!

Poprzedni już mowca, który postawil podobny wniosek, umotywował go dostatecznie, co do mnie powiem nadto, iż jest tem naglejszy ten wniosek, skoro będziemy o tem silnie przekonani, że w bardzo wielu miejscowościach niema nawet chleba, pożywienia dla tych ludzi.

Będąc prezesem Kółek Rolniczych, pozostając w styczności z ludem, i mając dokładne sprawozdania przesyłane przez naszych lustratorów i poszczególne kólka

Ograniczam się tylko do przytocze-|niema żadnych zapasów, żadnych środnia cyfry, którą wypośrodkowaliśmy w ków do życia; maka, którą się robi z komitecie Towarzystwa rolniczego w Kra- ziarna zrośniętego, jest niezdatna do upieczenia, do wygotowania czegokolwiek, wywołuje nieżyt żołądka.

> Organizm ludzki nie odżywiony zdrową strawą, nie ma tej odporności, jaką mieć powinien, wskutek czego podatny jest na wszelkie choroby nagminne. Naszym obowiązkiem jest dostarczyć tej ludności zdrowego pożywienia, nie mówię już o nasieniu wiosennem, ale tutaj jest rzecz nagła, bo jeżeli nie dostarczymy zdrowego zboża, to możemy być pewni, iż choroby nagminne wnet się ukażą. -

Co się tyczy ziemniaków, to te w znacznej części zgniły i dają bądź w całości bądź w znacznej mierze zgniłe, najgorsze pożywienie.

Gdy obecnie właśnie jest zbiór ziemniaków w prowincyach sąsiednich, w Czechach i na Morawach, byłoby rzeczą bardzo pożądaną, ażeby rząd tam postarał się dla naszej ludności, tak ciężko klęską dotkniętej, o dostarczenie nasienia na wiosnę i na pokarm już obecnie. Niechcąc nużyć Panów mojem przemówie-niem, motywuję nagłość tego wniosku potrzebą nasienia na ziemniaki, a przedewszystkiem potrzebą dostarczenia dla tej ludności klęską dotkniętej pokarmu zdrowego, szczególnie wobec niebezpie-czeństwa cholery i innych nagminnych chorób, które po części już się ukazują.

Proszę tedy:

Wysoka Izba raczy nagłość mego wniosku uwzględnić.

Marszałek. Czy w sprawie nagłości żąda kto kto głosu? (Nikt). Kto uznaje nagłość, zechce rękę podnieść. (Dostate-czna ilość). Wniosek jest za nagły uzna-ny. Pod względem formalnym ma głos ten sam p. wnioskodawca.

P. Cielecki. Wysoka Izbo!

Klęska jest tak wielką, tak srogą, iż mam to silne przekonanie, że kraj absolutnie niema środków odpowiednich, ażeby tej klęsce zaradzić. Dlatego też wniosłem petycyę do Wysokiego Rządu, bo zdaje mi się, iż obowiązkiem jest Wysokiego Rządu przyjść z pomocą krajowi, skoro tak wielką został klęską nawiedziony.

Już mòj przedmowca hr. Tarnowski twierdzę, że klęska jest większa, aniżeli przedstawił, jak smutny jest obraz tych wynika z wykazu przez wysoki rząd nam pól, zamulonych, nieoranych, pozbawio-przedłożonego. W przeszło 500 gminach nych wszelkiej uprawy i nasienia. Jest obowiązkiem rządu w tej krytycznejchwili, kroć brakowi środków do życia dla najtej Galicyi, która zawsze należała do uboższej ludności. najlojalniejszych prowincyi, która wszelkie podatki na nią nałożone zawsze temu rządowi przyznawała i podatku krwi swych dzieci nie szczędziła, przyjść w tej ciężkiej chwili z wydatną pomocą, bo kraj nie jest w stanie zadość uczynić tym potrzebom, jakie okazują się

rzeczywiste i nagle. Nie chcę Wys. Izby nużyć dłuższem przemówieniem — proszę, aby Wys. Izba i mój wniosek, jak poprzednie odesłać raczyła do komisyi budżetowej.

(Brawa). Marszałek. Czy żąda kto głosu pod względem formalnym. (Nikt). Rozprawa zamknięta. Przystępujemy do głosowania. Kto jest za odesłaniem wniosku p. Cieleckiego do komisyi budżetowej, zechce rękę podnieść. (*Większość*). Jest przyjęty. Następnie zgłosił nagły wniosek p.

Bernadzikowski, również w sprawie pomocy z powodu klęsk elementarnych.

Celem uzasadnienia nagłości swego wniosku ma głos p. Bernadzikowski.

P. Bernadzikowski. Wysoka Izbo!

Korzystając z udzielonego mi głosu, pragnąłbym bodaj kilkoma słowy zaznaczyć, co mnie jako wnioskodawcę i mo-ich towarzyszy klubowych skłoniło, ażeby w formie wniosku nagłego zażądać od czynników kompetentnych przyjścia z pomocą ludności tak ciężką tegoroczną klęską dotkniętej. Jeśli to uczynilem, to głównie dlatego, że może więcej odczuwałem doniosłość tej klęski i więcej ubolewam nad nieszczęściem, jakie kraj kto głosu? panów, bo przybywam z powiatu, który jeśli nie najwięcej, to w każdym razie srogo został dotknięty klęską tego-

Uważam więc, że zaradzenie tej klęsce musi być doraźne, nagle i wydatne. Faktem bowiem jest, a stwierdziłem to na podstawie własnej autopsyi, że cale Powiśle powiatu brzeskiego i część jego południowa, przez którą przepływa Dunajec i jego drobne dopływy, zostały najwięcej dotknięte klęską obecną.

Skłoniła nas do nadania naszemu wnioskowi charekteru nagłości i ta okoliczność, która już przez usta poprzednich tego tytułu, że kwestyc klęsk elementarmowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną — nych wiążą się z całym systemem zapomowców została dobitnie podniesioną z podniesioną

Spowodował nas do tego i ten moment, że dotychczasowa pomoc ze strony Rządu centralnego jest wprost niewystarczającą do załagodzenia następstw, jakiemi klęska tegoroczna grozi ludności rolniczej, że wiele robót trzeba doraźnie wykonać, ażeby uchronić biedną ludność od dalszych konsekwencyj, jakie ostatnia klęska sprowadziła. Wierzajcie mi Sza-nowni Panowie, że w dorzeczach Wisły mojego powiatu tysiące morgów stoi dotąd jeszcze pod wodą i to najurodzajniejszej gleby. Obszary te należy koniecznie i dorażnie odwodnić, ażeby je uczynić zdatnymi do dalszej uprawy. Potrzeba również funduszów na dorażną naprawę walów ochronnych, które zostaty ostatniemi powodziami popsute ażeby ly ostatniemi powodziami popsute, ażeby zapobiedz ewentualnie dalszym wylewom i dalszej klęsce z tego powodu wyniknąć mogącej.

To są główne powody nagłości.

Mam to przekonanie, że jakkolwiek w meritum wniosku powiedziano, ażeby Wysoka Izba raczyła przekazać go Wydziałowi krajowemu, jako komisyi do zbadania i przedłożenia sprawozdania, to jednak prosiłbym w myśl tego, co po-przedni wnioskodawcy oświadczyli, ażeby i ten wniosek był odstąpiony komisyi budżetowej.

Upraszam tedy Wysoką Izbę, by zechciała i mój wniosek uznać za na-

(Brawa). Marszałek. W kwestyi nagłości żąda

P. Bandrowski Proszę o głos.

Marszałek. P. Bandrowski ma głos.

P. Bandrowski. Wysoka Izbo!

Jako reprezentanci miast, które jakkolwiek nie były bezpośrednio na stra-szną tegoroczną klęskę narażone, które jednak odczuwają jej wpływ i skutki w zastraszającej a z dniem każdym rosnącej drożyźnie w całym kraju — uważamy za nasz obowiązek poprzeć w całej pełni wszystkie wnioski nagłe, odnoszące się do klęski tegorocznej. (Brawa)

Uważamy to za nasz obowiązek z

nych, musimy skonstatować, że mamy do czynienia po większej części z dobremi chęciami, ale ostatecznie, że jak dawniej, tak i teraz wszystko zostało tak samo, a jak ostatnim razem, my nad Wisłą i Rudawą znaleźliśmy się pod wodą. I znowu do tej naturalnej nędzy naszej przyłączył się jeszcze jeden tradycyonalny błąd nasz, t. j. zaniedbanie gospodarki w kraju przez czynniki do tego powolane.

że kwestya Przypuszczamy tedy, zapobieżenia skutkom klęski może da sposobność z jednej strony Wydziałowi krajowemu i czynnikom do tego powołanym, z drugiej strony Rządowi, który złożył już niejednokrotnie dowody, jak skutecznie może gdzieindziej tego rodzaju klęskom zapobiedz — do przejrzenia i zrozumienia, że zniszczenie majątku krajowego łączy się bezpośrednio ze zni-szczeniem i ubytkiem majątku pań-

W tej nadzieji i z tem przekonaniem oczekujemy rychłego załatwienia tych kwestyi i zerwania z systemem spychania nas na szary koniec - i dlatego my wszyscy, tak samo, jak głosowaliśmy za wszystkimi poprzednimi wnio-skami nagłymi, tak samo i za tym wnio-skiem głosować będziemy.

Marszałek. Czy żąda jeszcze kto głosu? (Nikt). Rozprawa nad nagłością zamknięta. Kto uznaje wniosek za nagły, zechce rękę podnieść. (Olbrzymia większość). Wniosek uznany za nagły.

Pod względem formalnym ma glos p. Bernadzikowski.

P. Bernadzikowski. Składając wczodo laski marszałkowskiej wniosek mój i mojego klubu, z góry byłem przeświadczony, że nie będę w tej sprawie odosobnionym, że podobne wnioski postawią i inne kluby tej W. Izby.

I nie omyliłem się, bo skutki tegorocznej klęski są tak wielkie, że górują one ponad wszystkiemi sprawami doby dzisiejszej i skłaniają nas do wydobycia jak największych zasiłków od Rządu centralnego dla ratowania ludności rolniczej.

Wniosek mój jest nieco odmiennej treści, niż poprzednie, bo z jednej strony w lipcu tj. po pierwszej klęsce powodzi zwracam się do Rządu centralnego, jako do tego czynnika, który w pierwszym 4 miliony morgów zostało zniszczonych

ciągle zagrożony zalewami i często też rzędzie ma obowiązek przyjśc z pomocą bywa istotnie zalewany. Mimo wszelkich ludności a z drugiej strony do Wydziału obietnie ze strony czynników powoła- krajowego, by wedle możności i sił starál się zaradzic następstwom klęski tegorocznej. A uczynilem to pod wpływem uczucia zgrozy na widok zniszczonych łanów i plonów, na widok zrujnowanych w wielu miejscowościach dróg i objektów komunikacyjnych, na widok biednego rolnika, zawiedzionego w swych na-dziejach i rozpaczającego nad nieszczę-ściem, jakie go spotkało, rolnika, który z rezygnacyą przestał się nawet zastanawiać nad tem, jakie czeka go jutro.

Szan. Panowie! Przy motywowaniu nagłości zaznaczyłem, że przybywam z powiatu brzeskiego, który bodaj że najwiecej dotknela klęska tego roczna. Jest faktem, że w północnej części tego po-wiatu, na Powiślu, na terenie dopływów Wisły i Uszwicy, tysiące morgów do dziś dnia stoją pod wodą i nie ma środ-ków shy czynta to najwodzajniejsky ków, aby grunta te najurodzajniejsze w całym powiecie odwodnić i uczynić je zdolnymi do dalszej kultury. W południowej i wschodniej części powiatu przez który przepływa w górnym biegu Uszwica i Du-najec wraz z rozlicznymi dopływami jak Zelina, Paleśnica, Siemichówka, tam w wielu miejscowościach widać formalną ruinę na polach i drogach przyległych. Ale to jest tylko częściowy obraz zniszczenia.

Czego bowiem powodzie nie zni-szczyły tego dokazały w całym powiecie ciągłe ulewne deszcze.

Klęski tegoroczne, jak całkiem słusznie podniósł tu poseł miasta Krakowa nie dotykają tylko specyalnie rolników samych, ale one sięgają dalej, dotykają całe społeczeństwo, które się żywi owocami pracy rolnika.

I dlatego wszyscy ubolewać musimy nad klęską, która nas nawiedziła tego roku.

Zatrzymałem się w mojem przemówieniu nieco dłużej nad moim powiatem, który najlepiej poznałem, bo uważam go za prototyp tego, co się ujawnia w większej lub mniejszej mierze w kilkudziesięciu powiatach naszego kraju.

Dlatego też to, co mówię o powiecie brzeskim dotyczy się i reszty powiatów naszego kraju.

Urzędowe daty sporządzone jeszcze

narodowym.

Lecz cyfry są obecnie niedokładne, bo nie określają dokładnie ogromu klęski, jaka faktycznie spadła na nasz kraj, przez ciągłe dziś trwające ulewy.

Mimo to jednak musimy wziąć te cyfry jako urzędownie podane za pod-stawę naszego obliczenia i w granicach tych cyfr rozpatrzyć się w sytuacyi.

Podniesionem tu zostało przed chwilą przez jednego z szanownych mowców pod adresem JE. P. Namiestnika, że na pierwszą wieść o klęsce kraju przyszedł z pomocą nieszczęśliwej ludności postarawszy się u Rządu centralnego o fundusze.

Ale darujcie Szan. Panowie, jeżeli powiem, że zasiłki te nie stoją w żadnej proporcyi do tych strat, jakie poniosla ľudność naszego kraju.

Jeżeli Rząd zrobił w pierwszej chwili to, co było jego obowiązkiem, tj. udzielił doraźnych zapomóg w kwocie bardzo znikomej, to zrobił to dlatego, bo czuł, że to należy uczynić choćby ze względów społecznych i fiskalnych, że należy produkującą ludność, jaką są niezawodnie nasi rolnicy, podtrzymać w jej egzystencyi.

Stosunek jednakże między rozmiarami klęsk a zapomogą przez rząd udzieloną jest nadzwyczaj rażący a okaże się on jeszcze bardziej rażącym, jeżeli porównamy stanowisko obecne rządu ze stanowiskiem, jakie ten sam rząd zajął w r. 1882, w obec klęsk w Tyrolu.

Ten precedens, jaki mamy po klęsce tyrolskiej z r. 1882, musi nas dotknąć boleśnie, bo wiemy z dat statystycznych, że Tyrol, który posiada zarówno ląk jak i gruntów zdolnych pod uprawę zaledwie 429.205 H, otrzymał od Rządu centralnego na doraźną pomoc tj. na zapomogę bezzwrotną i na roboty wodne ni mniej ni więcej tylko 3,165.000 K. Nadto wyasygnował z funduszów państwowych tytułem bezprocentowej pożyczki dla spółek wodnych 3,000.000 K, którą ta pożyczka została w ciągu następnego roku odpisaną. Udzielił więc Rząd dla Tyrolu jako bezpowrotny zasiłek w lą-cznej kwocie 6,165.000 K, choć zaledwie 200.000 ha zostało dotkniętych powodzią. Nadto w latach następnych widział się na naprawę zepsutych dróg komunika-

obecną klęską, co zrealizowane na pie-niądze przedstawi bardzo pokaźną cyfrę 127 milionów koron straty w majątku narodowym. Rząd centrany spowodowanym do przy-znania 13,000.000 K, na regulacyę rzek tyrolskich czyli, że kwota, wydana dla Tyrolu wynosiła 18,165.000 K.

A gdy w dwa lata później tj. w r. 1884 nawiedziła nasz kraj klęska powodzi, w skutek której zostało zalanych i uszkodzonych przez wodę 400.000 morgów, co przedstawiało 27½ miliona szkody, wówczas Rząd centralny przyszedł nam z pomoca z kwota zaledwie szedł nam z pomocą z kwotą zaledwie 21/2 milionów K.

Taki sam stosunek, o ile sobie przypominam, między klęską powodzi a zasilkami państwowymi zachodził i w latach 1904 i 1905.

A dziś czy jest inaczej? Tak znikomo mała kwota została na zasiłki prze-znaczona, że rzeczywiście ubolewać na-leży nad tem, iż w tak krytycznym czasie nikt nie potrafi skłonić rządu centralnego, ażeby z większym zasiłkiem przyszedł z pomocą.

Dziś, kiedyśmy się tu znaleźli w Wys. Izbie, zwracamy apel do Rządu jako tego, który jest w możności zaradzić złemu, zwracamy się również i do kraju, który niestety nie rozporządza takimi środkami, ażeby one mogły bodaj w drobnej części pomódz nieszczęśliwym rolnikom. Niech więc i biedny biednego wesprze, jeżeli cokolwiek więcej od niego posiada.

We wniosku przezemnie przedłożonym podalem dokładnie cele, na jakie należałoby oddać uzyskany fundusz od rządu i określiłem cyfrę 15,000 000 K jako minimum tego, co mogłoby w rzeczywistości zadość uczynić najkonieczniejszym potrzebom, wynikłym wskutek tegorocznej klęski. A cele te są następujące:

Przedewszyskiem więc żądamy zasiłków bezzwrotnych na zakupno nasion potrzebnych do zasiewów jesiennych, a następnie i wiosennych, pasz dla bydła i środków żywności dla najuboższej ludności, wreszcie bezprocentowej pożyczki dla wszystkich bez wyjątku rolników, których dotknęła klęska tegoroczna, a którzy pożyczki tej potrzebują.

Nadto uważam za rzecz nieodzowną i konieczną dorażne wykonanie robót ochronnych nad rzekami i odwodnienie

brak dodatków do podatków, jaki się oka-że w tym i w najbliższym roku pozbawi te gminy możności spełnienia zadań określonych w preliminarzach rad szkolnych miejscowych.

Żądamy intenzywniejszego odpisania podatku gruntowego i wstrzymania egzekucyi podatkowych, oraz przyspieszenia regulacyi rzek kanałowych i budowy samych kanałów.

Są to proszę panów postulata, które nie są ani zbyt wygórowane, ani w nie-właściwą stronę skierowane. Przeciwnie uważamy, że ten kto zawinił, ten powinien naprawić zło, ażeby dać możność dźwignięcia się krajowi z ciężkiego klęską spowodowanego położenia.

Rozumiem bardzo, że nieszczczęścia, jakie padły na nasz kraj, na nasze rol-nictwo wskutek długotrwających deszczów, gradobicia i wylewów, nie dadzą się — rzecz oczywista — ująć w karby, ani ustawą żadną, ani też represaliami poskromić. Sądzę jednak, że była i jest możność w rękach naszych zmniejszyć rozmiary klęski.

Dlatego nie mogę tutaj pominąć jednej uwagi i zapytać: co się stało z regulacyą naszych rzek?

Gdyby rząd i czynniki do tego powołane intenzywniej i natarczywiej były starały się o to, aby bodaj część rzek krajowych była należycie uregulowaną, bylibyśmy dziś w tem położeniu, że te klęski, jakie ciągłe deszcze i wylewy sprowadziły, byłyby o znaczny procent mniejsze, aniżeli nam je dziś statystyka rządowa przedstawia (Głosy. Bardzo słusznie).

Mam jeszcze jedną uwagę, jaka mi się na myśl nasuwa odnośnie do akcyi ratunkowej. A mianowicie zauważyliśmy, że w obecnej akcyi ratunkowej pominięto jeden bardzo ważny sposób ratunku, to jest pominięto (nie wiem dlaczego) udzielanie odpowiednich zasiłków dla powiatów i gmin na poprawę komunikacyi, oraz na zarobku dla mniej zamożnych.

Wszak sposoby te praktykowane dotychczas, przynosiły wielki pożytek i dla powiatów i dla ludzi, którzy pracą rąk własnych chcieli zdobyć sobie odpowiednie fundusze na zakupno zboża i paszy, tudzież na zakupno środków żywności.

Mam przekonanie, że zmiana ta na-

cyjnych, żądamy zasiłków dla gmin na stąpi a tylko dla braku funduszów nie utrzymanie szkół, bo wiemy o tem, że zostały zasiłki na naprawę uszkodzonej komunikacyi powiatom udzielone.

Bo jest niezawodną rzeczą, a Panowie najglębiej o tem są przekonani i przeświadczeni, że powiaty znajdują się obeenie w położeniu bez wyjścia.

Dla przykładu podam cyfry z mego powiatu.

Powiat brzeski zamknął budżet te-goroczny deficytem około 30.000 koron, które były i są przeznaczone na konser-wacyę i dalszą budowę dróg w powiecie.

Całej tej kwoty Wydział krajowy nie mógł powiatowi wyasygnować, bo i w skarbie krajowym jest brak funduszów. Z dodatków, jakie miały wpłynąć w ostat-tnim kwartale w spodziewanej cyfrze około 20.000 K, wpłynęło de facto zaledwie tylko 5.000 K.

Jeżeli Panowie uwzględnicie brak funduszów w Wydziałach powiatowych wobec zobowiązań na dostawę szutru i inne materyały drogowe, jeżeli uwzględnicie Panowie, że wszystkie powiaty cierpią na brak gotówki, tak jak powiat brzeski, to zrozumiecie, że gospodarka w grani-cach budźetu jest w roku bieżącym absolutnie niemożliwą.

Dlatego też z całym naciskiem należy zażądać, aby powiaty otrzymały odpowiednią pomoc na naprawę dróg zepsutych tegorocznymi deszczami i powodzią.

Wiem dokładnie, że w moim powiecie szkody wyrządzone przez deszcze i wylewy na drogach i w różnych obiektach komunikacyjnych obliczone zostały na około 80.000 K. Podobnie jest także i w innych powiatach, które wykazały potrzebę większych lub mniejszych kwot, koniecznych do naprawy dróg komunika-

Klęski, jakie nawiedziły nasz kraj w latach 1904 i 1905, spowodowały to sa-mo, co się już i tego roku dzieje, tj. brak wpływu dodatków do podatków wskutek ich odpisania.

Jednem z następstw tego stanu rzeroboty przy naprawie dróg, celem dania czy było, że poszczególne Rady szkolne miejscowe zostały prawie bez żadnych funduszów do zaspokojenia potrzeb objętych preliminarzem rocznym. Były wypadki w naszym powiecie, że dzieci i nauczyciele w miesiącach zimowych poodmrażali sobie ręce i uszy, bo nie było za co kupić drzewa, aby szkołę opalić.

Dlatego też z naciskiem tę okolicz-

ność podnosimy, że Radom szkolnym miej- pomimo zachety starosty odmówiło podascowym należy się zasiłek, aby ubytek nia cyfr klęsk elementarnych. spowodowany brakiem napływu dodatków do podatków w odpowiedni sposób wy-

To są mniej więcej rzeczowe powody, jakie uważaliśmy za stosowne przytoczyć na uzasadnienie naszego wniosku i sądzę, że komisya budżetowa przy osądzaniu wniosku tego stanie na takiem stanowisku, że zadowolni nietylko przedstawicieli tego ciała ustawodawczego, ale i ludność całego kraju.

Jakkolwiek w osnowie mego wniosku podałem, aby Wysoka Izba raczyła prze-kazać go do rozpatrzenia Wydz alowi krajowemu, jako Komisyi, z obowiązkiem przyjścia do Sejmu z odnośnem sprawozdaniem do dni siedmiu, to przecież wobec precedensu, że odesłano już 2 wnioski podobne do Komisyi budżetowej, dlatego i ja upraszam, aby Wysoka lzba raczyła przydzielić mój wniosek komisyi budżetowej.

(Brawa i oklaski).

Marszałek. Pod względem formalnym prosił o głos p. Stapiński. Udzielam mu głosu.

P. Stapiński. Wysoki Sejmie!

Wysłuchawszy z uwagą wszystkich przemówień i wszystkich wniosków w sprawie nagłości i w sprawie merytorycznej, uważam za swój obowiązek już w tem stadyum sprawy kilka uwag dorzucić

Mianowicie chciałbym, aby Komisya budżetowa miała to w pamięci i na uwa-dze, że te cyfry statystyczne, które zebrało Namiestnictwo, Rady powiatowe i inne czynniki nie stoją bodajby w ża-dnym stosunku do faktycznego stanu zniszczenia. Stwierdziłem bowiem osobiście w kilku powiatach, że przeważna część gmin pomimo zachęty i ze strony starosty i z mojej strony stanowczo odmówiła obliczania, podawania cyfr i proszenia o jakąkolwiek zapomogę.

Już nieraz namawialiśmy gminy do tego, ale zawsze niestety ze skutkiem fatalnym. Tyle razy mitrężyły gminy swój czas, tyle razy narażały się, że tak po-wiem na śmiech i poniżenie w opinii ludności, że obecnie wójci rozsądni dbający o swoją powagę w gminie wręcz odmawiają pomocy w tym względzie.

Dwóch wójtów w mojej obecności, kiedyśmy ich animowali, aby obliczyli szkody, stanowczo odpowiedziało, że mają już dość w tym kierunku doświadczenia i dalej ze sobą żartować nie pozwolą.

Chciałbym przeto, aby komisya budżetowa, przy stawianiu swoich żądań ten faktyczny stan rzeczy miała przed oczyma i ażeby do tego faktycznego stanu przymierzyła swoje wnioski.

Boć przecież nie godzi się dalej żartować z ludności, a nadto nie godzi się marnować pieniędzy na pomoc udzieloną w czasie niestosownym i w tym kierunku chciałbym kilka słów dorzucić.

Jeżeli się daje gminie mającej 500 gospodarzy 5, 10 lub 15 cetnarów metrycznych żyta na zasiew, to rezultat takiej akcyi może być dwojaki, tj. że albo się da zboże tylko kiku gospodarzom w dostatecznej ilości, albo się da wszystkim po garści.

Bo przecież absolutnie niemożliwą jest rzeczą i nie można się łudzić, aby 15 cetnarami można obsiać 2000 morgów gruntu. Więc z góry się przypuszcza, że tylko 4 albo 5 gospodarzy dostanie zboże na zasiew, a wszyscy inni pozostaną bez pomocy, wskutek czego naraża się mężów zaufania na niesłychane przykrości, bo trudno jeżeli się chce mieć pewne prawdopodobieństwo pomocy i skute-czności tej pomocy, dawać po garści zboża. I wtedy wywołuje się na wsi uczucie niesprawiedliwości i niezadowolenia. I dlatego pod względem społecznym tego rodzaju akcya jest nadzwyczaj niedostateczną a nawet wprost szkodliwą.

Dalej chodzi o to, aby ta pomoc była szybka. Bo słyszałem narzekania włościan, którzy mówili, że było kilka dni pogodnych, z których można było korzystać i obsiewać pola, cóż kiedy zboża jeszcze nie było. Czas więc został zmarnowany.

P. Jedynak. Tak jest.

Potwierdza to siedzący tu obok p. Jedynak.

Chodzi więc o to, ażebyśmy się nie ośmieszyli wobec łudności, że przychodzimy do niej ze zbożem, kiedy już jest za późno, kiedy już obsiała pola plewami.

Tak np. w powiecie strzyżowskim Jeszcze jedna uwaga. Prosiłbym aby byłem świadkiem, że 29 naczelników gmin komisya budżetowa pomimo tych wszyst-

odstąpić od tradycyi tego Wysokiego głości głos ma p. Oleśnicki. Sejmu, aby wzięła pod uwagę w tym kierunku wypowiedziane zapatrywanie P. Oleśnicki. Wysokyj a nie wytrzymałość i równowagę budżetu. Bo według mego zdania budżet krajowy niczem bardziej nie da się zachwiać, jak właśnie przez fałszywą gospodarkę. Dlatego w interesie kraju leży, by zgromadzić wszystkie siły i zasoby, któreby gospodarkę rolną w kraju popchnęły na-

Poza tem chciałbym, aby przy tej sposobności pokazało się, że w tej chwili ciężkiej, idziemy naprawdę z wydatną

A pomocy potrzeba bardzo gwałtownie!

W dyskusyi naszej klubowej wysłuchaliśmy relacyi ze wszystkich powiatów i dowiedzieliśmy się, że wprost rozpacz ogarnia ludzi i bezradność — ludzie nie wiedzą co począć, nie staje im wprost koncepcyi. Jako przykład przytoczę fakt: Feliks Leszczyński, gospodarz na 64 morgach gruntu w Potoku ad Krosno wniósł na ręce nasze petycyę, w której podaje, że pracując od dłuższego czasu piedokowa zadłużył się na wszystkie niedoborem, zadłużył się na wszystkie strony. – Na Potok przeznaczonych zo-stało 15 cetnarów metrycznych zboża, z tego jednakowoż nie nie miał, bo kupić nie mógł nie mając kredytu – proszę więc sobie wyobrazić, że z tego powodu, jeśli gospodarz ten nie dostanie pomocy-64 morgów gruntu zostanie zmarnowanych dla krajowej kultury i gospodarstwa. A sądzę, że wypadków takich jest nie setki

I jeszcze jedno. My wiemy z oświadczeń ministra skarbu, że rząd nie postawił sobie granie, dokąd chce i może pójść z pomocą – powiedział, że pójdzie tak, jak tego potrzeba będzie wymagała. Chcialbym, aby komisya zechciała istotnie z całą świadomością, że nie będziemy prosić, ale żądać, bo się nam należy — zechciała petycyę do ministerstwa skarbu postawić.

Marszałek. Czy żąda kto jeszcze pod względem formalnym głosu? (Nikt). Jeśli nikt, przystępujemy do głosowania. Kto się zgadza na odesłanie tego wniosku

nagły p. Oleśnickiego w sprawie klęsk

kich admonicyi w jednym kierunku chciała elementarnych. Celem uzasadnienia na-

P. Oleśnicki. Wysokyj Sojme!

Po tak objemistych i dokładnych motywowaniach, jaki my tu czuły dla oprawdania wneseń z inszych storin toji palaty, ne polyszyłoś meni mnoho pid zhlacom motywowania nahlosty dodaty. Toj sam fakt, szczo wsi stronnyctwa toji palaty uznały za widpowidne z identyczny-my wneseniamy wystupyty, wże toj sam fakt, szczo reprezentanty mist, tu tak może bezposeredno ne ditknenych uważały za widpowidne do akcyi toji sia pryluczyty, wse te świdczyt, szczo tut ne ma-jemo do diła z zwyczajnoju katastrofoju elementarnoju, szczo protywno majemo do dila z welykym neszczastiem, kotre ditknulo ciłyj kraj i hrozyt ciłomu kra-jewy i wsim jeho warstwam deleko siahajuczymy naślidkamy i widjemymy rezultatamy.

(Głosy: słusznie!)

W sprawozdaniu Wydiłu krajewoho jest enuncjacja, ko ruśmo czuły w tij palati a w kotrij ricz jest tak predstawle-na, mowby cilyj tiahar toho neszczastia upaw wykluczno na zachidni storony kraju. Ja ne pereczu, szczo zachidna storona kraju jest w wysokim stepeniu katastro-foju ditknena — se pryznaju, ale ricz ne zowsim tak sia maje, jak se predstawłe-no w sprawozdaniu, jak sia szyryt se w opinii i w prasi, mowby schidnia czast kraju tilko w neznacznij czasty katastrofoju zistala ditknena.

W sprawozdaniu Wydiłu krajewoho ale tysiące, i że komisya zechce ten stan zaczysłeno łysze 13 powitiw do toji katekategorji, kotra tilko do 25% wydatkiw na paszu i zbiże poterpiła. Dijstno maje sia ricz zowsim protywno: schidna Hały-czyna czerez katastrofy, doszczi, opady afmosferyczni w nadwyczajnyj sposib zi-stała ditknena i upośliczena, szkody ti doriwnujut zowsim szkodam zachidnoj czasty kraju a pered chatoju ruskoho se-lanym stają stroszna mere przedy i holanyna staje straszna mara nużdy i ho-

Zwidky poehodyt, szczo tak a ne i-naksze ricz sia predstawlaje? Muszu pidnesty i zaznaczyty, szczo pomymo bez-pereczno dobrych intencji prawytelstwa krajewoho, kotre akcju ratunkowu zaido komisyi budżetowej, zechce rękę podnieść. (Większość). Jest przyjęty.

Wpłynał jeszcze dalszy wniosek kotri do podawania relacji sut powołani.

nagły p. Oleśnickiego w sprawie klęsk (Głosy: "słusznie"!)

w sprawozdaniu schidnu Hałyczanynu, podam odyn prymir. Czytajemo w sprawo-zdaniu Wydilu krajewoho o katastrofi elementarnij np. w powiti towmackim, de skazane jest "wydział powiatowy nie na-desłał dotychczas żadnego sprawozdania a więc przypuszczać należy, że powiat tłumacki klęskami elementarnemi nie został nawiedzony". I tak Towmacz zaczysłeno do tych powitiw, kotri wid nieszczast elementarnych ne mnoho poterpiły. Tymczasom distaju relacji, kotri tak zwu-

"Towmackyj powit należyt do tych, szczo najhirsze poterpiły i to wid riżnych nieszczast, wid poweny, słoty, hradu a z wesnoju wid posuchy. Szkody wełycze-zni. Posucha weśniana zowsim znyszczyla paszu a zi zbiża holowno jarynu. Słota trewała z małymy pererwamy dwa misiaci. Zbiże zrosło majże wse, pasza zohnyła. Hrad w riżnych storonach porobyw znaczni szkody a i moroz znyszczyw kukurydzu, kartoflu, fasolu i insze. Wyływ Dnistra znyszczyw zowsim kilka seł: Dowhe, Petryliw, Nowosiłku, Łypu, Nyżniw Antoniwku, a wczasty: Kutyska, Horyhliady, Budzyn, Delewu i Dołynu. Worona zalała sela otynijszczyny tyśmennyczyny, a hołowno poterpiły: Worona, Krywotuły do-liszni, Krasyliwka, Słobidka koło Odaiw, Odaji, Pszenycznyky, Chomiakiwka, Tyśmennycia i Pidpeczary. Inszi seła wprawdi mensze poterpiły wid powenyj, ałe koły zważyty, szczo aż 5 bid nawistyło towmackyj powit, to budemo mały obraz rozpuky ludnosty, szczo wże nyni ne maje kusnyka chliba włożyty w rot, ne maje szczo zasijaty i czym chudoby ho-

duwaty".

To je obraz, kotroho eksponentom
maje buty sprawozdanie Wydiłu krajewoho, mistiacze w sobi relacyi a własty-wo brak relacyi Wydiłu powitowoho w Towmaczy. Jesły tak czynnyky miscewi ponymajut swoji obowiazky, jesły z takym te-płom widnosiat sia tam de nużda nyszczyt narid, kotroho recznykom buty powynni jesły toho roda kontrola neszczast elementarnych maje misce, jak w tim odnim powiti schidnoji Halyczyny-to peredstawit sobi panowe, o skilko oprawdane jest twerdženie, szczo schidnia czast kraju ne poterpila wid neszczast elementarnych.

Majemo, proszu paniw, daty i donesenia awtentyczni z powitu mostyskoho, w sprawozdaniu czytajemo, szczo tam "grad wyrządził nieznaczne szkody" aymczasom je ciłyj rjad hromad j. pr. toj czas, koły jesły ne podamo pomoczy

Dla zilustrowania, jak sia traktuje | Czerniw, kotryj wnosyw podanie do starostwa o ocinenie strat hradowych - starostwo niczo nie zrobyło a widosłało hromadu z kwitkom: toż eksponentom toho jest relacya, szczo "grad wyrządził niezaczne szkody".

> Tak panowe, z neznanych pryczyn traktuje sia schidniu czast kraju pry szacowaniu szkid i neszczast elementarnych. Otże ja zabyrajuczy hołos, muszu peredowsim w imeny seji ludnosty riszuczo protyw tomu zaprotestuwaty.

(Brawa i oklaski z ław posłów ruskich.)

Nechaj chotiaj tam, hde bida nas pecze, hde nużda zahladaje do chat, nachaj chotiaj tam my majemo raz riwnouprawnenie.

Toji riwnouprawnosty domahajemo sia peredowsim i dlatoho, jesly maje buty besida o akcji ratunkowij, jesły do toj akcji maje sia potiahaty wsi czynnyky do toho pokłykani, zariwno skarb krajewyj jak i deržawnyj, jesły majemo prytiah-nuty do seji akcji, praciu i simpatji ci-łoji suspilnosty, jesły ta akcya maje sia uspichom wińczaty, to musyt ona buty dopownena peredowsim dokładnym roz-ślidzeniem widnosyn ekonomicznych w powitach wschidnoji Hałyczyny, a se roz-ślidżenie stanu riczy ne powynno buty nesprawedływe, szczoby ne stiahnuło na Sojm oprawdanych zamitiw parcjalnosty i storonnyczosty.

Koly besida o naślidkach katastrof elementarnych wo wschidnij czasty kraju i koły maju nyni motywowaty nahlist moho wnesenia, kotre i moi peredbesi-dnyky wże dokładno umotywowały, to szcze odnu obstawynu musuw pidnesty, imenno wełykyj brak paszi w pidhirskich powitach wschidnoji Hałyczyny. Majemy ciłyj rjad powitiw pidhirskych położenych u stip Karpat, hde pasza i plekanie chudoby stanowyt hołownu hałuż, i koły selanynowy widojme sia możnist płekania chudoby, rujnuje sia jeho materjalno a poneże win w naślidok braku paszi musyt sprodaty swij statok hospodarskyj za nyższu cinu, to ne łysz na oden rik ale na cilyj rjad lit nyszczyt sia jeho samostijnist hospodarsku i byt jako rodyny a w kińcy takoż i syłu podatkowu toji odynyci hospodarskoji na szkodu skarbu derżawnoho i wsich skarbiw, na ricz kotrych dodatky z po-

datkamy sut poluczeni. Otże brak toji paszi oprawdaje takoż nahlist moho wnesenia. Nadchodyt osiń,

szczo maje, za bezcin a na wesnu zista-ne z hospodara żebrakom, bo ne maje czym wesnuwaty i nawit cilyj rik płodorodnych żnyw ne wystarczyt, szczoby cilkowyto jeho hospodarski rany zahoity.

Dlatoho zasterihajuczy sobi szcze dalsze motywowanie pid wzhladom merytorycznym, proszu o uchwalenie nahlosty.

Tymoteusz. Proszu P. Staruch o holos.

Marszałek. Głos ma p. Staruch Tymoteusz.

P. Staruch Tymoteusz. Wysokyj Sojme!

Elementarni neszczastia, kotri ditknuły nasz kraj toho roku, można nazwaty wełykoju katastrofoju. Ja perejiżdżajuczy powity z kinciom łypnia i poczatkom serpnia, toho roku, a imenno powit liskyj, sanockyj, sambirskyj, stryjskyj, kałuskyj, rohatyńskyj i bereżańskyj, wydiwjem własnymy oczyma to straszne neszczastie, jake nas chłopiw ditknuło. Jesły sobi predstawymo hirski oko-łyci, hde toj bidnyj mużyk z toj chudo-byny żyje, i szczo sino, ta jeho nadija, zohnyło, a win ne maje czym chudobu wyżywyty i musyt jeju utratyty, tak szczo cina chudoby spała majże o 50%, doperwa budemo baczyły to straszne ne-szczastie, tuju rozpuku bidnoho chłopa.

Szczo do bereżańskoho powitu specjalno, to win zistaw pry wykazi tych elementarnych szkid ciłkowyto pomy-

Ja riszuczo twerdżu, szczo w naszim kraju nema ani odnoho powitu, ani odnoho sela, kotreby ne zistalo ditknene toju katastrofoju, nema najmenszoho zakutka; proszu sobi doperwa predstawyty naszu podilsku okołyciu, de bidnyj chłop z toji sołomyci musyt ne lysz chudobu wyży-wyty, ałe i chatu i dity okryty, szczoby ne pomerzły. Predstawte sobi, szczo to wsio pohnyło, szczo to bude za rozpuka, koły pryjde zyma. Panowe, tak straszna sudba stoit pered namy, szczo my bez riżnyci partyi i narodnosty powynni sia zastanowyty, jak tij bidi zaradyty. Selaństwo stoit nad propasteju i jesły my ne dopomożemo, to ono propade. Koły buła doroższa chudoba, żadały wsi nomoczy i kryczały szczo mieso dorobe. pomoczy i kryczały, szczo miaso dorohe, szablonowo. Ne obwyniaju tut p. Namistałe teper koly my w bidi, koly stoimo nyka, bo z joho rozporjadżeń baczywjem, nąd ruinoju, widnoszu sia w imeny szczo dijstno chotiwby szczoś zarjadyty,

rilnykowy, to win musyt prodaty wsio, wsich chłopiw do Sojmu: pomożit nam, bo my nad propasteju stoimo.

Bereżańskyj powit pid tym wzhladom należyt takoż do neszczasływych i jak raz w tim powiti ani starostwo ani rada powitowa ne troszczyt sia, szczoby nesty pomicz. Rady powitowoji w Bereżanach tak jakby ne buło, bilsza czast jeji człeniw wyjichała abo zrezyhnuwała, i wid 4 lit nema w nij ani kompletu ani urjadowania. Jaka tam buła katastrofa, se czytałyste w czasopysiach. Starosta nowyj ne znaje tamosznych obstawyn i ne chocze sia miszaty tak jakby powynen w urjadowanie. Szczo bilsze, koły ja skłykaw wicze, szczoby zibraty daty szczo do szkid elementarnych, starosta jak raz meni wicze zakazuje. Ot i majete pomicz urjadowu! Moi Panowe, ja zibraw daty z 27 seł i selany dekotri musiły sim myl na wicze ity, a starosta wicze zakazaw i ja musiw ich do ohorodu prywatnoho zaprosyty, bo w takij ważnij sprawi zamist pomo-czy, zakazuje sia porozumity selanam zi swoim zastupnykom.

Moi panowe, nahlist wnesku moho wysokopoważanoho i dostojnoho peredbesidnyka jest z kożdoho wzhladu umotywowana. Ja pidnesu szcze, szczo ne łysz powit bereżańskyj ale iynszi ditknula seho roku katastrofa, jak az persze posucha — bo znajete Panowe, szczo na Podilu u nas wid 8 maja do 2 lypnia ani kropla doszczu ne upała. Panowe z bilszoji posiłosty potwerdżut, szczo jak nema doszczu, to wsio zbiże zhyne. Na to prychodyt 1-ho i 2-ho lypnia moroz, kotryj znyszczyw kukurudzu, fasolu, hreczku i baraboli. Ja na własni oczy wydiw se, kołym perejiżdżaw czreze okruhy bibreckyj, lwiwskyj i inszi.

Jeszcze mały nadiju szczo doszcz perejde, szczo bude lipsza pohoda i po-prawyt' sia, aż jak raz pryhodyt' slota taka, szczo zbiże pozrostałoś na kolosi, selane ne mohły zibraty a t., szczo zibrały, pozrostało na kopach. Jiduczy w okołyci powita stryjskoho, baczywjem jak daleko okom siahnuty, wsi pola zalani tak, szczo żadnoho kolosia ne bulo wydko. Ale i nyni, ne łysz u wschidnij, ale jak tu p. peredbesidnyky kazały, i u zachidnij Hałyczyni do teper stojat' pola pid wodoju. Akcja iz storony prawytelstwa u nas robyt' sia — muszu skazaty —

ale my znajemo, jaka je nasza admini- chotiaj zakon zboroniaje braty na wysone rozchodyło sia o te, czy je szkoda czy ni, lysz o te, szczoby toti wykazy na rozkaz p. Namistnyka predłożyty na czas. Za te w inczych sprawach, sut' toti urjadnyky ynszi, my znajemo w jakych, i ja se pry ynszyj nahodi nawedu.

Otże je dokończe potribne, szczoby my nyni pry tak ważkij sprawi, de mi-liony obdertych i hołodnych ludej i ditej chłopskych i robitnyczych stoit' pered namy, ne pośmiły jako reprezentannamy, ne pośmiły jako reprezentanty toho bidnoho naroda, tak postupyty jak własty na prowincji. My musymo zastanowytyś i dijsno pryjty z pomczoju tomu naorodowy, bo jesły ne pryjdemo, to ne łysz narid toj, ałe ciłyj kraj utraty. tyt', bo ne bude podatnyka toho, kotryjby nas wsich uderżuwaw.

Dla toho ja pryłuczaju sia do wne-senia do wysoko dostojnoho peredbesidnyka i proszu, szczoby Wys. Sojm zwo-ływ łaskawo nahlist toho wnesenia uch walyty.

(Głosy, Sławno.)

Marszałek. Głos ma p. Sandulak.

P. Sandulak. Wysokyj Sojme!

Poneże moji peredbesidnyky wże dosyt' obszyrno obhoworyły te straszne położenje nasalenja kraju, to pozwolu sobi jeszcze pryhadaty, szczo Hucuły, kotri zameszkujut' hory i ne wydiat prawdywoho żytia, jake powynen wydity kożdyj czołowik seho świta, szczo hirski storony, jak Žabie i storony wid uhorskoj hranyci: Jabloniw, Worochta i ynszi, de Hucuły zameszkujut' polonyny, ta zbyrajut sino dla dribnoji marżyny, sut' teper widrizani kameralnym lisom wid swoich sinożatej i ne możut' prywezty swoho sina do ko-łyby. Ja znaju, jako selanyn, szczo żyju miż tym selaństwom, szczo i mynuwszyj rik pryczynyw sia do toho, szcze mało urodyło sia, jak se buło w roci 1906, koły selany majże na połowynu potratyły chudobu, ja znaju, szczo selane mały po kilka korow a szczo ne mohły wyhodowaty i musiły prodaty. Otże treba po-moczy z toi pryczyny, szczo własne teper selane ne możut swojei chudoby dokormytyś i dobytyśia na ślidujuczu zymu, bo ne znaty, czym budut chudobu kormyty. Znaju selanyna, szczo kupyw kopyciu sina takoho, szczo szcze zwirjata ne dohryzły, za 30 koron, a ti hroszi mu-

stracja krajewa, jak naszi urjadnyky po kyj procent, to win pożyczyw na procent starostwach urjadujut', szczo im ciłkom wyższyj niż 25%, u bankiera, a potomu ne mih dowhu zapłatyty.

Wysoka Pałato! musymo na sim miscy zaradyty złomu i to dokoncze za-radyty tomu selaństwu hirskomu, szczo meszkaje ponad rikamy. Riky Prut, Czeremosz, Bystrycia, społokały wsi dobra toho selaństwa.

Chto ne wstyh poklasty na horboku sina, to pryjszła rika Prut, Czeremosz, abo Bystrycia zabrała i ponesła do Dunaju, abo do Czornoho morja. Szczoż zrobyty? Inszi posiłosty, jak dwirski, si mohut' sobi daty radu. Ale szczo si bidni Hucuły zroblat, czym zhodujut swoju marżynu i swoju rodynu? Propade im marno!

Proszu otże, moji panowe, pryłuczyty sia do poperednych wneskodawciw szczoby ochoronyty naszych Huculiw wid tiażkoi pohybeły, szczoby toj selanyn mih syna wyhoduwaty choczby dla toho, szczoby mih daty derżawi oborońcia.

(Oklaski z ław postów ruskich.)

Marszałek. Kto uznaje wniosek p. Oleśnickiego za nagły, zechce rękę podnieść. (Wszyscy.) Jest jednomyślnie uznanym za nagły.

Pod względem formalnym głos ma p. Oleśnicki.

P. Oleśnicki. W merytorycznij czasty moho wnesenia, szczoby buła ozna-czena możływo najwyższa suma z uwzhladneniem budżetowoj możnosty kraju, ne stoju w superecznosty z pohladamy p. Stapińskoho, kotri wproczim podilaju, szczo wzhlady budżetowi nas wiazaty ne powynni, odnak dumaju, szczo postawienje wnesenia na cyfry doperwa todi nastupyty może, koły hranyci, do utrymania kotrych uchwała komisji budżetowoji je koneczna, budut nam widomi. Dla toho zasterihaju sobi imenem towarisziw postawłenie sumy todi, koły taja sprawa pryjde na poriadok dennyj Wys. Sojmu, iz sprawozdaniem komisji budżetowoji.

Welyku wahu kładu na zawizwanie prawytelstwa o zbilszenie pomoczy derżawnoji. To szczo nyni majemo iz storony prawytelstwa, je kapłeju w morju, o minimalnist toji sumy rozbywaty sia musiat' najkrasszi intencji sanacji.

Pidnoszono tut z ust kilkoch besidsiw pożyczyty na wysokyj procent. I nykiw sprawedływi zakydy, szczo prawy-

telstwo umije buty dałeko szczodrijsze tam, de chodyt o pomicz dla ynszych krajiw koronnych. Wskazuwano n. p. na Tyrol, a ja skażu, szczo Tyrol ne łysz wydatnu miljonowu pomicz w 1882 r. oderżaw, ałe szczo naślidkom powiny w Tyrolu w 1882 r. buło uregulowanie wsich rik tyrolskych w r. 1884 kotre zistało wid razu na pidstawi odnocilnoho planu perewedene w toj sposib, szczo podibni katastrofy w Tyrolu raz na wse unemożływyło. My ne nachodymo sia jeszcze w tim położeniu, szczobyśmy mohły na podobni wzhlady prawytelstwa czysłyty. Baczymo, szczo akcja regulacji rik kotra je konecznym i hołownym czynnykom tam de ide o zapobiżenie powiniam i szkodam wodnym, szczo ta akcja jest u nas wedena czastkowo dorywoczno i nedokładno i w toj sposib, szczo w dekotrych powitach regulacja rik ne zmenszaje ałe zbilszaje nebezpeku powiny i tuju powiń sprowadżuje.

Apelujuczy do prawytelstwa wideńskoho o wydatnu pomicz dla rilnictwa hałyckoho ne zabuwajmo, szczo majemo do diła z prawytelstwom, kotre wże wy-wisyło swij prohramowyj prapor agrarnyj i wże w mnoho słuczajach na cili agrarni iz znacznijszoju pryjszło pomo-pomocziju i dumaju szczo teper je sposibnist zaapeluwaty do toho prawytelstwa, szczoby kaptowało agrarystiw ne łysz tam, de wzhlady polityczni toho wymahajut (dla holosiw w parlamenti) ale tam de dijsna nužda i nebezpeczeństwo dla toho stanu wydatnoji pomoczy wymahaje. W kińcy ja postawyw żadanie, szczoby z żadanoho pobilszenia pidmohy derżawnoji utworyły fondzapomohowyj dla dribnych rylnikiw.

Doteperisznoju akcjeju je obniate tworenje zapomih i udilanie zapomih dla bilszych i serednych rilnyctw. Niczo protyw tohone maju, odnak zamityty muszu, szczo bilsze jak tam, je potrebna toho roda pomicz w formi zapomohy i pożyczok bezprocentowych dla dribnoho rilnyka, kotryj duże czasto je w instytucjach finansowych zadowżenyj tak, szczo kredytu hipotecznoho ne distane a w kińcy kredyt hipotecznyj a tym mensze wekslowyj abo osobystyj toho roda, jeho z majetkowoho upoślidżenia ne wyratuje. Otże kładu jako hołownu toczku moho wnesenia i pidczerkuju z natyskom: tworenie fonda dla pożyczok bezprocen-towych dla dribnych rilnykiw kotri te-jak uznaju szczo zachidna Hałyczyna poper pomoczy najbilsze potrebujut.

Na tim kińczu i proszu moje wnesenie widosłaty do komisji budżetowoji.

Rozprawa otwarta, czy Marszałek. pod względem formalnym żąda kto głosu? (Nikt). Gdy nikt glosu nie żąda, rozprawa zamknięta. Kto się z tem zgadza, aby wniosek p Oleśnickiego odesłać do komisyi budżetowej, zechce rękę podnieść. (Większość). Wniosek jest przyjęty.

Jest jeszcze naglący wniosek p. Korola w sprawie klęsk elementarnych. Dla uzasadnienia nagłości ma głos p. Korol.

P. Korol. Zdaje sia meni, szczo ne zrobywbym dobroi przysłuhy sprawi, jesłybym chotiw jeszszce nawodyty pryczyny, kotriby mały oprawdaty posta-włenie nahłoho wnesenia w tij sprawi. Doteperiszni uchwały Wysokoho Sojmu i wywody moich peredbesidnykiw, sut najlipszym dokozom, szczo ta sprawa jest faktyczno nahłoju.

Zdaje sia meni, szczo nema nikoho w tij Wys. Pałati, kotryjby ne widczuwaw wełyczyny hroziaczoj katastrofy majże ciłomu naseleniu kraju, kotryjby ne widczuwaw toho, szczo tym pokrywdżenym daty pomicz jest konecznostiju.

Uże Wydił krajewyj, prychodiaczy iz sprawozdaniem pered Wys. Sojm, daw nahladnyj dokaz, szczo taja sprawa jest nahla, a jesły pomymo toho posypałyś wnesenia iz wsich storonnyctw toj Wys. Palaty, to dumaju, szczo wnesenia tii postawleni lysz dla toho, szczoby tij ważnij sprawi nadaty tym bilszoj wahy.

Meni zdaje sia, szczo w takij sprawi, kotra dotykaje cilyj kraj, ne dosyt tilko holosu Wydilu krajewoho, ne dosyt' holosu predstawyteliw poodynokych klubiw, tut' potribnyj jest holos ciloho Sojmu, predstawyteliw wsich pokrywdżenych, szczoby tym sylnijszyj napir daty na ti czynnyky, kotri pokłykani nesty pomicz poszkodowanym.

Ja, Wysokyj Sojme, ne budu bawyty sia w cytowanie poodynokych cyfr, ani wykazowaty o skilko poodynoki powity poterpiły muszu łysz zaznaczyty, szczo Wydił krajewyj sprawozdanie swoje oper na nedokładych sprawozdaniach czynnykiw powitowych.

Muszu z natyskom pidnesty, szczo, terpila bilsze jak wschidna, to muszu ri-

wnoczasno zaznaczyty, szczo i wschidni toho wywodyty i powtariaty toho, szczo powity ne mensze potrebujut pomoczy, jak zachidni i pid tym zhladom czynnyky pokłykani do dochodżenia szkody w wschidnij czasty kraju, ne spownyły swoho obowiazku, jak w zachidnij. Dumaju, szczo Wysoka Pałata, kotra uznała (nahłist' 4 poperednych wneseń, uznast' takoż nahlist toho moho wnesenia.

Dlatoho kińczu i proszu o pryznanie nahłosty momu wneseniu.

Marszałek. Czy w sprawie nagłości żąda kto głosu?

P. Myroniuk-Zajaczuk. Proszu o ho-

Marszałek. Głos ma p. Myroniuk Zajaczuk.

P. Myroniuk-Zajaczuk. Wysokyj Soj-

Jako reprezentant kolomyjskoho okruha, ne mihbym pomynuty i ne wykazaty tych neszczast, jaki nawistyły toj powit. Z ciłoji wschidnoji Hałyczyny powit kolomyjskyj jest najbilsze upoślidżenyj

Naszczastia, jak wże wykazały pocztenni perebesidnyky sut' straszni i mo-żna skazaty, szczo naszi selany ne doderzut i zymy. Tymczasowa zapomoha, pereznaczena dla powita peczeniżyńskoho 5000 K a dla kolomyjskoho 8000 K jest newystarczajucza. Powit peczeniżyńskyj, kotromu udiłeno 5000 K, pid wzhladom paszy czysłyt 11000 sztuk chudoby; szczoby toju chudobu pokormyty.

Taka dribna zapomoha ciłkom ne wystarczyt. Taja pasza, kotra zistala zibrana, jest namulena i ne widpowidna do karmlenia chudoby. A jak hospodar ne maje czym chudoby karmyty, to sia chu-doba tym samym i hospodarstwo znyszczyt.

Dla toho ja muszu horjaczo poperty wnesok p. Korola i prosyty Wysoky j Šojm, szczoby takoż prychyływ sia do toho wnesenia i zastanawlaw sia nad tym wneskom i hirskymy powitamy, kotri ne mensze sut ponyszczeni, jak ynnszi.

Marszałek. Czy żąda kto jeszcze głosu w sprawie nagłości?

> P. Tracz. Proszu o holos. Marszałek. Głos ma p. Tracz. P. Tracz. Wysokyj Sojme!

Peredbesidnyky moji wże wymowno predstawyły hrozu, jaka nad naszym krawże buło skazano. Choczu tilko naprowadyty specjalni fakta z kosiwskoho powitu, kotryj maju tut czest' zastupaty.

W kosiwskim powiti hroza może najbilsza w ciłij Hałyczyni, bo czobo W ne wybyw hrad, to zabrała woda, a czo-ho ne zebrała woda, to wybyw hrad, zabrały riky, kotri wylały, porozbywały okołyczni hrunta, inanisły kaminia. Szczoby sobi wyobrazyty, jak wyhladaje toto spustoszenie, to treba wydity.

Choczu jeszcze pidnesty, szczo i-menno w kosiwskim powiti najbilsze dast' sia widczuwaty brak paszi. Łuhy, położeni na stokach rik, z poczatkom lita wypałyła posucha, a koły piźnijsze pryjszły doszczi, to stikajucza woda wymułyła trawu, a riky poroznosyły na poberezni łuhy kaminie, i w toj sposib wsia pasza zistała w kosiwskim powiti znyszczena. A pasza dla kosiwskoho powita je odnym z najważnijszych artykułiw, majże ciłym bohactwom Hucułiw, bo jak ne stane dła chudoby paszi, tak musyt nastupyty prodaż chudoby i zakalne ubidnasie ciłche powity. nenie ciłoho powitu. Z predstawłenych dokładom Wydiłu krajewoho sprawozdań, wydawaty sia może, szczo piśla dat uriadowych, szkoda w kosiwskim powiti wynosyt 494.800 kor. To otże chyba polahaje na pochybci, bo o skilko ja zasiahaw widomostyj u starostwi kosiwskim, to szkoda ponesena czerez zamułenie łuhiw, urwanie berehiw rik i czerez hrady, wynosyt 500.000 kor., a czerez ubytok paszi 600.000 kor., tak, szczo razom powerch miliona koron, a i si wykazy starostwa, zrobłeni w pospichu, ne widpo-widajut dijstnosty, bo szkody wsi siahajut daleko w miliony koron.

Takoż w dorohach tak powitowychi jak hromadzkych, sut straszni szkody , toj dodatok 8º/, kotryj Wydił powitowyt może daty na reperacju dorih, je wprosj w dekotrych słuczajach śmisznyj, n. p. w Chomczyni, de 5 mostiw woda zirwała i wsi dorohy zrujnowała, a Wydił powitowyj daw 300 koron, a i z toho wypłaczeno hromadi łysze 146 koron, za kotri to hroszi hromada oczewydno nyczo zrobyty ne może. Do toho szcze pokazujeś, szczo i kukurudza daleko ne dopyszet, tak szczo hrozyt kosiwskomu powitu wydmo hołodu.

Dlatoho ja w ciłosty pryłuczaju sia om zawysła, tak szczo ne choczu dalsze do wnesenia naszoho wysoko poważanoho predsidatela i upraszaju jeho wnesenie pryniaty za nahle.

> P. Krysowaty. Proszu o holos. Marszałek. P. Krysowaty ma glos.

P. Krysowaty. Zabyraju hołos jako reprezentant zbaraskoho powita, hde, jak sam znaju z wydu, w sim roci ciłyj powit wełyki szkody nawistyły.

Zbaraskyj powit łeżyt nyźko, tam mnoho dołyn i nadijanoś bohato sina, bo zwyczajno je z morga 4 do 6 kip sina, a tut w sim roci wsio zohnyło, i my, chłopy, kotri chudobu wypasajem, w sim roci majże odnoi sztuky ne wyżywemo, poneże sino abo sia zrosło, abo zohnyło, abo zamułyłoś. Tak je prymirom w Koszlakach, Tokach, tak w Biłozerci, Hołotkowi i proczych hromadach, de sut' krasni pasowyska, a w tim roci wsio znyszczene i propało zowsim.

Toż pryłuczajuś do wnesku Wysoko poważanoho pana posła Korola i proszu, szczoby komisja budżetowa bilszu sumu wyznaczyła na pidmohy z pryczyny elementarnoho neszczastia.

Sekretarz p. Urbański. Wnoszę na zamknięcie dyskusyi.

Marszałek. Jest wniosek zamknięcia dyskusyi Do głosu zapisany p. ks. Senyk. Czy żąda kto jeszcze głosu? (Nikt.) Gdy nikt głosu nie żąda, poddaję wniosek zamknięcia dyskusyi pod głosowanie. Kto się z tym wnioskiem zgadza, zechce rękę podnieść. (Większość.). Jest przyjęty.

Głos ma p. ks. Senyk.

P. ks. Senyk. Wysokyj Sojme!

Ja wże poślidnyj besidnyk szczo do nahłosty, niczoho ne dodam, tak jak tut nyczo dodaty sia ne dast'. Prykro meni odnak, szczo promawlajuczy perszyj raz w Wysokij pałati, muszu wystupyty z krytykoju. Znajemo bo, szczo sły padały doszczi w ciłoj Hałyczyni, to chotiaj ne buły wsiuda odnako hriznym neszczastiem, to wże padały i w żydacziwskim powiti, kotroho ja tut stoju reprezentantom. W naszim powiti, szczo prawda ne ma takych welykych szkid, ale ne znaju, szczo dumaty, czytajuczy relacju, wże nadrukowanu, jaka tut je

(Mowca okazuje Sprawodzdanie Wydziału krajowego o klęskach elementarn. w r. 1908).

— a ja pozwolu sobi jeju w połni pereczytaty i piddaty pid osud Wysokoj Pałaty.

(Czyta.)

73. Zydaczów.

"Sianokosy wypadły średnio dobrze dużo siana woda zabrała, dlatego będą takie miejscowości, w których zabraknie paszy. Słota wyrządziła znaczne szkody, w szczególności żyto porosło prawie wszędzie. Jare zboża są lepsze, zwłaszcza owsy. Przymrozek z dnia 1. lipca w niższych położeniach uszkodził fasolę, proso, hreczkę, nawet ziamniaki. W dniach 26. i 27. lipca wystąpiły z brzegów rzeki Dniestr, Świca i Stryj (No, ja dumaju, szczo dośt!) i pozalewały nadbrzeżne grunta przecież szkody z tego powodu nie są zbyt wielkie.

"W ogólności powiat żydaczowski klęską we właściwem znaczeniu tego słowa dotknięty nie został, zbiory ma średnio dobre; dla niektórych gmin tego powiatu rok będzie ciężki do przebycia a zwłaszcza w wyżywieniu inwentarza, jednakże pomoc w tych miejscowościach nie jest konieczna".

Moi Panowe! Jak możma szczoś podibnoho skazaty, a tym bilsze nadrukowaty, aby toto ludy czytały! To takyj ustup, po kotrim jabym nadijaw sia paru milioniw pidmohy — a tut szczo? Każe sia, szczo Stryj, Dnister i Świcza wystupyły z berehiw — ale szkody ne sut wełyki! Ja jeśm z wełykym poszanowaniem dla własty, kotroj sam człenom zistaju, imenno dla Rady powitowoj, ale je hranycia, kotroj i własty ne wilno perekraczaty. Ja jako czołowik i świaszczennyk, kotryj maje sia sowistju kermowaty, skrytykowawjem toje predłożenie i każu, szczo taka relacja stoit ne wozmożnoju.

Proszu dlatoho:

Sojm izwołyt pryłuczytyś do wsich poperednych wneskiw, a ja chotiw daty tut tilko ilustracju, jak sia pysze, a szczo sia w kraju dije.

Ja skińczyw.

Marszałek. Rozprawa zamknięta, kto przyjmuje nagłość wniosku, zechce rękę podnieść. (Większość). Jest przyjęta.

Pod względem formalnym ma głos p. Korol

Korol. Ja pozwolu sobi jeszcze kilkoma słowamy uzasadnyty potrebni postanowienia takoho wnesenia i konecznist pryjty w pomicz pokrywdżenym. Jesły my wsi uznajemo, szczo wsi majże rilnyky naszoho kraju zistały czerez katastrofu słoty tiażko ditkneni, to kożdyj z naś widczuwaje toje, szczo po prostu

neszczastiem nazwaty treba toj rik dla toho, komu żestoka sud'ba kazała mesz- ry w tij pekuczij sprawi Kolo polskie katy nad rikamy, abo hirskymy potokamy. Bo jesły słota sehoriczna wsim rilny-kam zabrała zbiże, paszu i odniała możnist wykormienia sebe i rodyny, to po krajnoj miri łyszyła im sia nadija, koły nebud' wynahorodyty szkody, jaki poterpiły czerez sehoricznu słotu. Ale tym meszkajuczym nad rikamy i taja nadija odniata, bo riki zanesły urożajny pola kaminimy i szutrom, łuhy zminyły w neurożajni miscia, tak szczo tym ludiam ne ostało sia nyni nyczo bilsze jakyj żebraczyj. Meni zdaje sia, szczo tut pryczyny hołowno należałoby hladity w tim, szczo naszi riky do tener ne uroczulowa. szczo naszi riky do teper ne uregulowani. Ja jeśm pereświdczenyj, szczo jestyby pokłykani czynnyky derżawni i krajewi buły społnyły wzhladom naszoho kraju swij obowiazok, jestyby buła perewedena i u nas regulacya rik, to toje neszczentia, chotiai buloky wolykio sto by szczastje, chotiaj bułoby wełykie, ale bułoby mnoho mensze i znośnijsze i kraj ne buwby jeho tak tiażko widczuw, jak seho roku.

Panowe! Ja dumaju, szczo tut ne misce na rekryminacji, ne czas zastanawlatyś nad tym, chto ponosyt wynu - no wżeż ne mohu ne zaznaczyty, szczo we-łyka czast' witwiczalnosty za tii szkody spadaje na centralne prawytelstwo, kotre pid wzhladom regulacji rik nasz kraj wprost po macoszomu traktuje. Ale czast' wyny spaduje i na Sojm i na Wydił krajewyj, kotri jako mistcewi czynnyky, po-kłykani do toho, szczoby pylnuwaty regulacji rik, za mało energiczno dobywały sia o regulacji, za mało apeluwały do własty centralnoji, aby spownyła swij obowiazok.

A ja dumaju, szczo wid wyny ne może buty wilne i Koło polskie wideńske, kotre majuczy dwoch zastupnykiw w Radi koronnij, stanowyt holownu pid-poru kożdoczasnoho prawytelstwa. To Kolo za mało wyzyskowało swoje dominujucze stanowyszcze w Widny w interesi kraju, szczoby wid prawytelstwa distaty fondy na regulacju rik hałyckych.

Prawda, zakyne meni chtoś, szczo tam w Widny i Rusyny majut swoich zastupnykiw, ja maju takoż to szczastie, czy neszczastie buty człenom wideńskoho parlatemtu. Odnak kożdyj musyt pryzna-ty, szczo to wieka reprezentacją tak me ty, szczo ta ruska reprezentacja tak mała, ona maje tak mało wpływu na centralne prawytelstwo, szczo jeji żadania ne znachodiat tam nałeżnoho posłuchu.

Dumaju, szczo jesłyb do pewnoi miw Widny iszło z ruskoju reprezentacjeju i wspilno zrobyło natysk na prawytelstwo, toby naszi riky wźe dawno buły uregulowani i szkody, jaki szczo roku nanosiat wyływy, ne iszłyby w miliony abo i w miljardy, jak idut do teper. Dumaju, szczo w tim tiażkim neszczastiu, jake nawistyło seho roku nasz kraj, ne wilno nikomu sydity z założenymy rukamy, szczo wsi pokłykani do toho powynni podaty sobi ruky, szczoby nesty pomicz tym, kotri jeji potrebujut.

W perszim rjadi tiażyt toj obowiazok bezpereczno na centralnim prawytelstwi, ale i Wysokyj Sojm ne może sia uchyłyty wid toho obowiazku. Wysokyj Sojm, chotiaj jeho kasa uboha, ne powynen w tim tiażkim neszczastiu szczadyty a powynen daty tilko, skilko daty może.

Do centralnoho prawytelstwa po-wynni my zi wseju syłoju zaapeluwaty, boż centralne prawytelstwo obowiazane pryjty nam z pomoczju tym bilsze, szczo preciń i nasz kraj miliony posyłaje do centralnoi kasy, a to centralne prawytelstwo mymo toho, szczo zabyraje z na-szoho kraju miliony, ne poczuło sia do teper do obowiazku, szczoby tych milioniw udiłyty tomu krajowy, szczoby win mih sia w tij tiażkij bidi zaratowaty.

Prawda, szczo sehoriczna słota nawistyła ne łysz nasz kraj, ale majże ciłu serednu Ewropu. ale zdaje sia, szczo żaden kraj ne widczów toho neszczastia tak tiażko, jak nasz kraj, kotryj jest iskluczno krajom rilnyczym.

U nas nema fabryk, u nas nema promysłu. W druhych krajach toj rilnyk maje hde zarobyty, bo pide do fabryky zarobyty a u nas mymo najlutszoj woli, toj rilnyk stoit bezradno, bo win ne maje hde zarobyty, pered nym stoit hołodowa smert jeho i jeho dityj.

Kinczu moji wywody w tim świa-tim pereświdczeniu, szczo Wysokyj Sojm sam widczuwaje welyczynu toji katastrofy i szczo komisja budżetowa ne bude sia dywyła na ubohi fondy krajewi, a pryjde pered Wysokyj Sojm z wneseniamy, kotri bodaj w czasty mohlyby zapobiczy tij welykij katastrofi.

Kinczu i proszu o widosłanie moho wnesenia wraz z druhymy do komisyi budżetowoji.

Marszałek. Dla sprastowania fakty-

cznego zażądał głosu p. Głabiński, udzielam mug głosu.

P. Głąbiński.

Wysoki Sejmie!

Ostatni mówca zarzucił Kołu polskiemu, że jego winą jest, i z rzeki galicyjskie nie zostały dotychczas uregulowane i że w dzisiejszym nieszczęściu nie mamy potrzebnych fundusz ów na zaradzenie klęskom powodzi.

Oto'z ja stwierdzić muszę, ze właśnie Koło Polskie od wielu lat czymiło i czymi starania w tym kierunku, azeby uzyskac ustawę panstwową i krajową, zapewniającą regulację rzek i ochronę na przyszłość przed takimi nieszczęściami, jakie nasz kraj tego roku dotknęły.

Zasługą Koła Polskiego była nietylko ustawa panstwowa z r. 1901, ale także ustawa krajowa z r. 1907, która zapewnia krajowi przy regulacji rzek kanałowych i karpackich bardzo znaczny udział w funduszach panstwowych.

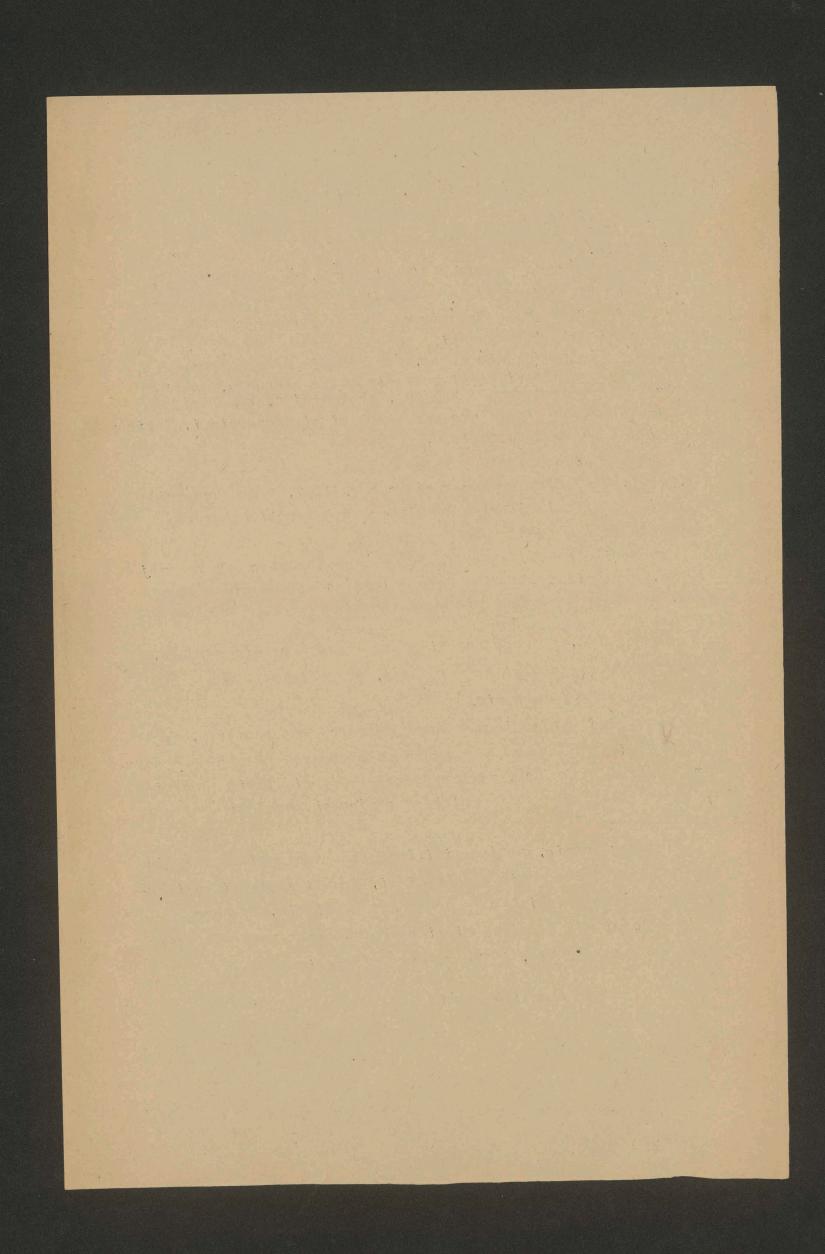
Także i obecnie, skoro tylko doszła wiadomość o strasznej klęsce, poczymiło prezydium Koła polskiego usiłowania w tym celu, ażeby krajowi zapewnić fundusze niezbędne dla chwilowej pomocy.

Sądzę więc, ze Kołu polskiemu nie mozna uczynic zarzutu, jakoby było czegokolwiek zaniedbało, co powinno było w tym kierunku dla kraju uczynić.

Z drugiej strony jednak muszę zaznaczyć ze smutkiem, że
Koło polskie w sprawach ekonomicznych obchodzących obydwa narody
ten kraj zamieszkujące, nie zawsze cieszyło się takim poparciem
reprezentantow poza Kołem polskiem stojących, na jakie zasługiwało / Brawa/

Mam przekonanie, ze jeżeli i inni reprezentanci tego kraju równie skutecznie czynic będą zabiegi, jeżeli społem i solidarnie isc będą w takich sprawach z Kołem polskim, to może w przyszłosci nie będziemy mieli sposobnoscii słyszeć podobnych skarg na Koło polskie, jakie tu dziś słyszelismy.

/Huczne brawa i oklaski/



Obwieszczenie

c. k. Namiestnictwa z 29. grudnia 1911 l. XVII. 19.497/131, tyczące się podziału pasu granicznego w Galicyi na okręgi rewizyjne.

C. k. Namiestnictwo uchylając obwieszczenia z 16. października 1882 l. 46.813 20. kwietnia 1910 l. XVII. 1759/2 i 28. lipca 1910 l. XVII. 4985/5, dzieli 30 kilometrowy pas graniczny ustanowiony ustawą z 29. lutego 1880 Dz. u. p. Nr. 37 i rozporządzeniem wykonawczym z 12. kwietnia 1880 Dz. u. p. Nr. 38, zmienioną częściowo ustawą z 6. sierpnia 1909 (Dz. u. p. Nr. 180) i rozporządzeniem wykonawczem z 20. listopada 1909 (Dz. u. p. Nr. 181) na następujące okręgi rewizyjne:

(DZ. (Dz. u. p. Nr. 181) na następujące okręgi rewizyjne:					
Liezba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła		
1	Oświęcim	1	Babice, Broszkowice, Brzezinka, Dwory, Klucznikowice, Kruki, Oświęcim, Stawy Stare	Oświęcim		
		2	Brzeszcze, Harmęże, Pławy, Przecieszyn, Rajsko, Skidzin, Wilczkowice	Budy ad Rajsko		
		3 a 3 b 3 c 3 d 3 e 3 f 3 g	Grojec Łazy Monowice Polanka Wielka Poręba Wielka Włosienica Zaborze	Grojec Łazy Monowice Polanka Wielka Poręba Wielka Włosienica Zaborze		
		4 5	Laskowa, Miejsce, Palczowice, Podolsze, Przeciszów, Smolice, Trzebieńczyce, Zator Chrząstowice, Łączany, Lipowa, Półwieś,	Zator		
			Ryczów, Spytkowice	Ryczów		
2	Chrzanów	1	Alwernia, Brodła, Grojec, Kwaczała, Mirów, Okleśna, Podłęże. Poręba Żegota, Regulice, Źródła	Alwernia		
		2	Bobrek z Bobrowieckiem, Chełmek, Dąb, Gorzów, Gromiec, Libiąż Mały, Libiąż Wielki, Moczydło, Żarki	Libiąż Wielki		
		3	Balin, Bolecin, Chrzanów, Góry Luszowskie, Kąty, Kościelec, Luszowice, Piła Kościelecka, Pogorzyce	Chrzanów		
	2510	4	Byczyna, Ciężkowice, Dąbrowa, Długoszyn, Jaworzno, Jeleń, Szczakowa	Jaworzno		

Name and Address of the Owner, where		-		
Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		5	Brzezinka, Czatkowice, Dubie, Krzeszowice, Niegoszowice, Pisary, Radwanowice, Rudawa, Siedlec, Zbik	Krzeszowice
		6	Czerna, Filipowice, Lgota, Miękinia, Nowa Góra, Ostrężnica, Paczołotwice, Psary, Żary	Nowa Góra
		- 7	Frywald, Młynka, Nielepice, Nieporaz, Nowojowa Góra, Rudno, Sanka, Tenczynek, Wola Filipowska, Zalas	Tenczynek
		8	Czyżówka, Dulowa, Górka, Karniowice, Młoszowa, Myślachowice, Płoki, Siersza, Trzebinia Miasteczko, Trzebinia Wieś, Trze- bionka, Wodna	Trzebinia miasteczko
		9 a	Babice	Babice
		9 b		Jankowice
		90		Mętków
	2.4	9 d	Olszyny	Olszyny
		9 e		Płaza Rozkochów
		9 g	Wygiełzów	Wygiełzów
200		9 h	Zagórze	Zagórze
3	Kraków powiat	1	Bolechowice, Brzezie, Karniowice, Kobylany. Modlnica, Modlniczka, Tomaszowice, Ujazd, Więckowice, Zabierzów, Zelków	Brzezie
		2	Aleksandrowice, Balice, Borów (Burów), Brzoskwinia, Cholerzyn, Chrosna, Kle- szczów, Mników, Morawica, Szczyglice	Morawica
		3	Budzyn, Jeziorzany, Kaszów, Kryspinów, Liszki, Piekary, Rączna, Ściejowice	Liszki
		4	Czernichów, Czernichówek, Dąbrowa Szlachecka, Kamień, Kłokoczyn, Przeginia Narodowa, Russocice, Wołowice, Zagacie	Czernichów
		5	Bibice, Bronowice Małe, Bronowice Wielkie, Garlica Murowana. Giebułtów, Pękowice, Prądnik Biały, Tonie, Trojanowice, Węgrzec, Zielonki	Zielonki
		6	Bielany, Chełm, Mydlniki, Olszanica, Przegorzały, Rząska, Wola Justowska	· Chełm
		7	Bieńczyce, Czyżyny, Krzesławice, Łęg, Mogiła, Prądnik Czerwony, Rakowice	Mogiła
		8	Batowice, Boleń, Bosutów, Dziekanowice, Grębałów, Kantorowice, Lubocza, Mistrze- jowice, Prusy, Raciborowice, Zastów, Ze- sławice	Raciborowice

3

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		9	Czulice, Dojazdów, Głęboka, Karniów, Koćmyrzów, Krzysztoforzyce, Łuczanowice, Sulechów, Wadów, Węgrzynowice, Wróże- nice	Karniów
		10,	Branice, Kościelniki, Pleszów, Przylasek Rusiecki, Ruszcza, Wolica, Wyciąże,	Branice
		11 a	Baczyn Czułów	Baczyn Czułów
		11 c	Czułówek	Czułówek
17.3		11 d		Nowa Wieś Szlache-
		11 U		cka
	4 54 N	11 e		Przeginia Duchowna
		11 f	Rybna	Rybna
4	Wieliczka	1	Biskupice, Bugaj, Chorągwica, Dobranowice, Grajów, Jankówka, Koźmice Małe, Koźmice Wielkie, Pawlikowice, Raciborsko, Sułów, Trąbki	Raciborsko
		2	Bogucice, Grabówki, Janowice, Klasno, Krzyszkowice, Lednica górna, Lednica Nie- miecka, Mictniów, Przebieczany, Rożnowa, Rząka, Siercza, Sygneczów, Tomaszkowice, Wieliczka, Zabawa	Wieliczka
		3	Bierzanów, Brzegi, Czarnochowice, Gra- bie, Kokotów, Mała Wieś, Przewóz, Rybi- twy, Śledziejowice, Strumiany, Węgrzce Wielkie	Bierzanów
		4	Bodzanów, Ochmanów, Słomiróg, Suchoraba, Sułków, Surówki i Kawki, Szczygłów, Zabłocie, Zagórze, Zakrzów	Bodzanów
		5	Byszyce, Czechówka, Gorzków, Łyczanka, Ochojna, Podstolice, Rzeszotary, Siepraw, Zakliczyn	Łyczanka
		6	Bieńkowice, Dobczyce, Dziekanowice, Hucisko, Niezdów, Nowa Wieś, Rudnik, Sieraków, Skrzynka, Stadniki, Stojanowice, Winiary	Dobczyce
		7	Bilczyce, Fałkowice, Gdów, Jawczyce, Kunice, Kwapinka, Liplas, Łazany, Nizo- wa, Podolany, Sławkowice, Stryszowa, Wola Podłazańska, Zagorzany, Zborówek, Zręczyce	Gdów
1				
-	D 3 (4	Davek Salaahaaki	Borek Szlachecki
5	Podgórze	1 a 1 b	Borek Szlachecki Byczyna Dolna	Byczyna Dolna
1	AND THE RES	1 b		Buków
	124/19	1 d		Facimiech
10000	The state of	114	1 Tacimited	

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		1 e	Gołuchowice	Goluchowice
7		1 f	Jurczyce	Jurczyce
		1g	Kopanka	Kopanka
Sept 1		1 h	Korabniki	Korabniki
		1 i	Krzęcin	Krzęcin
		1j	Ochodza	Ochodza
		1 k	Polanka Haller	Polanka Haller
		11	Pozowice	Pozowice
		11	Radziszów	Radziszów
		1 m		Rzozów
574		1 n	Samborek	Samborek
		10	Sidzina	Sidzina
		1 p	Skawina	Skawina
100		1 r	Tyniec	Tyniec
		1 s	Zelczyna	Zelczyna
		2 a	Bodzów	Bodzów
		2 b	Kobierzyn	Kobierzyn
		2 c	Kostrze	Kostrze
		2 d	Pychowice	Pychowice
		2 e	Skotniki	Skotniki
		3	Chorowice, Gaj, Konary, Kulerzów, Mogilany, Włosań	Mogilany
		4	Gołkowice, Olszowice, Soboniowice, Świątniki Górne, Wróblowice, Wrząsowice, Zbydniowice	Świątniki Górne
*		5	Kosocice, Kurdwanów, Łagiewniki, Pia- ski Wielkie, Podgórze, Prokocim, Rajsko, Wola Duchacka	Wola Duchacka
		6	Borek Fałęcki, Jugowice, Libertów, Lusina, Opatkowice, Siarczana Góra, Swoszowice	Opatkowice
6	Myślenice	1 a	Głogoczów	Głogoczów
		1 b	Krzyszkowice	Krzyszkowice
1	FEET A	1 c	Krzywaczka	hrzywaczka
	1 3 4 5 4	1 d	Wola Radziszowska	Wola Radziszowska
		1 e	Zawadka	Zawadka
				STATE OF THE SECOND
7	Brzesko	1 a	Brzesko	Brzesko
	CARA	1 b	Brzezowiec	Brzezowiec
	MAN TO THE REAL PROPERTY.	1 c	Jadowniki	Jadowniki
	3(2) 53/21	1 d	Jasień	Jasień
		1 e	Mokrzyska	Mokrzyska
	1977 190	1 f	Okocim	Okocim
		1g	Poręba Spytkowska	Poręba Spytkowska
		1 h	Sterkowiec	Sterkowiec
1	10 CH 1-32 F	1 i	Szczepanów	Szczepanów

1	District Control of			
Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		2	Biadoliny Radłowskie, Biadoliny Szlache- ckie, Dębno, Jastew, Łopoń, Łysa Góra, Maszkienice, Perła, Sufczyn, Wola Dę- bińska	Dębno
		3 a	Bogumiłowice	Bogumiłowice
		3 b	Grabno	Grabno
		3 c	Łętowice Łukanowice	Letowice
		3 e	Rudka	Łukanowice Rudka
		3 f	Wieckowice	Wieckowice
13.7		3 g	Wojnicz	Wojnicz
10		3 h	Zakrzów	Zakrzów
1000		3 i	Zamoście	Zamoście
		4	Bielcza, Borzęcin, Łęki, Przyborów, Rudy Rysie, Wokowice	Borzęcin
		5	Dąbrówka Morska, Górka, Niedzieliska, Rajsko, Rylowa, Rząchowa, Strzelce Małe, Strzelce Wielkie, Szczurowa	Szczurowa
		6	Niwka, Radłów, Wał Ruda, Wola Radłowska	Radłów
		7	Gnojnik, Gosprzydowa, Uszew, Uszwica, Zawada Uszewska	Gnojnik
	200	8 8	Doły	Doly
	100 B	8 b	Jaworsko	Jaworsko
199		8 c	Loniowy	Loniowy
	A 100 M	8 d	Niedźwiedza	Niedźwiedza
	\$10.00 mg	8 e	Porąbka Uszewska	Porabka Uszewska
		8 f	Zerków	Zerków
		9	Dołęga, Kopacze Księże, Kwików, Poja- wie, Wola Przemykowska, Zaborów	Zaborów
		10	Biskupice Radłowskie, Marcinkowice, Przybysławice, Zabawa, Zdrocheć	Zdrocheć
8	Bochnia	1	Bochnia, Brzeźnica, Chodenice, Cikowice, Dołuszyce, Gorzków. Kolanów, Łapczyca, Łazy, Moszczenica, Trinitatis	Bochnia
		2	Baczków, Damienice, Gawłów, Gawłówek, Krzyżanowice, Majkowice, Mikluszowice, Proszówki, Słomka	Baczków
		3	Barczków, Bessów, Bogucice, Bratucice, Cerekiew, Popędzyna, Ujście Solne, Wrzę- pia	Ujście Solne

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		4	Bieńkowice, Drwinia, Dziewin, Grobla, Niedary, Świniarów, Trawniki, Wola Drwińska, Wyżyce	Zielona ad Wola Drwińska
		5	Brzezie, Chrość, Dąbrowa, Niepołomice, Podborze, Podłęże, Staniątki	Niepołomice
		6	Czyżów, Grodkowice, Kłaj, Łężkowice. Łysokanie, Stanisławice, Świątniki, Sza- rów, Szczytniki, Targowisko, Zborczyce	Targowisko
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS		7	Chełm. Cichawa, Krakuszowice, Książni- ce, Marszowice, Niegowić, Niewiarów, Nieznanowice, Pierzchów, Pierzchowiec, Siedlec, Wiatowice	Niegowić
		8	Buczyna, Chrostowa, Dąbrowica, Gierczy- ce, Grabina, Kamyk, Nieprześnia, Nieszko- wice Małe, Pogwizdów, Sobolów, Stradom- ka, Wieniec, Zawada	Sobolów
			Boezów	Boczów
		9 a		Grabie
		9 0		Jaroszówka
		9 d		Kępanów
		-9 e		Klęczany Kobylec
1		9 1		Lapanów
		9 8		Lubomierz
		9 h		Tarnawa
		9 j		Wolica
		10		Brzezowa Cichawka
		10		Kierlikówka
		10		Łakta Dolna
-		10		Leszczyna
T		10		Rdzawa
MI		10		Trzciana
100		10	h Ubrzeż	Ubrzeż
		10		Ujazd Wieruszyce
		10	j Wieruszyce	Wieruszycka Wola Wieruszycka
		10 10		Zbydniów
		111	a Królówka	Królówka
		- 223	b Lipnica Górna	Lipnica Górna Nieszkowice Wielki
			c Nieszkowice Wielkie	Nieszkowice Wielki Połom Duży
			d Połom Duży e Wola Nieszkowska	Wola Nieszkowska
		1.6	2 a Borówna	Borówna
			2 a Borowna 2 b Chronów	Chronów
0		COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	2 c Kobyle	Kobyle

Liczba hieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
	DATE OF	12 d	Kopaliny	Kopaliny
		12 e	Kurów	Kurów
		12 f	Leksandrowa	Leksandrowa
		12 g	Lomna	Lomna
23		12 h	Olchawa	Olchawa
		12 i	Wiśniez Mały	Wisnicz Mały
		12 j	Wiśnicz Nowy	Wiśnicz Nowy
		12 k	Wiśnicz Stary	Wiśnicz Stary
*		13	Chobot, Wola Batorska, Wola Zabierzow- ska, Zabierzów	Zabierzów
	*	14	Borek, Buszków, Dąbrówka, Jodłówka, Krzeczów, Ostrów Królewski, Ostrów Szla- checki, Rzezawa, Zatoka	Borek
9	Tarnów	1	Głów. Ilkowice, Kobierzyn, Łęg ad Partyń, Łukowa, Niedomice	Leg ad Partyń
		2	Biała, Bobrowniki Wielkie, Chyszów, Klikowa, Krzyż, Pawęzów	Klikowa
		3	Lisia Góra, Śmigno, Zaczarnie	Lisia Góra
		4	Dąbrówka Infułacka, Mikołajowice, Świer- czków, Zbylitowska Góra, Zgłobice	Zbylitowska Góra
		5 a	Bobrowniki Małe	Bobrowniki Małe
	14763	5 b	Komorów	Komorów
		5 c	Ostrów	Ostrów
	1 20 3	5 d	Rudka	Rudka
	100	5 e	Siedlec	Siedlec
		5 f	Wierzchosławice	Wierzchosławice
		6 a	Jastrząbka Nowa	Jastrząbka Nowa
	1 3 3 7 1	6 b		Žukowice Nowe
		6 c		Żukowice Stare
10	Pilzno	1 a	Borowa	Borowa
10	FIIZHO	1 b	A CONTRACT MATERIAL PROPERTY OF THE PROPERTY O	Jastrząbka ctara
		10		Jawornik
		1 d	The state of the s	Jaźwiny
	THE REAL PROPERTY.	1 e		Mokre
		111		Przeryty Bór
	10000	1 9		Róża
	1233	111		Wiewiórka .
		1 i		Zassów
11	Dabrow	1 1 8	Bagienica	Bagienica
	2011	11		Brnik
1200		110		Dabrowa

	Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		333	1 d	Gruszów Mały	Gruszów Mały
			1 e	Oleśnica Kozubowska	Oleśnica Kozubowska
	300		1 f	Podkościele	Podkościele
1/4	1		1 g	Ruda-Zazamcze	Ruda-Zazameze
		40000	1 h	Smegorzów	Smegorzów
	5 400		1 i	Żelazówka	Żelazówka
			2	Adamierz, Ćwików, Dąbrówki Breńskie, Olesno, Podborze, Swarzów, Wielopole	Olesno
			3 a	Chorażec	Chorażec
	- 200		3 b	Czyżów	Czyżów
	1921		3 c	Konary	Konary Lackówka Choragka
			3 d	Laskówka Chorązka	Laskówka Chorązka Nieciecza
	5 533		3 e	Nieciecza	
1			3 f	Odporyszów	Odporyszów Podlesie Dębowe
		The same of the sa	3 g	Podlesie Dębowe	Podlesie Dępowe Sieradza
		THE REAL PROPERTY.	3 h	Sieradza	Targowisko
	300		3 i	Targowisko	
NE I	1	K. 3000	3 j	Zabno	Żabno
			3 k	Zakirchale	Zakirchale
			4	Bieniaszowice, Biskupice, Borusowa, Grę- boszów, Karsy, Lubiczko, Pałuszyce, Ujście Jezuickie, Wola Gręboszowska, Zawierzbie	Gręboszów
1			5	Borki, Dabrowica, Lubasz, Łęka Szczucińska, Łęka Żabiecka, Maniów, Śłupiec, Świdrówka, Szczucin, Wola Szczucińska, Załuże	Fzczucin
			6	Bolesław, Grądy, Kanna, Mędrzechów, Pawłów, Strojców, Świebodzin, Tonie, Wulka Grądzka	Bolesław
N. A.			7	Małec, Radgoszcz, Suchy Grunt, Zabrnie, Żdzary	Radgoszcz
		- W-1	2 a	Gruszów wielki	Gruszów Wielki
			8 b	Lipiny	Lipiny
The same	336	THE RESERVE	8 c	Luszowice	Luszowice
			8 d	Nieczajna	Nieczajna
724		1	80	Smyków Mały	Smyków Mały Smyków Wielki
-		1. 1. 1. 1. 1.	8 f	Smyków Wielki	Szarwark
			8 g	Szarwark	Fzarwark
			9	Demblin, Jadowniki Mokre, Jagodniki, Miechowice Małe, Miechowice Wielkie, Nowopole, Pasieka Otfinowska, Sikorzyce, Wietrzychowice, Wola Rogowska	Miechowice Wielkie
	- CONT. OF		10	Dąbrówka Gorzycka, Goruszów, Gorzyce, Janikowice, Kłyż, Otfinów, Pierszyce, Pil- cza Żelichowska, Siedliszowice, Żelichów	Kłyż

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		11	Hubenice, Kozłów, Kuzie, Podlipie, Samocice, Zalipie, Wola Żelichowska	Podlipie
		12	Brzezówka, Dalastowice, Kupienin, La- skówka Dalastowska, Odment, Radwan, Skrzynka, Wójcina, Wulka Mędrzechowska	Skrzynka
12	Mielec	1	Chorzelów, Chrząstów, Cyranka, Mielec, Podleszany, Trześń, Wojsław, Wola Miele- cka, Złotniki	Mielec
		2	Jaślany, Josefsdorf (Józefów), Kębłów, Padew Kolonia, Padew Narodowa, Pie- choty, Przykop, Wojków, Zachwiejów, Za- duszniki, Zarównie	Padew Narodowa
N. C. C.		3	Breń Osuchowski, Czermin, Hohenbach, Łysaków, Otałęż, Rzędzianowice, Szafranów, Wola Otałęzka, Wola Pławska, Ziempniów	Czermin
		4	Kaweczyn, Piątkowiec, Trzciana. Wadowice Dolne, Wadowice Górne, Wampierzów, Wola Wadowska	Wadowice Górne
		5 a	Blonie	Blonie
		5 b	Goleszów	Goleszów
		5 c	Kiełków	Kiełków -
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	5 d	Książnice	Książnice
The same		5 e	Łączki Brzeskie	Łączki Brzeskie
		-5f	Podole	Podole
		5 g	Przecław	Przecław
		5 h	Wylów	Wylów
		6	Babule, Czajkowa, Grochowe, Hyki i Dę- biaki, Malinie, Pluty, Reichsheim, Szydło- wiec, Toporów, Tuszów Kolonia, Tuszów Narodowy, Wola Chorzelowska	Reichsheim
		7 a	Dabrówka Wisłocka	Dabrówka Wisłocka
		7 b	Dabie	Dabie Dabie
1	1000	7 c	Dulcza Mała	Dulcza Mała
1		7 d	Dulcza Wielka	Dulcza Wielka
100	The same	7 e	Radomyśl	
1	3.500	7 f	Ruda	Radomyśl
	- A 27 May 74 M			Ruda Walla Dalaska
186	NEW STREET	7 g	Wulka Dulecka	Wulka Dulecka
100		7 h	Žarówka	Żarówka
		7 i	Zdziarzec	Zdziarzec
		8	Borowa, Górki, Gliny Małe, Gliny Wielkie, Łysakówek, Ostrówek, Pławo, Sadkowa Góra, Schönanger, Surowa	Borowa

4		-		The Carty Livery Comments
Liczba bieżaca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
ij	Tone so the	1	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	
		9 a		Dobrynin
		9 b	Rzemień	Rzemień
1		9 c	Rzochów	Rzochów
		9 d	Tuszyma	Tuszyma
		10	Grzybów, Izbiska, Jamy, Partynia, Pień, Podborze, Rydzów	Zgórsko ad Pedborze
		11	Borki Nizińskie, Brzyście, Gawłuszowice, Kliszów, Krzemienica, Młodochów, Rożnia- ty, Wola Zdakowska	Gawłuszowice
13	Ropczyce	1	Nagoszyn, Korzeniów	Nagoszyn
14	Kolbuszowa	1	Górno, Nienadówka, Sokołów, Trzeboś, Wólka Sokołowska	Sokołów
		2	Markowizna, Mazury, Staniszewskie, Trze- buska, Turza, Zielonka	Mazury
		3	Brzostowa Góra, Huta Komorowska, Komorów, Krzątka, Majdan	Majdan
		4 a	Cmolas	Cmolas
	-	4 b	Hadykówka	Hadykówka
1		4 c	Jagodnik	
		4 d	Kossowy	Jagodnik
	100	4 e	Ostrowy Baranowskie	Kossowy
		4 f	Ostrowy Tuszówskie	Ostrowy Baranowskie
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	4 g	Ostrowy Tuszowskie Kolonia	Ostrowy Tuszowskie
		18	Ostrowy Tuszowskie Kolonia	Ostrowy Tuszowskie Kolonia
	1000	4 h	Przyłęk	Przyłęk
		4 i	Trzęsówka	Trzęsówka
2.273		5 a	Kopcie	Kopcie
SKI		5 b	Poręby Dymarskie	Poręby Dymarskie
EG	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	5 c	Rusinów /	Rusinów
		5 d	Wileza Wola	Wileza Wola
		5е	Wola Rusinowska	Wola Rusinowska
15	Tarnobrzeg	1	Baranów, Domacyny, Dymitrów Duży, Dymitrów Mały, Nagnajów, Siedleszczany, Skopanie, Suchorzów	Baranów
		2	Dzików, Kajmów, Machów, Miechocin, Mokrzyszów, Ocice, Sielec, Sobów, Tarno- brzeg, Zakrzów	Tarnobrzeg
		3	Furmany, Koćmierzów, Nadbrzezie, Ostró- wek, Sokolniki, Trześn, Wielowieś, Zarze- kowice	Sokolniki

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		4	Gorzyce, Motycze Poduchowne, Motycze Szlacheckie, Skowierzyn, Wrzawy, Zalesie Gorzyckie, Zaleszany	Gorzyce
		5	Charzewice, Kotowa Wola, Majdan Zby- dniowski, Pilchów, Rozwadów, Turbia, Wól- ka Turebska, Zbydniów	Rozwadów.
		6	Dąbrowa Rzeczycka, Radomyśl, Wola Rze- czycka, Zabno	Radomyśl
		7	Antoniów, Chwałowice, Orzechów, Pniów, Witkowice	Ántoniów
-		0	Grebów	Grębów
		8 a 8 b	Jamnica Jamnica	Jamnica
73.		8 c	Jeziorko	Jeziorko
		8 d	Krawce	Krawce
	10.5	8 e	Stale	Stale
		8 f	Żupawa	Żupawa
		9-a	Alfredówka	Alfredówka
38		9 b	Chmielów	Chmielów
		9 c	Cygany	Cygany
		9 d	Deba	Deba
		9 e	Jadachy	Jadachy
		9 f	Rozalin	Rozalin
		9 g	Tarnowska Wola	Tarnowska Wola
18		10	Brandwica, Jastkowice, Rzeczyca Długa, Rzeczyca Okrągła	Brandwica
		11	Dabrowica	Dabrowica
-1-0		11 a 11 b	Durdy	Durdy
		11 c	Knapy	Knapy
		11 d		Wola Golego
16	Nisko	1	Bieliniec, Bieliny, Bukowina, Dąbrowica, Dąbrówka, Glinianka, Kurzyna Mała, Ku- rzyna Wielka, Majdan Golczański, Rauchers- dorf, Ulanów, Wulka Bielińska, Wulka Ta- newska	Ulanów
		2	Kończyce, Kopki, Koziarnia, Nowosielec, Przędzel, Rudnik, Stróża, Tarnogóra	Rudnik
		3	Groble, Jata, Jeżowe, Łętownia, Zalesie	Jeżowe
		4	Maziarnia, Przyszów Kameralny, Przyszów Szlachecki, Stany	Przyszów Kameralny
-		5	Kłyżow, Nisko, Nowa Wieś, Pławo, Pysznica, Wolina, Zarzecze	Nisko

owiat ityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
-	Licz	ossessiami tuotsaimi i pizysioakaimi	
	6	Cholewiana Góra, Kamień, Łowisko, Nart Nowy, Nart Stary, Steinau, Wulka Łę- towska	Kamień
	7	Borki, Domostawa, Golce, Huta Deregowska, Jarocin. Katy, Mostki, Studzieniec, Szyperki, Zdziary	Jarocin
	8 a	Bojanów	Dainet
	8 b	Cisów Las	Bojanów Cisów Las
	8 c	Gwoździec	Gwoździec
	8 d	Korabina	Korabina
CALL STATE	8 e	Laski	Laski
	8 f	Sojkowa	Sojkowa
			Nojao ii d
ńcut	1	Biedaczów, Brzoza Królewska, Brzoza Stadnicka, Gwizdów, Żołynia Miasteczko, Żołynia Wieś	Żołynia miasteczko
	2	Czarna, Dabrówki, Dębina, Głuchów, Kosina, Rogóżno, Wola Mała także Wola Bliższa, Wola Wielka także Wola Dalsza	Wola Bliższa
	3	Brzyska Wola, Dornbach, Jastrzębiec, Kuryłówka, Ożanna, Rzuchów	Kuryłówka
	4	Hucisko, Jelna, Königsberg, Łukowa, Ruda, Sarzyna, Wola Zarczycka, Wulka Niedźwiedzka	Hucisko
	5 a	Medynia Głogowska	M.J. O.
	5 b	Medynia Łańcucka	Medynia Głogowska Medynia Łańcucka
	5 c	Pogwizdów	Pogwizdów
	5 d	Rakszawa	Rakszawa
	5 e	Wegliska	Wegliska
	5 f	Zalesie	Zalesie
-	6a	Białobrzegi	Di bi
- 1 - 3 -	6 b	Budy Łańcuckie	Białobrzegi
18328	6 c	Korniaktów	Budy Łańcuckie Korniaktów
	6 d	Opalenisko	Opalenisko
	6 e	Smolarzyny	Smolarzyny
1000	6 f	Zmysłówka	Zmysłówka
i			ZiffyStowka
	7	Chodaczów, Dębno, Grodzisko Dolne, Grodzisko Górne, Grodzisko Miasteczko, Laszczyny, Wulka Grodziska	Grodzisko miasteczko
	8	Baranówka, Giedlarowa, Gillershof, Le- żajsk, Przychojec, Siedlanka, Stare miasto, Wierzawice	Leżajsk
		8	8 Baranówka, Giedlarowa, Gillershof, Le- żajsk, Przychojec, Siedlanka, Stare miasto

Million Street, or other Designation of the last of th	The second second second	-		
Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
18	Jarosław	1	Adamówka, Dobcza, Dobra, Krasne, Majdan, Pawłowa	Krasne
×		2	Czerwona Wola, Dybków, Leżachów, Sie- niawa, Wola Buchowska, Wola Pełkińska, Wylewa	Sieniawa
		3 a	Cetula	Cetula
		3 b	Mołodycz	Mołodycz
		3 c	Radawa	Radawa
	aseuca	3 d	Surmaczówka	Surmaczówka
		3 e	Zaradawa	Zaradawa
		3 f	Nowa Grobla	Nowa Grobla
A CONTRACTOR CONTRACTO		4	Cieplice, Dąbrowica, Piskorowice, Rudka, Słoboda	Cieplice
	**************************************	5 a	Manasterz	Manasterz
		5 b	Nielepkowice	Nielepkowice
		5 c	Piwoda	Piwoda
		5 d	Ryszkowa Wola	Ryszkowa Wola
		5 е	Wiązownica	Wiązownica
19	Cieszanów	1	Borchów, Futory, Oleszyce, Oleszyce Stare, Sucha Wola	Oleszyce
		2	Cewków, Dzików Nowy, Dzików Stary, Moszczanica	Dzików Stary
		33	Chlewiska, Huta Różaniecka, Huta Stara, Kadłubiska, Lipsko, Łowcza, Łukawica, Narol Miasto, Narol Wieś, Płazów, Wola Wielka	Narol Miasto
		4	Chotylub, Cieszanów, Freifeld, Gorajec, Nowe Sioło, Ruda Różaniecka, Żuków	Cieszanów
	,	5	Burgau, Dachnów, Felsendorf, Lisie Jamy, Lubaczów, Młodów, Opaka, Ostrowiec, Załuże	Lubaczów
	W. 1. 1.	6 a	Bihale	Bihale
		6 b	Dąbrowa	Dąbrowa
-	THE STATE OF THE S	6 c	Krowica Hołodowska	Krowica Hołodowska
1	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	6 d	Krowica Lasowa	Krowica Lasowa
	15 10 10 10 10 10	-6 е	Krowica Sama	Krowica Sama
1		6 f	Łukawiec	Lukawiec
	11 4 1	6 g	Szczutków	Szezutków
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	7	7	Brusno nowe, Brusno Stare, Deutschbach, Horyniec, Krzywe, Nowiny Horynieckie, Podemszczyzna, Rudka, Wulka Horyniecka	Horyniec

Tionho history	Liczba bieząca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	Miejscowości (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
			8a	Basznia Dolna	Basznia Dolna
			8b	Basznia Górna	Basznia Górna
			8 c	Borowa Góra	Borowa Góra
			8 d	Reichau	Reichau
			8 e	Sieniawka	Sieniawka
			9	Lubliniec Nowy, Lubliniec Stary, Niemstów, Ułazów	Lubliniec Stary
			10 a	Miłków	Miłków
			10 a 10 b		Stare Siolo
1	12	(1)	10 b		Wulka Zapałowska
		(学生)	10 d		Zapałów
1			10 a	Zapałów	Zaparow
	20	Para	1	Huto Ohodwicks	Huta Obedyńska
A	20	Rawa Ruska	1 a	Huta Obedyńska	Olszanka
1		Luska	1 b	Olszanka	Radruż
	100		10	Radruż	Smolin
			1 d	Smolin	Ulicko Zarebane
1			1 e	Ulicko Zarębane	
			1 f	Wróblaczyn	Wróblaczyn
1					77 . 07
1			2 a	Kamienna Góra	Kamienna Góra
1			2 b	Manasterek	Manasterek
			20	Okopy	Okopy
1		OR SAR LI	2 d	Pogorzelisko	Pogorzelisko
-			2 е	Ulicko Seredkiewicz	Ulicko Seredkiewicz
1			2 f	Zamek	Zamek
The state of the s			66	Hrebenne, Kornie, Mosty Małe, Rata, Rzyczki, Siedliska, Teniatyska	Hrebenne
Chromo first selection Control			4	Bełzec, Huta Lubycka, Lubycza Kniazie, Lubycza Królewska Miasteczko, Lubycza Królewska Wieś, Żurawce	Lubycza Królewska Miasteczko
			5	Dyniska, Korczmin, Krzewica, Rzeczyca, Szczepiatyn, Tarnoszyn, Ulhówek, Wasylów	Ulhówek
			6	Bruckenthal, Chlewczany, Choronów, Sałasze, Wulka Mazowiecka	Chlewczany
		THE REAL PROPERTY.	7 a	Kamionka Wołoska	Kamionka Wołoska
			7 b		Lawryków
			8	Józefówka, Machnów, Michałówka, No- wosiółki Kardynalskie, Nowosiółki Prze- dnie, Poddubce, Uhnów, Wierzbica, Za- stawie	Uhnów
			9	Hole Rawskie, Hujcze, Rawa Ruska, Zaborze	Rawa Ruska

N STREET, SQUARE,		-		
Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
*		10	Domaszów, Karów, Korczów, Ostobuż, Staje, Tehlów, Woronów	Ustobuż
		11	Dziewięcierz, Einsingen, Huta Zielona, Potylicz, Prusie, Werchrata	Einsingen
		1	Dłużniów, Horodyszcze Waręzkie, Hulcze, Kościaszyn, Leszczków, Liski, Liwcze, Prze- wodów, Rusin, Sulimów, Waręż Miasto, Waręż Wieś, Winniki, Żniatyn	Hulcze
21	Sokal	2	Chorobrów, Cieląż, Hatowice, Horodłowice, Łubów, Mianowice, Nuśmice, Pieczygóry, Starogród, Tudorkowice, Uhrynów, Ulwówek, Wojsławice	Wojsławice
		3	Bojanice, Dobraczyn, Konotopy, Moszków, Opulsko, Poturzyca, Sawczyn, Sokal, Szmit- ków, Zawisznia	Sokal
		4	Horbków, Kopytów, Komarów, Perwiatycze, Spasów, Tartaków Miasto, Tartaków Wieś, Tartakowiec, Wolica Komarowa	Tartaków miasto
		5	Byszów, Korczyn, Perespa, Rozdziałów, Torki, Zboiska, Zubków	Rozdziałów
		6 a	Belz	Bełz
100		6 b	Głuchów	Głuchów
		6 c	Góra	Góra
-		6 d	Kuliczków	Kuliczków
		60	Ostrów	Ostrów
		6 f 1	Prusinów	Prusinów
		6 g	Waniów	Waniów
-	4	6 h	Witków	Witków
		6 i	Žužel	Żużel
		7	Bezejów, Budynin, Cebłów, Chłopiatyn, Machnówek, Myców, Oserdów, Piwowszczy- zna, Przemysłów, Siebieczów, Tuszków, Worochta, Wierzbiąż, Wyżłów, Żabcze	Przemysłów
-		8 a	Bendiucha	Bendiucha
30	DESCRIPTION OF THE PARTY	8 b		
25	The state of the s		Boratyn	Boratyn
1383	1	8 c	Kłusów	Kłusów
7	The same of	8 d	Krystynopol	Krystynopol
-	1	8 e	Madziarki	Madziarki
		8f	Nowy Dwór Krystynopolski	Nowy Dwór Krysty- nopolski
THE STATE OF		8 g	Parchaez	Parchaez .
47.54	SELECTION OF SELECTION	8 h	Sielec	Sielec
PACE	35 35 35	On	Dielec	Dielec

Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
	9	Baranie Peretoki, Bobiatyn, Ilkowice, Leszczatów, Łuczyce, Skomorochy, Stenia- tyn, Szarpańce, Świtarzów	Przysiołek Rojatyn ad Steniatyn
	10	Horodyszcze Bazyliańskie, Hoholów, Jastrzębica, Poździmierz, Radwańce, Tyszyca, Wołświn	Jastrzębica
Kamionka	10	Doubald:	D. L.I.
Strumiłowa	The second second		Berbeki Czanyż
			Huta Poloniecka
	1 d	Nieznanów	Niezganów
	1 e	Poloniczna	Połoniczna
Control of the Contro			
The state of the s	0	D W. M.	
	A DOMESTIC STATE	S. Caraller Man T. Caraller State Control of	Budki Nieznanowskie
	The second second		Dobrotwór •
			Ruda Sielecka
	-		Sielec Bieńków
	26	Stryenanka	Strychanka
Zbaraż	1	Berezowica Mała, Czumale, Dobrowody, Iwanczany, Iwaszkowce, Kobyla, Kurniki Iwańczańskie, Netreba, Nowiki, Opryłowce, Zarubińce	Dobrowody
	2	Bazarzyńce, Hłuboczek Mały, Kapuścińce, Krasnosielce, Tarasówka, Zarudeczko, Za- łuże, Zbaraż, Zbaraż Stary	Zbaraż
	3	Czernichowce, Kujdańce, Ochrymowce, Romanowe Sioło, Stryjówka, Wałachówka, Zarudzie	Stryjówka
	4	Dobromirka, Huszczanki, Jacowce, Kleba- nówka, Lisieczyńce, Łozówka, Obodówka, Szelpaki, Szyły, Terpiłówka	Łozówka
	5	Hołotki, Klimkowce, Medyń, Palczyńce, Pieńkowce, Prosowce, Skoryki, Toki, Wo- robijówka	Worobijówka
	6	Hnilice Małe, Hnilice Wielkie, Hołoszyń- ce, Koszlaki, Koziary, Nowe Sioło, Suchowce	Nowe Sioło
	7	Hrycowce, Kretowce, Łubianki Niższe, Łubianki Wyższe, Roznoszyńce, Sienia- chówka, Sieniawa	Łubianki Niższe
Brody	1	Brody Stare, Buczyna, Dytkowce, Folwar- ki Wielkie, Gaje Dytkowieckie, Gaje Smo- leńskie, Gaje Starobrodzkie, Suchowola	Stare Brody
	- Kamionka Strumiłowa Zbaraż	Strumilowa	Polityczny Section Polityczny Polityczec Polity

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
1		2	Czernica, Dudyń, Jaśniszcze, Kutyszcze, Nakwasza, Niemiacz, Orzechowczyk, Pak- krowy, Pańkowce, Podkamień, Popowce, Styberówka. Tetylkowce, Wierzbowczyk	Podkamień
		3 a 3 b	Czepiele Hołubica	Czepiele Hołubica
		3 c	Huta Pieniacka Litowisko	Huta Pieniacka Litowisko
		3 e 3 f	Majdan Pieniacki Maleniska	Majdan Pieniacki Maleniska
		3 g 3 h	Pieniaki Szyszkowce	Pieniaki
TO BELLEVIA		3 i	Zwyżyń	Szyszkowce Zwyżyń
		4	Boratyn, Dubie, Hołoskowice, Hucisko Brodzkie, Jasionów, Ponikwa, Suchodoły, Wołochy	Suchodoly
		5	Berlin, Brody, Folwarki Małe, Jazłow- czyk. Klekotów, Koniuszków, Łahodów, Smólno, Sznyrów	Brody
		6	Bielawce, Bołdury, Grzymałówka, Komo- rówka, Korsów, Leszniów, Piaski	Lesznió w
		7 a	Czechy	Czechy
		7 b	Kadłubiska	Kadłubiska
		7 c 7 d	Łabacz Ponikowica	Łabacz + onikowica
		70	Rażniów	Rażniów
		7 f	Wysocko	Wysocko
		7 g	Zabłotce	Zabłotce
25	Złoczów	1	Chwatów, Ciszki, Konty, Olesko, Przewłoczna, Sokołówka	Olesko
		2	Hucisko Oleskie, Huta Werchobuzka, Koltów, Kruhów, Opaki, Pobocz, Podhorce, Ruda Koltowska, Werchobuż, Zahorce	Werchobuż
26	Tarnopol	1	Ditkowce, Dubowce, Ihrowica, Iwaczów Dolny, Iwaczów Górny, Mszaniec, Płotycz	Ihrowica
		2	Cebrów, Hłuboczek Wielki, Isypowce, Kokutkowce, Kurowce, Seredyńce, Woro- bijówka	Cebrów
		3	Bajkowce, Kurniki Szlachcinieckie, Łozowa, Rusianówka, Smykowce, Stechnikowce, Szlachcińce	Szlachcińce

		Albert !		
Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		4	Borki Wielkie, Białoskórka, Czernielów Mazowiecki, Czernielów Ruski, Czołhań- szczyzna, Chodaczków Mały, Dyczków, Grabowiec, Konstantynówka, Krasówka, Romanówka, Stupki, Toustoług, Zaścianka	Borki Wielkie
		5	Berezowica Wielka, Bucniów, Draganów- ka, Kipiaczka, Ostrów, Poczapińce, Zabojki	Berezowica Wielka
		6	Biała, Czystyłów, Dołżanka, Domamorycz, Janówka, Kutkowce, Petryków, Proniatyn, Tarnopol, Zagrobela	Tarnopol
		7	Czerniechów, Hladki, Horodyszcze, Jan- kowce, Małaszowce, Nosowce, Obarzańce, Pleszkowce, Zarudzie	Czerniechów
27	Skałat	1	Bilitówka, Borki Małe, Dubkowce, Kąt, Leżanówka, Nowosiółka Grzymałowska, Przekalec, Rasztowce, Soroka, Touste	Touste
		2	Faszczówka, Łuka Mała, Rożyska, Tarno- ruda, Turówka	Tarnoruda
		3	Czerniszówka, Iwanówka, Kaczanówka, Orzechowiec	Kaczanówka
		4	Dorofijówka, Mysłowa, Podwołoczyska, Staromiejszczyzna, Supranówka, Zadni- szówka	Zadniszówka
		5	Bucyki, Eleonorówka, Grzymałów, Hli- bów, Mazurówka, Okno, Ostapie, Podlesie Grzymałowskie, Poznanka Hetmańska także Komisarska	Grzymałów
		6	Horodnica, Krzywe, Nowosiółka Skałacka, Połupanówka, Poznanka Gniła, Skałat, Sorocko, Skałat Stary, Zarubińce	Skałat
		7	Hałuszczyńce, Kołodziejówka, Magdalów- ka, Panasówka, Żerebki Królewskie, Że- rebki Szlacheckie	Kołodziejówka
		8	Kałaharówka, Kokoszyńce, Kozina, Kra- sne, Pajówka, Sadzawki, Stawki Kraśnień- skie, Wolica, Zielona	Krasne
		9	Bogdanówka, Chmieliska, Kamionki, Korszyłówka, Mołczanówka, Rosochowaciec	Kamionki
28	Husiatyn	1	Czabarówka, Husiatyn, Olchowczyk, Sidorów, Suchodół, Szydłowce, Wasylkowce	Husiatyn

63	1	IE.		
Liczba bieżąca	Powiat	Liczba okręgu rewizyjnego	Miejscowości	Siedziba
czba	polityczny	czba	(Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	rewizora bydła
17		13.		10000000000000000000000000000000000000
		2	Czarnokońce Małe, Czarnokońce Wielkie,	
	1 33.3		Hadyńkowce, Hrynkowce, Probużna, Tłu- steńkie, Żabińce	Probužna
1 3		3	Voginhiyaa Varyayayaa Vatlah W	
			Kociubińce, Kopyczyńce, Kotówka, Maj- dan, Oryszkowce	Kopyczyńce
		4	Chłopówka, Chorostków, Howiłów Mały,	
		T	Howiłów Wielki, Karaszyńce, Kluwińce, Peremiłów, Uwisła, Wierzchowce	
			Totalinow, Owiers, Wierzchowce	Chorostków
		5	Horodnica, Liczkowce, Postołówka, Raków Kąt, Samołuskowce, Trybuchowce	
			Light, Samosuskowce, Trybuchowce	Horodnica
	19.50	6	Bosyry, Kociubińczyki, Krzyweńkie, Sie- kierzyńce, Wasylków, Wola Czarnokonie-	
			cka, Zielona	Kociubińczyki
		78	Jabłonów	
	3 200	7 b	Mszaniec	Jabłonów Mszaniec
338	STATE OF THE PARTY	7 c	Suchostaw	Suchostaw
		7 d	Tudorów	Tudorów
		8	Celejów, Krogulec, Myszkowce, Niżborg Nowy, Niżborg Stary	Niżborg Nowy
29	Czortków	1	Czartków Czartków Starz De 181	
~~	Choloro		Czortków, Czortków Stary, Dawidkowce, Kolendziany, Strósówka, Szmańkowczyki,	
			Szmańkowce, Szwajkowce, Wygnanka	Czortków
		2	Rosochacz, Sosolówka, Uhryń, Ułaszkow-	
	1		ce, Zabłotówka, Zalesie	Rosochacz
30	Borszczów	1	Borszczów, Kozaczyzna, Łanowce, Muszka-	
			tówka, Słobódka Muszkatowiecka, Wierzch- niakowce, Wołkowce ad Borszczów	Borszczów
		2	Jezierzanka, Jezierzany, Kapuścińce, Konstancya, Piłatkowce, Tarnawka, Zielińce,	
			Zwiahel	Jezierzany
		3	Chudyjowce, Juryampol, Korolówka, Pi-	
			szczatyńce, Skowiatyn, Strzałkowce, Szu- parka, Szyszkowce, Wysuczka	Korolówka
		4	Babińce ad Dźwinogród, Bielowce, Borysz- kowce, Dźwinogród, Łatkowce, Okopy, Pa-	Wygoda Boryszko-
	7		niowce, Trubczyn, Zawale	wiecka
		5	Chudykowce, Dźwiniaczka, Iwanie Puste,	
		1	Kudryńce, Michałówka, Mielnica, Olcho- wiec, Wołkowce ad Dźwinogród	Mielnica

Liczba bieżąca	Powiat	iczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich	Siedziba rewizora bydła
Liezba	polityczny	Liczba	obszarami dworskimi i przysiółkami)	
		6	Bereżanka, Gusztynek, Iwanków, Podfili- pie, Skała. Słobudka Turylecka, Trójca, Turylcze, Wierzbówka	8 kal'a
		7	Germakówka, Krzywcze Dolne, Krzywce Górne, Niwra, Nowosiółka, Sapohów, Za- lesie, Załucze	Germakówka
		8	Bilcze, Głęboczek, Monastyrek, Muszka- rów, Oleksińce, Szerszeniowce	Bilcze
		9	Burdiakowce, Cygany, Dębówka, Gusztyn, Łosiacz, Zbrzyź	Gusztyn
		10	Babińce ad Krzywcze, Filipkowce, Horo- szowa, Michałków, Uście Biskupie	Uście Biskupie
			P. I. Lawre	Bedrykowce
31	Zaleszczyki	1 a 1 b	Błyszczanka	Błyszczanka
	NE FIELD	1 c	Dobrowlany	Dobrowlany
	3336	1 d	Gródek	Gródek
		1 e	Kasperowce	Kasperowce
	The state of	1 f	Lesieczniki	Lesieczniki
	4 3 1 1 1 3 1	1g	Myszków	Myszków
1		1 h	Pieczarna	Pieczarna
		1i	Teklówka	Teklówka
	The second second	1j	Zaleszczyki Miasto	Zaleszczyki_Miasto
		1 k	Zaleszczyki Stare	Zaleszczyki Stare
		2 a	Duninów	Duninów
		2 b		Holihrady
		2 c		Kołodróbka
1		2 d	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Kościelniki
1	1000	2 e	Kułakowce	Kułakowce
		2 f	Nowosiółka Kostiukowa	Nowosiółka Kostiu- kowa
1	100000	2 8	Sińków	Sińków
30	1	2 h	Szczytowce	Szczytowce
	1340	2 i 2 j		Winiatyńce Zazulińce
				Harburg
33	2 Zborów	18		Harbuzów Hukałowce
1	1466	11		Iwaczów
		10		Jarosławice
		1	M. Harris and C. Control of the Cont	Kabarowce
	B THE WAR	1		Lukawiec
	THE PERSON	1		Manajów
	1	1 1		Nuszcze
	THE REAL PROPERTY.	1		Perepelniki
		1		Wołczkowce
AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY.	1	VI OTCENO II CO	TI OACHALO II CO

Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		2	Jarczowce, Kudobince, Kudynowce, Msza- na, Podhajczyki, Tustogłowy, Zborów	Zborów
		3	Beremowce, Białogłowy, Białokiernica, Bzowica, Łopuszany, Moniłówka, Neter- pińce, Olejów	Olejów
		4 a	Jezierna	Jezierna
		4 b	Nesterowce	Nesterowce
		4 c	Serwery	Serwery
		4 d	Jackowce	Jackowce
		40	Białkowce	Białkowce
		4 f	Bogdanówka	Bogdanówka
The same		4 g	Danilowce	Danilowce
		4 h	Ostaszowce	Ostaszowce
		5	Blich, Czystopady, Gontowa, Milno, Panasówka, Reniów, Wertełka, Zagórze, Załoźce	Załoźce
		6	Batków, Hnidawa, Markopol, Podbereźce, Ratyszcze, Seretec, Trościaniec Wielki	Ratyszcze
33	Wadowice	1	Brzeźnica, Brzezinka, Wielkie Drogi, Ja- śkowice, Kossowa	Brzeźnica
34	Przeworsk	1	Budy Przeworskie, Chałupki, Gorliczyna, Grzęska, Nowosielce, Przeworsk, Rozbórz, Świętoniowa, Ujezna	Przeworsk
		2	Głogowiec, Gniewczyna Łańcucka, Gniewczyna Tryniecka, Gorzyce, Jagieła, Tryńcza, Ubieszyn, Wulka Małkowa, Wulka Ogryzkowa	Tryńcza
35	Radzie- chów	1	Mikołajów, Romanówka, Smarzów, Strze- milcze, Szczurowice, Zawidcze	Szczurowice
		2	Baryłów, Batyjów, Chmielno, Kustyń, Rudenko Lackie, Rudenko Ruskie, Uwin	Batyjów
		3	Bordulaki, Hrycowola, Laszków, Łopatyn, Manastyrek, Podmanastyrek, Stanisławczyk	Lopatyn
		1 5	D 1 D 11	Ruda Brodzka
-	100000	4 a	Ruda Brodzka	Storpin Storpin
-		4 b		Toporów
		40		Trójca
	778	4 d		Turze
	1	4 e	Turze	Turao
		5	-Kulików, Peratyn, Romanówka, Sabinówka, Sienków, Stojanów, Tetewczyce, Wolicz Baryłowa	Peratyn

		THE PARTY		
Liczba bieżąca	Powiat polityczny	Liczba okręgu rewizyjnego	M i e j s c o w o ś c i (Gminy wraz z należącymi do nich obszarami dworskimi i przysiółkami)	Siedziba rewizora bydła
		6	Hanunin, Józefów, Krzywe, Niemiłów, Radziechów, Środopolce	Radziechów
	2= 1	7	Ordów, Płowe, Stanin, Suszno, Witków Nowy, Witków Stary, Wulka Suszańska	Witków Nowy
	13	8	Chołojów, Dmytrów, Mirów, Niestanice, Pawłów	Chołojów
		9 a	Majdan stary	Majdan Stary
		9 b	Manastyrek	Manastyrek
		9 6	Mukanie	Mukanie
		9 d	Niwice	Niwice
	200	9 0	Ohladów	Ohladów
		9 f	Opłucko	Opłucko
36	Kraków miasto	1	Kraków dzielnice: I. do VIII. włącznie i XIX. (Grzegórzki)	Kraków
		2	Kraków dzielnice: IX. (Ludwinów), X. (Zakrzówek, XI. (Dębniki), XII. (Półwsie Zwierzynieckie), XIII. (Zwierzyniec), XIV. (Czarna Wieś), XV. (Nowa Wieś), XVI. (Łobzów), XVII. (Krowodrza), XVIII. (Olsza), XX. (Dąbie), XXI. (Płaszów)	Kraków

Równocześnie c. k. Namiestnictwo zmieniając częściowo ustęp drugi obwieszczenia z 6. grudnia 1880 l. 61.478, zarządza na podstawie reskryptu c. k. Ministerstwa rolnictwa z 15. lutego 1911 l. 48.017/7804 ex 1910, że w okręgach rewizyjnych:

$\frac{1}{3a}$,	1 3 b	1 3 e'	1 3 d'	1 3 e	1 3 f	1 9 po	1 3 g powiat polit. Oświęcim,					
2 9 a	2 9 b	2 9 c	2 9 d'	2 9 e'	2 9 f	$\frac{2}{9 \text{ g}}$, $\frac{2}{9 \text{ h}}$ powiat polit. Chrzanów,						
$\frac{3}{11 \text{ a}}$	3 11 b'	$\frac{3}{11 \text{ b}}$, $\frac{3}{11 \text{ c}}$, $\frac{3}{11 \text{ d}}$, $\frac{3}{11 \text{ e}}$, $\frac{3}{11 \text{ f}}$ powiat polit. Kraków,										
5 1 a' 5 1 l', powiat	5 1 b' 5 1 m' polit.	5 1 c' 5 1 n' Podgórz	5 1 d' 5 1 o'	5 1 e' 5 1 p'	5 1 f, 5 1 r,	5 1 g' 5 1 s'	5 1 h' 5 2 a'	5 1 i, 5 2 b,	5 1 j, 5 2 e	5 1 k' 5 2 d'	5 11' 5 2 e	
6 1 a	6 1 b'	$\frac{6}{1 \text{ b}}$, $\frac{6}{1 \text{ c}}$, $\frac{6}{1 \text{ d}}$, $\frac{6}{1 \text{ e}}$ powiat polit. Myślenice,										
7 1 a' 7 3 d' 7	7 1 b', 7 3 e', 7 10 r	$ \frac{7}{1 c'} $ $ \frac{7}{3 f'} $ The properties of the content of th	7 1 d' 7 3 g' colit. Brz	7 1 e' 7 3 h'	$\frac{7}{1 \text{ f'}}$ $\frac{7}{3 \text{ i'}}$	7 1 g' 7 8 a'	7 1 h' 7 8 b'	7 1 i, 7 8 c,	7 3 a' 7 8 d'	7 3_b' 7 8 e'	7 3 c' 7 8 f'	
						8 9 g' 8 10 i'						

190

11 e' 8 11 d' 8 8 14 powiat polit. Bochnia, 13 9/6 b, 9/6 c powiat polit. Tarnów, $\frac{9}{5 \text{ f}}, \quad \frac{9}{6 \text{ a}},$ 9 9 9 9 9 5 c' 5 d' 5 e' 5 b' 10 1 h, 10 powiat polit. Pilzno, 10 10 10 10 10 1 c' 1 f' 1 d' 1 e' 1 g' 1 b' 1 a 11 1 i 11 8 a 11 3 b $-\frac{11}{3}$ a, 11 1 d' 11 11 3 c' 1 c' 1 b' 1 e 1 a 11 11 $-\frac{11}{3 \text{ h}}$ 8 c 8 b' 3 f' 11 3 g 3 d' 3 e' 11 12 powiat polit. Dąbrowa, 11, 10, 8 f' 8 e' 8 g' 12 5 e' 12 7 i' 12 12 12 12 5 c' 5 d' 12 5 a' 12 5 b' 12 7 f 7 h' 7 e' lityczny Mielec, 14 4 a 14 14 5 e powiat polit. Kolbuszowa, 5 d' $\frac{15}{8 \text{ f}}, \quad \frac{15}{9 \text{ a}}, \quad \frac{15}{9 \text{ b}}, \quad \frac{15}{9 \text{ c}}, \quad \frac{15}{9 \text{ d}},$ $\frac{15}{11 \text{ d}} \text{ powiat polit. Tarnobrzeg,}$ 15 8 e['] 15 15 15 15 15 9 e' 8 e' 8 a 15 8 d' 8 b' 15 15 15 11 c' 11 a' 11 b' 10 9 g' $\frac{16}{8 \text{ e}}$, $\frac{16}{8 \text{ f}}$ powiat polit. Nisko, 16 16 16 16 16 8 d' 8 c' 8 a' 8 b' 17 5 f 17 6 a 17 6 b 17 6 e' $\frac{17}{5 \text{ b}}, \frac{17}{5 \text{ c}},$ 17 17 5 a 17 5 е 6 d' 6 e' 6 f 5 d' powiat polit. Łańcut, 18 5 c 18 5 d' 18 3 e $\frac{18}{4}$, 18 5 a 18 5 b 18 $\frac{18}{3 \text{ b}}$ 18 18 3 c 3 f' 3 d' 5 е 3 a' powiat polit. Jarosław, 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 $\frac{19}{6 \text{ d}}$, $\frac{19}{6 \text{ e}}$, $\frac{19}{6 \text{ f}}$, $\frac{19}{6 \text{ g}}$, $\frac{19}{8 \text{ a}}$, $\frac{19}{10 \text{ c}}$, $\frac{19}{10 \text{ d}}$ powiat polit. Cieszanów, 8 b' 8 e' 8 d' 8 a' 8 e' 6 c' 19 6 b' 6 a 19 19 9 10 b' 10 a' 20 20 20 20 20 1 d' 2 d' 1 c' 1 b' 1 a' 20 9 , 3 7 a 7 b' 21 21 21 21 21 6 e' 6 d' 8 b' 6 c 6 b' 6 a' 21 21 21 21 8 f' 8 h' 8 g 8 e' 22 1 e' 22 2 a $\frac{22}{2 \text{ b}}$, $\frac{22}{2 \text{ c}}$, $\frac{22}{2 \text{ d}}$, $\frac{22}{2 \text{ e}}$ powiat polit. Ka-22 1 c' 1 b' 1 d' 1 8 mionka Strumilowa, 23 powiat polit. Zbaraż, $\frac{24}{3 \text{ e}}$, $\frac{24}{3 \text{ f}}$, $\frac{24}{3 \text{ g}}$, $\frac{24}{3 \text{ h}}$, $\frac{24}{3 \text{ i}}$, $\frac{24}{7 \text{ a}}$, $\frac{24}{7 \text{ b}}$, $\frac{24}{7 \text{ c}}$ 24 24 $\frac{24}{3 \text{ d}}, \quad 3 \text{ e}' \quad 3 \text{ f}$ $\frac{24}{7 \text{ g}} \text{ powiat polit. Brody,}$ 3 b' 24 3 c' 24 3 a' 7 d' 7 e'

25 powiat polit. Złoczów,

$$\frac{28}{6}$$
, $\frac{28}{7}$, $\frac{28}{7}$, $\frac{28}{7}$, $\frac{28}{7}$, $\frac{28}{7}$ powiat polit. Husiatyn,

$$\frac{30}{8}$$
, $\frac{30}{9}$, $\frac{30}{10}$ powiat polit. Borszczów,

ma być wszystko bydło rogate (prócz cieląt niżej 4 miesięcy) zamiast wypalania piętna na rogach, zaopatrzone, najpóźniej do 1 kwietnia 1912, paskową marką usznę (systemu Dudzińskiego) na lewem uchu.

Na tem uchu nie wolno umieszczać innych cech i znaków dla celów prywatnych.
Posiadacze bydła rogatego, jakoteż prowadzący kataster i osoby, którym poruczono znaczenie bydła rogatego są osobiście odpowiedzialni za wszelkie nadużycia markami, za ich podrabianie, rozmyślne odjęcie lub psucie i t. d.

Marki do znaczenia bydła są własnością skarbową i będą dostarczane kosztem Skarbu Państwa.

Przekroczenia tego obwieszczenia, które obowiązuje od 1. lutego 1912, karane będą po myśli rozdziału VIII. ustawy z 6. sierpnia 1909, Dz. u. p. Nr. 177 i rozdziału VI. ustawy z 29. lutego 1880 Dz. u. p. Nr. 37 w brzmieniu ustawy z 6. sierpnia 1909, Dz. u. p. Nr. 180.

To się podaje do powszechnej wiadomości w dalszym ciągu obwieszczenia z 28. lutego 1911 l. XVII. $\frac{3132}{3}|_5$

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 29 grudnia 1911.

C. k. Namiestnik:

Bobrzyński w. r.

